

ROVUS®



ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM

MODEL NO.: ROBOTIX CC 6300

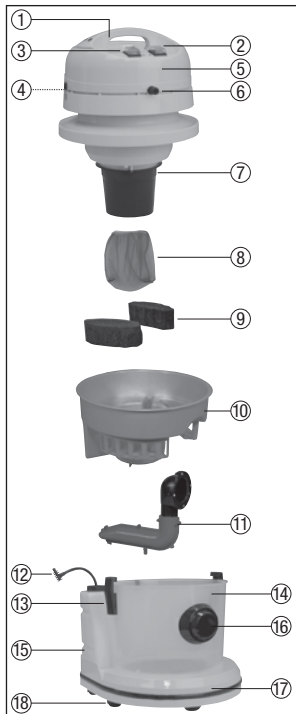
TYPE: W11-12

USER MANUAL

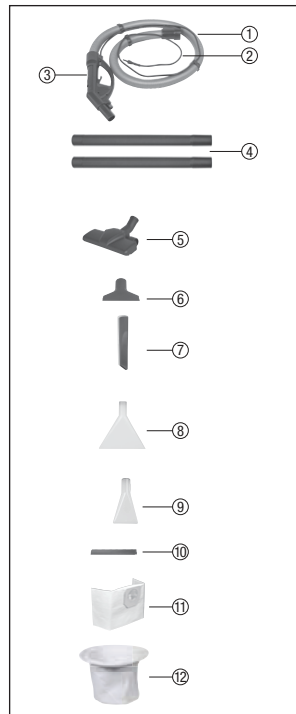
EN	4	LV	47
AL	9	ME	50
BG	12	MK	53
BIH	17	PL	57
CZ	21	RO	61
EE	25	RS	64
HR	28	RU	68
HU	33	SI	72
KS	36	SK	76
KZ	40	UA	79
LT	43		

(EN) PICTURES / (AL) FOTOGRAFIN / (BG) ИЛЮСТРАЦИИ / (BIH) SLIKE / (CZ) OBRÁZKY / (EE) JOONISED / (HR) SLIKE / (HU) KÉPEK / (KS) FOTOGRAFIN / (KZ) СУРЕТТЕР / (LT) PAVEIKSLIUOKAI / (LV) ATTĒLI / (MD) IMAGINI / (ME) SLIKE / (MK) СЛИКИ / (PL) RYSUNKI / (RO) IMAGINI / (RS) SLIKE / (RU) RYSUNKI / (SI) SLIKE / (SK) OBRÁZKY / (UA) МАЛЮНКИ

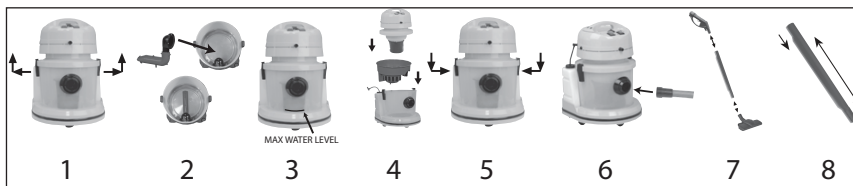
Picture 1



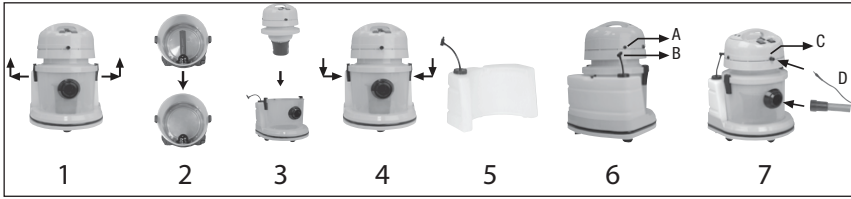
Picture 2



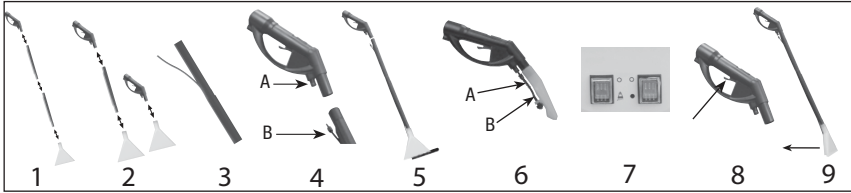
Picture 3



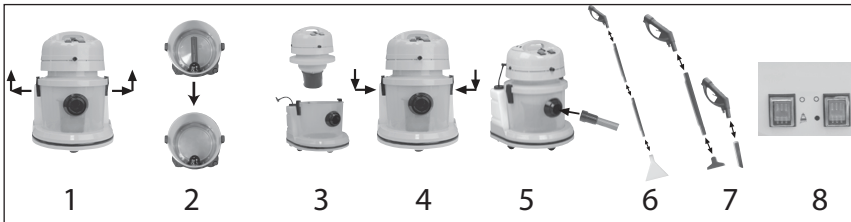
Picture 4



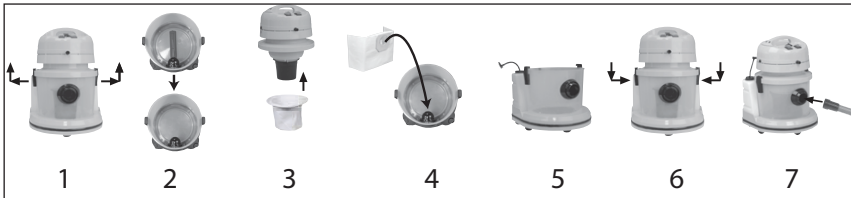
Picture 5



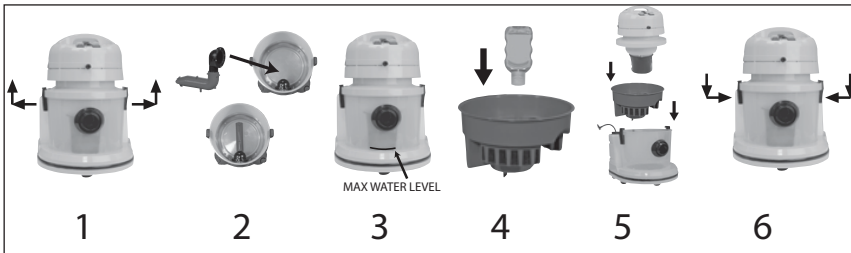
Picture 6



Picture 7



Picture 8



ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM

Model No.: ROBOTIX CC 6300 - TYPE: W11-12

WARNINGS

1. Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.
2. This device can be used by children aged from 8 years and above as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
3. This device is intended for household use only.
4. Store device indoors in a cool, dry area.
5. Plug in power supply that corresponds to the rated one on product only.
6. Before use, place the product on hard, flat, stable and dry surface.
7. Do not vacuum or use this device near flammable or combustible liquids (e.g., gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints), gases (e.g., natural gas, hydrogen), explosive dust (e.g., coal dust, magnesium dust, grain dust, gunpowder) or any smoke and fire sources.
8. Never vacuum toxic materials as the vapors or dust may cause a health hazard.
9. This device should not be used to pick up liquids from containers, sinks, tubs, etc. It can be used to pick up smaller amounts of liquids on floor or other flat surfaces only.
10. Do not use the device to vacuum plaster, cement, etc. that can harden in contact with water and can thus hamper the normal functioning of the machine.
11. This device is not a toy. Close attention is necessary when used by or near children or pets.
12. Never use this product on persons or pets.
13. If the device is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, do not use it.
14. This device should never be switched on or stay plugged in power supply when not in use, while replacing accessories or during cleaning.
15. Do not allow the cord to touch hot surfaces. Use extra care when cleaning on stairs. Do not run device over the cord.
16. If the supplied cord is damaged, it must be replaced immediately by authorized and qualified person only.
17. Do not attempt any modification or repair by yourself and ensure that any repair is conducted only by appropriately qualified technician.
18. Turn off all controls before unplugging from the electrical outlet. Do not touch plug or device with wet hands.
19. To disconnect the device from an power supply, pull directly on the plug; do not pull on the cord.
20. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the device into water or other liquids.
21. Regularly remove blockages caused by dust, fluff, hair etc. because they greatly reduce device's suction power and/or general performance.
22. Although the device has been checked, its usage and consequences are strictly user responsibility.

PARTS NAME

Pic.1 (see: PICTURES, Pic.1)				
1. Handle	5. Motor unit	9. Sponge filter	13. Locking latch	17. Base
2. Power switch	6. Tank inlet	10. Inner bucket	14. Container	18. Wheels
3. Pump switch	7. Float valve	11. Water filter exhaust	15. Tank	
4. Liquid inlet	8. Motor filter	12. Tank outlet/plug	16. Suction mouth	

ACCESSORIES

Pic.2 (see: PICTURES, Pic.2)		
1. Flexible hose	5. Floor brush	9. Upholstery shampoo nozzle
2. By-pass hose	6. Upholstery nozzle	10. Hard floor and window attachment
3. Handle with spray trigger	7. Crevice nozzle	11. Paper dustbag
4. Extension tubes	8. Carpet shampoo nozzle	12. Cloth filter

ASSEMBLY FOR WATER FILTRATION VACUUMING (see: PICTURES, Pic.3)

- Unlock the locking latches pulling outwards, unplug the tank outlet from the motor unit (if needed) and lift the motor unit up holding it by the handle (img. 1).
NOTE: Container must be without inner bucket.
- Put the water filter exhaust inside the container - if it is not preassembled - by pushing it to the suction mouth (img. 2).
- Fill the container with water exactly to the blue mark "MAX". (img. 3)
NOTE: Make sure that the water is exactly at the MAX level (approx. 2 L), since more or less water could greatly influence the performance of (or even damage) the product.
- Place the inner bucket in the container and motor unit on it (img. 4).
NOTE: You must align (by rotating) the motor unit to firmly attach it to the bucket.
- Lock the latches by hooking them at the top and pushing inwards (img. 5).
- Insert the flexible hose by pushing it into the suction mouth (img. 6).
- Insert joined connecting tubes in the handle with spray trigger and attach the preferred accessory to the bottom connecting tube (img. 7).
- You can use your device without any tubes by connecting the accessory directly to the hose handle with spray trigger.

Unwind and plug the cable into power supply. Start the device with power switch.

NOTES:

- Pump switch should be off while dry vacuuming.
- Never use your device without water during water filtration function.
- Detergent residual can cause foaming in the tank. In that case, immediately switch off the machine and change the water in the container to prevent possible motor damage. If the foamed water cannot be changed, you can use foam reducer.

ASSEMBLY FOR CARPET SHAMPOO FUNCTION - PART 1 (see: PICTURES, Pic.4):

- Unlock the locking latches pulling outwards, unplug the tank outlet from the motor unit (if needed) and lift the motor unit up holding it by the handle (img. 1).
NOTE: Container must be without inner bucket.
- Empty your tank if it is full of water.
NOTE: Do not put water into your tank for shampoo function.
Attention! Remove the water filter exhaust during shampoo function; otherwise, it can cause foaming (img. 2).
- Place the motor unit on it (img. 3).
NOTE: You must align the motor unit with inlet and outlet hoses (by rotating) to firmly attach it to the bucket.
- Lock the latches by hooking them at the top and pushing inwards (img. 4).
- Unscrew the tank plug (counter clockwise), fill the tank with 5-6 L of water, and add antifoaming shampoo in it, according to instruction on bottle (img. 5).
- Insert the tank outlet/plug (B) into tank inlet on the (A) on the motor unit (img. 6).
- Insert the by-pass hose (D) into liquid inlet (C) on the motor unit and lock it in clockwise direction. Insert the flexible hose by pushing it into the suction mouth (img. 7).

PART 2 (see: PICTURES, Pic.5):

- Attach extension tubes and carpet shampoo nozzle to handle with spray trigger by inserting them (img. 1)
- You can assemble accessories in your preferred setting (img. 2).
- Insert by-pass hose into the extension tube channels (img. 3).
NOTE: The channels on the extension tubes should be aligned.
- Insert the tip of by-pass hose (B) into the socket (A) on the handle with spray trigger and lock it (align, push in and turn clockwise) in clockwise direction (img. 4).
- For hard floor and window cleaning: slide the hard floor and window attachment on the carpet shampoo nozzle from left side (img. 5).
- Upholstery cleaning: attach upholstery shampoo nozzle directly to handle with spray trigger. Insert the tip of by-pass hose (B) into the socket (A) on the handle with spray trigger and lock it (align, push in and turn clockwise). (img. 6)
Plug the electric cable to power supply.
- Turn on the device and shampoo delivery pump by pressing both buttons (img. 7).
- Press the spray trigger on handle to spray the shampoo water on the surface you want to clean. Release the trigger to stop the spraying (img. 8).
- Always pull the shampoo nozzle backwards in order to vacuum dirty water back into the tank (img. 9).

PRECAUTIONS FOR CARPET CLEANING FUNCTION

- Always use the non-foaming carpet cleaning shampoo. Use of any other shampoo could result in poor performance and/or product damage.
- Do not leave any shampoo or dirty water in the container and/or tank. Always clean and dry thoroughly after each use to avoid foul smell and/or product damage.
- Always turn off the pump switch when water with shampoo runs out, otherwise pump will switch off automatically and it cannot be used for next 1-2 min.

ASSEMBLY FOR LIQUID VACUUMING FUNCTION (see: PICTURES, Pic.6):

- Unlock the locking latches pulling outwards, unplug the tank outlet from the motor unit (if needed) and lift the motor unit up holding it by the handle (img. 1).
NOTE: Container must be without inner bucket.
- Empty the container if needed.
NOTE: Do not put water into your tank for wet vacuuming function.
- Remove the water filter exhaust during vacuuming function (img. 2).

4. Place the motor unit on container (img. 3).
NOTE: You must align (by rotating) the motor unit in such manner that buttons are facing forward.
5. Lock the latches by hooking them at the top and pushing inwards (img. 4).
6. Insert the flexible hose by pushing it into the suction mouth (img. 5).
7. After connecting the tubes to each other and to the spray trigger, attach the chosen accessory (img. 6 and 7).
8. You can assemble accessories in any preferred setting (img. 6 and 7).
NOTE: Do not use inner bucket for wet vacuuming function.
9. Turn on the device by pressing power button (img. 8).

NOTES:

- Turn off the pump while using switch for liquid vacuuming function.
- When vacuuming liquid always allow air circulation.
- Do not dip the entire accessory!
- For liquid vacuuming function, container should be without any accessories.
- When motor sound changes substantially, container's MAX water level has been reached.

ASSEMBLY FOR DRY VACUUMING FUNCTION WITH PAPER DUSTBAG AND CLOTH DUST BAG (see: PICTURES, Pic.7)

1. Unlock the locking latches pulling outwards, unplug the tank outlet from the motor unit (if needed) and lift the motor unit up holding it by the handle (img. 1).
NOTE: Container must be without inner bucket.
2. Empty and dry the container thoroughly before dry vacuuming.
NOTE: Do not put water into your tank for dry vacuuming function.
3. Remove the water filter exhaust during vacuuming function (img. 2).
4. Insert the paper dustbag over the inner part of suction mouth - make sure it locks behind the clips (img.3).
5. Attach the cloth filter over the under side of the motor unit (img.4).
NOTE: Never remove the motor filter.
NOTE: While using dry vacuuming function, always use cloth filter and paper dustbag together.
6. Place the motor unit on container and lock the latches by hooking them at the top and pushing inwards (img. 5 and 6).
NOTE: You must align (by rotating) the motor unit to firmly attach it to the bucket.
7. Insert the flexible hose by pushing it into the suction mouth (img. 7) and attach the chosen accessory to the hose.

USAGE OF AIR FILTRATION UNIT (see: PICTURES, Pic.8):

1. Unlock the locking latches pulling outwards, unplug the tank outlet from the motor unit (if needed) and lift the motor unit up holding it by the handle (img. 1).
NOTE: Container must be without inner bucket.
2. Put the water filter exhaust inside the container by pushing it to the suction mouth (img. 2)
3. Fill the container with water exactly to the blue mark "MAX". (img. 3)
NOTE: Make sure that water is exactly at the MAX level (approx. 2 L), since more or less water could greatly influence the performance of (or even damage) the product.
4. Put few drops of room perfume to sponge filter (img. 4)
5. Place the inner bucket in the container and motor unit on it (img. 5).
NOTE: You must align (by rotating) the motor unit to firmly attach it to the bucket.
6. Lock the latches by hooking them at the top and pushing inwards (img. 6).
Plug the electric cable to power supply.
7. Turn on the device by pressing power button.
NOTE: Turn off the pump for air filtration usage. Before operating your device, nothing should be attached to the suction mouth.

DISASSEMBLY OF THE ACCESSORIES

- To remove the flexible hose, just pull it from the suction mouth.
- To remove the by-pass hose from the motor unit or handle with spray trigger, just turn the plug counter clockwise and pull out.
- To remove the tank outlet from the motor unit just pull it out.
- To remove tank plug, unscrew it by turning it counter clockwise.
- All other attachments/accessories (extension hoses, nozzles, cloth filter...) can be removed by pulling.
- To remove paper dust bag carefully remove it from the inner part of suction mouth.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After use do not leave anything in the device such as dirt, dust and liquid as they can damage the device and/or result in bad odors.
- After wet vacuuming function, dry tubes, hose and parts of the motor properly. After cleaning and drying the container, operate the device for few minutes in order to prevent bad odors.
- Do not wash the motor unit and do not put it in water. Only clean it with damp cloth and dry thoroughly before further use.
- Wash the tank with clean water always after use. Leave it open to dry.
- Clean the accessories after each use. Replace the dust bag and clean the cloth filter and sponge filters regularly.
- From time to time water filter exhaust should be cleaned to restore the performance.

TROUBLESHOOTING

Please check the following details before you have your appliance repaired by an authorized servicing agent.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Vacuum cleaner does not work.	1. Power plug is not firmly inserted into the power supply. 2. Power switch is turned off.	1. Insert the plug back into the power supply and ensure it is switched on. 2. Push the power switch to ON position.
Suction power becomes weak.	1. Appliance is clogged or damaged. 2. Paper dust bag is full. 3. Cloth filter needs cleaning.	1. Immediately turn the device OFF, unplug it from power supply and: remove the obstruction or take it to authorized dealer. 2. Empty the container and clean the cloth filter and clean the dust cup filter.
Vacuum cleaner is overheating.	Check that the device is not blocked.	Turn OFF and unplug the device from the power supply. Remove dust bag, check for objects in the air intake opening.

Dust is coming out of the vacuum cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dust bag is full. 2. Dust bag is not properly fitted to the main body. 3. Cloth filter is not inserted. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty and clean dust bag. 2. Refit the dust bag to the main body. 3. Install the cloth filter back.
--	--	--

TECHNICAL INFORMATION

- Product must be kept dry and not exposed to direct sunlight during transport and storage.
- Product name: ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM
- Model no.: Robotix CC 6300 - TYPE: W11-12
- ID: 110024398
- Voltage: 220-230 V AC
- Power: 1200 W
- Frequency: 50 / 60 Hz
- Country of origin: Turkey
- Trademark owner/ Importer to EU/ Distributor: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, SWITZERLAND.
- RU Importer: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203
- Production date and Serial no. can be found on the product.

Rovus is a registered trademark of Top Shop International SA.



EN / Explanation of the markings **/AL**/Shpjegimi per shenimet **/BIH**/Objasnjenje oznaka **/BG**/Обяснение на означенията **/CZ**/Vysvetlení značení **/EE**/Tähiste tähendused **/HR**/Objasnjenje oznaka **/HU**/Jelmagyarázat **/KS**/Shpjegimi i shenjave **/KZ**/Асплаты тэісішнє кагдє жарату **/LT**/Simbolių paaiškinimas **/LV**/Markējuma skaidrojumi **/MD**/Explicarea marjajelor **/ME**/Objasnjenje oznaka **/MK**/Objasnjuvanje za oznake **/PL**/Wyjaśnienie oznakowań **/RO**/Explicarea marjajelor **/RS**/Objasnjenje oznaka na pakovanju **/RU**/Надлежащая упулициация прибора **/SI**/Razlaga oznak **/SK**/Vysvetlenie značení **/UA**/Роз'яснення маркування



EN/This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal; recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. **/AL**/Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet ne vendin ku hidhen mbeturinat shpjetike. Per te parandaluar demtimet e mundshem ndaj mjedisit ose shendetit te njerезve nga hedhja e pakontrolluar te mbeturinave, riciklohini ato me pergjegjesi per te promovuar riperdorimin e qendreshem te burimeve materiale. Per ta kthyer pajisjen tuaj te pёrdorur, ju lutemi te pёrdorni sistemin e kthimit dhe te grumbullimi ose kontaktoni piken e shitjes ku produkti eshte blere. Ata mund te meren me kete produkt dhe riciklimin e sigurit mjedisor. **/BIH**/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorišten uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/BG**/Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) означава, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за извървяне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО. В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля извървяйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране за обозначените за това места! Моля, извървяйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал! След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го извървяте в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна - България“ ЕООД, „Студио Модерна - България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и триране на излязло от употреба ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представявана от следната организация по оползотворяване: Унипрейд Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 202099392, МОЛ: Маргита Стоянова. Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погрижите този продукт да бъде извървян по подходящ начин, Ви ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо извървяне на този продукт. За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация за оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО. Моля, извървяйте разделно! **/CZ**/Toto označení znamená, že daný produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem v rámci celé EU. Předcházejte možnému znečištění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu a zařazení recyklujte, abyste podpořili opětovné využití materiálních zdrojů. Na vrácení použitého spotřebiče využijte specializované směš msta určená vládnou nebo místními orgány. **/EE**/See märk näitab, et toodet ei tohi EÜ riikides visata olmejäätmete hulka. Ennetamaks võimaliku kahjuliku mõju keskkonnale või inimeste tervisele, müda võib põhjustada kontrollimatu jäätmete kõrvaldamine, vilge see vastutustundlikult materjalide säästvasse taastavasse kogumissüsteemi. Kasutatud seadmete tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüügipunkti/aga, kust toote ostsite. Sealt suunatakse toode kohtu, kus sedu keskkonnoahtuult käideldakse. **/HR**/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorišten uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/HU**/Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén ez a termék nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Gondoskodjon a újrafelhasználásról az újrafelhasználás elősegítéséről, úgy hogy megakadályozza az esetleges környezeti, vagy emberi egészségéget veszélyeztető károkat, vagy a nem megfelelő hulladékkezelést. Juttassa vissza a használt eszközt, használjon visszaveteli és begyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba a vizontelőadóval, ahol a terméket vásárolta. Ok eljuttatják a terméket a megfelelő környezetvédelmi újrafelhasználóhoz. **/KS**/Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet ne mbeturinat e tjera shpjetike ne te gjithë BE-në. Për te parandaluar demtimin e mundshëm ndaj mjedisit apo shëndetit të njerезve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me pёrgjegjesi për te promovuar riperdorimin e qendreshëm të burimeve materiale. Për te kthyer pajisjen tuaj të pёrdorur, ju lutem pёrdorni sistemet e kthimit dhe të grumbullimit ose kontaktini shiteshin e është blerë produkti. Ata mund ta marrin këtë produkt për ta ricikluar atë në mënyrë të sigurt mjedisor. **/KZ**/Бұл символ ЕО аумағында аспаты басқа тұрмыстық қандықтармен бірге қадаруу үшін аспаты материалдық ресурстардың ортайлы пайдаланылуын кездейпін тәсілмен қадаре жаратқан жөн. Жергілікті билік органдары қарастырған электр аспаптарын жинау органдарына жүгінін, аспаты қадаре жаратуға беру қажет. **/LT**/INFORMACIJA ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMAMS UAB STUDIO MODERNA, remiantis Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatymu (Žin., 1998, Nr. 61 - 1726; 2002, Nr. 72-3016; 2005, Nr. 84-3111) ir kitais teisės aktais pateikia Jums šią svarbią informaciją: 1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai ir jos negali būti šalinamos su kitomis komunalinėmis atliekomis. 2. Pirkdami naują elektroninį prietaisą, senąjį palikite mūsų parduotuvėje! 3. Elektros ir elektroninės įrangos uje įvairių medžiagų (pavyzdžiui, gyvsidabris, kadmio), kurios kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. 4. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas yra naujovė Lietuvoje, todėl informacijos apie esamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo sistemas ir galimybes jomis naudotis ieškokite interneto svetainėje www.gyvasmedis.lt arba kreipkitės į savo Savivaldybę. 5. Šių atliekų tvarkymas bus sėkmingas tik tuomet, kai visuomenė prisidės prie elektros ir elektroninės įrangos atliekų pakartotinio naudojimo ir

perdirbimo! GERBKIME MUS SUPANČIA APLINKA! Šis, ant įrangos esantis simbolis reiškia, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas (baterijas, akumuliatorius, etc.) reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. /MD/Acest marcat arată că produsul nu ar trebui să fie eliminat împreună cu gunoii menajer pe teritoriul UE. Pentru a preveni afectarea mediului înconjurător sau sănătății oamenilor prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea resurselor materiale. Pentru a vă returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemul de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate să ducă produsul la reciclat. /ME/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlađati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva širom EU. Kako biste spriječili mogući šteta na okolišu ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovisali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristen uređaj molimo da koristite reciklažne sastave za povraćaj i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. /MK/Ovaj obeležavanje pokazuje da ovaj proizvod ne treba da se iskoristi zajedno sa drugim otpadom od domaćinstva. Za da se spreči moguća šteta na okolišu sredina ili na zdravlje ljudi od nekontroliran otpad, odgovorno reciklirajte za da se promovira postojanata upotreba na materijalnim resursi. Za da go vratite korišten uređ, ve molimo koristite gi sisteme za vraćanje i sobiranje ili kontaktirajte za prodavnića kada ste go kupile proizvodot. Tise mođat da go odnesat proizvodot da na reciklirajući vee ko bezbedno za ekološkata sredina. /MZ/Zgodnie z tym oznakowaniem, urządzenia nie należy składować razem z innymi odpadkami gospodarczymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska naturalnego oraz zagrożeniu dla zdrowia wynikającym z niekontrolowanego składowania odpadów, produkt ten należy składować odpowiedzialnie, promując w ten sposób recykling i powtórne użyczenie materiałów pochodzących z odpadów. Aby oddać użyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zbiorów odpadów urządzeń gospodarstwa domowego lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, od którego produkt został zakupiony. Wówczas produkt zostanie przekazany do ekologicznego i bezpiecznego recyklingu. /RO/ATENȚIE! ELIMINAREA MATERIALELOR. Simbolul unui tomlberon pe roți tăiat arată că trebuie să cunoașteți și să respectați reglementările locale referitoare la aruncarea acestui tip de produse. Nu aruncați acest produs așa cum ați proceda cu gunoii menajer obișnuiți. Trebuie să respectați reglementările locale relevante. Produsele electrice și electronice conțin substanțe dăunătoare care au efect nefavorabil asupra mediului și a sănătății oamenilor și trebuie reciclate adecvat. /RS/Oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne sme da se ođlaže sa ostalim otpadom iz domaćinstva u ođnoj EU. Da bi sprežili mogući štetu po životnu okolinu i zdravlje čoveka usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno da bi promovisali održivo ponovno upotrebu materijalnih izvora. Da bi vratili Vaš korišćen uređaj, molimo Vas da koristite postojeća sabina mesta ili kontaktirajte prodavača gde ste kupili Vaš proizvod. Oni mogu preuzeti proizvod i reciklirati ga na način bezbedan za životnu sredinu. /RU/Dannij simbol ukaazyvaet na to, čto na territorii EC zapreščeno utylizirovat pribor vmeste s drugimi bytovymi otpadami. V obzhačenie nanešenie potentsialnoy škody okružnoj sredy ili zdorov'ju čeloveka v rezul'tate nekontroliruemoy utylizacii otpadov, sleduet utylizirovat pribor sposobom, predusmatryvaющim racionalnoe ispol'zovanie materialnyh resursov. Sleduet obratitsja v punkty sobra elektrorpriborov, predusmotrennyh lokalnymi organami vlasti, i otdat pribor na utylizaciiu. /SI/ Simbol prekličajne smetnjaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da takšnega izdelka ne smemo šteti za gospodinski odpadke po vsej EU. Če boste poskrbeli za pravilno odlaganje izdelka, boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi jih sicer povzročilo neprijetno rokovanje s tem izdelkom. Recikliranje materialov pomaga pri varstvu narave in naravnih virov. Za bolj podrobne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, svoj center za odlaganje gospodinskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. /SK/ Toto označenie znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný s komunálnym odpadom v rámci celej EÚ. Predchádzajte možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu a zariadenie recyklujte, aby ste podopli oprávno využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého spotrebiča využite špecializované zberné miesta určené vládou alebo miestnymi orgánmi. /UA/Дана позначка вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з несорттованими побутовими відходами на території ЄС. З метою запобігання завданню потенційної шкоди навколишньому середовищу чи здоров'ю людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, утилізуйте їх відповідально для сприяння екологічно раціональному поверненню використаної матеріальної ресурсів.

CE EN/Manufacturer's declaration that product meets the requirements of the applicable EC directives. /AL/Kjo shenje tregon deklaraten e prodhuesit se produkti i plotosen kerkesat e direktivate te zbatueshme CE. /BH/Proizvođačeva izjava o sukladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /BG/ Декларация на произвођителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимите ЕС директиви. /CZ/Prohlášení výrobce, že daný produkt splňuje požadavky příslušných směrnic Evropského společenství. /EE/Tootja kinditab, et toode vastab asjamaastele ELi õigusaktidele. /HR/Proizvođačeva izjava o sukladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /HU/A gyártó nyilatkozata aláján, megfelel az európai irányelveknek. /KS/Deklarata e prodhuesit se produkti i pëmbush përkërkësat e direktivave të zbatuara të BE-së. /KZ/Өндүрүшүнүн аспаптын ЕО колданыстагы директиваларынын талаптарына сыйкес келетидини тусалы мамиледемеси. /LT/Gaminiojas deklaruoja, jog jo gaminytis atitinka esminius Europos normų reikalavimus. /LV/Ražotāja paziņojums par to, ka produkts atbilst piemērojamo EK direktīvu prasībām. /MD/Declaratia producătorului că produsul se conformează cerințelor directivei CE aplicabile. /ME/Proizvođačeva izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /MK/Deklaracija na proizvođitelnot dena proizvodot gi zadovolvava baranata na regulativite na Evropskata Komisija. /PL/Deklaracja producenta oznaczająca, że produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw EC. /RO/Declaratia producătorului că produsul se conformează cerințelor directivei CE aplicabile. /RS/Potvrda proizvođača da proizvod ispunjava zahteve važećih direktiva Evropske komisije. /RU/Заявление произвођителя о том, что прибор соответствует требованиям действующих директив ЕС. /SI/Skladnost za direktivami ES. Če je kratica za "Conformité Européenne". /SK/ Vyhlášení výrobou, že daný produkt splňa požiadavky príslušných smerníc Európskeho spoločenstva. /UA/Декларация виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

EAR EN/ Conformity with Technical regulation of the Customs Union (Russia, Kazakhstan and Belarus). /AL/E konfirmuar dhe per vendet CU (Rusia, Kazakistani dhe Bjellorusia). /BH/Suglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /BG/ Съответствие със страните от Митническия съюз (Русия, Казахстан и Беларус). /CZ/Shoda pre krajiny CU (Rusko, Kazachstán a Bělorusko). /EE/Vastab Venemaa Föderatsiooni, Valgevene ja Kasahstani tolliliidu nõuetele. /HR/Suglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /HU/Megfelel az eurázsiai vámunió országainak (Oroszország, Kazahsztán és Fehéroroszország). /KS/ Konformitet me vendet e CU (Rusia, Kazakistani dhe Bjellorusia). /KZ/КУ елдеринин (Ресей, Қазақстан және Беларусь) талаптарына сыйкесити. /LT/Gaminys atitinka Eurazijos Sąjungos šalių reikalavimus. /LV/Atbilstība Muietas savienības valstīm (Krievija, Kazahstāna un Baltkrievija). /MD/Conformitate pentru țările CU (Rusia, Kazahstanși Belarus). /ME/Saglasnost za zemlje Carinske unije (Rusija, Kazahstan, Bjelorusija). /MK/Согласност за земјите од ЦУ (Русија, Казахстан и Белорусија). /PL/Zgodność z przepisami krajów CU (Rosja, Kazachstan i Białoruś). /RO/Conformitate pentru țările CU (Rusia, Kazahstanși Belarus). /RS/Usaglašenost sa CU zemljama (Rusija, Kazahstan i Belorusija). /RU/Соответствие требованиям стран ТС (Россия, Казахстан и Беларусь). /SI/skladnost za države CU (Russia, Kazahstan and Belarus). /SK/Zhoda pre krajiny CU (Rusko, Kazachstan a Bielorusko). /UA/Декларация виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

II EN/A Class II or double insulated electrical appliance is one which has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth (ground). /AL/Pajisje elektrike me sistem CLASS II e cila ka nje izolim elektrik dhe e konfiguruar ne menyre qe nuk ka nevoje per lidhje me tokezim. /BH/Razred II ili dvostruko izoliran električni uređaj dizajniran je kako ne bi trebao nikakvo zaštitno uzemljenje. /BG/ Уред Клас II или с двојна изолација е проектиран по такъв начин, че не изисква обезопасена връзка (заземляване). /CZ/Električský spotřebič třídy ochrany II nebo zařízení s dvojitou izolací je takové, které bylo navrženo tak, že nemusí (a nemusí) být připojeno k uzemňovacímu okruhu. /EE/Ohutusklassi II kuuluv või kahekorhse isolatsiooniaga elektriseade on konstrueeritud nii, et see ei nõua ohutult maاندusega ühendust. /HR/Klasa II ili dvostruko izoliran električni uređaj dizajniran je kako ne bi trebao nikakvo zaštitno uzemljenje. /HU/II. érintés védelmi osztály - kettős vagy megerősített szigetelésű berendezés. Tilos földelni. A berendezésen (vagy leírásában) kettős vonal által határolt négyzet jelöli. /KS/Klasa II pajisja elektrike dyfish i izoluar është ai i cili është dizajnuar në mënyrë të tillë e cila nuk kërkon lidhje të sigurtë elektrike me tokëzim. /KZ/II сыныбы немесе қосарлы оқшаулауы бар электр аспабы - жерге түйіктауды қажет етпейтін аспап. /LT/II klasės elektrotechnikos gaminytis, kuriame apsauguo nuo pavojingo elektros srovės poveikio užtikrina dvigubą arba sustiprintą izoliaciją ir kuriame nenumatytas apsauginis žemimas. /LV/II klases elektriskās ierīces jeb elektriskās ierīces ar dubulto izolāciju ir izstrādātas tāda veidā, ka tai nav nepieciešams drošs pieslēgums pie zemes. /MD/Un dispozitiv electric dinClasa IIsau cu izolare dublă a fost proiectat astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță cu împământare. /ME/Klasa II ili dvostruko izoliran električni uređaj dizajniran je kako ne bi trebao nikakvo zaštitno uzemljenje. /MK/Klasa II ili električnen uređd so dvojna izolacija e ođnoj uređd koj e dizajniran na način što ne bara bezbedna konekcija so električno prizemljavanje. /PL/Urządzenie elektryczne klasy II, lub podwojnie izolowane to takie, które nie wymaga bezpiecznego podłączenia z uzemieniem. /RO/Un dispozitiv electric dinClasa IIsau cu izolare dublă a fost proiectat astfel încât să nu necesite o conexiune de siguranță cu împământare. /RS/Class II ili duplo izolovani električni aparati je takav aparat koji ne zahteva sigurnosnu vezu sa uzemljenjem. /RU/Klacc II ili električeskij pribor c dvojnój izolacijej - pribor, kotoryj ne trebuetsja zemsjemu. /SI/Ta simbol pomeni, da je aparat dvojno izoliran (razred II). /SK/ Elektrický spotřebič třídy ochrany II alebo zariadenie s dvojitou izoláciou je také, ktoré bolo navrhnuté tak, že nemusí (a nesmie) byť pripojené k uzemňovaciemu okruhu. /UA/Class II (Klas II) чи електроприлад з подвійною ізоляцією - прилад, розроблений таким чином, що він не потребує безпечного підключення електричного заземлення (не потребує заземлення).

ROVUS PHANTOM WET & DRY Vacuum

Model Nr. : ROBOTIX CC 6300 - LLOJI: W11-12

PARALAJMËRIME

1. Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.
2. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër, si dhe nga personat me aftësi të reduktuara psikike, shqisore ose mendore ose mungesa e përvojës dhe njohurive në qoftë se ata kanë qenë të dhënë mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët, vetëm nëse ata janë më të vjetër se 8 dhe të mbikëqyrur.
3. Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim shtëpiak.
4. Mbani pajisjen në një zonë të ftohtë, e thatë.
5. Vendoseni në furnizimin me energji që korrespondon me atë të vlerësuar në produkt.
6. Para përdorimit, vendosni produktin në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
7. Mos thithni ose të përdorni këtë pajisje afër lëngjeve të ndezshme (p.sh., benzinë ose karburanteve tjera, fluide të lehta, pastrues, ngjyra të naftës me bazë), gazrat (p.sh., gazi natyror, hidrogjenit), pluhurit shpërthyes (p.sh., pluhur qymyri, magnez pluhur, pluhur grurë, barut) ose ndonjë tymit dhe zjarrit burime.
8. Asnjëherë vakum materiale toksike si avujt ose pluhurit mund të shkaktojë një rrezik për shëndetin.
9. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret për të marrë lëngjet nga kontejnerët, mbytet, kazanët, etj. Ajo mund të përdoret për të marrë sasi të vogla të lëngjeve në dysheme ose vetëm sipërfaqe të tjera të sheshta.
10. Mos e përdorni pajisjen për suva vakum, çimento, etj që mund të forcohen në kontakt me ujin dhe në këtë mënyrë mund të pengojë funksionimin normal të makinës.
11. Kjo pajisje nuk është një lodër. Vëmendje është e nevojshme kur përdoret nga ose në afërsi fëmijët ose kafshët shtëpiake.
12. Asnjëherë mos përdorni këtë produkt për personat ose kafshët shtëpiake.
13. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.
14. Kjo pajisje nuk duhet të jetë e hapur apo të qëndrojnë të mbyllën në furnizimin me energji elektrike, kur nuk është në përdorim, ndërsa zëvendësuar pajisje ose gjatë pastrimit.
15. A nuk e lejojnë kurrizit të prekë sipërfaqet e nxehta. Përdorni kujdes ekstra gjatë pastrimit të shkallëve. A nuk e drejtuar pajisjen gjatë kurrizit.
16. Nëse kordoni furnizuar është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar vetëm.
17. Mos u përpiqni ndonjë modifikim apo riparimin me veten dhe për të siguruar se çdo riparim kryhet vetëm nga tekniku në mënyrë të përshtatshme të kualifikuar.
18. Turn off të gjitha kontrollet para unplugging nga priza elektrike. Mos e prekni prizën ose pajisjen me duar të lagura.
19. Për të shkëputur pajisjen nga një furnizimit me energji, tërheq direkt në prizë; nuk tërheq në kordonin.
20. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e zhyt pajisjen në ujë ose lëngje të tjera.

21. Rregullisht hequr bllokime të shkaktuara nga pluhuri, push, flokët etj, sepse ata shumë të reduktuar fuqinë e pajisjes së thithje dhe / ose performancën e përgjithshme.
22. Edhe pse pajisja është kontrolluar, përdorimi dhe pasojat e tij janë rreptësisht përgjegjësi përdorues.

PIESË NAME

Pic.1 (shih: PICTURES, Pic.1)				
1. Doreze	5. Motor	9. Sfungjer filter	13. Mbyllje shul	17. Baza
2. Fuqia	6. Depozite	10. Kovë e brendshme	14. kontenier	18. Rrota
3. Pomp	7. Kapak	11. Shterues uji	15. Depozite	
4. hyrja	8. Motor filter	12. prize depozite	16. Goje thithese	

ACCESSORIES (Shih: PICTURES, Picture2):

Pic.2 (shih: PICTURES, Pic.2)		
1. çorape fleksible	5. Furce dyshemeje	9. gryke
2. geta	6. hundez	10. lidhese
3. doreze	7. gryke	11. qese pluhurash
4. tuba zgjatues	8. hundez per parket	12. filtrues

MONTIMI për ujë të filtrimit të pluhurave (Shih: Piktura, Pic.3)

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).
SHËNIM: Kontenieri duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Vendos shter filter të ujit brenda kontejnerit - në qoftë se ajo nuk është e parabashkuar - duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 2).
3. Prolotoni enë me ujë pikërisht në blu shenjë "MAX". (img. 3)
SHËNIM: Sigurohuni që uji është pikërisht në nivelin MAX (përafërsisht. 2 l), pasi që më shumë ose më pak ujë mund të ndikojë në masë të madhe punën e (apo edhe të dëmtimit) produktit.
4. Vendi kovë brendshme në njësinë enë dhe motorike mbi të (img. 4).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e madhës) njësinë motor për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjiti atë në kovë.
5. Bllokoi shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 5).
6. Futur në zorën fleksibel nga shtyn atë në thithje goja (img. 6).
7. Insert bashkua tubave lidh në dorezë me spray shkaktojë dhe të bashkëngjiti e preferuar accessory në fund lidh tub (img. 7).
8. Ju mund të përdorni pajisjen tuaj pa asnjë tubave me lidh accessory direkt në gete trajtuar me llak të shkaktojë.

Lëshohem dhe plug kabëll në furnizimin me energji elektrike. Filloni pajisjen me kaloni pushtet.

SHËNIME:

- kaloni pompë duhet të jetë jashtë ndërsa pluhurave të thatë.
- Asnjëherë mos përdorni pajisjen tuaj pa ujë gjatë funksionit të filtrimit të ujit.
- Pastrues mbetur mund të shkaktojë shkurmes në tank. Në këtë rast, menjëherë fikni makinën dhe për të ndryshuar e ujit në enë për të parandaluar dëmtimin e mundshëm motor. Nëse uji foamed nuk mund të ndryshohet, ju mund të përdorni reducer shkurme.

MONTIMI për qilim shampo FUNKSIONIMIN - PIESA 1 (Shih: PICTURES, Pic.4):

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Zbrazi tank tuaj në qoftë se ajo është plot me ujë.
SHËNIM: A nuk e vënë ujin në tank tuaj për funksionin e shampo.
3. Kujdes! Hiq shter filter të ujit gjatë funksionit shampo; përndryshe, ajo mund të shkaktojë shkurmes (IHU. 2).
4. Vendin njësinë motor në të (img. 3).
5. SHËNIM: Ju duhet lidhur njësinë motor me gjë dhe dalje hoses (me rotacion) për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjiti atë në kovë.
6. Bllokoi shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 4).
7. Heq kapakun plug tank (counter clockwise), të mbushur tank me 5-6 l ujë, dhe shtoni antifoaming shampo në të, sipas udhëzimeve në shishe (img. 5).
8. Futur në dalje rezervuar / tapës (B) në gjë rezervuari në (a) në njësinë motorik (img. 6).
9. Futur në zorën by-pass (D) në gjë lëngët (C) në njësi motorik dhe kyçur në drejtim të akrepave të orës. Të futur në çorape elastike duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 7).

PIESA 2 (Shih: PICTURES, Pic.5):

1. Bashkëngjiti tubat shtirje dhe qilim shampo grykë për të trajtuar me shkaktojë spray duke futur ato (img 1).
2. Ju mund të mbledhë pajisje në vendosjen tuaj të preferuar (img. 2).
3. Fut by-pass çorape në kanalet tub extention (img. 3).
SHËNIM: Kanalet mbi tubat ekstensionit duhet të jetë një linjë.
4. Futni majën e by-pass çorape (B) në prizë (a) me dorezë me llak të shkaktojë dhe të bllokoi atë (të lidhur, të shtyrë në dhe të kthehet clockwise) në drejtim clockwise (img. 4).
5. Për dysheme dhe dritare të vështirë pastrimin: rëshqitje në dysheme dhe dritare bashkëngjite të vështirë në qilim shampo hundë nga rëshqitje majtë (img. 5).
6. pastrimi tapiceri; bashkëngjiti tapiceri shampo grykë direkt për të trajtuar me të shkaktojë llak. Futni majën e by-pass çorape (B) në prizë (a) me dorezë me llak të shkaktojë dhe të bllokoi atë (lidhur, të shtyrë në dhe të kthehet clockwise). (img. 6).
Plug kablo elektrike për furnizimin me energji elektrike.
7. Ndizni pajisjen dhe shampo ofrimt pompë duke shtypur dy butonat (IMG. 7).
8. Shtypni këmbëzën llak në dorezë për të llak e ujit shampo në sipërfaqe ju dëshironi për të pastruar. Release këmbëzën për të ndaluar spërkatje (IHU. 8).
9. Gjithmonë tërheq hundë shampo prapa në mënyrë që të vakum ujë të ndotur kthehet në tank (img. 9).

Masa për Carpet Cleaning FUNKSIONIMIN

- Gjithmonë përdorni pa shkurme qilim pastrimi shampo. Përdorimi i ndonjë shampo tjetër mund të rezultojë në performancë të dobët dhe / ose dëmtimin e produktit.

- A mos i lënë asnjë shampo apo ujë të ndotur në enë dhe / ose tank. Gjithmonë të pastër dhe të thatë tërësisht pas çdo përdorimi për të shmangur erën e ndyrë dhe / ose dëmtimin e produktit.
- Gjithmonë fikur kaloni pompë kur uji me shampo shikon jashtë, përndryshe pompë do të fiket automatikisht dhe nuk mund të përdoret për 1-2 min e ardhshëm.

KUVENDI PËR TË LËNGSHME PLUHURAVE FUNKSIONINIM (Shih: PICTURES, Pic.6):

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorëzë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Zbrazi kontejnerin nëse është e nevojshme.
SHËNIM: A nuk e vënë ujin në tank tuaj për funksionin e lagësht pluhurave.
3. Hiq shter filtër të ujit gjatë pluhurave funksion (IHU. 2).
4. Zhvillohet njësinë motorik në enë (img. 3).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e radhës) njësinë motorike në mënyrë të tillë që butonat janë përballet përpara.
5. Bllokuj shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 4).
6. Të futur në çorape elastike duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 5).
7. Pas lidh tubat me njëri-tjetrin dhe të shkaktojë llak, bashkëngjitni zgjedhur accessory (img. 6 dhe 7).
8. Ju mund të mbledhë pajisje në çdo mjedis të preferuar (img. 6 dhe 7).
SHËNIM: Mos përdorni kovë e brendshme për funksionin e lagësht pluhurave.
9. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e pushtetit (img. 8).

SHËNIME:

- Tum off pompë duke përdorur kaloni për funksionin lëngshme pluhurave.
- Kur pluhurave lëngshme gjithmonë të lejojë qarkullimin e ajrit.
- Mos dip në gjithë accessory!
- Për funksionin e lëngshme pluhurave, enë duhet të jetë pa ndonjë pajisje.
- Kur shëndoshë motor ndryshon ndjeshëm, niveli i ujit MAX konteneri është arritur.

KUVENDI PËR FUNKSIONINIM DRY PLUHURAVE ME DUSTBAG PAPER dhe rroba Pluhuri qese (Shih: Piktura, Pic.7)

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorëzë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Bosh dhe e thatë enë plotësisht para se të pluhurave të thatë.
SHËNIM: A nuk e vënë ujin në tank tuaj për funksionin e pluhurave të thatë.
3. Hiq shter filtër të ujit gjatë pluhurave funksion (IHU. 2).
4. Fut dustbag letër mbi pjesën e brendshme të gojës thithje - sigurohuni që ajo e bllokun prapa clips (img.3).
5. Bashkangjisi filtër leckë mbi anën nën të njësisë motorike (img.4).
SHËNIM: Kurrë mos hiqni filtrin motor.
6. Vendin njësinë motor në enë dhe bllokuj shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (img. 5 dhe 6).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e radhës) njësinë motor për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjitni atë në kovë.
7. Të futur në çorape elastike duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 7) dhe bashkëngjitni zgjedhur aksesore të zorrës.

PËRDORIMI I AIR FILTRIMIT UNIT (Shih: PICTURES, Pic.8):

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorëzë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Vendos shter filtër të ujit brenda enë duke i shtyrë atë në gojë thithje (IHU. 2)
3. Plotësoni enë me ujë pikërisht në blu shenjë "MAX". (Img 3.)
SHËNIM: Sigurohuni që uji është pikërisht në nivelin MAX, që pak a shumë ujë mund të ndikojë në masë të madhe punën e (apo edhe të dëmtimit) produkt (rreth 2 L).
4. Vendos disa pika parfum dhomë për Sponge filtër (img. 4)
5. Vendi kovë brendshme në njësinë enë dhe motorike mbi të (img. 5).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e radhës) njësinë motor për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjitni atë në kovë.
6. Bllokuj shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 6).
Plug kablo elektrike për furnizimin me energji elektrike.
7. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e pushtetit.
SHËNIM: Tum off pompë për përdorim filtrimit të ajrit. Para se të veprojnë pajisjen tuaj, asgjë nuk duhet të jetë e bashkëngjitur me gojë thithje.

Ndarja e aksesoreve

- Për të hequr çorape elastike, vetëm të tërheqë atë nga goja thithje.
- Për të hequr gete nga-kalojë nga njësia motorike apo të trajtojë me të shkaktojë llak, vetëm të kthehet clockwise plug counter dhe të largohen nga.
- Për të hequr dalje tank nga njësia motorike vetëm të tërheqë atë jashtë.
- Për të hequr spinën tank, heq kapakun atë duke e kthyer atë counter clockwise.
- Të gjitha attachments tjera / pajisje (hoses extension, nozzles, leckë filtër ...) mund të hiqet duke tërhequr.
- Për të hequr qese letre pluhurit kujdes hiqni atë nga pjesa e brendshme e gojës thithje.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

- Pas përdorimit të mos lënë asgjë në pajisje të tilla si poshtër, pluhuri dhe të lëngshme si ata mund të dëmtojnë pajisjen dhe / ose të rezultojë në odors të këqija.
- Pas funksion lagësht pluhurave, tuba thatë, çorape dhe pjesët e motorit siç duhet. Pas pastrimit dhe tharje enë, të veprojnë pajisjen për disa minuta për të parandaluar odors të këqija.
- Mos lani njësinë motorike dhe nuk e vënë atë në ujë. Vetëm të pastër atë me leckë të lagur dhe e thatë tërësisht para se të përdorim të mëtejshëm.
- Lahen tank me ujë të pastër gjithmonë pas përdorimit. Lënë atë të hapur të thatë.
- Pastroni pajisje pas çdo përdorimi. Replace qese pluhur dhe të pastroni filtrin leckë dhe sfungjer filtra rregullisht.
- Nga koha në kohë filtër të ujit shter duhet të pastrohen për të rivendosur performancën.

PROBLEMEVE

Ju lutem kontrolloni të dhënat e mëposhtme para se të keni pajisja juaj riparuar nga një agjent i autorizuar servis.

problem	Shkak është e mundur	Zgjidhja e mundshme
Vakum të pastër nuk punon.	1. plug Fuqia nuk është futur në mënyrë të vendosur në furnizimin me energji elektrike. 2. kaloni pushteti është i fikur.	1. Futni spinën përsëri në furnizimin me energji elektrike dhe për të siguruar se është e ndezur. 2. Push pushtet të kaluar në pozicionin ON.
Fuqia thithje bëhet i dobët.	1. Appliance është i bllokuar apo dëmtuar. 2. qese letre pluhur është e plotë. 3. leckë filtër ka nevojë për pastrim.	1. menjëherë të kthehet pajisjen OFF, hiqeni nga furnizimi me energji elektrike dhe: hequr pengesën ose të marrë atë për të tregtarit të autorizuar. 2. Zbrazi enë dhe të pastër filter leckë dhe te pastroni filtrin fikshan pluhur.
Vakum të pastër është overheating.	Kontrollo që pajisja nuk është i bllokuar.	Turn off dhe stakoj pajisjen nga furnizimi me energji elektrike. Hiq qese pluhur, kontrolloni për objektet në hapjen futje e ajrit.
Pluhuri po vjen nga fshesë me korrent	1. Pluhuri qese është e plotë. 2. Qese Pluhuri nuk është i pajisur si duhet për trupin kryesor. 3. Filter Metrazhe nuk është futur.	1. qese bosh dhe të pastër pluhur. 2. Meremetim qese pluhur të trupit kryesor. 3. Instaloni Metrazhe Filter mbrrapa.

INFORMACION TEKNIK

- Produkt duhet të mbahet të thata dhe të mos ekspozuar ndaj diellit direkt gjatë transportit dhe magazinimit.
- Emri i produktit: ROVUS PHANTOM WET & vakum thatë
- Modeli Nr. : Robotix CC 6300 - LLOJ: W11-12
- ID: 110024398
- Tension: 220-230 V AC
- Fuqia: 1200 W
- Frekuenca: 50/60 Hz
- Vendi i origjinës: Turqi
- Pronari Trademark / Importuesi të BE-së / Distributor: TOP SHOP INTERNATIONAL SA, VIA AL MULINO 22, CH-6814 Cadempino, Zvicër.
- RU Importues: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: 74957300201, факс: 74957300203
- Data e prodhimit dhe jo Serial. mund të gjenden në produkt.

Rovus është një markë e regjistruar e Top Shop International SA.



BG

РОВУС ФАНТОМ УЕТ&ДРАЙ ПРАХОСМУКАЧКА

Модел: ROBOTIX CC 6300 - ВИД: W11-12

Моля прочетете това упътване внимателно и го запазете за бъдеща употреба.

ВНИМАНИЕ

1. Деца на възраст между 3 и 8 години могат само да включват/изключват уреда от копчето ON/OFF, при условие че е поставен в работна позиция, и че децата са под наблюдение от възрастен, получили са подробни инструкции относно безопасната употреба и опасностите, свързани с употребата на уреда. Деца на възраст между 3 и 8 години не трябва да включват уреда в ел. мрежа, да го регулират и почистват, или да извършват, каквато и да било поддръжка.
2. Този уред е предназначен само за домакинска употреба.
3. Съхранявайте на закрито, в прохладно и сухо помещение.
4. Уверете се, че напрежението на електрическата мрежа в дома ви отговаря на посоченото върху уреда.
5. Преди употреба поставете продукта на твърда, гладка, стабилна и суха повърхност.
6. Не използвайте уреда в близост до запалими или лесно възпламеними течности (бензин или други горива, течност за запалки, ацетони, бои), газове (природен газ, кислородна вода), експлозивни прахове (въглища, магнезий, барут) или дим и огън.
7. Никога не използвайте прахосмукачката за почистване на токсични материали, тъй като това може да навреди на здравето ви.
8. Този уред не бива да се използва за почистване на течности от контейнери, мивки, вани и

т.н. Може да се използва за събирането на по-малки количества течности на пода или други гладки повърхности.

9. Не използвайте уреда за почистване на мазилки, цимент и др., които могат да се втвърдят при контакт с вода, и по този начин да затруднят нормалното функциониране на уреда.
10. Този уред не е играчка. Необходимо е изключително внимание, когато уредът се ползва от или в близост до деца или животни.
11. Никога не използвайте уреда върху хора или животни.
12. Ако уредът не работи, както трябва, бил е удрян, изпускан, повреден, оставен на открито или изпускан във вода, не го използвайте.
13. Този уред не трябва да остава включен в контакта, когато не се използва, когато се сменят частите му или по време на поддръжка.
14. Не позволявайте кабела да се докосва до нагорещени повърхности. Бъдете изключително предпазливи при почистването на стълби. Не минавайте с уреда върху кабела.
15. Ако кабелът е повреден, трябва да бъде незабавно подменен от квалифициран техник.
16. Не правете никакви поправки или промени по уреда сами и се уверете, че всеки ремонт е извършен от квалифициран техник.
17. Моля изключвайте всички копчета преди да спрете уреда от ел. мрежа. Не оставяйте уреда включен, когато не е под наблюдение. Изключвайте уреда от контакта, когато не го използвате и преди поддръжка. Не докосвайте щепсела или прахосмукачката с мокри ръце.
18. За да изключите уреда от контакта, никога не го дърпайте за кабела, а го хванете за щепсела.
19. За да избегнете риска от токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или други течности.
20. Редовно почиствайте натрупвания от прах, пух, косми и т.н., защото те значително намаляват всмукателната способност на уреда, както и цялостната му работа.
21. Въпреки че продуктът е тестван, неговата употреба и последствията от нея, са изцяло отговорност на потребителя.

ИМЕНА НА ЧАСТИТЕ

Ил.1 (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил.1)				
1. Дръжка	5. Моторна част	9. Филтър от гъба	13. Механизъм закъпване	17. Основа
2. Бутон за включване	6. Отвор на резервоара	10. Вътрешна кофа	14. Контейнер	18. Колела
3. Бутон за помпа	7. Поплавъчен вентил	11. Воден филтър изпирения	15. Резервоар	
4. Отвор за течност	8. Моторен филтър	12. Резервоар изход/вход	16. Смутателен отвор	

АНЕСОАРИ (виж ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 2):

Ил.2 (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил.2)		
1. Гъвкав маркуч	5. Четка за пода	9. Четка за тапичерия с шампоан
2. Байпас маркуч	6. Четка за тапичерия	10. Приставка за твърда настилка и прозорци
3. Дръжка със спусък	7. Четка за цепнатини	11. Хартиена торба
4. Удължителни тръби	8. Четка за килим с шампоан	12. Платнен филтър

СПОБЯВАНЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ С ВОДНА ФИЛТРАЦИЯ (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 3)

1. Отключете заключващите механизми като ги издърпате към вас, извадете резервоара от моторната част (ако е необходимо) и повдигнете моторната част нагоре като я хванете за дръжката (ил. 1).
ВНИМАНИЕ: Контейнерът трябва да бъде без вътрешната кофа.
2. Сложете водния филтър вътре в контейнера – ако не е предварително поставен – като го доближите максимално до смутателния отвор (ил. 2).
3. Напълнете контейнера с вода точно до синята маркировка „MAX“. (ил. 3)
ВНИМАНИЕ: Уверете се, че водата е точно до нивото MAX (прибл. 2 л), тъй като, ако е повече или по-малко, това може да повлияе на работата на работата на прахосмукачката (дори до повреда).
4. Поставете вътрешната кофа в контейнера и след това моторната част отгоре (ил. 4).
ВНИМАНИЕ: Трябва да изравните (чрез завъртане) моторната част, за да я закачите здраво за кофата.
5. Заклучете механизмите като ги закачите на върха и натиснете навътре (ил. 5).
6. Пъхнете гъвкавия маркуч като го вкарате в смутателния отвор (ил. 6).
7. Вкарайте свързващите тръби в дръжката със спусъка за пръскане и поставете предпочитаната от вас приставка към долната свързваща тръба (ил. 7).
8. Можете да използвате уреда без тръби, като свържете приставката директно към дръжката на маркуча със спусъка.

Развийте и включете кабела в електрическата мрежа. Включете уреда от копчето.

ВНИМАНИЕ:

- Помпата трябва да бъде изключена, докато се прави сухо почистване.
- Никога не използвайте уреда без наличието на вода по време на водната филтрация.
- Препаратите могат да образуват пяна в резервоара. Ако това се случи, незабавно изключете машината и сменете водата в контейнера, за да предотвратите повреда на мотора.

СПОБЯВАНЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА КИЛИМ С ШАМПОАН – ЧАСТ 1 (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 4):

1. Отключете заключващите механизми като издрпате ръчките напред, извадете контейнера от моторната част (ако е необходимо) и повдигнете моторната част нагоре като я хванете за дръжката (ил. 1).
ВНИМАНИЕ: Контейнерът трябва да е без кофата.
2. Изпразнете резервоара, ако е пълен с вода.
ВНИМАНИЕ: Не поставяйте вода в резервоара за функцията за шампоан.
3. **Внимание!** Отстранете филтъра за вода по време на функцията за шампоан; в противен случай той може да предизвика образуване на пяна (фиг. 2).
4. Поставете моторната част (виж 3).
ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да подравните моторната част с входните и изходните маркучи (чрез завъртане), за да ги прикрепите здраво към кофата.
5. Заклучете ключалките, като ги закачите отгоре и натиснете навътре (ил. 4).
6. Развийте щепсела на резервоара (обратно на часовниковата стрелка), напълнете резервоара с 5-6 л вода и добавете в него антипенителен шампоан, съгласно инструкцията на бутилката (ил. 5).
7. Поставете изхода / патата на резервоара (B) в отвора на резервоара (A) на моторната част (ил. 6).
8. Поставете байпасния маркуч (D) във входа за течността (C) на мотора и го заключете по посока на часовниковата стрелка. Вкарайте гъвкавия маркуч в смукателния отвор (вж. 7).

ЧАСТ 2 (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 5):

1. Прикрепете удължителните тръби и накрайника за шампоан към дръжката със спуська (вж. 1)
2. Можете да монтирате аксесоари в предпочитаната от вас настройка (ил. 2).
3. Вкарайте байпасния маркуч в каналите на удължителната тръба (ил. 3).
ЗАБЕЛЕЖКА: Каналите на удължителните тръби трябва да бъдат подравнени.
4. Поставете върха на преходния маркуч (B) в гнездото (A) на дръжката със спуська и го заключете (подравнете, натиснете и завъртете по посока на часовниковата стрелка) по посока на часовниковата стрелка (ил. 4).
5. За твърда подова настилка и прозорци: плъзнете приставката за твърдия под и прозореца върху дюзата за шампоан за килим от левия плъзгач (ил. 5).
6. Почистване на тапицерията; прикрепете накрайника за шампоан за тапицерия директно към дръжката със спуська. Поставете върха на преходния маркуч (B) в гнездото (A) на дръжката със спуська и заключете (подравнете, натиснете и завъртете по посока на часовниковата стрелка). (ил. 6)
Включете електрическия кабел към захранването.
7. Включете устройството и помпата за подаване на шампоан чрез натискане на двата бутона (ил. 7).
8. Натиснете спуська на дръжката, за да напъснете шампоанната вода върху повърхността, която искате да почистите. Освободете спуська, за да спрете пръсването (вж. 8).
9. Винаги издрпвайте накрайника на шампоана назад, за да всмучете мръсната вода обратно в резервоара (стр. 9).

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА КИЛИМ

- Винаги използвайте шампоан, който не образува пяна за почистване на килима. Употребата на други видове шампоан може да доведе до лоша работа и/или повреда.
- Не оставяйте шампоан или мръсна вода в контейнера или резервоара. Винаги почиствайте и подсушавайте добре след всяка употреба, за да избегнете появата на лоша миризма.
- Винаги изключвайте помпата, когато свърши водата, иначе помпата ще се изключи автоматично и няма да може да я използвате в следващите няколко минути.

СПОБЯВАНЕ ЗА ТЕЧНО ПОЧИСТВАНЕ (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 6):

1. Отключете заключващите ключалки, като ги изтеглите навън, извадете резервоара от моторната част (ако е необходимо) и повдигнете моторната част, като я държите за дръжката (ил. 1).
ЗАБЕЛЕЖКА: Контейнерът трябва да е без вътрешна кофа.
2. Изпразнете контейнера, ако е необходимо.
ЗАБЕЛЕЖКА: Не поставяйте вода в резервоара за работа с мокро почистване.
3. Отстранете филтъра за вода по време на функцията за мокро почистване (ил. 2).
4. Поставете моторната част на контейнера (ил. 3).
ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да завъртите мотора така, че бутоните да са обърнати напред.
5. Заклучете ключалките, като ги закачите отгоре и натиснете навътре (ил. 4).
6. Поставете гъвкавия маркуч, като го вкарате в смукателния отвор (вж. 5).
7. След като свържете тръбите една към друга и към спуська, прикрепете избрания аксесоар (ил. 6 и 7).
8. Можете да монтирате аксесоари във всяка предпочитана настройка (фиг. 6 и 7).
ЗАБЕЛЕЖКА: Не използвайте вътрешна кофа за мокро почистване.
9. Включете устройството, като натиснете бутона за захранване (ил. 8).

ВНИМАНИЕ:

- Изключете помпата, докато използвате превключвателя за функцията за почистване на течности.
- Когато почистването на течности винаги позволява циркулация на въздуха.
- Не потапяйте целия аксесоар!
- За функцията за почистване на течности, контейнерът трябва да бъде без никакви аксесоари.
- Когато звукът на двигателя се промени значително, достигнато е максималното ниво на водата в контейнера.

СПОБЯВАНЕ ЗА СУХО ПОЧИСТВАНЕ С ХАРТИЕНА И ПЛАТНЕНА ТОРБА (виж: Ил. 7)

1. Отключете заключващите ключалки, като ги изтеглите навън, извадете резервоара от мотора (ако е необходимо) и повдигнете мотора, като го хванете за дръжката (вж. 1).
ЗАБЕЛЕЖКА: Контейнерът трябва да е без вътрешна кофа.
2. Изпразнете и изсушете контейнера старателно преди сухото почистване.
ЗАБЕЛЕЖКА: Не поставяйте вода в резервоара за функцията за сухо почистване.
3. Отстранете филтъра за вода по време на функцията за почистване (ил. 2).
4. Поставете хартиената торбичка за прах през вътрешната част на смукателния отвор - уверете се, че тя се заключва зад скобите (ил. 3).

- Прикрепете платнения филтър върху долната страна на моторната част (ил.4).
ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не сваляйте филтъра на мотора.
ЗАБЕЛЕЖКА: Донато използвате функцията за суха прахосмукачка, винаги използвайте филтър от плат и хартиена торбичка заедно.
- Поставете моторната част върху контейнера и заключете ключалките, като ги закачите отгоре и бутате навътре (вжж 5 и 6).
ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да подравните (чрез завъртане) на моторната част, за да го прикрепите здраво към кофата.
- Поставете гъвкавия маркуч, като го натиснете в смукателния отвор (вж. 7) и прикрепете избрания аксесоар към маркуча.

УПОТРЕБА НА ФУНКЦИЯТА ЗА ФИЛТРАЦИЯ НА ВЪЗДУХА (вжж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 8):

- Отключете заключващите ключалки, които се изтеглят навън, извадете резервоара от моторната част (ако е необходимо) и повдигнете моторната част, като я държите за дръжката (вж. 1).
ЗАБЕЛЕЖКА: Контейнерът трябва да е без вътрешна кофа.
- Поставете филтъра за вода във вътрешността на контейнера, като го натиснете към смукателния отвор (ил. 2)
- Напълнете контейнера с вода точно до синята маркировка "MAX". (ил. 3)
ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че водата е точно на ниво MAX (приблизително 2 л), тъй като повече или по-малко вода може да повлияе значително на работата (или дори повреда) на продукта.
- Поставете няколко капки парфюм за стая в гъбения филтър (ил. 4)
- Поставете вътрешната кофа в контейнера и моторния модул върху него (вж. 5).
ЗАБЕЛЕЖКА: Трябва да подравните (чрез завъртане) на мотора, за да го прикрепите здраво към кофата.
- Заключете ключалките, като ги закачите отгоре и бутате навътре (вж. 6).
Включете електрическия кабел към захранването.
- Включете устройството, като натиснете бутона за захранване.
ЗАБЕЛЕЖКА: Изключете помпата за филтриране на въздуха. Преди да започнете работа с устройството, нищо не трябва да се прикрепя към смукателния отвор.

РАЗГЛЮБЯВАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ

- За да извадите гъвкавия маркуч, просто го издърпайте от смукателния отвор.
- За да премахнете байпасния маркуч от моторната част или дръжката със спускка, просто завъртете щепсела обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте.
- За да извадите резервоара от моторната част, просто го издърпайте.
- За да извадите щепсела на резервоара, развийте го чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка.
- Всички други приспособления / аксесоари (удължителни маркучи, дюзи, филтър от плат...) могат да бъдат отстранени чрез издърпване.
- За да отстраните хартиената торбичка за прах, внимателно я извадете от вътрешната част на смукателния отвор.

ПОЧСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След употреба не оставяйте нищо в устройството, като мръсотия, прах и течности, тъй като те могат да повредят устройството и / или да предизвикат лоши миризми.
- След мокро почистване на прахосмукачката изсушете добре тръбите, маркуча и частите на мотора. След почистване и изсушаване на контейнера, пуснете устройството за няколко минути, за да предотвратите лоши миризми.
- Не мийте моторната част и не я слагайте във вода. Почиствайте само с влажна кърпа и подсушете добре преди употреба.
- Измийте резервоара с чиста вода винаги след употреба. Оставете го отворен, за да изсъхне.
- Почиствайте аксесоарите след всяка употреба. Сменете торбичката за прах и почиствайте редовно филтрите.
- От време на време трябва да се почисти изпускателната тръба на филтъра, за да се възстанови производителността.

ПОВРЕДИ И ОТСТРАНЯВАНЕ

Моля, прочетете следните детайли, преди да занесете уреда за ремонт на сервис.

Проблем	Вероятна причина	Вероятно решение
Прахосмукачката не работи.	1. Щепселът не е пъхнат здраво в контакта. 2. Копчето за включване не е включено.	1. Пъхнете щепсела в контакта добре. 2. Натиснете копчето за включване.
Смукателната сила е слаба.	1. Уредът е задръстен или повреден. 2. Хартиената торба е пълна. 3. Филтърът има нужда от почистване.	1. Незабавно изключете уреда от контакта: Изчистете задръстванията или занесете на сервис. 2. Изпразнете контейнера и почистете платнения филтър от прах.
Прахосмукачката прегрява.	Проверете да не е блокиран уреда.	Изключете и извадете щепсела от контакта. Махнете торбата за прах, проверете за предмети, попаднали в отворите за въздух.
От прахосмукачката излиза прах	1. Торбата е пълна. 2. Торбата за прах не е правилно прикачена към основното тяло. 3. Платнения филтър не е поставен.	1. Изпразнете и почистете торбата. 2. Поставете обратно торбата на мястото ѝ. 3. Поставете платнения филтър на място.

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ:

- Продуктът трябва да се пази сух и да не бъде излаган на пряка слънчева светлина.
- Име на продукта: ROVUS ФАНОМ УЕТ&ДРАЙ ПРАХОСМУКАЧКА
- Модел: Robotix CC 6300 - ВИД: W11-12
- ID: 110024398
- Волтаж: 220-230 V AC
- Мощност: 1200 W
- Честота: 50 / 60 Hz
- Произход: Турция
- Собственик на марката, вносител за ЕС и дистрибутор: TOP SHOP INTERNATIONAL SA, VIA AL MULINO 22, 6814 CADEMPINO, Швейцария
- Вносител за България: Студио Модерна България ЕООД, 1750 София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/8185151, www.topshop.bg
- Дата на производство и сериен номер могат да бъдат открити върху продукта.

Rovus е запазена марка на Top Shop International SA.



Гаранционната карта е в сила единствено с приложен към нея документ за закупуване – фактура или касов бон.

Име.....
Адрес.....
Търговски обект.....
Фактура№/.....
Касов бон.....
Дата.....

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуването на уреда от лицето, посочено по-горе;

Гаранционното обслужване се осъществява само при наличието на коректно попълнени и валидни гаранционни документи за уреда и при представяне на валидни платежни документи за уреда (касова бележка или фактура);

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба и не трябва да се използва за професионални цели;

Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на произволствен дефект, който се е проявил в рамките на гаранционния срок;

Гаранцията важи на територията на Република България.

Търговската гаранция не се признава в следните случаи:

При неспазване изискванията за употреба на уреда и/или опит за ремонт от неупълномощено от „СТУДИО МОДЕРНА – БЪЛГАРИЯ“ ЕООД лице;

При повреди, дължащи се на некачествен транспорт, неподходящо съхранение, неизправности по електрическата мрежа, неспазване на придружаващата уреда документация;

При повреди в резултат на форсмажорни обстоятелства.

Допълнителна гаранционна информация при продажба (при закупуване на място от магазин)

Претенции за некомплектеност на изделието се обслужват само в момента на неговото закупуване/доставка.

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се представят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Допълнителна гаранционна информация при продажба от разстояние (по телефона)

Заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се представят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Законова гаранция

Независимо от настоящата търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно законовата гаранция.

Настоящата търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, прозтичащи от разпоредбите на чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите, а именно:

Права на потребителя

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложат на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.
- (3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.
- (4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никаква друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Право на отказ от договор за продажба, сключен от разстояние (по телефона)

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор в срок от 14 / четиринадесет / календарни дни, считано от датата на получаване на уреда.

За да упражните правото си на отказ от договора, сключен от разстояние, по Ваш избор можете да уведомите носителя за желанието си чрез:

1. попълване на формуляра за отказ от покупка на електронната страница на носителя: www.topshop.bg;
2. чрез попълване и подаване на стандартния формуляр за отказ в писмена форма на следния адрес на носителя: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или
3. по друг начин, в това число – чрез писмо, изпратено до носителя по пощата, на електронна поща на носителя или по друг начин.

За надлежно упражняване на правото на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи – договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 /

четириндесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора. Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

Рекламации

Рекламации до Студио Модерна България ЕООД при закупуване на уреда на място в магазина или при договори за продажба, сключени от разстояние могат да се предявяват по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Съгласно чл. 114, ал. 3 от Закона за защита на потребителите, имате право да искате разваляне на договора за продажба на уреда и да получите обратно платената от Вас цена, ако след като Студио Модерна - България ЕООД е удовлетворило три Ваши рекламации на уреда чрез извършване на ремонт в рамките на две години от влизането Ви във владение на уреда, е налице следваща поява на несъответствие на уреда с договора за продажба.

За допълнителна информация можете да се свържете с отдел „Грижа за клиента“ на тел. 02/ 81 851 51 от понеделник до петък, имейл: care_bg@studio-moderna.com



Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за извърляне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО.

В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са били предоставени и батерии/акумулатори, моля извървяйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места!

Моля, извървяйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал!

След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го извървяте в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна - България“ ЕООД. „Студио Модерна - България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представлявана от следната организация за оползотворяване: Унифрейд Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпругич Йордан Тодоров 4, BG 2020993392, МОЛ: Мариета Стоянова.

Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция - опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погрижите този продукт да бъде извървян по подходящ начин, Ви ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо извървяне на този продукт.

За по-добрата информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация за оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО.

Моля, извървяйте разделно!

ПРОИЗХОД:КИТАЙ

ВНОСИТЕЛ: СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 121009078, със седалище и адрес на управление:

ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/ 81 851 51, www.topshop_bg

В качеството Ви на потребител Ви имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор от разстояние в срок от 14 /четириндесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на поръчаната стока.

За надлежно упражняване на правото си на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи - договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 /четириндесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора.

Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

ВН

ROVUS PHANTOM USISIVAČ - za mokro i suho usisavanje

Model: ROBOTIX CC 6300 - TIP: W11-12

UPOZORENJA

- Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo i sačuvate ga za dalje korištenje.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca koja imaju 8 ili više godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im date jasne instrukcije za bezbjedno korištenje proizvoda, i ukoliko razumiju opasnosti. Djeca ne treba da koriste uređaj kao igračku. Čišćenje i održavanje ne treba da vrše djeca ukoliko nisu starija od 8 godina ili nisu pod nadzorom odraslih.
- Uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.
- Uređaj skladištite u suhim i svježim prostorijama.
- Povežite sa napajanjem koje isključivo odgovara oznaci za napon na uređaju.
- Prije upotrebe, stavite proizvod na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
- Nemojte usisavati ili koristiti proizvod u blizini lako zapaljivih tečnosti (na primjer: benzin ili ostala goriva, benzin za upaljač, hemijska sredstva, uljane boje), gasovi (na primjer: prirodni

- gas, hidrogen), eksplozivna prašina (na primjer: ugljena prašina, magnezijaska prašina, zrnasta prašina, barut) ili drugih izvora požara i dima.
8. Nikada ne usisavajte toksične materijale.
 9. Uređaj ne treba koristiti za usisavanje tečnosti iz posuda, sudopere, kade itd. Proizvod se može koristiti za usisavanje isključivo malih količina tečnosti sa poda ili drugih ravnih površina.
 10. Nemojte koristiti za usisavanje maltera, cementa i sličnih materijala koji mogu očvrnuti u dodiru sa vodom i na taj način ometati normalno funkcionisanje uređaja.
 11. Ovaj uređaj nije igračka. Budite pažljivi prilikom korištenja uređaja u blizini djece ili kućnih ljubimaca.
 12. Nikada ne koristite na ljudima ili kućnim ljubimcima.
 13. Ukoliko je uređaj oštećen, ne funkcioniše pravilno, proizvodi neprijatne mirise ili je pao u vodu, nemojte ga koristiti.
 14. Uređaj ne treba biti uključen kada se ne koristi, tokom čišćenja ili prije zamjene njegovih dijelova.
 15. Nemojte dozvoliti da kabl dospije u dodir sa zagrijanim površinama. Budite pažljivi prilikom čišćenja na stepenicama. Ne pomjerajte proizvod preko kabla.
 16. Ukoliko je kabl oštećen, mora biti odmah zamijenjen od strane ovlaštene i kvalifikovane osobe.
 17. Nemojte pokušavati sami da vršite popravku ili modifikaciju uređaja, već se pobrinite da istu vrši isključivo kvalifikovana osoba.
 18. Isključite sve kontrole prije nego što isključite iz napajanja. Uređaj ili utikač ne dodirujte mokrim rukama.
 19. Prilikom isključivanja uređaja iz napajanja, povucite direktno za utikač; nemojte povlačiti kabl uređaja.
 20. Nemojte potapati u vodu ili neke druge tečnosti, u suprotnom može doći do strujnog udara.
 21. Redovno otklanjajte blokade izazvane prašinom, dlakama i slično, jer iste smanjuju usisnu moć uređaja i/ili opšte performanse uređaja.
 22. Iako je uređaj provjeren njegova upotreba i posljedice su isključivo korisnikova odgovornost.

NAZIVI DIJELOVA

Slika 1 (pogledajte: SLIKE, Slika 1)				
1. Ručka	5. Motorna jedinica	9. Spužvasti filter	13. Reza za zaključavanje	17. Baza
2. Prekidač za napajanje	6. Ulaz spremnika	10. Unutrašnja posuda	14. Kontejner	18. Točkići
3. Prekidač za pumpu	7. Plivajući ventil	11. Filter za ispuštanje vode	15. Spremnik	
4. Ulaz za tečnost	8. Filter motora	12. Izlaz/utikač spremnika	16. Usisni otvor	

DODACI (pogledajte: SLIKE, Slika 2):

Slika 2 (pogledajte: SLIKE, Slika 2)		
1. Fleksibilno crijevo	5. Četka za pod	9. Mlaznica za pranje tapeta
2. Prenosno crijevo	6. Mlaznica za tapete	10. Dodatak za prozore i čvrste podove
3. Ručka sa obračajem za prskanje	7. Mlaznica za pukotine	11. Papirna kesica za prašinu
4. Produžne cijevi	8. Mlaznica za tepihe	12. Filter za tkaninu

POSTAVKA ZA PROCES USISAVANJA PUTEM FILTRIRANJA VODE (pogledajte: SLIKE, Slika 3)

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz spremnika od motorne jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motornu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).
NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.
2. Filter za ispuštanje vode stavite u unutrašnjost kontejnera – ukoliko već nije montirano – gurajući ga ka usisnom otvoru (dio 2).
3. Kontejner napunite vodom tačno do plave oznake "MAX" (dio 3).
NAPOMENA: Provjerite da li je količina vode na MAX nivou (približno 2 L), jer višak ili manjak vode može uticati na performanse (ili oštećenja) na uređaju.
4. Unutrašnju posudu stavite u kontejner, a motornu jedinicu na nju (dio 4).
NAPOMENA: Motornu jedinicu morate okrenuti kako bi se poravnala sa posudom i pričvrstila za nju.
5. Zaključajte reze tako što ćete ih prikačiti za vrh i gumuti unutra (dio 5).
6. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 6).
7. Umetnite spojene spojne cijevi u ručku sa obračajem za prskanje i pričvrstite željeni dodatak na donju spojnu cijev (dio 7).
8. Uređaj možete koristiti bez upotrebe cijevi. Jednostavno povežite željeni dodatak direktno sa ručkom koja ima prekidač za prskanje.

Odmotajte kabl i povežite ga sa napajanjem. Uređaj pokrenite pomjeranjem prekidača (za napajanje).

NAPOMENA:

- Prekidač za pumpu treba biti isključen tokom suhog usisavanja.
- Uređaj nikada ne koristite bez vode prilikom ovog procesa (usisavanja putem filtriranja vode).
- Ostaci deterdženta mogu izazvati stvaranje pjene u spremniku. U tom slučaju, odmah isključite uređaj i promijenite vodu u njemu (spremniku) kako biste spriječili eventualno oštećenje motora. Ukoliko pjenušavu vodu nije moguće promijeniti, možete koristiti sredstvo za uklanjanje pjene.

POSTAVKA FUNKCIJE PRANJA TEPIHA – DIO 1 (pogledajte: SLIKE, Slika 4):

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz spremnika od motorne jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motomu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).

NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.

2. Ispraznite spremnik ukoliko je napunjen vodom.
NAPOMENA: Za korištenje ove funkcije nije potrebno dodavati vodu u spremnik.
3. Pažnja! Otklonite filter za ispuštanje vode (ukoliko koristite ovu funkciju); u suprotnom, može doći do stvaranja pjene (dio 2).
4. Motomu jedinicu stavite na kontejner (dio 3).
5. **NAPOMENA:** Motomu jedinicu morate poravnati sa ulaznim i izlaznim crijevima (okretanjem) kako bi se pričvrstila za posudu.
6. Zaključajte reze tako što ćete ih prikačiti za vrh i gumuti unutra (dio 4).
7. Odsarafite utikač spremnika (suprotno od kazaljki na satu), a zatim u spremnik sipajte 5-6 L vode i dodajte šampon (sredstvo) protiv stvaranja pjene, u skladu sa instrukcijama na boci (dio 5).
8. Izlaz/utikač spremnika (B) ubacite u odgovarajući ulaz (A) koji se nalazi na motomnoj jedinici (dio 6).
9. Prenosno crijevo (D) ubacite u ulaz za vodu (C) koji se nalazi na motomnoj jedinici, a potom zaključajte u smjeru kazaljki na satu. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 7).

DIO 2 (pogledajte: SLIKE, Slika 5):

1. Ubacite produžne cijevi i mlaznicu za pranje tepiha u odgovarajuću ručku sa obaračem za prskanje (dio 1).
2. Montirajte dodatak po sopstvenom izboru (dio 2).
3. Ubacite prenosno crijevo u kanale produžnih cijevi (dio 3).
NAPOMENA: Kanali na produžnim cijevima moraju biti poravnati.
4. Vrh prenosnog crijeva (B) ubacite u odgovarajući ulaz (A) koji se nalazi na ručki sa obaračem za prskanje i zaključajte (poravnajte, gumite unutra i okrenite u smjeru kazaljki na satu) u smjeru kretanja kazaljki (dio 4).
5. Za čišćenje čvrstih podova i prozora: pomjerite dodatak za čvrste podove i prozore koji se nalaze na mlaznici za pranje tepiha (s lijeve strane) (dio 5).
6. Čišćenje tapeta; prikačite dodatak za pranje tapeta direktno na ručku sa obaračem za prskanje. Zatim, vrh prenosnog crijeva (B) ubacite u odgovarajući ulaz (A) koji se nalazi na ručki sa obaračem za prskanje i zaključajte (poravnajte, gumite ka unutra i okrenite u smjeru kazaljki na satu) (dio 6).
Električni kabl povežite sa napajanjem.
7. Pritisnajući odgovarajuću dugmad (prekidače) uključite uređaj i pumpu za dostavljanje šampona (dio 7).
8. Pritisnite obarač koji se nalazi na ručki kako biste, pjenušavu vodu, prsnuli na površinu koju želite očistiti. Pustite obarač kako biste zaustavili prskanje (dio 8).
9. Mlaznicu za pranje uvijek povucite ka nazad kako biste priljavu vodu usisali/vratili u spremnik (dio 9).

SIGURNOSNE MJERE ZA FUNKCIJU ČIŠĆENJA TEPIHA

- Za čišćenje tepiha uvijek koristite šampon koji ne stvara pjenu. Međutim, upotreba šampona druge vrste može uticati na slabije performanse i/ili oštećenja samog uređaja.
- Ne ostavljajte šampon ili priljavu vodu u kontejneru i/ili spremniku. Nakon upotrebe uređaja, uvijek ga očistite i temeljno osušite kako biste izbjegli pojavu neprijatnih mirisa i/ili oštećenja samog proizvoda.
- Uvijek isključite prekidač za pumpu kada pjenušava voda počne da izlazi, u suprotnom će se ona automatski isključiti i neće se moći koristiti narednih 1-2 minuta.

POSTAVKA FUNKCIJE ZA USISAVANJE TEČNOSTI (pogledajte: SLIKE, Slika 6):

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz spremnika od motorne jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motomu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).

NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.

2. Ispraznite kontejner ukoliko je potrebno.
NAPOMENA: Za korištenje ove funkcije nije potrebno dodavati vodu u spremnik.
3. Otklonite filter za ispuštanje vode prilikom korištenja funkcije usisavanja (dio 2).
4. Motomu jedinicu stavite na kontejner (dio 3).
NAPOMENA: Motomnu jedinicu morate okrenuti kako bi se poravnala tako da odgovarajuća dugmad/prekidači budu okrenuti ka gore.
5. Zaključajte reze tako što ćete ih prikačiti za vrh i gumuti unutra (dio 4).
6. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 5).
7. Nakon što povežete cijevi (jednu sa drugom i sa obaračem za prskanje), prikačite željeni dodatak (dio 6 i 7).
8. Montirajte dodatak po sopstvenom izboru (dio 6 i 7).
NAPOMENA: Za korištenje ove funkcije nije potrebna upotreba unutrašnje posude.
9. Pritisnite dugme za napajanje i uključite uređaj (dio 8).

NAPOMENA:

- Isključite pumpu prilikom korištenja prekidača za ovu funkciju.
- Prilikom usisavanja tečnosti uvijek dozvolite slobodan protok vazduha.
- Nikada nemojte potapati sve dodatke (odjednom) u vodu!
- Za funkciju usisavanja tečnosti, kontejner mora biti bez dodataka.
- Kada se promijeni zvuk motora, to će biti znak da je količina vode u kontejneru dostigla MAX nivo.

POSTAVKA FUNKCIJE SUVOG USISAVANJA SA PAPIRNOM I TEKSTILNOM KESOM ZA PRAŠINU (pogledajte: SLIKE, Slika 7)

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz spremnika od motorne jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motomu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).

NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.

2. Ispraznite i temeljno osušite kontejner prije (suhog) usisavanja.
NAPOMENA: Za korištenje ove funkcije nije potrebno dodavati vodu u spremnik.
3. Otklonite filter za ispuštanje vode prilikom korištenja funkcije usisavanja (dio 2).
4. Papirnu kesu za prašinu ubacite preko unutrašnjeg dijela usisnog otvora - uvjerite se da se zaključalo iza klipova (dio 3).
5. Prikačite tekstilni filter preko donje strane motorne jedinice (dio 4).

NAPOMENA: Nikada ne otklanjajte filter motora.

NAPOMENA: Prilikom korištenja funkcije suhog usisavanja, uvijek zajedno koristite papirnu i tekstilnu kesu za prašinu.

6. Motornu jedinicu stavite na kontejner i zaključajte reze tako što ćete ih prikačiti za vrh i gumuti unutra (dio 5 i 6).

NAPOMENA: Motornu jedinicu morate okrenuti kako biste je pričvrstili za posudu.

7. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 7) i prikačite željeni dodatak (na crijevo).

UPOTREBA JEDINICE ZA FILTRIRANJE VAZDUHA (pogledajte: SLIKE, Slika 8):

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz spremnika od motorne jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motornu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).

NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.

2. Filter za ispuštanje vode ubacite u kontejner gurajući ga u usisni otvor (dio 2).

3. U kontejner sipajte vodu tačno to plave oznake "MAX" (dio 3).

NAPOMENA: Provjerite da li je količina vode na MAX nivou (približno 2 L), jer višak ili manjak vode može uticati na performanse (ili oštećenja) na uređaju.

4. Sipajte par kapljica mirisa za prostornju na spužvasti filter (dio 4)

5. Unutrašnju posudu stavite u kontejner, a motornu jedinicu na njega (dio 5).

NAPOMENA: Motornu jedinicu morate okrenuti kako biste je pričvrstili za posudu.

6. Zaključajte reze tako što ćete ih prikačiti za vrh i gumuti unutra (dio 6).

Povežite električni kabl sa napajanjem.

7. Pritisnite dugme za napajanje i isključite uređaj.

NAPOMENA: Isključite pumpu ukoliko želite da koristite funkciju filtriranja vazduha. Prije korištenja proizvoda, nijedan dodatak ne treba da bude prikačen za usisni otvor.

OTKLANJANJE DODATAKA

- Ukoliko želite da otklonite fleksibilnu cijev, samo je povucite sa usisnog otvora.
- Ukoliko želite da otklonite prenosno crijevo sa motorne jedinice ili ručke koja ima obarač za prskanje, jednostavno okrenite utikač suprotno od kretanja kazaljki na satu i izvucite ka vani.
- Ukoliko želite da otklonite izlaz spremnika sa motorne jedinice, samo je izvucite ka vani.
- Ukoliko želite da otklonite utikač spremnika, samo ga odšarafite suprotno od kretanja kazaljki na satu.
- Sve ostale dodatke (produžne cijevi, mlaznice, tekstilni filter...) možete otkloniti jednostavnim povlačenjem.
- Ukoliko želite da otklonite papirnu kesu za prašinu, pažljivo je skinite s unutrašnjeg dijela usisnog otvora.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pobrinite se da, nakon upotrebe uređaja, ne ostavljate nikakve ostatke prijavštine ili tečnosti unutar njega, u suprotnom može doći do pojave neprijatnih mirisa ili oštećenja samog proizvoda.
- Nakon korištenja funkcije usisavanja tečnosti, pravilno osušite cijevi, crijevo i djelove motora. Poslije čišćenja i sušenja kontejnera, pokrenite uređaj na nekoliko minuta kako biste spriječili pojavu neprijatnih mirisa.
- Ne perite motornu jedinicu. Također, istu ne potapajte u vodu. Čistite je isključivo vlažnom krpom i temeljno osušite radi dalje upotrebe.
- Spremnik perite vodom nakon svake upotrebe. Poželjno je da isti bude otvoren kako bi se u potpunosti osušio.
- Dodatke čistite nakon svake upotrebe. Mijenjajte kesu za prašinu i redovno čistite tekstilni i spužvasti filter.
- S vremena na vrijeme čistite filter za ispuštanje vode kako bi performanse uređaja bile bolje.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Molimo Vas da provjerite sljedeće detalje prije nego što odnesete uređaj na popravku.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Usisivač ne funkcioniše	1. Utikač za napajanje nije čvrsto povezan sa istim. 2. Prekidač za napajanje je isključen.	1. Ponovo povežite utikač sa napajanjem i uvjerite se da je uključen. 2. Pomjerite prekidač u ON poziciju.
Slaba usisna moć	1. Uređaj je začepljen ili oštećen. 2. Papirna kesu za prašinu je puna. 3. Potrebno je očistiti tekstilni filter.	1. Odmah ISKLJUČITE uređaj, istaknite ga iz napajanja i: otklonite ostatke ili ga odnesite kod ovlaštenog prodavca. 2. Ispraznite kontejner, očistite tekstilni filter i filter poklopca za prašinu.
Usisivač se previše zagrijava	Provjerite da li je uređaj zablokiran.	ISKLJUČITE uređaj i istaknite iz napajanja. Zatim, otklonite kesu za prašinu i provjerite da li u usisnom otvoru za vazduh ima stranih predmeta.
Prašina izlazi iz usisivača	1. Kesa za prašinu je puna. 2. Kesa za prašinu nije pravilno postavljena u glavno tijelo. 3. Tekstilni filter nije ubačen.	1. Ispraznite i očistite kesu za prašinu. 2. Vratite kesu za prašinu u glavno tijelo. 3. Ponovo postavite tekstilni filter.

TEHNIČKE INFORMACIJE

- Proizvod mora biti suh i ne smije biti izložen direktnoj sunčevoj svjetlosti tokom transporta i skladištenja.
 - Naziv proizvoda: ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM
 - Model broj: Robotix CC 6300 - TIP: W11-12
 - ID: 110024398
 - Napon: 220-230 V AC
 - Snaga: 1200 W
 - Frekvencija: 50 / 60 Hz
 - Zemlja porijekla: Turska
 - Nosilac prava / Uvoznik za EU / Distributer: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ŠVICARSKA.
 - Serijski broj i datum proizvodnje mogu se naći na ambalaži.
- Rovus je registrovani zaštitni znak za Top Shop International SA.





STUDIO MODERNA d.o.o.
Trg solidarnosti b.b.
71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina

OVLÁŠTENÍ SERVISNÍ CENTAR
Rajljovac 14
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Podrška korisnicima: +387 33 72 10 18

GARANTNI LIST

Naziv proizvoda: **Rovus Phantom Wet&Dry Vacuum**

Datum isporuke: _____

Uslovi garancije:

1. Proizvođač daje garanciju na proizvod od 12 mjeseci.
2. Proizvođač garantuje za kvalitet i funkcionalnost proizvoda u navedenom garantnom roku.
3. Proizvođač se obavezuje, da će u garantnom roku popraviti ili zamijeniti sve eventualne nedostatke ili oštećenja proizvoda.
4. Rok za popravak ili zamjenu je 45 dana od dana primitka reklamacije.
5. Reklamacija mora biti data u pisanoj formi. Prilikom reklamacije, kupac mora podnijeti kopiju računa, izdanog od strane prodavača, a koja služi kao dokaz o kupovini.
6. Garantni rok počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.
7. Rezervni dijelovi koji se po prirodi namjene troše redovnom upotrebom ne ulaze u garanciju.

Garancija ne važi:

1. Garancija neće biti validna ako proizvođač utvrdi, da se kupac nije pridržavao priloženog uputstva.
2. U slučaju da je oštećenje uzrokovano spoljašnjim faktorima (udar ili pad, mehanička oštećenja, uzrokovana od strane trećeg lica, nepravilna upotreba ili montaža, nemarno korištenje itd.).
3. Ukoliko kupac ne priloži kopiju garantnog lista, ovjerenog i potpisanog od strane prodavača.
4. U slučaju popravka/servisiranja neovlaštene osobe.

IZJAVA O GARANCIJI I SERVISNI USLOVI

Za sve proizvode za koje dajemo garanciju, vrijede uslovi navedeni u garantnom listu. Kupac je dužan čuvati račun/otpremicu i garantni list za cijelo vrijeme garantnog perioda. Garantujemo da će proizvod koji se koristi u skladu priloženim uputama i garantnom listu, u garantnom roku pravilno funkcionisati. U slučaju kvara i drugih mogućih nedostataka, obavezuje se da ćemo izvršiti popravak u roku od 45 dana. Garancija počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.

Datum kupovine proizvoda:

Datum povratka proizvoda:

Datum popravka kvara:

Servisirao:

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u garantnom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu, na način da proizvod očisti i zapakuje u originalnu ambalažu, te priloži svu dokumentaciju, račun, garantni list i opis greške ili kvara, uz navedenu adresu ili broj telefona radi potrebnih kontakata.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca, od dana kada je kupac obaviješten da je popravak izvršen, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Potpis i pečat poslodavca:



CZ

ROVUS VYSAVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ PHANTOM

Model č.: **ROBOTIX CC 6300 - TYP: W11-12**

UPOZORNENÍ

1. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte si ho pro případnou potřebu v budoucnosti.
2. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze v případě, že bylo umístěno nebo nainstalováno do své zamýšlené normální provozní polohy, a že jsou pod dozorem dospělé osoby

nebo jim bylo používání zařízení vysvětleno tak, aby ho dokázali bezpečně používat a uvědomovali si možná rizika. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí spotřebič zapojovat do sítě, regulovat, čistit ani provádět jakoukoliv údržbu.

3. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
4. Skladujte spotřebič uvnitř na chladném, suchém místě.
5. Připojujte pouze do napájecího zdroje, který odpovídá jmenovitému napětí produktu.
6. Před použitím umístěte produkt na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.
7. Nevysávejte a nepoužívejte toto zařízení v blízkosti hořlavých nebo vznětlivých kapalin (např. Benzínu a jiných paliv, kapaliny do zapalovačů, čističů, barev na bázi oleje), plynů (např. Zemního plynu, vodíku), výbušného prachu (např. Uhlénoho prachu, hořčíkového prachu, prachu z obilí, sítelného prachu) ani jakéhokoli kouře či zdroje ohně.
8. Nikdy nevysávejte toxické materiály, protože výpary a prach mohou způsobit ohrožení zdraví.
9. Nepoužívejte toto zařízení k vysávání tekutin z nádob, umyvadel, van a podobně. Můžete jej použít pouze k vysávání malého množství kapaliny z podlahy nebo jiného rovného povrchu.
10. Nepoužívejte zařízení k vysávání omítky, cementu a podobných materiálů, které by při kontaktu s vodou mohly ztvrdnout a zabránit tak normálnímu fungování produktu.
11. Tento spotřebič není hračka. Když je používán v blízkosti dětí nebo domácích zvířat, je potřebný přísný dohled.
12. Nikdy vysavač nepoužívejte na lidi a zvířata.
13. Pokud zařízení nefunguje, jak by mělo, bylo vystaveno silnému nárazu, spadlo Vám, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo Vám spadlo do vody, nepoužívejte ho.
14. Tento spotřebič by neměl být nikdy zapnutý ani zapojen do sítě, pokud ho zrovna nepoužíváte, při výměně příslušenství a ani při čištění.
15. Nedopusťte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Při vysávání na schodech buďte obzvláště opatrní. Nepřejíždějte vysavačem přes kabel.
16. Poškozený napájecí kabel musí být okamžitě vyměněn, ale výlučně odborně způsobitou a kvalifikovanou osobou.
17. V případě poruchy se nepokoušejte o žádnou opravu ani úpravu svépomocí. Zajistěte, aby všechny opravy prováděl výlučně kvalifikovaný technik.
18. Před odpojením z elektrické zásuvky vypněte všechny ovladače. Nedotýkejte se zástrčky ani zařízení mokřkýma rukama.
19. Při odpojování zařízení ze sítě uchopte přímo zástrčku; netahejte za kabel.
20. Abyste se vyhnuli úrazu elektrickým proudem, neponořujte zařízení do vody ani do jiných tekutin.
21. Pravidelně odstraňujte blokace způsobené prachem, chlupy, vlasy a podobně, protože výrazně snižují sací sílu a / nebo celkový výkon spotřebiče.
22. Přestože zařízení bylo důkladně zkontrolováno, odpovědnost za používání a jeho následky nese výhradně uživatel.

NÁZVY ČÁSTÍ

Pic. 1 (viz: OBRÁZKY, Obrázek. 1)				
1. Rukojeť	5. Motorová jednotka	9. Houbovitý filtr	13. Uzamykací západka	17. Základna
2. Vypínač	6. Hrdlo nádrže	10. Vnitřní vědro	14. Nádobka	18. Kolečka
3. Spínač čerpadla	7. Plovákový ventil	11. Výpusť vodního filtru	15. Nádržka	
4. Přívod tekutin	8. Motorový filtr	12. Výpusť nádrže / zátky	16. Odsávací otvor	

PRÍSLUŠENSTVÍ (viz: OBRÁZKY, Obrázek 2):

Pic.2 (viz: OBRÁZKY, Pic.2)

1. Flexibilní hadice	5. Kartáč na podlahu	9. Čističí hlavice na čalounění
2. Pomocná (odtoková) hadice	6. Hlavice na čalounění	10. Nástavec na tvrdé podlahy a okna
3. Rukojeť s rozprašovačem	7. Štěrbínová hlavice	11. Papírový sáček
4. Prodlužovací trubice	8. Čističí hlavice na koberce	12. Látkový filtr

MONTÁŽ PRO VYSÁVÁNÍ S VODNÍ FILTRACÍ (viz: OBRÁZKY, Pic.3)

- Odemkněte uzamykací západky potáhnutím směrem ven, odpojte výpust nádrže z motorové jednotky (pokud je to nutné) a zvedněte motorovou jednotku nahoru, držíc ji za rukojeť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádoba musí být bez vnitřního kbelíku.
- Osadte do nádoby výpust vodního filtru - pokud není předmontovaný - zatlačením do odsávacího otvoru (img. 2).
- Naplňte nádobu vodou přesně po modrou značku „MAX“. (img. 3)
POZNÁMKA: Ujistěte se, že je voda přesně na úrovni MAX (cca 2 L), protože větší nebo menší množství vody by mohlo výrazně ovlivnit výkon produktu (nebo jej dokonce poškodit).
- Vložte do nádoby vnitřní vědro (a na něj motorovou jednotku) (img. 4).
POZNÁMKA: Motorovou jednotku musíte zarovnat (otočením), abyste ji mohli pevně připojit na vědro.
- Uzamkněte západky tak, že jejich shora potáhnete a zatlačíte dovnitř (img. 5).
- Vložte flexibilní hadici - zasuňte ji do odsávacího otvoru (img. 6).
- Vložte spojené prodlužovací trubice do ruky s rozprašovačem a ke spodní trubici připojte požadovaný nástavec (img. 7).
- Vysavač lze používat i bez trubic, stačí příslušenství připojit přímo k madlu hadice s rozprašovačem..

Odvíháte kabel a zapojte jej do elektrické sítě. Spusťte zařízení stisknutím vypínače.

POZNÁMKY:

- Během suchého vysávání by měl být spínač čerpadla vypnutý.
- Během využívání funkce vodní filtrace nikdy nepoužívejte zařízení bez vody.
- Zbytky čisticích prostředků mohou způsobit tvorbu pěny v nádrži. V takovém případě okamžitě vysavač vypněte a vyměňte vodu v nádrži, abyste předešli možnému poškození motoru. Pokud se napěněná voda nedá vyměnit, můžete použít odpěňovač.

MONTÁŽ PRO FUNKCI ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ - ČÁST 1 (viz: OBRÁZKY, Pic.4):

- Odemkněte uzamykací západky potáhnutím směrem ven, odpojte výpust nádrže z motorové jednotky (pokud je to nutné) a zvedněte motorovou jednotku nahoru, držíc ji za rukojeť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádoba musí být bez vnitřního kbelíku.
- Pokud je nádrž plná vody, vyprázdněte ji.
POZNÁMKA: Při funkci čištění nedávejte do nádrže vodu.
- Pozor! Při funkci čištění odstraňte výpust vodního filtru; jinak může způsobit pění (img. 2).
- Umístěte na sestavu motorovou jednotku (img. 3).
POZNÁMKA: Musíte zarovnat motorovou jednotku s přírodních a výstupních hadicemi (otáčením), abyste ji mohli pevně připojit k vnitřnímu vědru.
- Uzamkněte západky tak, že jejich shora potáhnete a zatlačíte dovnitř (img. 4).
- Odsroubujte zátku nádrže (proti směru hodinových ručiček), naplňte nádržku 5-6 L vody a přidejte do ní nepěný čisticí prostředek na koberce podle pokynů na lahvičce (img. 5).
- Zasuňte do hrdla nádrže (A) na motorové jednotce výpust / zátku (B) (img. 6).
- Vložte do přírodního otvoru na tekutiny (C) na motorové jednotce obtokové hadici (D) a uzamkněte ji ve směru hodinových ručiček. Vložte flexibilní hadici zatlačením do odsávacího otvoru (img. 7).

ČÁST 2 (viz: OBRÁZKY, Pic.5):

- Připojte prodlužovací trubice a čističí hlavici na koberce tím, že je zasunete do rukojeti s rozprašovačem. (img. 1)
- Příslušenství můžete smontovat v nastavení, jaké Vám vyhovuje (img. 2).
- Vložte pomocnou (obtokovou) hadici do kanálků prodlužovací trubice (img. 3).
POZNÁMKA: Kanálky na prodlužovacích trubicích by měly být zarovnané.
- Zasuňte konec obtokové hadice (B) do zásuvky (A) rukojeti s rozprašovačem a uzamkněte ji (srovnejte, zatlačte a otočte ve směru hodinových ručiček) (img. 4).
- Pro čištění tvrdých podlah a oken Na čističí hlavici na koberce z levé strany nasuňte nástavec na tvrdé podlahy a okna (img. 5).
- Čištění čalounění: připevněte čističí hlavici na čalounění přímo na rukojeť s rozprašovačem. Zasuňte konec obtokové hadice (B) do zásuvky (A) rukojeti s rozprašovačem a uzamkněte ji (srovnejte, zatlačte a otočte ve směru hodinových ručiček) (img. 6).
Zapojte napájecí kabel do elektrické sítě.
- Zapněte zařízení a čerpadlo na čisticí prostředek stiskem obou knoflíků (img. 7).
- Stisknutím rozprašovače na rukojeti nastříkáte vodu s čisticím přípravkem na povrch, který chcete vyčistit. Uvolněním rozprašovače stříkání zastavíte (img. 8).
- Vždy táhněte čističí hlavici dozadu, abyste mohli vysát špinavou tekutinu zpět do nádrže (img. 9).

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO FUNKCI ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ

- Vždy používejte nepěný čisticí prostředek, určený na koberce. Použití jakéhokoli jiného přípravku může způsobit špatný výkon a / nebo poškození zařízení.
- V nádobě ani nádrže nenechávejte žádné zbytky čisticích prostředků ani špinavou vodu. Po každém použití jejich vždy důkladně omyjte a osušte, abyste předešli nepřijemnému zápachu a / nebo poškození vysavače.
- Když dojde voda s čisticím prostředkem, vypněte spínač čerpadla, jinak se čerpadlo vypne automaticky a nebudete moci produkt následující 1-2 minuty používat.

MONTÁŽ PRO FUNKCI VYSÁVÁNÍ TEKUTIN (viz: OBRÁZKY, Pic.6):

- Odemkněte uzamykací západky potáhnutím směrem ven, odpojte výpust nádrže z motorové jednotky (pokud je to nutné) a zvedněte motorovou jednotku nahoru, držíc ji za rukojeť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádoba musí být bez vnitřního kbelíku.
- Pokud je to nutné, vyprázdňte nádobu.
POZNÁMKA: Při funkci vysávání tekutin nedávejte do nádrže vodu.
- Před vysáváním odstraňte výpust vodního filtru (img. 2).
- Umístěte na nádobu motorovou jednotku (img. 3).
POZNÁMKA: Musíte zarovnat (otočením) motorovou jednotku tak, aby tlačítka směřovaly dopředu.
- Uzamkněte západky tak, že jejich shora potáhnete a zatlačíte dovnitř (img. 4).

- Vložte flexibilní hadici - zasuňte ji do odsávacího otvoru (img. 5).
- Po spojení trubic navzájem a s rozprašovačem můžete připojit zvolený nástavec (img. 6 a 7).
- Příslušenství můžete smontovat v nastavení, jaké Vám vyhovuje (img. 6 a 7).
POZNÁMKA: Při funkci vysávání tekutin nepoužívejte vnitřní vědro.
- Zapněte zařízení stisknutím vypínače (img. 8).

POZNÁMKY:

- Při používání spínače na funkci vysávání tekutin vypněte čerpadlo.
- Při vysávání tekutin vždy umožněte cirkulaci vzduchu.
- Nenamáčejte celý nástavec!
- Při funkci vysávání tekutin by měla být nádoba bez jakéhokoliv příslušenství.
- Pokud se podstatně změní zvuk motoru, znamená to, že byla dosažena maximální hladina vody nádoby.

MONTÁŽ PRO FUNKCI SUCHÉHO VYSÁVÁNÍ S PAPIROVOU A LÁTKOVOU KAPSOU NA PRACH (viz: OBRÁZKY, Pic. 7)

- Odemkněte uzamykací západky potáhnutím směrem ven, odpojte výpusť nádrže z motorové jednotky (pokud je to nutné) a zvedněte motorovou jednotku nahoru, držíc ji za rukojeť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádoba musí být bez vnitřního kbelíku.
- Před suchým vysáváním vyprázdněte a důkladně osušte nádobu.
POZNÁMKA: Při funkci suchého vysávání nedávejte do nádrže vodu.
- Před vysáváním odstraňte výpusť vodního filtru (img. 2).
- Do vnitřní části odsávacího otvoru vložte papírový sáček na prach - ujistěte se, že se uzamkne klipy (img.3).
- Ze spodní strany motorové jednotky nasadte látkový filtr (img.4).
POZNÁMKA: Neodstraňujte motorový filtr.
POZNÁMKA: Při suchém vysávání vždy používejte látkový filtr i papírový sáček dohromady.
- Umístěte motorovou jednotku na nádobu a uzamkněte západky tak, že jejich shora potáhnete a zatlačíte dovnitř (img. 5 a 6).
POZNÁMKA: Motorovou jednotku musíte zarovnat (otočením), abyste ji mohli pevně připojit na vědro.
- Vložte flexibilní hadici - zasuňte ji do odsávacího otvoru (img. 7) - a připojte k hadici zvolený nástavec.

POUŽITÍ VZDUCHOVÉ FILTRAČNÍ JEDNOTKY (viz: OBRÁZKY, Pic.8):

- Odemkněte uzamykací západky potáhnutím směrem ven, odpojte výpusť nádrže z motorové jednotky (pokud je to nutné) a zvedněte motorovou jednotku nahoru, držíc ji za rukojeť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádoba musí být bez vnitřního kbelíku.
- Osadte do nádoby výpusť vodního filtru zatlačením do odsávacího otvoru (img. 2).
- Naplňte nádobu vodou přesně po modrou značku „MAX“ (img. 3).
POZNÁMKA: Ujistěte se, že je voda přesně na úrovni MAX (cca 2 L), protože větší nebo menší množství vody by mohlo výrazně ovlivnit výkon produktu (nebo jej dokonce poškodit).
- Nakapejte na houbový filtr pár kapek osvěžovače (img. 4).
- Umístěte do nádoby vnitřní vědro a na něho osadte motorovou jednotku (img. 5).
POZNÁMKA: Motorovou jednotku musíte zarovnat (otočením), abyste ji mohli pevně připojit na vědro.
- Uzamkněte západky tak, že jejich shora potáhnete a zatlačíte dovnitř (img. 6).
Zapojte napájecí kabel do elektrické sítě.
- Zapněte zařízení stisknutím vypínače.
POZNÁMKA: Před použitím vzduchové filtrace vypněte čerpadlo. Před spuštěním zařízení do provozu by k odsávacímu otvoru nemělo být nic připojeno.

DEMONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Chcete-li odstranit flexibilní hadici, stačí ji vytáhnout z odsávacího otvoru.
- Pro odstranění obtokové (pomocné) hadice z motorové jednotky nebo růčky s rozprašovačem otočte zátku proti směru hodinových ručiček a vytáhněte ji.
- Výpusť nádrže jednoduše vytáhněte z motorové jednotky.
- Zátku nádrže odstraňte odšroubováním proti směru hodinových ručiček.
- Ostatní nástavce / příslušenství (prodlužovací hadice, hlavice, látkový filtr ...) stačí jednoduše vytáhnout.
- Papírový sáček na prach opatrně vyjměte z vnitřní části odsávacího otvoru.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po skončení používání nenechávejte uvnitř vysavače žádnou spínu, prach, vodu a jiné nečistoty, protože by mohly zařízení poškodit a / nebo vést k nepříjemnému zápachu.
- Po použití funkce vysávání tekutin důkladně osušte trubice, hadici a části motoru. Po vyčištění a osušení nádoby spusťte vysavač na pár minut do provozu, abyste předešli nepříjemnému zápachu.
- Nemyjte motorovou jednotku a neponořujte ji do vody. Čistěte ji pouze navlhčeným hadříkem a před dalším použitím důkladně osušte.
- Po každém použití umyjte nádržku čistou vodou. Nechte ji otevřenou, aby uschla.
- Po každém použití vyčistěte příslušenství. Pravidelně vyměňujte sáček na prach a čistěte látkový a houbový filtr.
- Čas od času je třeba vyčistit i výpusť vodního filtru, aby se obnovil dobrý výkon spotřebiče.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Před předáním spotřebiče do autorizovaného servisního centra na opravu prosím nejprve zkontrolujte následující možnosti.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Vysavač nefunguje.	1. Zástrčka není pevně zapojena do elektrické sítě. 2. Tlačítko vypínače je vypnuto.	1. Nově zapojte zástrčku do sítě a ujistěte se, že je zapnutá (v případě, že používáte rozdvójku s vypínačem). 2. Stiskněte vypínač do pozice ON.
Slabý sací výkon.	1. Zařízení je ucpané nebo poškozené. 2. Papírový sáček je plný. 3. Látkový filtr potřebuje vyčistit.	1. Okamžitě zařízení vypněte, odpojte jej z elektrické sítě a: Odstraňte překážku nebo vysavač odnesete do autorizovaného servisního centra. 2. Vyprázdněte nádobu a vyčistěte látkový filtr i filtr na prach.
Vysavač se přehřívá.	Zkontrolujte, zda zařízení není zablokované.	Vypněte zařízení a odpojte jej z elektrické sítě. Vyberte sáček na prach a zkontrolujte, zda se v otvoru přívodu vzduchu nenacházejí žádné cizí předměty.
Z vysavače vychází prach.	1. Sáček na prach je plný. 2. Sáček na prach není správně osazen do hlavního těla. 3. Není založen látkový filtr.	1. Vyprázdněte nádobu a vyčistěte sáček na prach. 2. Osadte sáček na prach zpět do hlavního těla. 3. Namontujte látkový filtr.

TECHNICKÉ INFORMACE

- Produkt musí být během přepravy a při skladování v suchu a nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření.
- Název produktu: ROVUS VYSAVAC NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ PHANTOM
- Model č.: Robotix CC 6300 - TYP: W11-12
- ID: 110024398
- Napětí: 220-230 V AC
- Výkon: 1200 W
- Frekvence: 50/60 Hz
- Země původu: Turecko
- Vlastník ochranné známky / Dovozece do EU / Distributor: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 Cadempino, ŠVÝCARSKO
- RU dovozece: ООО «Студия Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203
- Datum výroby a sériové číslo najdete na výrobku.

Rovus je registrovanou ochrannou známkou Top Shop International SA.



EE

ROVUS PHANTOM VEE- JA KUIVTOLMUIMEJAD**Mudelinumbr: ROBOTIX CC 6300 - TÜÜP: W11-12****HOIATUSED**

1. Lugege kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ning säilitage juhend edaspidiseks kasutamiseks.
2. Käesolevat seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, puudulike füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või eelnevate kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid jälgitakse ja juhendatakse või antakse juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ning kui nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust tohivad teostada lapsed alates kaheksandast eluaastast, täiskasvanu järelevalve all.
3. Käesolev seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodus majapidamises.
4. Hoiustage seadet siseruumides jahedas ja kuivas kohas.
5. Ühendage seadet toiteallikaga, mis vastab toote hinnatud väärtusele.
6. Enne kasutamist asetage seade kõvale, lamedale, stabiilsele ja kuivale pinnale.
7. Ärge tõmmake seadmesse kergesti süttivaid või põlevaid vedelikke (nt bensiini ja teisi kütuseid, sigaretsüütaja vedelikku, puhastusaineid, õlibaasil värve), gaase (nt maagaasi, vesinikku), plahvatusohtlikku tolmu (nt söetolmu, magneesiumipulbrit, teraviljatolmu, püssirohtu) ega mingeid suitsu- või tuleallikaid ning ärge kasutage seda toodet nende lähedal.
8. Ärge kunagi tõmmake seadmesse mürgiseid aineid, sest nende aurud või tolm võivad olla tervisele ohtlikud.
9. Ärge tõmmake seadmesse valamutest, vannidest, kraanikaussidest jm pärit vedelikke. Seadet võib kasutada ainult väiksemate vedeliku koguste tõmbamiseks põrandalt või lamedatelt pindadelt.
10. Ärge tõmmake seadmesse kipsi, tsementi ega muid selliseid materjale, mis võivad veega kokku puutudes kõveneda ja sellega seadme normaalsest tööd häirida.
11. Antud seade ei ole mänguasi. Olge äärmiselt tähelepanelik, kui seadet kasutavad lapsed või kui kasutate seadet laste või lemmikloomade lähedal.
12. Ärge kunagi kasutage seadet lemmikloomade või inimeste peal.
13. Ärge kasutades seadet, kui see ei tööta nii nagu peaks, on saanud tugeva löögi, kukkunud, kahjustada saanud, jäetud õue või kukkunud vee sisse.
14. Kui seade ei ole kasutusel või teostate selle puhastamist või varuosade vahetamist lülitage see alati välja ja lahutage vooluvõrgust.

15. Ärge laske toitejuhtmel kokku puutuda kuumade pindadega. Olge treppide puhastamisel eriti ettevaatlik. Ärge sõitke seadmega üle juhtme.
16. Kui toitejuhe on saanud kahjustada, peab seda koheselt välja vahetama üksnes volitatud ja kvalifitseeritud isik.
17. Ärge proovige seadet ise parandada ega muuta ning hoolitsege, et seadme kõik parandustööd teeks sobiva kvalifikatsiooniga tehnik.
18. Lülitage seade välja enne, kui lahutate selle seinapistikust. Ärge puudutage pistikut ega seadet märgade kätega.
19. Seadme vooluvõrgust lahutamiseks ärge tõmmake juhtmet vaid pistikust.
20. Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge asetage seadet vette või teistesse vedelikesse.
21. Eemaldage korrapäraselt tolmust, ebemetest, karvadest vm tekitatud ummistused, sest need vähendavad oluliselt seadme tõmbejõudu ja/või üldist jõudlust.
22. Kuigi seadet on kontrollitud, vastutab ainuüksi kasutaja selle kasutamise ja võimalike tagajärgede eest.

OSADE NIMETUSED

Joonis 1 (vt: JOONISED, joonis 1).				
1. Käepide	5. Mootoriosa	9. Käsniiter	13. Lukustusriiv	17. Alus
2. Toitelüliti	6. Paagi sissevool	10. Sisemine ämber	14. Nõu	18. Rattad
3. Pumba lüliti	7. Ujukventiil	11. Veefiltritühjendustoru	15. Paak	
4. Vedeliku sisselase	8. Mootori filter	12. Paagi väljalase, kork	16. Imiava	

TARVIKUD (vt: JOONISED, joonis 2):

Joonis 2 (vt: JOONISED, joonis 2).		
1. Painduv voolik	5. Põrandahari	9. Polstripesuotsik
2. Mõödavoolu voolik	6. Polstriotsik	10. Kõvapõranda ja aknatarvik
3. Pihustusnupuga käepide	7. Pragude otsik	11. Paberist tolmukott
4. Pikendustorud	8. Vaibapesuotsik	12. Tekstiilfilter

VETT FILTREETRIVA TOLMUIMEJA KOKKUPANEK (vt: JOONISED, joonis 3).

1. Vabastage lukustusriivid ülespoole tõmmates, eemaldage paagi väljavool mootoriosalt (vajaduse korral) ja tõstke käepidemest hoides mootoriosa üles (joonis 1).
MÄRKUS! Nõus ei tohi sisemist ämbrit olla.
2. Pange veefiltritühjendustoru nõu sisse (kui see ei ole eelnevalt kinnitatud), lükates selle imiavasse (joonis 2).
3. Tõstke nõu veega täpselt sinise jooneni tähisega „MAX“ (joonis 3).
MÄRKUS! Veenduge, et veetase on täpselt tähisega „MAX“ joone kohal (u 2 liitrit), sest suurem või väiksem veekogus võib tugevalt mõjutada toote tööd (või seda isegi kahjustada).
4. Pange sisemine ämber nõusse ja mootoriosa selle peale (joonis 4).
MÄRKUS! Seadke mootoriosa pöörates õigele kohale, et selle saaks tugevalt ämbri kinnitada.
5. Lukustage riivid, pannes need ülaltpoolt ümber haaratsite ja lükates kinni (joonis 5).
6. Sisestage painduv voolik, lükates selle imiavasse (joonis 6).
7. Sisestage ühendustorud pihustusnupuga käepidemele ja kinnitage vajalik tarvik alumisele ühendustorule (joonis 7).
8. Saate seadet kasutada ka ilma torudeta, kui ühendate tarviku otse vooliku pihustusnupuga käepidemele.

Keerige toitejuhe lahti ja pange toitepistik elektrivõrgu pistikupesusa. Lülitage seade toitelülitist tööle.

MÄRKUSED!

- Pumba lüliti peaks olema väljalülitatud asendis, kui kasutate tolmuimejat kuival.
- Vee filtreerimise funktsiooni ajal ärge kunagi kasutage seadet ilma veeta.
- Pesuvahendi jäägid võivad tekitada paagis vahut. Sellisel juhul lülitage kohe seade välja ja vahetage nõus olev vesi, et vältida võimaliku mootori kahjustust. Kui vahutavat vett ei saa vahetada, võite kasutada vahueemaldit.

KOKKUPANEK VAIBAPESUKS – 1. OSA (vt: JOONISED, joonis 4).

1. Vabastage lukustusriivid ülespoole tõmmates, eemaldage paagi väljavool mootoriosalt (vajaduse korral) ja tõstke käepidemest hoides mootoriosa üles (joonis 1).
MÄRKUS! Nõus ei tohi sisemist ämbrit olla.
2. Tühjendage paak, kui see on vett täis.
MÄRKUS! Pesufunktsiooni kasutamisel ärge pange paaki vett.
3. Tähelepanu! Eemaldage pesufunktsiooni ajal veefiltritühjendustoru, vastasel korral võib see tekitada vahut (joonis 2).
4. Pange mootoriosa selle peale (joonis 3).
5. **MÄRKUS!** Mootoriosa tuleb pöörates seada sisse- ja väljalaskevoolikutega kohakuti, et see tugevalt ämbri kinnitada.
6. Lukustage riivid, pannes need ülaltpoolt ümber haaratsite ja lükates kinni (joonis 4).
7. Keerake paagi kork vastupäeva lahti, valage paaki 5–6 liitrit vett ja lisage mittevahutavat pesuvahendit vastavalt pakendile märgitud juhendile (joonis 5).
8. Pange paagi väljalaskevoolik/kork (B) paagi sissevooluavasse (A) mootoriosal (joonis 6).
9. Sisestage mõödavoolu voolik vedeliku sissevooluavasse (C) mootoriosal ja lukustage päripäeva pöörates. Sisestage painduv voolik, lükates selle imiavasse (joonis 7).

2. OSA (vt. JOONISED, joonis 5).

1. Kinnitage pikendustorud ja vaibapesuotsik pihustusnupuga käepidemesse (joonis 1)
2. Tarvikud võite kinnitada endale mugaval moel (joonis 2).
3. Sisestage möödavoolu voolik pikendustoru kanalitesse (joonis 3).
MÄRKUS! Pikendustorude kanalid peaksid olema kohakuti.
4. Sisestage möödavoolu vooliku (B) ots pihustusnupuga käepideme pessa (A) ja lukustage päripäeva (seadke kohakuti, lükake sisse ja pöörake päripäeva) (joonis 4).
5. Kövapõranda ja akna puhastamine: lükake kövapõranda ja aknatarvik vasakult küljelt vaibapesuotsikule (joonis 5).
6. Polstri puhastamine: kinnitage polstripesuotsik otse pihustusnupuga käepidemele. Sisestage möödavoolu vooliku (B) ots pihustusnupuga käepideme pessa (A) ja lukustage (seadke kohakuti, lükake sisse ja pöörake päripäeva) (joonis (joonis 6).
Pange seadme toitepistik pistikupeessa.
7. Lülitage seade ja pesuvahendi väljastuspump mõlemat nuppu vajutades sisse (joonis 7).
8. Vajutage pihustusnuppu käepidemel, et pihustada pesuvahendiga vett puhastatavale pinnale. Pihustamise lõpetamiseks vabastage pihustusnupp (joonis 8).
9. Tõmmake alati pesuotsik tagasi, kui soovite musta vee paaki tagasi tõmmata (joonis 9).

HOIATUSED VAIBAPESU KOHTA

- Kasutage ainult mittevahutatavat vaibapesuvahendit. Mis tahes muu pesuvahendi kasutamine võib põhjustada halbu tulemusi ja/või toote kahjustusi.
- Ärge jätke pesuvahendit ega määrundud vett nõusse ja/või paaki. Alati puhastage ja kuivatage osad hoolikalt, et vältida ebameeldivat lõhna ja/või toote kahjustusi.
- Lülitage alati pumba lüliti välja, kui pesuvahend saab otsa, vastasel korral lülitub pump automaatselt välja ja seda ei saa 1–2 minutit kasutada.

KOKKUPANEK VEDELIKU IMURINA KASUTAMISEKS (vt. JOONISED, joonis 6).

1. Vabastage lukustusriivid ülespoole tõmmates, eemaldage paagi väljavool mootoriosalt (vajaduse korral) ja tõstke käepidemest hoides mootoriosa üles (joonis 1).
MÄRKUS! Nõus ei tohi sisemist ämbrit olla.
2. Vajaduse korral tühjendage nõu.
MÄRKUS! Vedeliku imurina kasutamisel ärge pange paaki vett.
3. Eemaldage veefiltrit tühjendustoru imurina kasutamise ajal (joonis 2).
4. Pange mootoriosa nõu peale (joonis 3).
MÄRKUS! Mootoriosa tuleb pöörata kohakuti nii, et nupud on väljapoole.
5. Lukustage riivid, pannes need ülaltpoolt ümber haaratsite ja lükates kinni (joonis 4).
6. Sisestage painduv voolik, lükates selle imiavasse (joonis 5).
7. Pärast torude omavahel ühendamist ja pihustusnupuga käepideme kinnitamist kinnitage vajalik tarvik (joonis 6 ja 7).
8. Tarvikud võite kinnitada endale mugaval moel (joonis 6 ja 7).
MÄRKUS! Vedeliku imurina kasutades ärge kasutage sisemist ämbrit.
9. Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu (joonis 8).

MÄRKUSED!

- Lülitage pump välja, kui kasutate vedeliku imuri funktsiooni,
- Vedeliku imemisel tagage alati õhuringlus.
- Ärge kastke tarvikut üleliigse vedelikku!
- Vedeliku imurina kasutamisel ei tohi nõus mingeid tarvikuid olla.
- Kui mootori tööehel muutub märgatavalt, siis on vedelikutase nõus tõusnud maksimaalsele tasemele.

KOKKUPANEK KUIVALT TOLMUIMEJANA KASUTAMISEKS PABERIST TOLMUKOTI JA TEKSTIILIST TOLMUKOTIGA (vt. JOONISED, joonis 7).

1. Vabastage lukustusriivid ülespoole tõmmates, eemaldage paagi väljavool mootoriosalt (vajaduse korral) ja tõstke käepidemest hoides mootoriosa üles (joonis 1).
MÄRKUS! Nõus ei tohi sisemist ämbrit olla.
2. Enne kuivalt tolmuimejana kasutamist tühjendage nõu ja kuivatage see hoolikalt.
MÄRKUS! Kuivalt tolmuimejana kasutamisel ärge pange paaki vett.
3. Eemaldage veefiltrit tühjendustoru tolmuimejana kasutamise ajal (joonis 2).
4. Pange paberist tolmuikott imiava sisemise osa peale ja veenduge, et see lukustuks klambrite külge (joonis 3).
5. Kinnitage tekstiilfiltrit mootoriosa alumise külje ümber (joonis 4).
MÄRKUS! Ärge kunagi mootori filtrit eemaldage.
MÄRKUS! Kuivalt tolmuimejana kasutades kasutage alati tekstiilfiltrit koos paberist tolmuikotiga.
6. Pange mootoriosa nõu peale ja lukustage riivid, pannes need ülaltpoolt ümber haaratsite ja lükates kinni (joonis 5 ja 6).
MÄRKUS! Seadke mootoriosa pöörates õigele kohale, et selle saaks tugevalt ämbrile kinnitada.
7. Sisestage painduv voolik, lükates selle imiavasse (joonis 7) ja kinnitage valitud tarvik voolikule.

ÕHUFILTRI KASUTAMINE (vt. JOONISED, joonis 8).

1. Vabastage lukustusriivid ülespoole tõmmates, eemaldage paagi väljavool mootoriosalt (vajaduse korral) ja tõstke käepidemest hoides mootoriosa üles (joonis 1).
MÄRKUS! Nõus ei tohi sisemist ämbrit olla.
2. Pange veefiltrit tühjendustoru nõu sisse, lükates selle imiavasse (joonis 2)
3. Täitke nõu veega täpselt sinise joonega „MAX“ (joonis 3)
MÄRKUS! Veenduge, et veetase on täpselt tähistega „MAX“ joone kohal (u 2 liitrit), sest suurem või väiksem veekogus võib tugevalt mõjutada toote tööd (või seda isegi kahjustada).
4. Pange käsniitrile mõni tilk toalõhna (joonis 4)
5. Pange sisemine ämber nõusse ja mootoriosa selle peale (joonis 5).
MÄRKUS! Seadke mootoriosa pöörates õigele kohale, et selle saaks tugevalt ämbrile kinnitada.
6. Lukustage riivid, pannes need ülaltpoolt ümber haaratsite ja lükates kinni (joonis 6).
Pange seadme toitepistik pistikupeessa.
7. Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
MÄRKUS! Ohufiltrina kasutamisel lülitage pump välja. Enne seadme sisselülitamist ei tohi midagi olla imiavale kinnitatud.

TARVIKUTE LAHTIVÕTMINE

- Painduva vooliku eemaldamiseks tõmmake see imiavast välja.
- Möödavoolu vooliku mootoriosalt eemaldamiseks või pihustusnupuga käepideme lahtivõtmiseks pöörake korki vastupäeva ja tõmmake välja.
- Paagi väljalaskevooliku mootoriosalt eemaldamiseks tõmmake see välja.
- Paagi korgi eemaldamiseks keerake see vastupäeva lahti.
- Kõik teised tarvikud (pikendusvoolikud, otsikud, tekstiilfiltrid jne) saab eemaldada tõmmates.

- Paberist tolmukoti eemaldamiseks võtke see ettevaatlikult imiava sisemiselt osalt lahti.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Pärast kasutamist ärge jätke seadmesse mingit vedelikku, mustust ega tolmu, sest need võivad seadet kahjustada ja/või tekitada halba lõhna.
- Pärast vedelikku imurina kasutamist kuivatage hoolikalt torud, voolik ja mootori osad. Pärast nõu puhastamist ja kuivatamist laske seadmel mõni minut töötada, et vältida halba lõhnu.
- Ärge mootoriosa peske ega kastke seda vette. Puhastage seda ainult niiske lapiga ja kuivatage hoolikalt enne järgmist kasutuskorda.
- Pärast kasutamist peske paaki puhta veega. Jätke see lahtiselt kuivama.
- Puhastage tarvikuid pärast iga kasutuskorda. Asendage tolmukott ning puhastage tekstiilfiltrit ja käsnfiltrit korrapäraselt.
- Tõhusa töö taastamiseks puhastage aeg-ajalt veefiltrit tühjendustoru.

VEAOTSING

Enne seadme volitatud hoolduskeskusesse remonti viimist kontrollige järgmist.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Tolmuimeija ei tööta.	1. Toitepistik ei ole lõpuni pistikupessa lükatud. 2. Toitelüliti on väljalülitatud asendis.	1. Pange pistik uuesti pistikupessa ja veenduge, et seade oleks sisse lülitatud. 2. Lükake toitelüliti sisselülitatud asendisse.
Tõmbejõud muutub nõrgaks.	1. Seade on ummistunud või kahjustatud. 2. Paberist tolmukott on täis. 3. Tekstiilfiltrit on vaja puhastada.	1. Lülitage kohe seade välja, võtke toitepistik elektrivõrgu pistikupesast välja ja eemaldage ummistus või viige seade volitatud hoolduskeskusesse. 2. Tühjendage nõu, puhastage tekstiilfiltrit ja tolmunõu filter.
Tolmuimeija kuumeneb üle.	Veenduge, et seade ei oleks ummistunud.	Lülitage seade välja ja võtke toitepistik pistikupesast välja. Eemaldage tolmukott ja vaadake, kas õhuvõtuavas on mingi võõrkeha.
Tolmuimeijast tuleb tolmu välja.	1. Tolmukott on täis. 2. Tolmukott ei ole õigesti põhikorpusele seatud. 3. Tekstiilfiltrit ei ole oma kohal.	1. Tühjendage ja puhastage tolmukott. 2. Kinnitage tolmukott põhikorpusele tagasi. 3. Pange tekstiilfiltrit tagasi.

TEHNILINE INFORMATSIOON

- Toodet tuleb hoida transportimise ajal ja hoiukohas kuivana ja otsese päikesevalguse eest kaitstult
- Toote nimi: ROVUS PHANTOM VEE- JA KUIVITOLMUIMEIJA
- Mudel nr: Robotix CC 6300 - TÜÜP: W11-12
- ID: 110024398
- Pinge: 220-230 V AC
- Võimsus: 1200 W
- Sagedus: 50/60 Hz
- Päritoluriik: Türgi
- Rovus kaubamärgi omanik/EL importija/Studio Moderna edasimüüja: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Šveits
- EE turustaja: Studio Moderna OÜ, Teaduspargi 8, 12618 Tallinn, Estonia
- Tootmiskuupäev ja partii number on märgitud tootele.

ROVUS on ettevõttele Top Shop International SA kuuluv registreeritud kaubamärk.



HR

ROVUS PHANTOM WET&DRY USISAVAČ

Model: ROBOTIX CC 6300 - TIP: W11-12

UPOZORENJA

1. Molimo, pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih u slučaju buduće potrebe.
2. Proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ukoliko su pod nadzorom osoba odgovornih za njihovu sigurnost, ili su od njih dobile upute o sigurnom načinu korištenja proizvoda. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Djeca mlađa od 8 godina ne smiju čistiti i održavati proizvod, a djeca starija od 8 godina moraju pritom biti pod nadzorom.
3. Proizvod je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu.
4. Proizvod spremajte na zatvorenom, na hladnom i suhom mjestu.
5. Proizvod uključujte samo u napon koji odgovara naponu navedenom na pločici uređaja.
6. Proizvod prije korištenja stavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
7. Usisavač ne koristite za usisavanje zapaljivih tekućina (npr. benzina ili drugih vrsta goriva, tekućine za upaljače, sredstava za čišćenje, boja na bazi ulja), eksplozivne prašine (npr. ugljene prašine,

- magnezijske prašine, baruta) ili bilo kojeg izvora dima ili vatre.
8. Nikada ne usisavajte toksične materijale jer bi njihove pare i mirisi mogli predstavljati opasnost za zdravlje.
 9. Proizvod ne koristite za usisavanje tekućine iz spremnika, sudopera, kada, itd. Može se koristiti za usisavanje manje količine tekućine na podu i drugim ravnim površinama.
 10. Proizvod ne koristite za usisavanje gipsa, cementa, itd., koji mogu postati tvrdi u dodiru s vodom i poremetiti normalno funkcioniranje uređaja.
 11. Proizvod nije igračka. Budite posebno oprezni prilikom korištenja proizvoda u blizini djece ili kućnih ljubimaca.
 12. Proizvod ne koristite na drugim osobama ili kućnim ljubimcima.
 13. Proizvod ne koristite ukoliko ne radi kako bi trebao, ukoliko je udaren, ukoliko je pao, ukoliko je oštećen, ukoliko je ostavljen na otvorenom ili je pao u vodu.
 14. Uređaj nikada ne ostavljajte upaljenog i uključenog u struju ukoliko se ne koristi, prilikom mijenjanja nastavaka i za vrijeme čišćenja/održavanja.
 15. Pripazite da kabel ne dolazi u dodir s vrućim površinama. Budite posebno oprezni prilikom korištenja usisavača na stepenicama. Pripazite da usisavačem ne prelazite preko kabela.
 16. Ukoliko je kabel oštećen, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen jer ga smije mijenjati jedino kvalificirano servisno osoblje.
 17. Proizvod ne pokušavajte sami modificirati ili popravljati. Ukoliko je potreban popravak, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen jer ga smije popravljati jedino ovlašteno servisno osoblje.
 18. Sve kontrolne tipke isključite prije isključivanja uređaja iz struje. Utikač ili uređaj ne dodirujte mokrim rukama.
 19. Prilikom isključivanja uređaja iz struje, povlačite utikač iz utičnice, ne kabel.
 20. Kako biste izbjegli rizik od nastanka strujnog udara, uređaj ne uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
 21. Otvore usisavača redovito čistite od prašine, mucica, dlaka, itd. kako ne bi došlo do smanjenja usisne snage i/ili poremećaja u radu proizvoda.
 22. Iako je sigurnost proizvoda provjerena, njegovo korištenje i posljedice korištenja odgovornost su korisnika.

DIJELOVI PROIZVODA

Slika 1 (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.1)

1. Ručka	5. Motor	9. Spužvasti filter	13. Ručica za zaključavanje	17. Baza
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje	6. Otvor spremnika za vodu	10. Unutarnji spremnik	14. Spremnik za prašinu	18. Kotačići
3. Prekidač za pumpu	7. Plutajući ventil	11. Otvor filtera za vodu	15. Spremnik za vodu	
4. Otvor za tekućinu	8. Filter motora	12. Otvor spremnika	16. Otvor za usisavanje	

DODATCI (pogledaj: SLIKE, Slika-Picture2):

Slika.2 (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.2)

1. Fleksibilno crijevo	5. Četka za podove	9. Nastavak za pranje tapaciranog namještaja
2. By-pass crijevo	6. Nastavak za tapacirani namještaj	10. Nastavak za podove i prozore
3. Ručka s nastavkom za raspršivanje	7. Nastavak za čišćenje teško dostupnih mjesta	11. Papirnata vrećica
4. Produžne cijevi	8. Nastavak za pranje tepiha	12. Filter od tkanine

SASTAVLJANJE ZA USISAVANJE POMOĆU VODENOG FILTERA (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.3)

1. Bravice otključajte povlačeći ih prema van, odspojite otvor spremnika iz motora (ukoliko je potrebno) i podignite motor držeći ga za ručku (slika 1).
NAPOMENA: U spremniku ne smije biti unutarnji spremnik.
2. Otvor filtera za vodu stavite u spremnik - ukoliko nije prethodno sastavljen - gurajući ga na otvor za usisavanje (slika 2).
3. Spremnik puniti vodom do plave oznake "MAX" (slika 3).
NAPOMENA: Voda mora biti točno na oznaci MAX (otprilike 2 L), manja ili veća količina vode mogla bi utjecati na rad proizvoda (čak ga i oštetiti).
4. Unutarnji spremnik stavite na spremnik, a na njega motor (slika 4).
NAPOMENA: Motor okrećite kako biste ga pričvrstili na unutarnji spremnik.
5. Bravice zaključajte pričvršćujući ih na gornji dio i gurajući ih prema unutra (slika 5).
6. Fleksibilno crijevo umetnite gurajući ga u otvor za usisavanje (slika 6).

7. Produžne cijevi umetnite u ručku s nastavkom za raspršivanje i željeni nastavak stavite na dno cijevi (slika 7).
8. Usisavač možete koristiti bez produžnih cijevi spajajući nastavke direktno na ručicu s raspršivačem.

Odmotajte i uključite kabel u struju. Uključite usisavač pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje.

NAPOMENE:

- Prekidač za pumpu trebao bi biti isključen za vrijeme korištenja funkcije suhog usisavanja.
- Za vrijeme korištenja funkcije vodene filtracije u uređaju uvijek mora biti vode.
- Ostaci deterdženta mogu uzrokovati stvaranje pjene u spremniku za vodu. U tom slučaju usisavač odmah isključite I promijenite vodu u spremniku za vodu kako ne bi došlo do štete na motoru. Ukoliko vodu ne možete promijeniti, koristite sredstvo za sprječavanje nastanka pjene.

SASTAVLJANJE ZA KORIŠTENJE NASTAVKA ZA PRANJE TEPIHA- DIO 1 (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.4):

1. Bravice otključajte povlačeći ih prema van, odspojite otvor spremnika za vodu iz motora (ukoliko je potrebno) i podignite motor držeći ga za ručku (slika 1).
NAPOMENA: U spremniku ne smije biti unutarnji spremnik.
2. Spremnik za vodu ispraznite ukoliko je pun vode.
NAPOMENA: Prilikom korištenja ove funkcije, u spremnik za vodu ne stavljajte vodu.
3. Pažnja! Za vrijeme pranja tepiha, izvadite otvor filtera za vodu kako ne bi došlo do nastanka pjene (slika 2).
4. Stavite motor (slika 3).
5. **NAPOMENA:** Motor okrećite kako biste ga poravnali s otvorima I ulazima cijevi i kako biste ih pričvrstili na unutarnju posudu.
6. Bravice zaključajte pričvršćujući ih na gomji dio i gurajući ih prema unutra (slika 4).
7. Otvorite spremnik za vodu (okrećući ga u smjeru suprotnom od kazaljki na satu) i napunite s 5 do 6 l vode, dodajte sredstvo za čišćenje tepiha koje ne stvara pjenu, u skladu s uputama na bočici (slika 5).
8. Otvor spremnika za vodu (B) umetnite u otvor (A) na motoru (slika 6).
9. U otvor za vodu (C) na motoru umetnite by-pass crijevo (D) i pričvrstite okrećući u smjeru kazaljki na satu. Fleksibilno crijevo umetnite gurajući ga u otvor za usisavanje (slika 7).

DIO 2 (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.5):

1. Produžne cijevi i nastavak za pranje tepiha umetnite u ručku s raspršivačem (slika 1).
2. Nastavke možete složiti kako želite (slika 2).
3. By-pass crijevo umetnite u utore produžnih cijevi (slika 3).
NAPOMENA: Utori na produžnim cijevima trebali bi biti u ravlini. Vrh by-pass cijevi (B) umetnite u otvor (A) na ručki s raspršivačem i pričvrstite ga (poravnajte, gurnite i okrenite u smjeru kazaljki na satu) u smjeru kazaljki na satu (slika 4).
4. Čišćenje tvrdih podova i prozora: na nastavak za sredstvo za pranje tepiha s lijeve strane pričvrstite nastavak za čišćenje tvrdih podova i prozora (slika 5).
5. Čišćenje tapaciranih površina: nastavak za pranje tapaciranog namještaja pričvrstite na ručku s raspršivačem. Vrh by-pass crijeva (B) umetnite u otvor (A) na ručki s raspršivačem i pričvrstite (poravnajte, gurnite i okrenite u smjeru kazaljki na satu) (slika 6).
Kabel uključite u struju.
6. Uredaj i pumpu za dovod sredstva za čišćenje uključite pritiskom na obje tipke (slika 7).
7. Pritisnite nastavak za raspršivanje na ručki kako biste nanijeli sredstvo na površinu koju želite čistiti. Ostupite kako biste zaustavili raspršivanje (slika 8).
8. Nastavak za sredstvo za čišćenje uvijek povucite prema nazad kako bi se prijava voda usisala u spremnik za vodu (slika 9).

UPOZORENJA PRILIKOM FUNKCIJE PRANJA TEPIHA

- Uvijek koristite sredstvo za čišćenje tepiha koje ne stvara pjenu. Korištenje sredstva za čišćenje koje stvara pjenu može dovesti do slabog rada uređaja i/ili štete na proizvodu.
- U spremniku za vodu ne ostavljajte nikada sredstvo za čišćenje ili prijavu vodu. Spremnik za vodu nakon svakog korištenja pažljivo očistite i osušite kako ne bi došlo do nastanka neugodnih mirisa i/ili štete na proizvodu.
- Kada potrošite sredstvo za čišćenje, uvijek isključite prekidač za pumpu. U suprotnom će se pumpa automatski isključiti i neće se moći koristiti sljedećih 1 do 2 minute.

SASTAVLJANJE ZA KORIŠTENJE FUNKCIJE USISAVANJA TEKUĆINE (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.6):

1. Bravice otključajte povlačeći ih prema van, odspojite otvor spremnika za vodu iz motora (ukoliko je potrebno) i podignite motor držeći ga za ručku (slika 1).
NAPOMENA: U spremniku ne smije biti unutarnji spremnik.
2. Ispraznite spremnik za vodu ukoliko je potrebno.
NAPOMENA: Kako biste koristili funkciju usisavanja tekućine, u spremnik za vodu ne ulijevajte vodu.
3. Za vrijeme usisavanja izvadite otvor filtera za vodu (slika 2).
4. Motor stavite na spremnik (slika 3).
NAPOMENA: Motor morate okrećući pričvrstiti tako da su tipke okrenute prema gore.
5. Bravice zaključajte pričvršćujući ih na gomji dio i gurajući ih prema unutra (slika 4).
6. Fleksibilno crijevo pričvrstite umećući ga u otvor za usisavanje (slika 5).
7. Nakon spajanja cijevi i umetanja u nastavak za raspršivanje, pričvrstite izabrani nastavak (slike 6 i 7).
8. Nastavke možete spojiti kako želite (slike 6 i 7).
NAPOMENA: Unutarnji spremnik ne koristite prilikom korištenja funkcije usisavanja tekućine.
9. Uredaj uključite pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje (slika 8).

NAPOMENE:

- Prilikom korištenja funkcije, isključite prekidač za pumpu.
- Prilikom usisavanja tekućine, omogućite protok zraka.
- Ne uranjajte cijeli nastavak prilikom usisavanja tekućine!
- Prilikom korištenja funkcije spremnik bi trebao biti prazan – bez nastavaka.
- Kada motor počne mijenjati zvuk, spremnik je pun do oznake za MAX.

SASTAVLJANJE ZA KORIŠTENJE FUNKCIJE SUHOG ČIŠĆENJA S PAPIRNATIM VREĆICAMA I VREĆICAMA OD TKANINE (pogledaj SLIKE, Slika-Pic. 7)

1. Bravice otključajte povlačeći ih prema van, odspojite otvor spremnika iz motora (ukoliko je potrebno) i podignite motor držeći ga za ručku (slika 1).
NAPOMENA: U spremniku ne smije biti unutarnji spremnik.
2. Prije suhog usisavanja ispraznite spremnik i dobro ga osušite.
NAPOMENA: Prilikom korištenja funkcije suhog usisavanja, spremnik ne punite vodom.
3. Za vrijeme usisavanja izvadite otvor vodenog filtera (slika 2).
4. Umetnite papirnatu vrećicu preko unutarnjeg dijela otvora za usisavanje – pripazite da su bravice postavljene iza hvataljki (slika 3).
5. Filter od tkanine pričvrstite preko donje strane motora (slika 4).

NAPOMENA: Nikada ne vadite filter motora.

NAPOMENA: Prilikom korištenja funkcije suhog usisavanja, uvijek koristite filter od tkanine i papirnatu vreću.

- Motor stavite na spremnik i zaključajte bravice pričvršćujući ih na gornji dio i gurajući ih prema unutra (slike 5. i 6).
- NAPOMENA:** Motor okrećite kako biste ga pričvrstili za unutarnju posudu.
- Privčvrstite fleksibilno crijevo gurajući ga u otvor za usisavanje (slika 7) i na njega pričvrstite nastavak koji želite koristiti.

KORIŠTENJE UREĐAJA ZA FILTRIRANJE ZRAKA (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic.8):

- Bravice otključajte povlačeći ih prema van, odspolite otvor spremnika iz motora (ukoliko je potrebno) i podignite motor držeći ga za ručku (slika 1).
NAPOMENA: U spremniku ne smije biti unutarnji spremnik.
- Otvor vodenog filtera umetnite u spremnik kroz otvor za usisavanje (slika 2).
- Spremnik napunite vodom do plave oznake "MAX" (slika 3).
NAPOMENA: Voda treba biti točno na oznaci MAX (otprilike 2 L), više ili manje vode moglo bi utjecati na rad proizvoda (čak ga i oštetiti).
- Na spužvasti filter stavite nekoliko kapi eteričnog ulja (slika 4).
- Unutarnji spremnik stavite u spremnik i na njega pričvrstite motor (slika 5).
NAPOMENA: Motor okrećite kako biste ga pričvrstili na unutarnji spremnik.
- Bravice zaključajte pričvršćujući ih na gornji dio i gurajući ih prema unutra (slika 6).
Kabel uključite u struju.
- Uređaj uključite pritisком na prekidač za uključivanje/isključivanje.
NAPOMENA: Prilikom filtriranja zraka, isključite prekidač za pumpu. Prilikom korištenja uređaja, otvor za usisavanje treba biti otvoren (na njemu ne smije biti nastavaka).

RASTAVLJANJE NASTAVAKA

- Kako biste maknuli fleksibilno crijevo, samo ga povucite iz otvora za usisavanje.
- Kako biste maknuli by-pass crijevo s motora ili ručku s nastavkom za raspršivanje, utikač okrenite u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i povucite prema van.
- Kako biste izvadili spremnik iz motora, samo ga povucite prema van.
- Kako biste izvadili spremnik, okrećite ga u smjeru kazaljki na satu.
- Sve druge nastavke (produžne cijevi, nastavke, filter od tkanine...) možete povući kako biste ih izvadili.
- Papirnatu vreću izvadite iz unutarnjeg dijela otvora za usisavanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon korištenja uređaj očistite od prljavštine i prašine i izlijte tekućinu kako ne bi došlo do nastanka neugodnih mirisa i/ili štete na uređaju.
- Nakon korištenja funkcije usisavanja tekućine, osušite cijevi, crijeva i dijelove motora. Nakon što očistite i osušite spremnik, uključite uređaj na nekoliko minuta kako biste sprječili nastanak neugodnih mirisa.
- Motor ne perite i ne stavljajte ga u vodu. Nakon svakog korištenja ga obrišite vlažnom krpom.
- Spremnik nakon svakog korištenja isperite čistom vodom. Ne zatvarajte ga kako bi se osušio.
- Nastavke očistite nakon svakog korištenja. Redovito mijenjajte vrećicu i čistite filter od tkanine i spužvasti filter. Vodeni filter biste povremeno trebali očistiti kako bi funkcionirao normalno.

VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije nego što se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen, obratite pažnju na niže navedenu tablicu.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Usisavač ne radi.	1. Utikač nije čvrsto priključen u struju. 2. Prekidač za uključivanje/isključivanje je isključen.	1. Utikač ponovno uključite u struju i provjerite je li utičnica uključena. 2. Prekidač za uključivanje/isključivanje pomaknite u položaj za uključeno (ON).
Usisna snaga slabi.	1. Uređaj je začepljen ili oštećen. 2. Papirnata vrećica je puna. 3. Trebali biste očistiti filter od tkanine.	1. Uređaj odmah ugasite (OFF), isključite iz struje i: Uklonite blokadu ili se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je uređaj kupljen. 2. Ispraznite spremnik i očistite filter od tkanine i filter spremnika za prašinu.
Usisavač se pregrijava.	Provjerite je li uređaj blokiran.	Uređaj ugasite (OFF) i isključite iz struje. Izvadite vrećicu i provjerite otvor za zrak.
Iz usisavača izlazi prašina.	1. Vrećica je puna. 2. Vrećica nije pravilno umetnuta u uređaj. 3. Filter od tkanine nije umetnut u uređaj.	1. Ispraznite i očistite vrećicu. 2. Stavite novu vrećicu u uređaj. 3. Umetnite filter od tkanine.

TEHNIČKE INFORMACIJE

- Proizvod za vrijeme transporta i spremanja držite na suhom, podalje od direktnog sunčevog svjetla.
- Naziv proizvođača: ROVUS PHANTOM WET&DRY USISAVAC
- Model: Robotix CC 6300 - TIP: W11-12
- ID: 110024398
- Napon: 220-230 V AC
- Snaga: 1200 W
- Frekvencija: 50 / 60 Hz
- Zemlja porijekla: Turska
- Proizvođač/Vlasnik robne marke/Uvoznik za EU i RH/Distributer: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ŠVIČARSKA
- Datum proizvodnje i serijski broj nalaze se na proizvodu.

Vlasnik Rovus robne marke je Top Shop International SA.





POŠTOVANI KUPCI!

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ukoliko u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo Vas da se savjetujete s prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirate na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU UKOLIKO JU PROIZVOD IMA I UPUTE ZA UPOTREBU KOJI SU PRILožENI UZ PROIZVOD !**

JAMSTVENI LIST ZA ROVUS PHANTOM WET&DRY USISAVAČ

Rok jamstva: 12 mjeseci od dana kupovine proizvoda, uz pravilno korištenje i održavanje navedeno u uputama

Datum prodaje i broj računa: _____

Pečat i potpis prodavača: _____

Ovim jamstvom proizvođač proizvoda preko **STUDIO MODERNA - TV PRODAJA d.o.o.** iz Zagreba, Slavenska avenija 6, OIB:97587356297 kao distributera i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj, jamči za kvalitetu proizvoda, besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u jamstvenom listu i ukoliko će se kupac pridržavati priloženih uputa i proizvod koristiti sukladno namjeni.

Za proizvode kupljene prodajom na daljinu (putem telefonske narudžbe ili Internet narudžbom) datum kupnje se smatra datum naveden na računu koji se kupcu dostavlja uz proizvod. Kupac je DUŽAN čuvati račun za ostvarivanje prava navedenih u jamstvenom listu kao dokaz o mjestu i vremenu kupnje.

JAMSTVENA IZJAVA - OBVEZNO PROČITATI

U jamstvenom roku prodavatelj se obvezuje da će :

1. osigurati servis i zamjenske dijelove proizvoda ukoliko takvi dijelovi postoje
2. bez naplate popraviti i otkloniti samo one kvarove i nedostatke koji su pokriveni jamstvom i koji nisu rezultat nepravilne upotrebe proizvoda i nisu istrošenost koja je uobičajena za redovnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda

Proizvod koji ne bude popravljen u zakonom propisanom razumnom roku koji neće biti duži od 45 dana, od dana preuzimanja proizvoda u servis, u slučaju nemogućnosti popravka će biti zamijenjen jednakim proizvodom iste kvalitete i namjene.

Prodavatelj se obvezuje osigurati servis tijekom trajanja jamstva, a kupac nakon proteka jamstvenog roka sam snosi troškove popravka.

Produljenje jamstvenog roka: U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda.

Ukoliko je izvršena zamjena proizvoda rok počinje teći ponovno od zamjene.

Ukoliko je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio proizvoda, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstvo ne isključuje prava kupca po osnovi odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke stvari tijekom dvije godine od dana kupnje, sukladno potrošačkim pravima važećim u Republici Hrvatskoj i Zakonu o obveznim odnosima.

*Preporučujemo da proizvod isprobate odmah nakon kupnje

*Jamstvo se ne odnosi na Rovus Phantom wet&dry vreće za usisavač koje se zasebno kupuju.

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE:

1. ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji
2. ako su greške nastale nepravilnim i nemamim rukovanjem proizvodom jer se kupac nije pridržavao uputa o korištenju i održavanju proizvoda
3. ako je proizvod pokušala popraviti neovlaštena osoba
4. ako je proizvod korišten u druge nepropisne svrhe ili namjerno oštećen ili nepravilno transportiran
5. ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen ako se radi o takvoj vrsti proizvoda
6. ako su kvarovi nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl.
7. ako se radi o normalnoj i uobičajenoj trošnosti koja nastaje redovnom upotrebom proizvoda
8. ako proizvod nije čišćen i održavan sukladno uputama

REKLamacIJE I SERVISIRANJE

Reklamaciju kupljenih proizvoda možete izvršiti na prodajnom mjestu.

U slučaju reklamacije proizvoda, molimo da se obratite odjelu reklamacija na broj telefona; 01/ 6442-302, radnim danom od 8-17h i subotom od 8 - 13h ili na e-mail: podrska-kupcima.hr@studio-moderna.com

OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR

STUDIO MODERNA - TV PRODAJA d.o.o., 10 000 Zagreb, Ivekovičeva 4

Proizvode možete poslati na adresu ovlaštenog servisa.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca od dana kada ste obaviješteni da je proizvod gotov, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Pakiranje i distribuciju proizvoda obavlja: STUDIO MODERNA - TV PRODAJA d.o.o., Vukomerička 3e, 10410 Velika Gorica

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u jamstvenom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu na način da proizvod očisti i zapakira u originalnu ambalažu te priloži svu dokumentaciju - jamstveni list i opis greške ili kvara uz navedenu adresu ili broj telefona zbog potrebnih kontakata.

OBRAZAC POPUNJAVA SERVISNI CENTAR - POTVRDA O IZVRŠENOM SERVISIRANJU

Prijava kvara i nedostatka za servisiranje: _____

Datum prijema na popravak: _____

Datum preuzimanja s popravka: _____

Opis popravljenog kvara: _____

Jamstveni rok se produljuje: a) da do _____ b) ne _____

navesti rok produljenja

Potpis servisera: _____

Potpis i žig prodavača: _____

Datum: _____

ROVUS PHANTOM WET & DRY VACUUM

Modellszám: ROBOTJX CC 6300 - TÍPUS: W11-12

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Kérjük, alaposan olvassa el, mielőtt használatba venné a terméket és tegye el ezt a kézikönyvet!
2. Ezt az eszközt a 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztalat- és tudáshiányos személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban és ily módon megértették a felmerülhető veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem szabad a gyermeknek elvégezni, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, akkor is felügyelet mellett.
3. Ez a készülék csak háztartási használatra készült.
4. Tárolja a készüléket hűvös, száraz helyen.
5. Dugja be a névleges értéknek megfelelő tápegységet a terméken.
6. Használat előtt helyezze a terméket kemény, lapos, stabil és száraz felületre.
7. Ne porszívózzon vagy használja a készüléket gyúlékony vagy éghető folyadékok (pl. Benzin vagy más üzemanyagok, könnyebb folyadék, tisztítószer, olaj alapú festékek), gázok (pl. Földgáz, hidrogén), robbanásveszélyes por (pl. Szénpor) közelében, magnéziumpor, gabonapor, puskapor) vagy füst- és tűzforrások közelében.
8. Soha ne porszívózzon mérgező anyagokat, mivel a gőzök vagy a por egészségkárosodást okozhat.
9. Ezt az eszközt nem szabad folyadékok felvételére tartályokból, mosogatókból, kádakból stb. használni. Kisebb mennyiségű folyadékot csak padlóról vagy más sík felületről lehet felitatni.
10. Ne használja a készüléket vakolatra, cementre stb., amely vízzel érintkezve keményedhet, és ezáltal akadályozhatja a gép normál működését.
11. Ez az eszköz nem játék. Kiemelt figyelmet kell fordítani, ha gyermek vagy háziállatok mellett használja.
12. Soha ne használja a terméket személyeken vagy háziállatokon.
13. Ha az eszköz nem működik úgy, ahogy kellene, éles ütést kapott, leesett, sérült, szabadban hagyta vagy vízbe esett, ne használja a továbbiakban.
14. A készüléket soha ne kapcsolja be, vagy ne csatlakoztassa a tápegységhez, ha nem használja, a tartozékok cseréje vagy a tisztítás során sem.
15. Ne engedje, hogy a kábel a forró felületekhez érjen. A lépcsőn történő tisztítás során különös figyelmet kell fordítani. Vigyázzon, hogy a vezeték ne kerüljön a készülék alá használat közben.
16. Ha a mellékelt vezeték megsérült, akkor azt csak az erre feljogosított és szakképzett személynek lehet cserélni.
17. Ne kíséreljen meg módosításokat vagy javításokat, és gondoskodjon arról, hogy az esetleges javításokat csak szakképzett szakember végezze.
18. Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzná az elektromos aljzatból. Ne érintse meg a csatlakozót vagy az eszközt nedves kézzel.
19. A készülék áramellátásból való leválasztásakor közvetlenül a dugót fogja meg; ne a kábelt húzza.
20. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
21. Rendszeresen távolítsa el a por, a bolyhok, a haj stb. által okozott akadályokat, mivel ezek

nagymértékben csökkentik az eszköz szívóteljesítményét és / vagy általános teljesítményét.
 22. Bár a készüléket ellenőrizték, a használat és a következmények szigorúan a felhasználó felelőssége.

Alkatrészek

Kép.1 (lásd: KÉPEK, Kép.1)				
1. Fogantyú	5. Motoregység	9. Szívacs szűrő	13. Záró retesz	17. Porszívótest
2. Tápkapcsoló	6. Tank bemenet	10. Belső tartály	14. Konténer	18. Kerek
3. Szivattyú kapcsoló	7. Úszószelap	11. Vízszűrő szellőző	15. Tartály	
4. Folyadék bemenet	8. Motor szűrő	12. Tartály kimenet / dugója	16. Porszívócső kimenet	

Kiegészítők (lásd: KÉPEK, Kép.2.):

Kép.2 (lásd: KÉPEK, KÉP.2)		
1. Rugalmas cső	5. Padló kefe	9. Kárpitos fej
2. Vízfűlő cső	6. Kárpit fűvóka	10. Kemény padló és ablaktisztító gumi
3. Szűrőfej kezelő egység	7. Részfűvóka	11. Papír porzsák
4. Hosszabbító csövek	8. Szőnyegtisztító fej	12. Szővetiszűrő

Összefoglaló a filteres vizes tisztításhoz (lásd: KÉPEK, 3. kép)

- Oldja ki a kifelé húzódó reteszelő reteszeket, húzza ki a tartály kimenetét a motoregységből (ha szükséges), és emelje fel a motoregységet a fogantyúval (ábra. 1).
MEGJEGYZÉS: A tartálynak belső vödör nélkül kell lennie.
- Helyezze a vízszűrő szellőzőjét a tartály belsejébe - ha nem előzetesen szerelték be - úgy, hogy a porszívócső kimenetéhez nyomjuk (ábra. 2).
- Töltse fel pontosan a tartályt vízzel a „MAX” kékjelzéssel. (ábra. 3)
MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy a víz pontosan a MAX szintnél van (kb. 2 liter), mivel a víz többé-kevésbé jelentős mértékben befolyásolhatja a termék teljesítményét (vagy akár a készülék károsodásához vezethet).
- Helyezze a belső tartályt a tartályba és a motoregységre (ábra. 4).
MEGJEGYZÉS: A motoregységet úgy kell igazítani (forgatással), hogy szilárdan rögzítse a vödört.
- Zárja be a reteszeket a tetejére és a befelé tolvá illesse rá a tartályt (ábra. 5).
- Helyezze be a rugalmas tömlőt a szívóegységbe (ábra. 6).
- Dugja be az összekötő csöveket a fogantyúba, és csatlakoztassa a kívánt tartozékokat az alsó csatlakozócsőhöz (ábra. 7).
- A készüléket csövek nélkül is használhatja, ha a tartozékok közvetlenül a szűrőfejjel ellátott szivattyúkapcsolóhoz csatlakoztatja.

Lazítsa ki és csatlakoztassa a kábelt a tápegységhez. Indítsa el a készüléket a főkapcsolóval.

MEGJEGYZÉSEK:

- A szivattyúkapcsolót a száraz porszívózás közben ki kell kapcsolnia.
- Soha ne használja víz nélkül a készüléket ha a vizesfunkciót használja.
- A mosószer maradványai habot okozhatnak a tartályban. Ebben az esetben azonnal kapcsolja ki a gépet, és cserélje ki a tartályban lévő vizet, hogy megakadályozza a motor esetleges károsodását. Hogy a habosodást elkerülje, használjon habcsökkentőt.

A KÉSZÜLÉK SAMPOO FUNKCIÓK ALKALMAZÁSA - 1. RÉSZ (lásd: KÉPEK, 4. kép):

- Oldja ki a kifelé húzódó reteszelő reteszeket, húzza ki a tartály kimenetét a motoregységből (ha szükséges), és emelje fel a motoregységet a fogantyúval (ábra. 1).
MEGJEGYZÉS: A tartálynak belső vödör nélkül kell lennie.
- Üritse ki a tartályt, ha tele van vízzel.
MEGJEGYZÉS: Ne tegyen vizet a tartályba sampon funkcióhoz.
- Figyelem! Távolítsa el a vízszűrő szellőzőjét a sampon funkció során; ellenkező esetben habképződést okozhat (ábra. 2).
- Helyezze rá a motoregységet (ábra. 3).
MEGJEGYZÉS: A motoregységet be kell illeszteni a bemeneti és kimeneti tömlőkkel (forgatással), hogy szilárdan rögzítse a vödört.
- Zárja be a reteszeket úgy, hogy a tetejére rögzíti és rögzítse azt. (ábra. 4).
- Csavarja ki a tartály dugóját (az óramutató járásával ellentétes irányban), töltse fel a tartályt 5-6 liter vízzel, és adjon hozzá fékezett habzású sampont a tisztítószere vonatkozó utasításoknak megfelelően (ábra. 5).
- Helyezze be a tartály kiömlőnyílását / dugóját (B) a motoregység (A) jelű tartály bemenetébe (ábra. 6).
- Helyezze be az porszívócsövet (D) a motoregység folyadék bemenetébe (C) és rögzítse az óramutató járásával megegyező irányba. Majd helyezze be a rugalmas tömlőt a szívócsatlakozóba (ábra. 7).

A kézi kezelő összeszerelése (lásd: KÉPEK, 5. kép):

- Csatlakoztassa a hosszabbító csöveket és a szőnyeg sampon fűvókát a permetezőgombokkal való kezeléshez (ábra. 1)
- A tartozékokat a kívánt beállításban állíthatja be (ábra. 2).
- Helyezze be az elkerülő tömlőt a hosszabbító csövekbe (ábra. 3).
MEGJEGYZÉS: A hosszabbító csöveket a csatoláiba kell illeszteni.
- Helyezze be a porszívó csúcsát (B) a fogantyún lévő csatlakozóba (A) szűrőpisztollyal, és zárja be (igazítsa, nyomja be és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba) az óramutató járásával megegyező irányba (ábra. 4).
- A kemény padló és az ablaktisztításhoz: csúsztassa a kemény padló és az ablaktisztító gumit a szőnyegtisztító fej bal oldalára (ábra. 5).
- Kárpitos tisztítás: a kárpitos samponfűvókát közvetlenül a kézi kezelővel kell használni. Helyezze be az víztömítő csúcsát (B) a fogantyúba (A) a permetezőgomb segítségével és zárja be (igazítsa, nyomja be és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba). (ábra. 6) Csatlakoztassa az elektromos kábelt a tápegységhez.
- Kapcsolja be a készüléket és a szivattyút mindkét gomb megnyomásával (ábra. 7).
- Nyomja meg a fogantyún lévő szűrőkart, hogy permetezze a tisztandó felületre a sampont. A permetezés leállításához engedje el a kioldót (ábra. 8).
- Mindig hátrafelé húzza a sampon fűvókát, hogy a piszkos vizet a tartályba szívja (ábra. 9).

ÓVINTÉZKEDÉSEK A SZŐNYEGTISZÍTÁSI FUNKCIÓHOZ

- Mindig használjon nem habzó szőnyegtisztító sampont. Bármely más sampon használata gyengébb teljesítményt és / vagy termékárosodást okozhat.

- Ne hagyjon sampont vagy piszkos vizet a tartályban. Minden használat után alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg ezzel megelőzve a kellemetlen szagot és / vagy a termék károsodását.
- Mindig kapcsolja ki a szivattyúkapcsolót, ha samponos vizet permetez, különben a szivattyú automatikusan kikapcsol, és a következő 1-2 percig nem használható.

ÖSSZESZERELÉS FOLYADÉK SZÍVÓ FUNKCIÓHOZ (lásd: KÉPEK, 6. kép):

1. Oldja ki a kifelé húzódó reteszelő reteszeket, húzza ki a tartály kimenetét a motoregységből (ha szükséges), és emelje fel a motoregységet a fogantyúval (ábra. 1).
MEGJEGYZÉS: A tartálynak belső vödör nélkül kell lennie.
2. Szükség esetén ürítse ki a tartályt.
MEGJEGYZÉS: Ne tegyen vizet a tartályába nedves szívó funkcióhoz.
3. Távolítsa el a vízsűrítő szellőző részét a porszívózás során (ábra. 2).
4. Helyezze a motoregységet a tartályra (ábra. 3).
MEGJEGYZÉS: A motoregységet úgy kell beállítani, hogy a gombok előre nézzenek.
5. Zárja be a reteszeket a tetejére és befelé tolva (ábra. 4).
6. Helyezze be a rugalmas tömlőt a szívószájba (ábra. 5).
7. Miután csatlakoztatta a csöveket egymáshoz és a szűrőfejhez, csatlakoztassa a kiválasztott tartozékok (6. és 7. kép).
8. A tartozékokat tetszőlegesen beállíthatja (6. és 7. kép) állíthatja össze.
MEGJEGYZÉS: Ne használjon belső vödört nedves porszívó funkcióhoz.
9. Kapcsolja be a készüléket a bekapcsológomb (ábra. 8) megnyomásával.

MEGJEGYZÉSEK:

- Kapcsolja ki a szivattyút a folyadékszívó funkció kapcsolójának használatakor.
- A folyadék porszívózásokor mindig engedje meg a levegő keringését.
- Ne merítse vízbe a teljes tartozékok!
- Folyadékszívó funkció esetén a tartálynak tartozék nélkül kell lennie.
- Ha a motor hangja lényegesen megváltozik, a tartály MAX vízszintjéhez érkezett.

ÖSSZESZERELÉS SZÁRAZ PORSZÍVÓ FUNKCIÓHOZ, PAPIR ÉS SZÖVET PORZSÁKKAL (lásd: KÉPEK, 7. kép)

1. Oldja ki a kifelé húzódó reteszelő reteszeket, húzza ki a tartály kimenetét a motoregységből (ha szükséges), és emelje fel a motoregységet a fogantyúval (ábra. 1).
MEGJEGYZÉS: A tartálynak belső vödör nélkül kell lennie.
2. Száraz porszívózás előtt alaposan ürítse ki és szárítsa meg a tartályt.
MEGJEGYZÉS: Ne helyezzen vizet a tartályba száraz porszívó funkcióhoz.
3. Távolítsa el a vízsűrítő kipufogógázát a porszívózás során (ábra. 2).
4. Helyezze be a papír porzsákat a szívószáj belső részébe - győződjön meg róla, hogy a zárelemek (ábra.3) mögött záródnak.
5. Rögzítse a szövet porzsákat a motoregység alsó részére (ábra. 4).
MEGJEGYZÉS: Soha ne távolítsa el a motorszűrőt.
6. Helyezze a motoregységet a tartályra, és rögzítse a reteszeket úgy, hogy a tetejére rögzíti és befelé tolja (5. és 6. kép).
MEGJEGYZÉS: A motoregységet úgy kell igazítani (forgatással), hogy szilárdan rögzítse a vödört.
7. Helyezze be a rugalmas tömlőt a szívószájba (ábra. 7), és csatlakoztassa a kiválasztott tartozékokat a tömlőhöz.

Légsűrítő egység használata (lásd: KÉPEK, 8. ábra):

1. Oldja ki a kifelé húzódó reteszelő reteszeket, húzza ki a tartály kimenetét a motoregységből (ha szükséges), és emelje fel a motoregységet a fogantyúval (ábra. 1).
MEGJEGYZÉS: A tartálynak belső vödör nélkül kell lennie.
2. Helyezze a vízsűrítő szellőztetőjét a tartály belsejébe úgy, hogy megnyomja a szívószájba (ábra. 2)
3. Töltse fel pontosan a tartályt vízzel a „MAX” kék jelzéssel. (ábra. 3)
MEGJEGYZÉS: Győződjön meg róla, hogy a víz pontosan a MAX szintnél van (kb. 2 liter), mivel a víz többé-kevésbé jelentős mértékben befolyásolhatja a termék teljesítményét (vagy akár károsodását).
4. Helyezzen pár csepp szobát illatosítót szivacs szűrőbe (ábra. 4)
5. Helyezze a belső vödört a tartályba és a motoregységre (ábra. 5).
MEGJEGYZÉS: A motoregységet úgy kell igazítani (forgatással), hogy szilárdan rögzítse a vödört.
6. Zárja be a reteszeket úgy, hogy a tetejére rögzíti és befelé nyomja (ábra. 6).
7. Csatlakoztassa az elektromos kábelt a tápegységhez.
8. Kapcsolja be a készüléket a bekapcsológomb megnyomásával.
MEGJEGYZÉS: Kapcsolja ki a szivattyút a levegő szűrésére. A készülék üzembe helyezése előtt semmit sem szabad csatlakoztatni a szívószájhoz.

A KIEGÉSZÍTŐK ÖSSZESZERELÉSE

- A rugalmas tömlő eltávolításához csak húzza ki a szívószájából.
- Az vízfűző tömlő eltávolításához a motoregységről vagy a fogantyúról permetezőgombbal, csak forgassa el a dugót az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza ki.
- A tartály kimenetének eltávolításához a motoregységből húzza ki.
- A tartály dugójának eltávolításához csavarja ki az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Az összes többi tartozékok / tartozékok (hosszabbító tömlők, fűvőkák, szövetzsák ...) húzással lehet eltávolítani.
- A papír porzsák eltávolításához óvatosan vegye ki a szívószáj belső részéből.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Használat után ne hagyjon semmit a készülékben, például szennyeződés, por és folyadék, mert károsíthatják a készüléket és / vagy rossz szagokat okozhatnak.
- A nedves porszívó funkció után a száraz csöveket, a tömlőt és a motor alkatrészeit megfelelően kell elvégezni. A tartály tisztítása és szárítása után a készüléket néhány percig üzemeltesse a rossz szagok elkerülése érdekében.
- Ne mossa le a motort, és ne tegye vízbe. A tisztítást csak nedves ronggyal tisztítsa meg és alaposan szárítsa meg a további használat előtt.
- Használat után mindig tisztítsa meg a tartályt tiszta vízzel. Hagyja megszáradni.
- Minden használat után tisztítsa meg a tartozékokat. Cserélje ki a porzsákat, és rendszeresen tisztítsa meg a szövetzsákat és a szivacs szűrőket.
- Időnként tisztítsa meg a vízsűrítő szellőztetőt a teljesítmény helyreállításához.

HIBAELHÁRÍTÁS

Kérjük, tanulmányozza a következő részt, mielőtt a készüléket egy hivatalos szervizbe vinné javításra.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A porszívó nem működik.	1. A tápkábel nincs megfelelően behelyezve a tápegységbe. 2. A főkapcsoló ki van kapcsolva.	1. Helyezze vissza a dugót a tápegységbe, és győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva. 2. Nyomja a tápkapcsolót ON állásba.
A szívóerő gyenge.	1. A készülék eltömődött vagy sérült. 2. A papír porzsák tele van. 3. A szövetzsák tisztítása szükséges.	1. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, és távolítsa el az akadályt, vagy vigye az engedélyezett kereskedőhöz. 2. Ürtse ki a tartályt, és tisztítsa meg a vászonszűrőt és tisztítsa meg a porzsákszűrőt.
A porszívó túlmelegedett.	Ellenőrizze, hogy az eszköz nincs-e eltömődve.	Kapcsolja KI és húzza ki az eszközt a tápegységből. Távolítsa el a porzsákot, ellenőrizze, hogy nincsenek-e tárgyak a porszívócsőben.
Por keletkezik a porszívóból.	1. A porzsák tele van. 2. A porzsák nincs megfelelően felhelyezve a főtestre. 3. A vászonszák nincs behelyezve.	1. Ürtse ki és tisztítsa ki a porzsákot. 2. Helyezze vissza a porzsákot a főtestre. 3. Helyezze vissza a szövetzsűrőt.

TECHNIKAI INFORMÁCIÓ

- A terméket szárazon kell tartani, és szállítás és tárolás közben nem szabad közvetlen napfénynek kitenni.
 - Terméknév: ROVUS PHANTOM WET & DRY VACUUM
 - Modellszám: Robotix CC 6300 - TÍPUS: W11-12
 - ID: 110024398
 - Feszültség: 220-230 V AC
 - Teljesítmény: 1200 W
 - Frekvencia: 50/60 Hz
 - Származási ország: Törökország
 - Védjegy tulajdonosa / importőr az EU-ba / forgalmazó: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, SVÁJC.
 - HU importőr: Forgalmazza: Studio Moderna 2000 TV-SHOP Kft, 1097 Budapest, Könyves Kálmán krt. 12-14. Magyarország. Vevőszolgálatunk telefonszáma: 06-1-452-5129
- Gyártási dátum és sorozatszám. a terméken megtalálható.
A Rovus a Top Shop International SA bejegyzett védjegye.



KS

ROVUS PHANTOM WET & DRY Vacuum

Model Nr.: ROBOTIX CC 6300 - TIPI: W11-12

PARALAJMËRIME

1. Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.
2. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër, si dhe nga personat me aftësi të reduktuara psikike, shqisore ose mendore ose mungesa e përvojës dhe njohurive në qoftë se ata kanë qenë të dhënë mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët, vetëm nëse ata janë më të vjetër se 8 dhe të mbikëqyrur.
3. Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim shtëpiak.
4. Mbani pajisjen në një zonë të ftohtë, e thatë.
5. Vendoseni në furnizimin me energji që korrespondon me atë të vlerësuar në produkt.
6. Para përdorimit, vendosni produktin në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
7. Mos thithni ose të përdorni këtë pajisje afër lëngjeve të ndezshme (p.sh., benzinë ose karburanteve tjera, fluide të lehta, pastrues, ngjyra të naftës me bazë), gazrat (p.sh., gazi natyror, hidrogjenit), pluhurit shpërthyes (p.sh., pluhur qymyri, magnez pluhur, pluhur grurë, barut) ose ndonjë tymit dhe zjarrit burime.
8. Asnjëherë vakum materiale toksike si avujt ose pluhurit mund të shkaktojë një rrezik për shëndetin.
9. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret për të marrë lëngjet nga kontejnerët, mbytet, kazanët, etj. Ajo mund të përdoret për të marrë sasi të vogla të lëngjeve në dysheme ose vetëm sipërfaqe të tjera

të sheshta.

10. Mos e përdorni pajisjen për suva vakum, çimento, etj që mund të forcohen në kontakt me ujin dhe në këtë mënyrë mund të pengojë funksionimin normal të makinës.
11. Kjo pajisje nuk është një lodër. Vëmendje është e nevojshme kur përdoret nga ose në afërsi fëmijët ose kafshët shtëpiake.
12. Asnjëherë mos përdorni këtë produkt për personat ose kafshët shtëpiake.
13. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.
14. Kjo pajisje nuk duhet të jetë e hapur apo të qëndrojnë të mbyllën në furnizimin me energji elektrike, kur nuk është në përdorim, ndërsa zëvendësuar pajisje ose gjatë pastrimit.
15. A nuk e lejojnë kurrizit të prekë sipërfaqet e nxehta. Përdorni kujdes ekstra gjatë pastrimit të shkallëve. A nuk e drejtuar pajisjen gjatë kurrizit.
16. Nëse kordoni furnizuar është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar vetëm.
17. Mos u përpiqni ndonjë modifikim apo riparimin me veten dhe për të siguruar se çdo riparim kryhet vetëm nga tekniku në mënyrë të përshtatshme të kualifikuar.
18. Turn off të gjitha kontrollet para unplugging nga priza elektrike. Mos e prekni prizën ose pajisjen me duar të lagura.
19. Për të shkëputur pajisjen nga një furnizimit me energji, tërheq direkt në prizë; nuk tërheq në kordonin.
20. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e zhyt pajisjen në ujë ose lëngje të tjera.
21. Rregullisht hequr bllokime të shkaktuara nga pluhuri, push, flokët etj, sepse ata shumë të reduktuar fuqinë e pajisjes së thithje dhe / ose performancën e përgjithshme.
22. Edhe pse pajisja është kontrolluar, përdorimi dhe pasojat e tij janë reptësisht përgjegjësi përdorues.

PIESË NAME

Pic.1 (shih: PICTURES, Pic.1)				
1. Doreze	5. Motor	9. Sfungjer filter	13. Mbyllje shul	17. Baza
2. Fuqia	6. Depozite	10. Kovë e brendshme	14. konteniër	18. Rrota
3. Pomp	7. Kapak	11. Shterues uji	15. Depozite	
4. hyjja	8. Motor filter	12. prize depozite	16. Goje thithese	

ACCESSORIES (Shih: PICTURES, Picture2):

Pic.2 (shih: PICTURES, Pic.2)		
1. çorape fleksible	5. Furce dyshemeje	9. gryke
2. geta	6. hundez	10. lidhese
3. doreze	7. gryke	11. qese pluhurash
4. tuba zgjatues	8. hundez per parket	12. fitrues

MONTIMI për ujë të filtrimit të pluhurave (Shih: Piktura, Pic.3)

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).
SHËNIM: Konteniëri duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Vendos shter filter të ujit brenda kontejnerit - në qoftë se ajo nuk është e parabashkuar - duke i shtyrë atë në gojë thithje (img.2).
3. Plotësoni enë me ujë pikërisht në blu shenjë "MAX". (Img 3.)
SHËNIM: Sigurohuni që uji është pikërisht në nivelin MAX (përafërsisht. 2 L), pasi që më shumë ose më pak ujë mund të ndikojë në masë të madhe punën e (apo edhe të dëmtimit) produktit.
4. Vendi kovë brendshme në njësinë enë dhe motorike mbi të (img. 4).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e rradhës) njësinë motor për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjiti atë në kovë.
5. Bllokoi shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 5).
6. Futur në zorrën fleksibel nga shtym atë në thithje goja (img. 6).
7. Insert bashkua tubave lidh në dorezë me spray shkaktore dhe të bashkëngjiti e preferuar accessory në fund lidh tub (img. 7).
8. Ju mund të përdorni pajisjen tuaj pa asnjë tubave me lidh accessory direkt në gete trajtuar me llak të shkaktore.

Lëshohem dhe plug kabëll në furnizimin me energji elektrike. Filloni pajisjen me kaloni pushtet.

SHËNIME:

- kaloni pompë duhet të jetë jashtë ndërsa pluhurave të thatë.

- Asnjëherë mos përdorni pajisjen tuaj pa ujë gjatë funksionit të filtrimit të ujit.
- Pastrues mbetur mund të shkaktojë shkumës në tank. Në këtë rast, menjëherë fikni makinën dhe për të ndryshuar e ujit në enë për të parandaluar dëmtimin e mundshëm motor. Nëse uji foamed nuk mund të ndryshohet, ju mund të përdorni reducer shkumë.

MONTIMI për qilim shampo FUNKSIONIMIN - PIJESA 1 (Shih: PICTURES, Pic.4):

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Zbrazi tank tuaj në qoftë se ajo është plot me ujë.
SHËNIM: A nuk e vënë ujin në tank tuaj për funksionin e shampo.
3. Kujdes! Hiq shter filter të ujit gjatë funksionit shampo; përndryshe, ajo mund të shkaktojë shkumës (IHU. 2).
4. Vendin njësinë motor në të (img. 3).
5. SHËNIM: Ju duhet lidhur njësinë motor me gjë dhe dalje hoses (me rotacion) për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjitni atë në kovë.
6. Blokoj shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 4).
7. Heq kapakun plug tank (counter clockwise), të mbushur tank me 5-6 l ujë, dhe shtoni antifoaming shampo në të, sipas udhëzimeve në shishe (img. 5).
8. Futur në dalje rezervuar / tapës (B) në gjir rezervuari në (a) në njësinë motorik (img. 6).
9. Futur në zorën by-pass (D) në gjir lëngët (C) në njësi motorik dhe kyçur në drejtim të akrepave të orës. Të futur në çorape elastike duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 7).

PIJESA 2 (Shih: PICTURES, Pic.5):

1. Bashkëngjitni tubat shtirje dhe qilim shampo grykë për të trajtuar me shkaktojë spray duke futur ato (img 1).
2. Ju mund të mbledhë pajisje në vendosjen tuaj të preferuar (img. 2).
3. Fut by-pass çorape në kanalet tub extension (img. 3).
SHËNIM: Kanalet mbi tubat ekstensionit duhet të jetë një linjë.
4. Futni majën e by-pass çorape (B) në prizë (a) me dorezë me llak të shkaktojë dhe të bllokoi atë (të lidhur, të shtyrë në dhe të kthehet clockwise) në drejtim clockwise (img. 4).
5. Për dysheme dhe ditare të vështirë pastrimin: rreshtojte në dysheme dhe ditare bashkëngjitje të vështirë në qilim shampo hundë nga rreshtojte matjë (img. 5).
6. pastrimi tapiceri; bashkëngjitni tapiceri shampo grykë direkt për të trajtuar me të shkaktojë llak. Futni majën e by-pass çorape (B) në prizë (a) me dorezë me llak të shkaktojë dhe të bllokoi atë (lidhur, të shtyrë në dhe të kthehet clockwise). (img 6).
7. Plug kablo elektrike për furnizimin me energji elektrike.
8. Ndizni pajisjen dhe shampo ofrimit pompë duke shtypur dy butonat (IMG. 7).
9. Shtypni këmbëzën llak në dorezë për të llak e ujit shampo në sipërfaqe ju dëshironi për të pastruar. Release këmbëzën për të ndaluar spërkatje (IHU. 8).
10. Gjithmonë tërheq hundë shampo para në mënyrë që të vakum ujë të ndotur kthehet në tank (img. 9).

Masa për Carpet Cleaning FUNKSIONIMIN

- Gjithmonë përdorni pa shkumë qilim pastrimi shampo. Përdorimi i ndonjë shampo tjetër mund të rezultojë në performancë të dobët dhe / ose dëmtimin e produktit.
- A mos i lënë asnjë shampo apo ujë të ndotur në enë dhe / ose tank. Gjithmonë të pastër dhe të thatë tërësisht pas çdo përdorimi për të shmangur erën e ndyrë dhe / ose dëmtimin e produktit.
- Gjithmonë fikur kaloni pompë kur uji me shampo shkon jashtë, përndryshe pompë do të fiket automatikisht dhe nuk mund të përdoret për 1-2 min e ardhshëm.

KUVENDI për të lëngshme pluhurave FUNKSIONIMIN (Shih: PICTURES, Pic.6):

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Zbrazi kontejnerin nëse është e nevojshme.
SHËNIM: A nuk e vënë ujin në tank tuaj për funksionin e lagësht pluhurave.
3. Hiq shter filter të ujit gjatë pluhurave funksion (IHU. 2).
4. Zhvillohet njësinë motorik në enë (img. 3).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e radhës) njësinë motorike në mënyrë të tillë që butonat janë përballet përpara.
5. Blokoj shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 4).
6. Të futur në çorape elastike duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 5).
7. Pas lidh tubat me njëri-tjetrin dhe të shkaktojë llak, bashkëngjitni zgjedhur accessory (img. 6 dhe 7).
8. Ju mund të mbledhë pajisje në çdo mjedis të preferuar (img. 6 dhe 7).
SHËNIM: Mos përdorni kovë e brendshme për funksionin e lagësht pluhurave.
9. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e pushtetit (img. 8).

SHËNIME:

- Tum off pompë duke përdorur kaloni për funksionin lëngshme pluhurave.
- Kur pluhurave lëngshme gjithmonë të lejohet qarkullimin e ajrit.
- Mos dip të gjithë accessory!
- Për funksionin e lëngshme pluhurave, enë duhet të jetë pa ndonjë pajisje.
- Kur shëndoshë motor ndryshon ndjeshëm, niveli i ujit MAX konteneri është arritur.

KUVENDI PËR FUNKSIONIMIN DRY pluhurave ME DUSTBAG PAPER dhe rroba Pluhuri qese (Shih: Piktura, Pic.7)

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).
SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.
2. Bosh dhe e thatë enë plotësisht para se të pluhurave të thatë.
SHËNIM: A nuk e vënë ujin në tank tuaj për funksionin e pluhurave të thatë.
3. Hiq shter filter të ujit gjatë pluhurave funksion (IHU. 2).
4. Fut dustbag letër mbi pjesën e brendshme të gojës thithje - sigurohuni që ajo e bllokoi prapa clips (img.3).
5. Bashkëngjitni filter leckë mbi anën nën të njësisë motorike (img.4).
SHËNIM: Kurrë mos hiqni filterin motor.
SHËNIM: Ndërsa duke përdorur funksionin e pluhurave të thatë, gjithmonë përdorni filter leckë dhe dustbag letër së bashku.
6. Vendin njësinë motor në enë dhe bllokoi shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (img. 5 dhe 6).
SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e radhës) njësinë motor për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjitni atë në kovë.
7. Të futur në çorape elastike duke i shtyrë atë në gojë thithje (img. 7) dhe bashkëngjitni zgjedhur aksesore të zorrës.

PËRDORIMI I AIR filtrimit UNIT (Shih: PICTURES, Pic.8):

1. Hape latches mbyllje tërhequr jashtë, stakoj prizë tank nga njësia motorike (nëse ka nevojë) dhe të heqë njësinë motorik deri mbajtjen e tij me dorezë (img. 1).

SHËNIM: Container duhet të jetë pa kovë brendshme.

2. Vendos shter filtër të ujit brenda enë duke i shtyrë atë në gojë thithje (IHU. 2)

3. Plotësoni enë me ujë pikërisht në blu shenjë "MAX". (Img 3.)

SHËNIM: Sigurohuni që uji është pikërisht në nivelin MAX, që pak a shumë ujë mund të ndikojë në masë të madhe punën e (apo edhe të dëmtimit) produkt (rreth 2 L).

4. Vendos disa pika parfum dhomë për Sponge filtër (img. 4)

5. Vendi kovë brendshme në njësinë enë dhe motorike mbi të (img. 5).

SHËNIM: Ju duhet lidhur (nga e trashës) njësinë motor për të në mënyrë të vendosur të bashkëngjiti atë në kovë.

6. Bllokoi shulat nga hooking tyre në krye dhe të shtyrë nga brenda (IHU. 6).

7. Plug kablo elektrike për furnizimin me energji elektrike.

8. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e pushtetit.

SHËNIM: Turn off pompë për përdorim filtrimit të ajrit. Para se të veprojnë pajisjen tuaj, asgjë nuk duhet të jetë e bashkëngjitur me gojë thithje.

Ndarja e aksesoreve

- Për të hequr çorape elastike, vetëm të tërheqë atë nga goja thithje.
- Për të hequr gete nga-kalojë nga njësia motorike apo të trajtojë me të shkaktojë llak, vetëm të kthehet clockwise plug counter dhe të largohen nga.
- Për të hequr dalje tank nga njësia motorike vetëm të tërheqë atë jashtë.
- Për të hequr spinën tank, heq kapakun atë duke e kthyer atë counter clockwise.
- Të gjitha attachments tjera / pajisje (hoses extension, nozzles, leckë filtër ...) mund të hiqet duke tërhequr.
- Për të hequr qese letre pluhurit kujdes hiqi atë nga pjesa e brendshme e gojës thithje.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

- Pas përdorimit të mos lënë asgjë në pajisje të tilla si poshtë, pluhuri dhe të lëngshme si ata mund të dëmtojnë pajisjen dhe / ose të rezultojë në odors të këqija.
- Pas funksion lagësht pluhurave, tuba thatë, çorape dhe pjesët e motorit siç duhet. Pas pastrimit dhe tharje enë, të veprojnë pajisjen për disa minuta për të parandaluar odors të këqija.
- Mos lani njësinë motorike dhe nuk e vënë atë në ujë. Vetëm të pastër atë me leckë të lagur dhe e thatë tërësisht para se të përdorim të mëtejshëm.
- Lahen tank me ujë të pastër gjithmonë pas përdorimit. Lënë atë të hapur të thatë.
- Pastroni pajisje pas çdo përdorimi. Replace qese pluhur dhe te pastroni filtrin leckë dhe sfungjer filtra rregullisht.
- Nga koha në kohë filtër të ujit shter duhet të pastrohen për të rivendosur performancën.

PROBLEMEVE

Ju lutem kontrolloni të dhënat e mëposhtme para se të keni pajisja juaj riparuar nga një agjent i autorizuar servis.

Problem	Shkak është e mundur	Zgjidhja e mundshme
Vakum të pastër nuk punon.	1. plug Fuqia nuk është futur në mënyrë të vendosur në furnizimin me energji elektrike. 2. kaloni pushteti është i fikur.	1. Futni spinën përsëri në furnizimin me energji elektrike dhe për të siguruar se është e ndezur. 2. Push pushtet të kaluar në pozicionin ON.
Fuqia thithje bëhet i dobët.	1. Appliance është i bllokuar apo dëmtuar. 2. qese letre pluhur është e plotë. 3. leckë filtër ka nevojë për pastrim.	1. menjëherë të kthehet pajisjen OFF, hiqeni nga furnizimi me energji elektrike dhe: hequr pengesën ose të marrë atë për të tregtarit të autorizuar. 2. Zbrazi enë dhe të pastër filter leckë dhe te pastroni filtrin filxhan pluhur.
Vakum të pastër është overheating.	Kontrollo që pajisja nuk është i bllokuar.	Turn off dhe stakoj pajisjen nga furnizimi me energji elektrike. Hiq qese pluhur, kontrolloni për objektet në hapjen futje e ajrit.
Pluhuri po vjen nga fshesë me korrent	1. Pluhuri qese është e plotë. 2. Qese Pluhuri nuk është i pajisur si duhet për trupin kryesor. 3. Filter Metrazhe nuk është futur.	1. qese bosh dhe të pastër pluhur. 2. Meremetim qese pluhur të trupit kryesor. 3. Instaloni Metrazhe Filter mbrapa.

INFORMACION TEKNIK

- Produkt duhet të mbahen të thata dhe të mos ekspozuar ndaj diellit direkt gjatë transportit dhe magazinimit.
- Emri i produktit: ROVUS PHANTOM WET & vakum thatë
- Modeli Nr. : Robotx CC 6300 - TPI: W11-12
- ID: 110024398
- Tension: 220-230 V AC
- Fuqia: 1200 W
- Frekuenca: 50/60 Hz
- Vendi i origjinës: Turqi
- Pronari Trademark / Importuesi të BE-së / Distributor: TOP SHOP INTERNATIONAL SA, VIA AL MULINO 22, CH-6814 Cadempino, Zvicër.
- RU Importues: ООО «Студия Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV км. 32, 33, тел.: 74957300201, факс: 74957300203
- Data e prodhimit dhe jo Serial. mund të gjenden në produkt.

Rovus është një markë e regjistruar e Top Shop International SA.



**ROVUS PHANTOM ҚҰРҒАҚ ЖӘНЕ ДЫМҚЫЛ ТАЗАЛАУҒА
АРНАЛҒАН ШАҢСОРҒЫШЫ****Модель нөмірі: ROBOTIX CC 6300 - Үлгісі: W11-12****ЕСКЕРТУЛЕР**

1. Пайдалану алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейін қолдану үшін сақтап қойыңыз.
2. Құралды егер олар бақыланса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулықпен танысса және төнетін қауіптерді түсінсе ғана, 8 жасқа толған және одан асқан балалардың, сонымен қатар, дене, сенсорлық немесе ақыл-ойы шектеулі тұлғалардың немесе білімі мен дағдысы аз тұлғалардың пайдалануы мүмкін. Балаларға бұл құралмен ойнауға рұқсат етілмейді. Балалар егер олар 8 жастан асса және бақыланса ғана, құралды тазалай алады және оған күтім көрсете алады.
3. Бұл құрылғы тек тұрмыста қолдануға арналған.
4. Құрылғыны іште, салқын, құрғақ жерде сақтаңыз.
5. Өнімде көрсетілген деңгейге сәйкес келетін қуатқа ғана қосыңыз.
6. Пайдаланар алдында өнімді қатты, тегіс, тұрақты және құрғақ бетке қойыңыз.
7. Бұл құрылғыны тұтанғыш немесе жанғыш сұйықтықтар (мысалы, бензин немесе басқа отын, тұтату сұйықтықтары, тазартқыштар, май бояулар), газдар (мысалы, табиғи газ, сутегі), жарылғыш шаң (мысалы, көмір шаңы, магний шаңы, астық шаңы, қару шаңы) немесе кез келген түтін мен өрт көздерінің жанында пайдаланбаңыз.
8. Улы материалдардың буын немесе шаңын сорғызбаңыз, себебі олар денсаулыққа зиян келтіруі мүмкін.
9. Бұл құрылғыны ыдыстардан, шұңғылшалардан, ваннадан, т.б. сұйықтықтарды сору үшін қолдануға болмайды. Оны тек еденнен немесе басқа да тегіс беттерден аз мөлшердегі сұйықтықтарды сору үшін қолдануға болады.
10. Су тигенде қатайып, құрылғының қалыпты жұмысына кедергі келтіруі мүмкін сылақ, цемент және т.б. сору үшін пайдаланбаңыз.
11. Бұл құрылғы ойыншық емес. Балалардың немесе үй жануарларының жанында пайдаланған кезде абайлық таныту қажет.
12. Бұл өнімді адамдарға немесе үй жануарларына ешқашан қолданбаңыз.
13. Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, қатты соғылса, құлатып алынса, зақымдалса, сыртта қалдырылса немесе суға батырылса, оны қолданбаңыз.
14. Бұл құрылғыны пайдаланбаған кезде, бөлшектерін ауыстырған кезде немесе тазалау кезінде қосуға немесе қуат көзінен ажыратылмаған күйде қалдыруға болмайды.
15. Сымның ыстық беттерге тиюіне жол бермеңіз. Баспалдақты тазалау кезінде аса абай болыңыз. Құрылғыны сымның үстіне қоймаңыз.
16. Егер берілген сым зақымдалған болса, оны тек уәкілетті және білікті маман ғана ауыстыруы керек.
17. Құрылғыны өзіңіз өзгертуге немесе жөндеуге тырыспаңыз және кез келген жөндеуді тиісті білікті маман ғана жүргізетініне көз жеткізіңіз.
18. Электр розеткасынан ажыратпас бұрын, барлық басқару механизмдерін өшіріңіз. Сымды немесе сорғышты дымқыл қолмен ұстамаңыз.
19. Құрылғыны қуат көзінен ажыратқыңыз келсе, ашаны тартыңыз; сымды тартпаңыз.
20. Электр тоғының соғу қаупін болдырмау үшін құрылғыны суға немесе басқа

сұйықтықтарға батырмаңыз.

21. Шаңнан, түтіннен, шаштан және т.б. туындаған тығындарды үнемі тазалап отырыңыз, себебі олар құрылғының сору қуатын және/немесе жалпы жұмысын айтарлықтай нашарлатады.
22. Құрылғының тексеруден өткендігіне қарамастан, оны пайдалану және осындай пайдаланудың салдары тек пайдаланушының жауапкершілігіне жатады.

БӨЛШЕКТЕРДІ АТАУЫ

1-сурет (қараңыз: СҮРЕТТЕР, 1-сурет)

1. Тұтқа	5. Қозғалтқыш бөлігі	9. Спонж сүзгісі	13. Құлыптау ысырмасы	17. Табаны
2. Қуат қосқышы	6. Шан аузы	10. Ішкі шөміш	14. Контейнер	18. Дөңгелектері
3. Сорғыш қосқышы	7. Қалтқы қақпақшасы	11. Су сүзгісінің шығаратын құбыры	15. Шан	
4. Сұйықтық кірісі	8. Қозғалтқыш сүзгісі	12. Шанның шығару тесігі/тығыны	16. Сорғыш аузы	

КЕРЕК-ЖАРАҚТАР (қараңыз: СҮРЕТТЕР, 2-сурет):

2-сурет (қараңыз: СҮРЕТТЕР, 2-сурет)

1. Иілгіш құбыршек	5. Еден тазалауға арналған щетка	9. Қаптауыштарды сусабынмен тазалауға арналған қондырма
2. Бүйірлік құбыршек	6. Қаптауыштарды тазалауға арналған қондырма	10. Қатты еден мен терезе тазалауға арналған тірек
3. Бүрку тетігі бар тұтқа	7. Саңылауларды тазалауға арналған қондырма	11. Қағаз шаң дорбасы
4. Ұзартқыш түтіктер	8. Кілемді сусабынмен тазалауға арналған қондырма	12. Мата шаң дорбасы

СУМЕН СОРҒЫЗУ ҮШІН ЖИНАСТЫРУ (қараңыз: СҮРЕТТЕР, 3-сурет)

1. Құлыптау ысырмаларын сыртқа қарай тартып ашыңыз, шанның шығару тесігін қозғалтқыш бөлігін ажыратыңыз (қажет болса) және қозғалтқыш бөлігін тұтқасынан ұстап көтеріңіз (1-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Контейнердің ішкі шөмішін алып тастау керек.
2. Су сүзгісінің шығаратын құбырын контейнердің ішіне салыңыз - егер ол алдын ала жиналмаған болса - оны сорғыш ауызға итеріңіз (2-сурет).
3. Контейнерді «MAX» көк белгісіне дейін сумен тоқтырыңыз. (3-сурет)
4. **ЕСКЕРТПЕ:** Судың көп немесе аз болуы өнімнің жұмысына айтарлықтай әсер етуі мүмкін болғандықтан (немесе тіпті оның зақымдалуына әкелуі мүмкін), судың MAX деңгейіне (шамамен 2 л) дал келетінін көз жеткізіңіз.
5. Ішкі шөмішті контейнерге салыңыз және оны қозғалтқыш бөлігіне қойыңыз (4-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Қозғалтқыш бөлігін шөмішке бекіту үшін оны (бұрып) туралауыңыз керек.
6. Ысырмаларды жоғарғы жағына ысырыңыз және ішке қарай итеріп құлыптаңыз (5-сурет).
7. Иілгіш құбыршекті сорғыш аузына итеріп кіргізіңіз (6-сурет).
8. Біріктірілген жалғағыш түтіктерді бүрку тетігі бар тұтқаға жалғаңыз және қалаған қосалқы керек-жарақты төменгі жалғағыш түтікке бекітіңіз (7-сурет).
9. Құрылғыны ешқандай түтіксіз, керек-жарақтарды тікелей бүрку тетігі бар тұтқаға жалғап қолдансаңыз да болады.

Сымды шешіңіз және қуат көзіне қосыңыз. Құрылғыны қуат қосқышы арқылы іске қосыңыз.

ЕСКЕРТПЕЛЕР:

- Құрғақ күйде шаң сорғызу кезінде сорғыш қосқышы өшірілуі болуы тиіс.
- Сумен сорғызу функциясын пайдаланған кезде құрылғыны суық қолдануға болмайды.
- Жұтуыш заттардың қалдықтарынан шаңда көбік пайда болуы мүмкін. Бұл жағдайда қозғалтқыштың бүлінуді болдырмау үшін құрылғыны дереу сөндіріп, контейнердегі суды ауыстырыңыз. Егер көбіктенетін суды ауыстыру мүмкін болмаса, көбікті азайтқыш заттарды пайдалануға болады.

КІЛЕМДІ СУСАБЫНМЕН ТАЗАЛАУ ҮШІН ЖИНАСТЫРУ - 1-БӨЛІМ (қараңыз: СҮРЕТТЕР, 4-сурет):

1. Құлыптау ысырмаларын сыртқа қарай тартып ашыңыз, шанның шығару тесігін қозғалтқыш бөлігін ажыратыңыз (қажет болса) және қозғалтқыш бөлігін тұтқасынан ұстап көтеріңіз (1-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Контейнердің ішкі шөмішін алып тастау керек.
2. Егер ішінде су болса, шанды босатыңыз.
ЕСКЕРТПЕ: Сусабынмен тазалау функциясы үшін шанға су құймаңыз.
3. Назар аударыңыз! Сусабынмен тазалау функциясын пайдаланған кезде су сүзгісінің шығаратын құбырын алып тастаңыз; әйтпесе көбік пайда болуы мүмкін (2-сурет).
4. Үстіне қозғалтқыш бөлігін қойыңыз (3-сурет).
5. **ЕСКЕРТПЕ:** Қозғалтқыш бөлігін шөмішке тығыз бекіту үшін оны кіргізу және шығару түтіктерімен (бұрып) туралауыңыз керек.
6. Ысырмаларды жоғарғы жағына ысырыңыз және ішке қарай итеріп құлыптаңыз (4-сурет).
7. Шанның тығынын (сағат тіліне қарсы) бұрап, шанды 5-6 литр сумен тоқтырыңыз және шөлменктегі нұсқаулыққа сәйкес көбік шығармайтын сусабын қосыңыз (5-сурет).
8. Қозғалтқыш бөліктегі (A) шаң аузына (6-сурет) шығару тесігін/тығынын (B) жалғаңыз.
9. Бүйірлік құбыршекті (D) мотор бөлігіндегі сұйықтық кірісіне (C) салыңыз да, сағат тіліне қарсы бағытта бекітіңіз. Иілгіш құбыршекті сорғыш аузына итеріп кіргізіңіз (7-сурет).

2-БӨЛІМ (қараңыз: СҮРЕТТЕР, 5-сурет):

1. Ұзартқыш түтікшелер мен кілемді сусабынмен тазалауға арналған қондырманы бүрку тетігі бар тұтқаға жалғастырыңыз (1-сурет)
2. Керек-жарақтарды өзіңізге қолайлы етіп (2-сурет) жинасаңыз болады.
3. Бүйірлік құбыршекті ұзартқыш түтіктердің өзегіне жалғаңыз (3-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Ұзартқыш түтіктердегі өзектер туралануы керек.
4. Бүрку тетігі бар тұтқадағы ұяшыққа (A) бүйірлік құбыршектің ұшын (B) салыңыз және сағат тілінің бағытымен құлыптаңыз (тураланыңыз, итеріңіз және сағат тілінің бағытымен бұрыңыз) (4-сурет).
5. Қатты еденді және терезені тазалау үшін: қатты еден мен терезені тазалауға арналған тіреуді кілемді сусабынмен тазалауға арналған қондырмаға сол жағынан сырғытып салыңыз (5-сурет).
6. Қаптауыштарды тазалау; қаптауыштарды сусабынмен тазалауға арналған қондырманы бүрку тетігі бар тұтқаға тікелей бекітіңіз. Бүрку тетігі бар тұтқадағы ұяшыққа (A) бүйірлік құбыршектің ұшын (B) жалғап, құлыптаңыз (тураланыңыз, итеріңіз және сағат тілінің бағытымен бұрыңыз) (6-сурет). Электр сымын қуат көзіне қосыңыз.

7. Екі түйемішті басу арқылы құрылғы мен сусабнмен тазалау сорғышын қосыңыз (7-сурет).
8. Бүркі тегі бар тұтқаны басып, тазалағыңыз келетін бетке сусабнды шашыратыңыз. Бүркідү тоқтату үшін тегікті жіберіңіз (8-сурет).
9. Лас суды шаңға кері сору үшін сусабнмен тазалауға арналған қондырманы артқа қарай тартыңыз (9-сурет).

КІЛЕМДІ ТАЗАЛАУ ФУНКЦИЯСЫН ПАЙДАЛАУ БОЙЫНША ЕСКЕРТУЛЕР

- Әрдайым көбіктенбейтін кілем газартатын сусабн пайдаланыңыз. Басқа сусабн пайдалану нашар нәтижеге және/немесе өнімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Сусабн немесе лас суды контейнердің немесе шанның ішінде қалдырмаңыз. Жағымсыз иістің пайда болуын және/немесе өнімнің зақымдануын болдырмау үшін әр пайдаланған соң тазалап, құратыңыз.
- Сусабн қосылған су біткен кезде сорғыш қосқышын өшіріңіз, әйтпесе сорғыш автоматты түрде өшіп қалады және оны 1-2 минут ішінде пайдалану мүмкін болмайды.

СҮЙЫҚТЫҚТЫ СОРҒЫЗУ ҮШІН ЖИНАСТЫРУ (қараңыз: СУРЕТТЕР, 6-сурет)

1. Құлыптау ысырмаларын сыртқа қарай тартып ашыңыз, шанның шығару тесігін қозғалтқыш бөлігінен ажыратыңыз (қажет болса) және қозғалтқыш бөлігін тұтқасынан ұстап көтеріңіз (1-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Контейнердің ішкі шөмішін алып тастау керек.
2. Қажет болса, контейнерді босатыңыз.
ЕСКЕРТПЕ: Дымқыл тазалау функциясы үшін шаңға су құймаңыз.
3. Сорғызу функциясын пайдаланған кезде су сүзгісінің шығаратын құбырын алып тастаңыз (2-сурет).
4. Контейнердің үстіне қозғалтқыш бөлігін қойыңыз (3-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Қозғалтқыш бөлігін түйеміштері алдыңғы жаққа қарап тұратындай етіп туралаңыз (бұрып).
5. Ысырмаларды жоғарғы жағына ысырыңыз және ішке қарай итеріп құлыптаңыз (4-сурет).
6. Илгіш құбыршекті сорғыш аузына итеріп кіргізіңіз (5-сурет).
7. Түтіктерді бір-біріне және біркү тегі бар тұтқаға жалғастырган соң, таңдаған керек-жарақтарды бекітіңіз (6-7-суреттер).
8. Керек-жарақтарды өзіңізге қолайлы етіп жинасаңыз болады (6-7-суреттер).
ЕСКЕРТПЕ: Дымқыл тазалау функциясы үшін ішкі шаңды пайдаланбаңыз.
9. Құрылғыны қуат қосқышы арқылы іске қосыңыз. (8-сурет).

ЕСКЕРТЕЛЕР:

- Сүйықтықты сорғызу функциясын қосқышты пайдаланған кезде сорғышты өшіріңіз.
- Сүйықтықты сорғызған кезде ауа айналымына жол беріңіз.
- Керек-жарақты толықтай түбіне батырмаңыз!
- Сүйықтықты сорғызу функциясы үшін контейнер керек-жарақсыз болуы керек.
- Қозғалтқыш дыбысы едәуір өзгерген кезде, контейнердегі су МАХ деңгейіне жетті дегенді білдіреді.

ҚАҒАЗ ШАҢ ДОРБАСЫ ЖӘНЕ МАТА ШАҢ ДОРБАСЫМЕН ҚҰРҒАҚ ТҮРДЕ СОРҒЫЗУ ҮШІН ЖИНАСТЫРУ (қараңыз: СУРЕТТЕР, 7-сурет)

1. Құлыптау ысырмаларын сыртқа қарай тартып ашыңыз, шанның шығару тесігін қозғалтқыш бөлігінен ажыратыңыз (қажет болса) және қозғалтқыш бөлігін тұтқасынан ұстап көтеріңіз (1-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Контейнердің ішкі шөмішін алып тастау керек.
2. Құрғақ түрде сорғызу алдында контейнерді босатыңыз және жақсылап құрғатыңыз.
ЕСКЕРТПЕ: Құрғақ тазалау функциясы үшін шаңға су құймаңыз.
3. Сорғызу функциясын пайдаланған кезде су сүзгісінің шығаратын құбырын алып тастаңыз (2-сурет).
4. Сорғыш аузының ішкі бөлігі арқылы қағаз шаң дорбасын салыңыз – оның бекітіштердің артына жалғанғанына көз жеткізіңіз (3-сурет).
5. Қозғалтқыш бөлігінің астыңғы жағынан мата шаң дорбасын (4-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Қозғалтқыш сүзгісін ешқашан алмаңыз.
ЕСКЕРТПЕ: Құрғақ түрде сорғызу кезінде қағаз шаң дорбасы және мата шаң дорбасын әрдайым бірге пайдаланыңыз.
6. Қозғалтқыш бөлігін контейнердің үстіне қойыңыз және ысырмаларды жоғарғы жағына ысырыңыз және ішке қарай итеріп құлыптаңыз (5-6-суреттер).
ЕСКЕРТПЕ: Қозғалтқыш бөлігін шөмішке тығыз бекіту үшін оны (бұрып) туралауыңыз керек.
7. Илгіш құбыршекті сорғыш аузына итеріп кіргізіңіз (7-сурет) және құбыршеніке таңдаған керек-жарақты жалғаныз.

СҮЗГІЛІ-ЖЕЛДЕТКІШ ҚОНДЫРҒЫНЫ ПАЙДАЛАУ (қараңыз: СУРЕТТЕР, 8-сурет)

1. Құлыптау ысырмаларын сыртқа қарай тартып ашыңыз, шанның шығару тесігін қозғалтқыш бөлігінен ажыратыңыз (қажет болса) және қозғалтқыш бөлігін тұтқасынан ұстап көтеріңіз (1-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Контейнердің ішкі шөмішін алып тастау керек.
2. Су сүзгісінің шығаратын құбырын контейнердің ішіне салыңыз және оны сорғыш ауызға итеріңіз (2-сурет).
3. Контейнерді «МАХ» көк белгісіне дейін сумен толтырыңыз. (3-сурет)
ЕСКЕРТПЕ: Судың көп немесе аз болуы өнімнің жұмысына айтарлықтай әсер етуі мүмкін болғандықтан (немесе тіпті оның зақымдалуына әкелуі мүмкін), судың МАХ деңгейіне (шамамен 2 л) дәл келетініне көз жеткізіңіз.
4. Спонж сүзгісіне бөлмеге арналған иссудың бірнеше тамшысын қосыңыз (4-сурет).
5. Ішкі шөмішті контейнерге салыңыз және оны қозғалтқыш бөлігіне қойыңыз (5-сурет).
ЕСКЕРТПЕ: Қозғалтқыш бөлігін шөмішке бекіту үшін оны (бұрып) туралауыңыз керек.
6. Ысырмаларды жоғарғы жағына ысырыңыз және ішке қарай итеріп құлыптаңыз (6-сурет). Электр сымнан қуат көзіне қосыңыз.
7. Қуат түйеміштің басу арқылы құрылғыны іске қосыңыз.
ЕСКЕРТПЕ: Желдеткіш сүзгісін пайдалану үшін сорғышты өшіріңіз. Құрылғыны пайдаланбас бұрын, сорғыш аузына ешнәрсе қосылмағанына көз жеткізіңіз.

КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ АЖЫРАТУ

- Илгіш құбыршекті алу үшін оны сорғыш аузынан тартып шығарыңыз.
- Бүйірлік құбыршекті қозғалтқыш бөлігінен немесе бүркі тегі бар тұтқадан ажырату үшін, тығызды сағат тілінің бағытына қарсы бұрал, шығарыңыз.
- Қозғалтқыш бөлігінен шанның шығару тесігін ажырату үшін оны тартыңыз.
- Шанның шығару тесігін ажырату үшін оны сағат тілінің бағытына қарсы бұрал босатыңыз.
- Барлық басқа қосымшаларды/керек-жарақтарды (узартқыш құбыртектер, қондырмалар, мата сүзгісі) тартып шығаруға болады.
- Қағаз шаң дорбасын алу үшін оны сорғыш аузының ішкі бөлігінен ақырындап алыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

- Пайдаланғаннан кейін құрылғыда кір, шаң және сүйықтық сияқты заттар қалдырмаңыз, себебі олар құрылғыны зақымдауы мүмкін және/немесе нашар иістердің пайда болуына әкелуі мүмкін.
- Ылғалды сорғызу функциясынан кейін, түтіктерді, құбыртектерді және қозғалтқыштың бөліктерін құрғатыңыз. Контейнерді тазалап, кептіргеннен кейін, нашар иістерді

- Бопдырмау үшін құрылғыны бірнеше минут бойы істетіңіз.
- Қозғалтқыш бөлігін жууға және суға салуға болмайды. Оны тек дымқыл шүберекпен тазалап, келесі рет қолданар алдында жақсылап құрғатыңыз.
- Қолданғаннан кейін шанды әрдайым таза сумен жуыңыз. Құрғату үшін ашық күйде қалдырыңыз.
- Керен-жарақтарды әр пайдаланғаннан кейін тазалаңыз. Шаң дорбасын ауыстырып тұрыңыз, ал мата сүзгісі мен спонж сүзгісін үнемі тазалап тұрыңыз.
- Су сүзгісінің шығаратын құбырын өнімділікті қалпына келтіру үшін тазалап тұру қажет.

АҢАУЛЫҚТАРДЫ ТҮЗЕТУ

Құрылғыны уәкілетті жөндеу орталығына апармас бұрын келесі мәселелерді түзетіп көріңіз.

Мәселе	Мүмкін себебі	Мүмкін шешімі
Шаңсорғыш жұмыс істемейді.	1. Қуат ашасы қуат көзіне мықтап салынбаған. 2. Қуат қосқышы өшірілі.	1. Ашаны қайтадан қуат көзіне салыңыз да, оны қосыңыз. 2. Қуат қосқышын «ON» күйіне орнатыңыз.
Сору қуаты азаяды.	1. Құрылғы бітеліп қалған немесе зақымдалған. 2. Қағаз шаң дорбасы толы. 3. Мата сүзгісін тазалау қажет.	1. Құрылғыны дереу ӨШІРІҢІЗ, оны қуат көзінен ажыратыңыз және: кедергіні алып тастаңыз немесе уәкілетті дилерге апарыңыз. 2. Контейнерді босатып, мата сүзгісін тазалап, шаң сорғыш сүзгісін тазалаңыз.
Шаңсорғыш қатты қызып кетеді.	Құрылғының бітеліп қалмағанын тексеріңіз.	Құрылғыны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз. Шаң дорбасын алып тастаңыз, ауа өткізгіштің аузындағы заттарды тексеріңіз.
Шаңсорғыштан шаң шығады	1. Шаң дорбасы толы. 2. Шаң дорбасы негізгі бөлікке дұрыс орнатылмаған. 3. Шүберек сүзгісі салынбаған.	1. Шаң дорбасын босатыңыз және тазалаңыз. 2. Шаң дорбасын негізгі бөлікке салыңыз. 3. Мата дорбасын қайтадан орнатыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ

- Өнімді тасымалдау және сақтау кезінде құрғақ, тікелей күн сәулесі түспейтін жерде болуы тиіс.
- Өнімнің атауы: ROVUS PHANTOM ҚҰРҒАҚ ЖӘНЕ ДЫМҚЫЛ ТАЗАЛАУҒА АРНАЛҒАН ШАҢСОРҒЫШЫ
- Модель нөмірі: Robotix CC 6300 - Үлгісі: W11-12
- ID: 110024398
- Кернеуі: 220-230 В айнымалы тоқ
- Қуаты: 1200 Вт
- Жилігі: 50/60 Гц
- Өндіру елі: Түркия
- Сауда белгісінің иесі / ЕО-дағы импорттаушы / Дистрибутор: Top Shop International S.A., Аль Мулино көш., 22, СН-6814, Кадемпино қаласы, Швейцария
- Қазақстандағы импорттаушы: «Студия Модерна Қазақстан» ЖШС, Қазақстан, Алматы, Тимирязев к-сі, 28в
- Өндірілген күні мен серия нөмірі өнімде көрсетілген.

ROVUS Top Shop International S.A компаниясының тіркелген сауда белгісі болып табылады.



LT

ROVUS PHANTOM dulkių siurblys

Modelio Nr.: ROBOTIX CC 6300 - TIPAS: W11-12

Naudojimo instrukcija

Originalios instrukcijos vertimas

ISPEJIMAI

1. Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ateičiai.
2. Prietaiso negalima naudoti vaikams ir asmenims su fiziniais ar psichiniais sutrikimais, nebent juos prižiūri už saugumą atsakingas žmogus, supažindinęs su prietaiso naudojimu ir pavojais, kylanciais prietaisą naudojant netinkamai. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu, jo valyti ir atlikti kitų priežiūros darbų.
3. Prietaisas skirtas buitiniam naudojimui.
4. Laikykite prietaisą uždaroje, vėsioje ir sausoje patalpoje.
5. Prietaisą junkite į lizdą, kurio įtampa sutampa su prietaiso.
6. Prieš naudodami prietaisą pastatykite ant kieto, lygaus, stabilaus ir sauso paviršiaus.
7. Nesiurbkite su šiuo prietaisu ir nenaudokite jo netoli degių ir lengvai užsiliepsnojančių skysčių (pavyzdžiui, benzino ar kitokių degalų, žiebtuvėlių skysčio, valiklių, aliejinių dažų), dujų (pavyzdžiui, gamtinių dujų, vandenilio), sprogių dulkių (pavyzdžiui, anglių dulkių, magnio dulkių, grūdų dulkių, parako) ar bet kokių dūmų ar liepsnos šaltinių.

8. Nesiurbkite toksiškų medžiagų, nes susidarę garai ar dulkės gali sukelti pavojų sveikatai.
9. Prietaiso negalima naudoti skysčiams iš talpyklų, kriauklių, vonių ir pan. surinkti. Prietaisas skirtas naudoti susiurbti skysčius nuo grindų ar kitų lygių paviršių.
10. Nenaudokite prietaiso siurbti gipsui, cementui ir pan. medžiagoms, kurios gali sukietėti susimaišiusios su vandeniu ir trukdyti tinkamam prietaiso veikimui.
11. Prietaisas nėra žaislas. Būkite atsargūs, jeigu naudojant prietaisą netoli yra vaikų ar augintinių.
12. Nenaudokite šio prietaiso nešvarumams nuo asmenų ar augintinių siurbti.
13. Nenaudokite prietaiso, jeigu jis neveikia tinkamai, buvo sutrenktas, numestas ant žemės, pažeistas, paliktas lauke ar įmestas į vandenį.
14. Nepalikite įjungto prietaiso ir ištraukite laido kištuką iš elektros lizdo, jeigu nebenaudojate prietaiso, keičiate jo priedus ar ketinate valyti.
15. Saugokite, kad maitinimo laidas nesiliestų prie karštų paviršių. Būkite itin atsargūs siurbdami laiptus. Saugokite, kad prietaisas neužvažiuotų ant laido.
16. Nenaudokite prietaiso, jeigu jo maitinimo laidas yra pažeistas.
17. Nemodifikuokite ir netaisykite prietaiso, gedimo atveju kreipkitės į platintoją.
18. Išjunkite prietaisą ir tik tada ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo. Nelieskite kištuko ar prietaiso šlapiomis rankomis.
19. Išjungdami prietaisą iš elektros lizdo laidą traukite laikydami už kištuko; netraukite laikydami už laido.
20. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitokius skysčius, tai padės išvengti elektros šoko rizikos.
21. Reguliariai pašalinkite susikaupusias dulkes, pūkus, plaukus ir pan., nes jie smarkiai mažina prietaiso siurbimo galią ir / arba trukdo tinkamam prietaiso veikimui.
22. Prietaisas buvo patikrintas, tačiau jo naudojimas ir su tuo susijusios pasekmės yra paties naudotojo atsakomybė.

DALYS

Pic.1 (žiūrėkite: PAVEIKSLIUKAI, Pic.1)				
1. Rankena	5. Korpusas su varikliu	9. Porolono filtras	13. Užraktas	17. Pagrindas
2. Įjungimo mygtukas	6. Talpyklos pildymo anga	10. Vidinis kibiras	14. Nešvarumų ir skysčių konteineris	18. Rataukai
3. Pumpavimo mygtukas	7. Plūdinis vožtuvas	11. Vandens filtro išleidimo vamzdis	15. Vandens talpykla	
4. Skysčių anga	8. Vankilio filtras	12. Talpyklos išleidimo anga / kištukas	16. Siurbimo anga	

PRIEDAI (žiūrėkite: PAVEIKSLIUKAI, Picture2):

Pic.2 (žiūrėkite: PAVEIKSLIUKAI, Pic.2)		
1. Lanksti žarna	5. Grindų šepetys	9. Apmušalų plovimo antgalis
2. Apvadinė žarna	6. Apmušalų antgalis	10. Kietų grindų ir langų antgalis
3. Rankena su pūškimo jungikliu	7. Siauras antgalis	11. Dulkių maišelis
4. Ilginamieji vamzdžiai	8. Kilimų plovimo antgalis	12. Audinio filtras

SIURBIMAS SU VANDENS FILTRU (žiūrėkite: PAVEIKSLIUKAI, Pic.3)

1. Atlaisvinkite užraktus, patraukdami atgal, atjunkite vandens talpyklą nuo korpuso su varikliu (jeigu reikia) ir pakelkite korpusą su varikliu, laikydami už rankenos (1 atvaizdas).
PASTABA. Konteineris turi būti be vidinio kibiro.
2. Įdėkite vandens filtro išleidimo vamzdį į konteinerį - jeigu jis nėra iš anksto sumontuotas - įstumdami jį į siurbimo angą (2 atvaizdas).
3. Įpilkite vandens į konteinerį tiksliai iki mėlynos žymos „MAX“ (3 atvaizdas).
PASTABA. Užtikrinkite, kad vandens būtų tiksliai ties „MAX“ žyma (apie 2 litrai), nes didesnis arba mažesnis vandens kiekis gali trukdyti tinkamam prietaiso veikimui ar netgi jį pažeisti.
4. Įstatykite vidinį kibirą į konteinerį, ant kibiro - korpusą su varikliu (4 atvaizdas).
PASTABA. Sulygiuokite (pasukdami) korpusą su varikliu, kad jis tinkamai prisitvirtintų prie vidinio kibiro.
5. Užfiksukite užraktus užkabindami ant viršaus ir spausdami į vidų (5 atvaizdas).
6. Įstatykite lankščią žarną, ją įstumdami į siurbimo angą (6 atvaizdas).
7. Įstatykite sujungtus ilginamuosius vamzdžius į rankeną su pūškimo jungikliu ir pritvirtinkite norimą antgalį vamzdžio gale (7 atvaizdas).
8. Prietaisą galite naudoti ir be ilginamųjų vamzdžių, norimą antgalį pritvirtindami prie rankenos su pūškimo jungikliu.

Išvyniokite maitinimo laidą ir įjunkite į elektros lizdą. Įjunkite prietaisą nuspausdami įjungimo mygtuką.

PASTABOS:

- Pumpavimo mygtukas turi būti nenuspaustas siurbiant sausos nešvarumas.
- Nenaudokite prietaiso be vandens, jeigu norite siurbti su vandens filtru.

- Valiklių likučiai gali supuoti talpykloje. Tokiu atveju iškart išjunkite prietaisą ir pakeiskite konteinerio vandenį, kad nepažeistumėte variklio. Jeigu suputojusio vandens pakeisti negalite, naudokite putojimo slopikį.

KILIMŲ PLOVIMAS – 1 DALIS (žiūrėkite: PAVEIKSLIAUKAI, Pic.4):

1. Attaisvinkite užraktus, patraukdami atgal, atjunkite talpyklą nuo korpuso su varikliu (jeigu reikia) ir pakelkite korpusą su varikliu, laikydami už rankenos (1 atvaizdas).
PASTABA. Konteineris turi būti be vidinio kibiro.
2. Ištuštinkite talpyklą, jeigu joje yra vandens.
PASTABA. Nepilkite vandens į talpyklą, jeigu norite naudoti kilimų plovimo funkciją.
3. Dėmesio! Išimkite vandens filtro išleidimo vamzdį, jeigu ketinate naudoti kilimų plovimo funkciją, paliktas vamzdis gali sukelti putojimą (2 atvaizdas).
4. Uždėkite korpusą su varikliu (3 atvaizdas).
5. **PASTABA.** Korpusą su varikliu turite gerai sulgyuoti su įleidimo ir išleidimo žamomis (pasukdami), kad korpusą gerai pritvirtintumėte prie vidinio kibiro.
6. Užfiksukite užraktus užkabindami ant viršaus ir spausdami ai vidų (4 atvaizdas).
7. Atsukite talpyklos kištuką (prieš laikrodžio rodyklę), įpilkite į talpyklą 5–6 litrus vandens, įpilkite neputojančio kilimų šampūno pagal ant pakuotės esančias instrukcijas (5 atvaizdas).
8. Įstatykite talpyklos išleidimo angos kištuką (B) į talpyklos pildymo angą (A) ant variklio korpuso (6 atvaizdas).
9. Įstatykite apvadinę žarną (D) į skysčių angą (C) variklio korpuse ir užfiksukite laikrodžio rodyklės kryptimi. Įstatykite lankščią žarną, ją įstumdami į siurbimo angą (7 atvaizdas).

2 DALIS (žiūrėkite: PAVEIKSLIAUKAI, Pic.5):

1. Ilginamuosius vamzdžius ir kilimų plovimo antgalį pritvirtinkite prie rankenos su purškimo jungikliu (1 atvaizdas).
2. Antgalį taip pat galite tvirtinti tiek prie vieno vamzdžio, tiek tiesiai prie rankenos (2 atvaizdas).
3. Įstatykite apvadinę žarną į ilginamųjų vamzdžių kanalą (3 atvaizdas).
PASTABA. Ilginamųjų vamzdžių kanalai turi būti sulgyuoti.
4. Apvadinės žarnos galą (B) įstatykite į rankenos su purškimo jungikliu jungtį (A) ir užfiksukite (sulgyukite, pastumkite ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę) (4 atvaizdas).
5. Kietų grūdų ir langų valymas: užmaukite kietų grūdų ir langų valymo antgalį ant kilimų plovimo antgalio iš kairės pusės (5 atvaizdas).
6. Apmušalių valymas: pritvirtinkite apmušalių plovimo antgalį iškart prie rankenos su purškimo jungikliu. Apvadinės žarnos galą (B) įstatykite į rankenos su purškimo jungikliu jungtį (A) ir užfiksukite (sulgyukite, pastumkite ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę) (6 atvaizdas).
Įjunkite laidą į elektros lizdą.
7. Įjunkite prietaisą ir šampūno tiekimą nuspausdami abu mygtukus (7 atvaizdas).
8. Spauskite purškimo jungiklį ant rankenos, kad purkstumėte šampūną ir vandenį ant norimo valyti paviršiaus. Atleiskite purškimo jungiklį, jeigu norite sustabdyti purškimą (8 atvaizdas).
9. Plovimo antgalį visuomet braukite atgal, kad susiurbtumėte nesvarų vandenį į talpyklą (9 atvaizdas).

ATSARGUMO PRIEMONĖS NAUDOJANT KILIMŲ PLOVIMO FUNKCIJĄ

- Visuomet naudokite neputojantį kilimų šampūną. Naudojant kitokį šampūną prietaisas gali prastai veikti ir / arba būti pažeistas.
- Nepalikite šampūno ar nesvaraus vandens konteineryje ir / arba talpykloje. Visuomet po kiekvieno naudojimo išvalykite ir nusauskinkite, kad išvengtumėte nemalonaus kvapo ir / arba nepažeistumėte prietaiso.
- Visuomet išjunkite pumavimo jungiklį, kai baigiasi vanduo su šampūnu, priešingu atveju pompa išsijungia automatiškai ir jos nebus galima naudoti 1–2 minutes.

SKYSČIŲ SIURBIMAS (žiūrėkite: PAVEIKSLIAUKAI, Pic.6):

1. Attaisvinkite užraktus, patraukdami atgal, atjunkite talpyklą nuo korpuso su varikliu (jeigu reikia) ir pakelkite korpusą su varikliu, laikydami už rankenos (1 atvaizdas).
PASTABA. Konteineris turi būti be vidinio kibiro.
2. Jeigu reikia, ištuštinkite konteinerį.
PASTABA. Nepilkite vandens į talpyklą, jeigu norite naudoti skysčių siurbimo funkciją.
3. Išimkite vandens filtro išleidimo vamzdį, jeigu ketinate naudoti skysčių siurbimo funkciją (2 atvaizdas).
4. Uždėkite korpusą su varikliu ant konteinerio (3 atvaizdas).
PASTABA. Korpusą su varikliu turite sulgyuoti (sukdami) taip, kad mygtukai būtų nukreipti į priekį.
5. Užfiksukite užraktus užkabindami ant viršaus ir spausdami ai vidų (4 atvaizdas).
6. Įstatykite lankščią žarną, ją įstumdami į siurbimo angą (5 atvaizdas).
7. Sujunkite ilginamuosius vamzdžius, juos įstatykite į rankena su purškimo jungikliu, prie vamzdžių galo pritvirtinkite pasirinktą antgalį (6 ir 7 atvaizdai).
8. Antgalį galite tvirtinti ir prie vieno ilginamojo vamzdžio, ir iškart prie rankenos (6 ir 7 atvaizdai).
PASTABA. Nenaudokite vidinio kibiro pasirinktą skysčių siurbimo funkciją.
9. Įjunkite prietaisą nuspausdami įjungimo mygtuką (8 atvaizdas).

PASTABOS:

- Nenuspauskite pumavimo mygtuko naudodami skysčių siurbimo funkciją.
- Siurbdami skystį leiskite cirkuluoti orui.
- Nėpanardinkite į skystį viso antgalio!
- Naudojant skysčių siurbimo funkciją konteineris turi būti be jokių priedų.
- Kai pasikeičia variklio skleidžiama garsas, reiškia, kad buvo pasiektas didžiausias konteinerio vandens lygis.

SAUSŲ NEŠVARUMŲ SIURBIMAS SU PAPIERINIŲ DULKIŲ MAIŠELIU IR AUDINIO FILTRU (žiūrėkite: PAVEIKSLIAUKAI, Pic.7)

1. Attaisvinkite užraktus, patraukdami atgal, atjunkite vandens talpyklą nuo korpuso su varikliu (jeigu reikia) ir pakelkite korpusą su varikliu, laikydami už rankenos (1 atvaizdas).
PASTABA. Konteineris turi būti be vidinio kibiro.
2. Ištuštinkite ir kruopščiai nusauskinkite konteinerį prieš siurbdami sausų nešvarumų.
PASTABA. Nepilkite vandens į talpyklą, jeigu ketinate naudoti sausų nešvarumų siurbimo funkciją su dulkių maišeliu.
3. Išimkite vandens filtro išleidimo vamzdį, jeigu ketinate naudoti sausų nešvarumų siurbimo funkciją (2 atvaizdas).
4. Įdėkite dulkių maišelį į vidinę siurbimo angos pusę – užtikrinkite, kad jis gerai užsifiksavo už spaustukų (3 atvaizdas).
5. Pritvirtinkite audinio filtrą prie korpuso su varikliu apacioje (4 atvaizdas).
PASTABA. Niekada nenuimkite variklio filtro.
PASTABA. Naudodamiesi sausų nešvarumų siurbimo funkcija visada naudokite audinio filtrą ir popierinį dulkių maišelį.
6. Korpusą su varikliu įdėkite į konteinerį ir užfiksukite užraktus, užkabindami ant viršaus ir spausdami ai vidų (5 ir 6 atvaizdai).
PASTABA. Sulgyukite (pasukdami) korpusą su varikliu, kad jis tinkamai prisitvirtintų prie vidinio kibiro.
7. Įstatykite lankščią žarną, ją įstumdami į siurbimo angą (7 atvaizdas) ir pritvirtinkite antgalį prie žarnos.

FILTRAVIMO ĮRENGINYS (žiūrėkite: PAVEIKSLIAUKAI, Pic.8):

1. Attaisvinkite užraktus, patraukdami atgal, atjunkite vandens talpyklą nuo korpuso su varikliu (jeigu reikia) ir pakelkite korpusą su varikliu, laikydami už rankenos (1 atvaizdas).
PASTABA. Konteineris turi būti be vidinio kibiro.

- Įdėkite vandens filtro išleidimo vamzdį į konteinerį, įstumdami jį į siurbimo angą (2 atvaizdas).
- Įpilkite vandens į konteinerį tiksliai iki mėlynos žymos „MAX“ (3 atvaizdas).
- PASTABA.** Užtikrinkite, kad vandens būtų tiksliai ties „MAX“ žyma (apie 2 litrai), nes didesnis arba mažesnis vandens kiekis gali trukdyti tinkamam prietaiso veikimui ar netgi jį pažeisti.
- Užlašinkite kelis lašus aromatinio aliejaus ant filtro kempinės (4 atvaizdas).
- Įstatykite vidinį kibirą į konteinerį, ant kibiro - korpusą su varikliu (5 atvaizdas).
- PASTABA.** Sulyguokite (pasukdami) korpusą su varikliu, kad jis tinkamai prisitvirtintų prie vidinio kibiro.
- Užfiksuokite užraktus užkabindami ant viršaus ir spausdami į vidų (6 atvaizdas).
Įjunkite laido kištuką į elektros lizdą.
- Įjunkite prietaisą nuspausdami įjungimo mygtuką.
PASTABA. Nenuspauskite pumpavimo mygtuko naudodami oro filtravimo funkciją. Užtikrinkite, kad nieko nebūtų prijungta prie siurbimo angos.

PRIEDŲ NUĖMIMAS

- Jeigu norite išimti lankščią žarną, tiesiog traukite ją iš siurbimo angos.
- Jeigu norite išimti apvadintą žarną iš korpuso su varikliu ar rankenos su pūrkimo jungikliu, pasukite kištuką pagal laikrodžio rodyklę ir ištraukite.
- Jeigu norite išimti vandens talpyklą iš korpuso su varikliu, tiesiog ją patraukite.
- Jeigu norite nuimti talpyklos kištuką, atsukite jį prieš laikrodžio rodyklę.
- Visus kitus antgalius / priedus (ilginamuosius vamzdžius, antgalius, audinio filtrą...) galima nuimti traukiant.
- Jeigu norite išimti dulkių maišelį, atsargiai išimkite jį iš vidinės siurbimo angos dalies.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Baigę naudotis prietaisu nepalikite jame nešvarumų, dulkių ir skysčių, nes jie gali pažeisti prietaisą ir / arba sukelti nemalonius kvapus.
- Jeigu siurbėte skysčius, gerai išdžiovinkite vamzdžius, žarną ir variklio dalis. Išvalę ir išdžiovinę konteinerį, palikite prietaisą įjungta kelias minutes, kad išvengtumėte nemalonių kvapų susidarymo.
- Neplaukite korpuso su varikliu ir nemerkite jo į vandenį. Šią dalį valykite su drėgna šluoste ir gerai išdžiovinkite prieš tolesnį naudojimą.
- Talpyklą po kiekvieno naudojimo išplaukite su švariu vandeniu. Palikite atvirą išdžiūti.
- Išvalykite priedus po kiekvieno naudojimo. Reguliariai keiskite dulkių maišelį ir valykite audinio bei kempinės filtrus.
- Reguliariai valykite vandens filtro išleidimo vamzdį, kad palaikytumėte tinkamą veikimą.

GALIMOS PROBLEMOS

Prieš kreipdamiesi į platintoją, išbandykite lentelėje pateikiamus sprendimus.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Siurblys neveikia.	1. Laido kištukas nėra tvirtai įjungtas į elektros lizdą. 2. Nenuspaustas įjungimo mygtukas.	1. Įkiškite laiko kištuką į elektros lizdą ir užtikrinkite, kad prietaisas yra įjungtas. 2. Nuspauskite įjungimo mygtuką.
Susilpnėjo siurbimo galia.	1. Prietaisas užsikimšo arba yra pažeistas. 2. Dulkių maišelis yra pilnas. 3. Reikia išvalyti audinio filtrą.	1. Iš karto išjunkite prietaisą, ištraukite laido kištuką iš elektros lizdo ir pašalinkite prietaisą užsikimšusius objektus. 2. Ištuštinkite ir išvalykite dulkių maišelį. 3. Ištuštinkite konteinerį, išvalykite audinio filtrą ir variklio filtrą.
Siurblys perkaista.	Patikrinkite, ar prietaisas nėra užsikimšęs.	Išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo. Išimkite dulkių maišelį, apžiūrėkite, ar siurbimo anga nėra užsikimšusi.
Dulkės veržiasi ir siurblio.	1. Dulkių maišelis yra pilnas. 2. Dulkių maišelis nėra tinkamai įstatytas į prietaiso korpusą. 3. Neįdėtas audinio filtras.	1. Ištuštinkite ir išvalykite dulkių maišelį. 2. Įstatykite dulkių maišelį iš naujo. 3. Įdėkite audinio filtrą.

TECHININĖ INFORMACIJA

- Transportuojama ir į laikymą vietą padėta prietaisą saugokite nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- Prietaiso pavadinimas: ROVUS PHANTOM dulkių siurblys.
- Modelio Nr.: Robotix CC 6300 - TIPAS: W11-12
- ID: 110024398.
- Įtampa: 220-230 V AC.
- Galia: 1200 W.
- Dažnis: 50 / 60 Hz.
- Kilmės šalis: Turkija.
- Gamintojas: TOP SHOP INTERNATIONAL SA, Via al Mulino 22, 6814 Kadempinas, Šveicarija.
- Importuotojas: UAB „Studio moderna“, Žalgirio g. 135, 08217 Vilnius, Lietuva.
- Pagamavimo data ir serijos numeris nurodyti ant prietaiso.

ROVUS yra „Top Shop International“ SA registruotas prekės ženklas.

Pardavėjo suteikiama komercinė prekės garantija

Šiam prietaisui suteikiama 24 mėnesių garantija. Ji nebus taikoma, jei mechaniškai pažeisite prietaisą, naudosite jį ne pagal paskirtį ar naudojimo instrukciją, taip pat prietaisui sugedus dėl stichinės nelaimės.



ROVUS PUTEKĻU SŪCĒJS PHANTOM

Modeļa nr.: ROBOTIX CC 6300 - TIPA: W11-12

BRĪDINĀJUMI

1. Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabāiet to.
2. Ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, manu un garīgajām spējām vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām, ja viņus uzmana un instruē, kā izmantot ierīci drošā veidā, un viņi apzinās iespējamus riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīci drīkst tīrīt un apkopt bērni vecāki par 8 gadiem un tikai pieaugušo uzraudzībā.
3. Šī ierīce ir domāta izmantošanai tikai mājas apstākļos.
4. Glabāiet ierīci iekšējās vēsā un sausā vietā.
5. Pieslēdziet strāvas avotam, kas atbilst tam, kas norādīts uz ierīces.
6. Pirms izmantošanas, novietojiet ierīci uz cietas, plakanas, stabilas un sausas virsmas.
7. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu šķidrumu (piemēram, benzīns vai citas degvielas, šķītavu šķidrums, tīrīšanas līdzekļi, krāsas uz eļļas bāzes), gāzu (piemēram, dabasgāze, ūdeņradis), sprāgstozu putekļu (piemēram, ogļu putekļi, magnēzija putekļi, graudu putekļi, šaujampulveris) vai dūmu un uguns avotu tuvumā.
8. Nekad netīriet toksiskus materiālus, jo tvaiki vai putekļi var būt bīstami veselībai.
9. Ierīci nedrīkst izmantot, lai uzsūktu šķidrumu no konteineriem, izlietnēm, vannām u. t. t. To var izmantot, lai uzsūktu nelielu šķidruma daudzumu no grīdas vai citām plakanām virsmām.
10. Neizmantojiet ierīci, lai tīrītu ģipsi, cementu u. t. t., kas var sacietēt, nonākot kontaktā ar ūdeni, tādējādi aizkavējot normālu ierīces funkcionēšanu.
11. Šī ierīce nav rotālieta. Jābūt uzmanīgam, lietojot ierīci bērnu un dzīvnieku tuvumā.
12. Nekad neizmantojiet ierīci uz cilvēkiem vai dzīvniekiem.
13. Ja ierīce nestrādā kā nākas, ir saņēmusi spēcīgu sitienu, nomesta, sabojāta, atstāta ārā vai iemesta ūdenī, neizmantojiet to.
14. Ierīci nedrīkst atstāt ieslēgtu vai pieslēgtu strāvas avotam, kad tā netiek izmantota, kamēr tiek mainīti aksesuāri vai tīrīšanas laikā.
15. Neļaujiet vadam saskarties ar karstām virsmām. Esiet īpaši uzmanīgi, turot kāpnes. Nepārbrauciet ar ierīci pāri vadam.
16. Ja strāvas vads ir bojāts, tas nekavējoties jānomaina. To drīkst darīt tikai autorizēta un kvalificēta persona.
17. Nemēģiniet pats salabot vai pārveidot ierīci un pārliecinieties, ka ierīces remontu veic kvalificēts speciālists.
18. Izslēdziet ierīci, pirms atvienojat no strāvas avota. Neaiztieciat ierīci vai kontaktdakšu ar slapjām rokām.
19. Lai atvienotu kontaktdakšu no strāvas avota, velciet tieši aiz pamatnes; nevelciet aiz vada.
20. Lai izvairītos no elektriskā šoka riska, nemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
21. Regulāri iztīriet aizsprostojumus, ko rada putekļi, spalvas, mati u. t. t., jo tie ļoti pazemina ierīces sūkšanas spēku un/vai vispārējo sniegumu.
22. Lai arī ierīce tikusi pārbaudīta, tās lietošana un sekas ir lietotāju.

DETAĻU NOSAUKUMI

1. Attēls (skat.: ATTĒLI, 1. attēls)				
1. Rokturis	5. Motors	9. Sūkļa filtrs	13. Slēdzis	17. Pamatne
2. Ieslēgšanas slēdzis	6. Tvertnes pievads	10. Iekšējais spainis	14. Konteiners	18. Rītenis
3. Sūkņa slēdzis	7. Vārsts	11. Ūdens filtra izplūdes caurule	15. Tvertne	
4. Šķidruma pievads	8. Motora filtrs	12. Tvertnes izvads	16. Sūkšanas uzgalis	

AKSESUĀRI (skat.: ATTĒLI, 2. attēls)

2. Attēls (skat.: ATTĒLI, 2. attēls)		
1. Elastīga šļūtene	5. Grīdas birste	9. Mēbeļu mazgāšanas uzgalis
2. Šķidrums šļūtene	6. Mēbeļu uzgalis	10. Uzgalis grīdu un logu tīrīšanai
3. Rokturis ar smidzinātāja slēdzi	7. Spraugu uzgalis	11. Papīra putekļu maisiņš
4. Pagarinās caurules	8. Paklāja mazgāšanas uzgalis	12. Auduma filtrs

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA, LAI TĪRĪTU AR ŪDENS FILTRU (skat.: ATTĒLI, 3. attēls)

1. Attaisiet slēdzus, velkot tos uz āru, atvienojiet tvertni no motora daļas (ja nepieciešams), izceliet motoru, turot to aiz roktura (att. 1.).
PIEZĪME: Konteineram jābūt bez iekšējā spaiņa
2. Ielieciet ūdens filtra izplūdes cauruli konteinerā - ja nav jau ielikta - piestiprinot to sūkšanas uzgalim (att. 2.).
3. Ielejiet konteinerā ūdeni precīzi līdz zilajai atzīmei „MAX”. (att. 3.).
PIEZĪME: Pārļiecinietes, ka ūdens ir tieši līdz MAX atzīmei (apmēram 2 l), jo vairāk vai mazāk ūdens var pamatīgi ietekmēt darbību vai pat sabojāt produktu.
4. Ielieciet iekšējo spaini konteinerā un uzlieciet motoru (att. 4.).
PIEZĪME: Jums jāpagriež motors, līdz tas ir kārtīgi pievienots spainim.
5. Aizslēdziet slēdzus, uzliekot tos augšā un spiežot uz iekšpusi (att. 5.).
6. Pievienojiet elastīgo šļūteni putekļusūcēja uzgali (att. 6.).
7. Pievienojiet savienotās caurules rokturī ar smidzinātāja slēdzi un pievienojiet izvēlēto aksesuāru šļūtenes galam (att. 7.).
8. Jūs varat izmantot ierīci bez caurulēm, pievienojot aksesuāru tieši šļūtenes rokturim ar smidzinātāja slēdzi.

Izrīniet vadu un pievienojiet strāvas avotam. Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas slēdzi.

PIEZĪMES

- Pumpja slēdzim jābūt izslēgtam, kamēr sūcat sausajā režīmā.
- Nekad neizmantojiet ierīci bez ūdens, kad sūcat ar ūdens filtra režīmu.
- Tīrīšanas līdzekļa paliekas var izraisīt putošanos tvertnē. Tādā gadījumā nekavējoties izslēdziet ierīci un nomainiet ūdeni konteinerā, lai nesabojātu motoru. Ja putaino ūdeni nevar nomainīt, jūs varat izmantot putu mazinātāju.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA PAKLĀJA MAZGĀŠANAS FUNKCIJAI - 1. DAĻA (skat.: ATTĒLI, 4. attēls)

1. Attaisiet slēdzus, velkot tos uz āru, atvienojiet tvertni no motora daļas (ja nepieciešams), izceliet motoru, turot to aiz roktura (att. 1.).
PIEZĪME: Konteineram jābūt bez iekšējā spaiņa.
2. Iztukšojiet tvertni, ja tajā ir ūdens.
PIEZĪME: Nelejiet tvertnē ūdeni, kad darbināt mazgāšanas režīmā.
3. Uzmani! Iznemiet ūdens filtra izplūdes cauruli, kad lietojat mazgāšanas režīmā; citādi tas var izraisīt putošanos (att. 2.).
4. Uzlieciet uz tā motoru (att. 3.).
5. **PIEZĪME:** Jums kārtīgi jāpievieno motora daļa spainim, to pagriežot.
6. Aizslēdziet slēdzus, uzliekot tos augšā un spiežot uz iekšpusi (att. 4.).
7. Atskrūvējiet tvertnes vaku, pagriežot pretēji pulksteņa rādītāju virzienam, ielejiet tvertnē 5-6 l ūdens, pievienojiet mazgāšanas līdzekli, kas neputo, kā norādīts uz pudeles (att. 5.).
8. Ievietojiet tvertnes izvadū (B) tvertnes pievadā (A), kas atrodas uz motora daļas (att. 6.).
9. Pievienojiet šķidrums šļūteni (D) šķidrums pievadā (C), kas atrodas uz motora daļas, un pagriežiet pulksteņa rādītāju virzienā. Pievienojiet elastīgo šļūteni putekļusūcēja uzgali (att. 7.).

2. DAĻA (skat.: ATTĒLI, 5. attēls)

1. Pievienojiet pagarinās caurules un paklāja mazgāšanas uzgali rokturim ar smidzinātāja slēdzi (att. 1.).
2. Jūs varat pievienot aksesuārus pēc izvēles (att. 2.).
3. Pievienojiet šķidrums šļūteni pagarinās caurules kanāliem (att. 3.).
PIEZĪME: Kanāliem uz pagarinās caurules ir jābūt vienā līnijā.
4. Ievietojiet šķidrums šļūtenes galu (B) pievadā (A) uz roktura ar smidzinātāja slēdzi un pieslēdziet to (ievietojiet, piespiediet un pagriežiet pulksteņa rādītāja virzienā) (att. 4.).
5. Lai mazgātu grīdu un logus: uzlieciet uzgali, kas paredzēts grīdu un logu tīrīšanai, uz paklāja mazgāšanas uzgala no kreisās puses (att. 5.).
6. Mēbeļu tīrīšana. Piestipriniet mēbeļu mazgāšanas uzgali tieši uz roktura ar smidzinātāja slēdzi. Ievietojiet šķidrums šļūtenes galu (B) pievadā (A) uz roktura ar smidzinātāja slēdzi un pieslēdziet to (ievietojiet, piespiediet un pagriežiet pulksteņa rādītāja virzienā) (att. 6.).
Pievienojiet ierīci strāvas avotam.
7. Ieslēdziet ierīci un tīrīšanas līdzekļa piegādes pumpi, piespiežot abas pogas (att. 7.).
8. Piespiediet smidzinātāja slēdzi, lai izsmidzinātu ūdeni ar tīrīšanas līdzekli uz virsmas, ko vēlaties tīrīt. Atļaidiet slēdzi, lai pārtrauktu smidzināt (att. 8.).
9. Vienmēr velciet mazgāšanas uzgali atpakaļ, lai uzsūktu netīro ūdeni atpakaļ tvertnē (att. 9.).

DROŠĪBAS PASĀKUMI PAKLĀJA MAZGĀŠANAS FUNKCIJAI

- Vienmēr izmantojiet paklājiem paredzētu tīrīšanas līdzekli, kas neputo. Jebkura cita tīrīšanas līdzekļa izmantošana var pavājināt sniegumu vai sabojāt ierīci.
- Neatstājiet tvertni un/vai konteinerā tīrīšanas līdzekli vai netīro ūdeni. Vienmēr izrīniet un kārtīgi nožāvējiet pēc katras lietošanas reizes, lai novērstu nepatīkamas smakas un/vai nesabojātu ierīci.
- Vienmēr izslēdziet sūkņa slēdzi, kad ūdens ar tīrīšanas līdzekli ir beidzas, citādi pumpis automātiski izslēgsies un to nevarēs izmantot nākamās 1-2 minūtes.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA SLAPIĀS SŪKŠANAS FUNKCIJAI (skat.: ATTĒLI, 6. attēls)

1. Attaisiet slēdzus, velkot tos uz āru, atvienojiet tvertni no motora daļas (ja nepieciešams), izceliet motoru, turot to aiz roktura (att. 1.).
PIEZĪME: Konteineram jābūt bez iekšējā spaiņa.
2. Iztukšojiet konteineru, ja nepieciešams.
PIEZĪME: Nelejiet tvertnē ūdeni, kad darbināt slapjās sūkšanas režīmā.
3. Iznemiet ūdens filtra izplūdes cauruli, kad sūcat (att. 2.).
4. Uzlieciet uz konteineru motoru (att. 3.).
PIEZĪME: Jums motors jāuzliek tā (pagriežot), lai pogas būtu uz priekšu.
5. Aizslēdziet slēdzus, uzliekot tos augšā un spiežot uz iekšpusi (att. 4.).
6. Pievienojiet elastīgo šļūteni putekļusūcēja uzgali (att. 5.).
7. Kad caurules ir savienotas kopā un pievienotas smidzinātāja slēdzim, piestipriniet vēlamo aksesuāru (att. 6. un 7.).
8. Jūs varat pievienot aksesuārus pēc izvēles (att. 6. un 7.).
PIEZĪME: Neizmantojiet iekšējo spaini slapjās sūkšanas režīmā.

9. Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas pogu. (att. 8.)

PIEZĪMES:

- Ieslēdziet pumpi, kamēr izmantojat slēdzi sūkšanas funkcijai.
- Kad uzšūcat šķidrumu, ļaujiet gaisam cirkulēt.
- Neiemērciet visu aksesuāru!
- Slāpās sūkšanas režīmā konteineram jābūt bez jebkādiem aksesuāriem.
- Kad būtiski mainās motora skaņa, ir sasniegts konteinerā maksimālais līmenis.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA SŪKŠANAS FUNKCIJAI AR PAPIĀRA PUTEKĻU MAISIŅU UN AUDUMA PUTEKĻU FILTRU (skat.: ATTĒLI, 7. attēls)

1. Attaisiet slēdzus, velkot tos uz āru, atvienojiet tvertni no motora daļas (ja nepieciešams), izceliet motoru, turot to aiz roktura (att. 1.).
PIEZĪME: Konteineram jābūt bez iekšējā spaiņa.
2. Iztukšojiet un izžāvējiet konteineru pirms sausās sūkšanas.
PIEZĪME: Nelejiet tvertnē ūdeni, kad darbināt sausās sūkšanas režīmā.
3. Izņemiet ūdens filtra izplūdes cauruli, kad šūcat (att. 2.).
4. Pievienojiet papīra putekļu maisiņu sūkšanas uzgāļa iekšējai daļai - tā, lai tas piestiprinās aiz klipsiem (att. 3.).
5. Uz motora apakšējās daļas uzlieciet auduma filtru (att. 4).
PIEZĪME: Nekad neizņemiet motora filtru.
PIEZĪME: Kad izmantojat sausās sūkšanas režīmu, vienmēr izmantojiet auduma filtru un papīra maisiņu kopā.
6. Uzlieciet motoru uz konteineru un aizslēdziet slēdzus, uzliekot tos augšā un spiežot uz iekšpusi (att. 5. un 6.).
PIEZĪME: Jums jāpagriež motors, līdz tas ir kārtīgi pievienots spainim.
7. Pievienojiet elastīgo šļūteni putekļusūcēja uzgāli (att. 7.) un piestipriniet izvēlēto aksesuāru.

GAISA FILTRĀCIJAS REŽĪMA IZMANTOŠANA (skat.: ATTĒLI, 8. attēls)

1. Attaisiet slēdzus, velkot tos uz āru, atvienojiet tvertni no motora daļas (ja nepieciešams), izceliet motoru, turot to aiz roktura (att. 1.).
PIEZĪME: Konteineram jābūt bez iekšējā spaiņa.
2. Ielejiet ūdens filtra izplūdes caurulī konteinerā, piestiprinot to sūkšanas uzgalim (att. 2.).
3. Ielejiet konteinerā ūdeni precīzi līdz zīlajai atzīmei „MAX”. (att. 3.)
PIEZĪME: Pārļiecinieties, ka ūdens ir tieši līdz MAX atzīmei (apmēram 2 l), jo vairāk vai mazāk ūdens var pamatīgi ietekmēt darbību vai pat sabojāt produktu.
4. Uzplīniet dažus pilienus telpu aromatizētāja sūkļa filtram (att. 4.).
5. Ielejiet iekšējo spaini konteinerā un uzlieciet motoru (att. 5.).
PIEZĪME: Jums jāpagriež motors, līdz tas ir kārtīgi pievienots spainim.
6. Aizslēdziet slēdzus, uzliekot tos augšā un spiežot uz iekšpusi (att. 6.).
Pievienojiet ierīci strāvas avotam.
7. Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas pogu.
PIEZĪME: Ieslēdziet pumpi, kad izmantojat gaisa filtrācijas režīmu. Pirms darbināt ierīci, nekas nedrīkst būt piestiprināts sūkšanas uzgalim.

AKSESUĀRU NOŅĒMŠANA

- Lai noņemtu elastīgo šļūteni, vienkārši izņemiet to no sūkšanas uzgāļa.
- Lai noņemtu šķidruma šļūteni no motora daļas vai roktura ar smidzinātāja slēdzi, pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāju virzienam un izvelciet.
- Lai atvienotu tvertnes izvadus no motora daļas, vienkārši izvelciet to.
- Lai noņemtu tvertnes vāku, noskrūvējiet to, pagriežot pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
- Visas citas palīgierīces un aksesuārus (pagarinājuma caurules, uzgāļus, auduma filtru...) var noņemt pavelkot.
- Lai izņemtu papīra putekļu maisiņu, uzmanīgi atvienojiet to no sūkšanas uzgāļa iekšējās daļas.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pēc izmantošanas ierīcē neatstājiet neko - neīrūmus, putekļus un šķidrumu -, jo tas var sabojāt ierīci un/vai radīt nepatīkamas smakas.
- Pēc slāpās sūkšanas funkcijas, kārtīgi izžāvējiet caurules, šļūteni un motora detaļas. Kad konteiners ir iztīrīts un izžāvēts, dažas minūtes padarbiniet ierīci, lai nerastos nepatīkamas smakas.
- Nemasgājiet motora daļu un neiemērciet ūdeni. Notīriet to ar mitru lupatu un kārtīgi nožāvējiet, pirms turpmākas izmantošanas.
- Pēc katras izmantošanas reizes tvertni izskalojiet ar ūdeni. Atstājiet to atvērta, lai izžūst.
- Pēc katras lietošanas reizes notīriet aksesuārus. Nomainiet papīra putekļu maisiņu un regulāri iztīriet auduma filtru un sūkļa filtrus.
- Laiku pa laiku ir jāiztīra ūdens filtra izplūdes caurule, lai atjaunotu darbību.

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Lūdzu, pārbaudiet turpmāk tekstā norādīto informāciju, pirms nododat ierīci autorizētā servisā.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Putekļusūcējs nedarbojas	1. Kontaktdakša nav kārtīgi ievietota kontaktligzdā. 2. Ierīce nav ieslēgta.	1. Pievienojiet ierīci strāvas avotam un pārļiecinieties, ka tā ir ieslēgta. 2. Pārslēdziet slēdzi ON pozīcijā.
Sūkšana kļūst vājāka.	1. Ierīce ir aizsprostota vai sabojāta. 2. Papīra putekļu maisiņš ir pilns. 3. Jāiztīra auduma filtrs.	1. Nekavējoties izslēdziet ierīci, atvienojiet no strāvas avota un izņemiet aizsprostojumu vai nogādājiet pie autorizēta tirgotāja. 2. Iztukšojiet konteineru un iztīriet auduma filtru un putekļu filtru.
Putekļu sūcējs pārkarst	Pārbaudiet, vai ierīce nav aizsprostota.	Izslēdziet ierīci un atvienojiet no strāvas avota. Izņemiet putekļu maisiņu, pārbaudiet, vai nav aizsprostots gaisa pievads.
No ierīces nāk putekļi	1. Papīra putekļu maisiņš ir pilns. 2. Papīra putekļu maisiņš nav kārtīgi ievietots ierīcē. 3. Nav ievietots auduma filtrs.	1. Iztukšojiet un iztīriet putekļu maisiņu. 2. Ievietojiet putekļu maisiņu galvenajā korpusā. 3. Ievietojiet auduma filtru.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

- Pārvadāšanas un uzglabāšanas laikā produkts jāglabā sausā vietā, kas nav pakļauta tiešiem saules stariem.
- Produkta nosaukums: ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM
- Modeļa nr.: ROBOTIX CC 6300 - TIPA: W11-12
- ID: 110024398

- Spriegums: 220-230 V AC
 - Jauda: 1200 W
 - Frekvence: 50/60 Hz
 - Ražošanas valsts: Turcija
 - Preču zīmes īpašnieks / Importētājs ES / Izplatītājs TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ŠVEICE.
 - Izplatītājs Latvijā: SIA Studio Moderna, Dēļu iela 4, Rīga, LV-1004
 - Ražošanas datums un sērijas numurs atrodas uz ierīces.
- Rovus ir Top Shop International S.A. reģistrēta preču zīme.



ME

ROVUS PHANTOM WET&DRY USISIVAČ

Model broj: **ROBOTIX CC 6300** - TIP: **W11-12**

UPOZORENJA

1. Molimo Vas da pažljivo pročitate uputstvo i sačuvate ga za dalje korišćenje.
2. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca koja imaju 8 ili više godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im date jasne instrukcije za bezbjedno korišćenje proizvoda, i ukoliko razumiju opasnosti. Djeca ne treba da koriste uređaj kao igračku. Čišćenje i održavanje ne treba da vrše djeca ukoliko nijesu starija od 8 godina ili su pod nadzorom odraslih.
3. Uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.
4. Uređaj skladištite u suvim i svježim prostorijama.
5. Povežite sa napajanjem koje isključivo odgovara oznaci za napon na uređaju.
6. Prije upotrebe, stavite proizvod na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
7. Nemojte usisavati ili koristiti proizvod u blizini lako zapaljivih tečnosti (na primjer: benzin ili ostala goriva, benzin za upaljač, hemijska sredstva, uljane boje), gasovi (na primjer: prirodni gas, hidrogen), eksplozivna prašina (na primjer: ugljena prašina, magnezijumska prašina, zrnasta prašina, barut) ili drugih izvora požara i dima.
8. Nikada ne usisavajte toksične materijale.
9. Uređaj ne treba koristiti za usisavanje tečnosti iz posuda, sudopere, kade itd. Proizvod se može koristiti za usisavanje isključivo malih količina tečnosti sa poda ili drugih ravnih površina.
10. Nemojte koristiti za usisavanje maltera, cementa i sličnih materijala koji u dodiru s vodom mogu očvrnuti i na taj način ometati normalno funkcionisanje uređaja.
11. Ovaj uređaj nije igračka. Budite pažljivi prilikom korišćenja uređaja u blizini djece ili kućnih ljubimaca.
12. Nikada ne koristite na ljudima ili kućnim ljubimcima.
13. Ukoliko je uređaj oštećen, ne funkcioniše pravilno, proizvodi neprijatne mirise ili je pao u vodu, nemojte ga koristiti.
14. Uređaj ne treba biti uključen kada se ne koristi, tokom čišćenja ili prije zamjene njegovih dijelova.
15. Nemojte dozvoliti da kabl dospije u dodir sa zagrijanim površinama. Budite pažljivi prilikom čišćenja na stepenicama. Ne pomjerajte proizvod preko kabla.
16. Ukoliko je kabl oštećen, mora biti odmah zamijenjen od strane ovlašćene i kvalifikovane osobe.
17. Nemojte pokušavati sami da vršite popravku ili modifikaciju uređaja, već se pobrinite da istu vrši isključivo kvalifikovana osoba.
18. Isključite sve kontrole prije nego što istaknete iz napajanja. Uređaj ili utikač ne dodirujte mokrim rukama.

19. Prilikom isključivanja uređaja iz napajanja, povucite direktno za utikač; nemojte povlačiti kabl uređaja.
20. Nemojte potapati u vodu ili neke druge tečnosti, u suprotnom može doći do strujnog udara.
21. Redovno otklanjajte blokade izazvane prašinom, dlakama i slično, jer iste smanjuju usisnu moć uređaja i/ili opšte performanse uređaja.
22. Iako je uređaj provjeren njegova upotreba i posljedice su isključivo korisnikova odgovornost.

NAZIVI DJELOVA

Slika 1 (pogledajte: SLIKE, Slika 1)

1. Ručka	5. Motorna jedinica	9. Sunderasti filter	13. Reza za zaključavanje	17. Baza
2. Prekidač za napajanje	6. Ulaz rezervoara	10. Unutrašnja posuda	14. Kontejner	18. Točkici
3. Prekidač za pumpu	7. Plivaajući ventil	11. Filter za ispuštanje vode	15. Rezervoar	
4. Ulaz za tečnost	8. Filter motora	12. Izlaz/utikač rezervoara	16. Usisni otvor	

DODACI (pogledajte: SLIKE, Slika 2):

Slika 2 (pogledajte: SLIKE, Slika 2)

1. Fleksibilno crijevo	5. Četka za pod	9. Mlaznica za pranje tapeta
2. Prenosno crijevo	6. Mlaznica za tapete	10. Dodatak za prozore i čvrste podove
3. Ručka sa obaračem za prskanje	7. Mlaznica za pukotine	11. Papirna kesa za prašinu
4. Produžne cijevi	8. Mlaznica za tepihe	12. Tekstilni filter

POSTAVKA ZA PROCES USISAVANJA PUTEM FILTRIRANJA VODE (pogledajte: SLIKE, Slika 3)

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz rezervoara od motome jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motomu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).
NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.
2. Filter za ispuštanje vode stavite u unutrašnjost kontejnera - ukoliko već nije montirano - gurajući ka usisnom otvoru (dio 2).
3. Kontejner napunite vodom tačno do plave oznake "MAX" (dio 3).
NAPOMENA: Provjerite da li je količina vode na MAX nivou (približno 2 L), jer višak ili manjak vode može uticati na performanse (ili oštećenja) na uređaju.
4. Unutrašnju posudu stavite u kontejner, a motomu jedinicu na nju (dio 4).
NAPOMENA: Motomu jedinicu morate okrenuti kako bi se poravnala sa posudom i pričvrstila za nju.
5. Zaključajte reze tako što ćete ih priklopčati na vrhu i gumuti unutra (dio 5).
6. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 6).
7. Sastavljene spojne cijevi ubacite u ručku sa obaračem za prskanje i pričvrstite željeni dodatak za donju spojnu cijev (dio 7).
8. Uređaj možete koristiti bez upotrebe cijevi. Jednostavno povežite željeni dodatak direktno sa ručkom koja ima obarač za prskanje.

Odmotajte kabl i povežite ga sa napajanjem. Uređaj pokrenite pomjeranjem prekidača (za napajanje).

NAPOMENA:

- Prekidač za pumpu treba biti isključen tokom svog usisavanja.
- Uređaj nikada ne koristite bez vode prilikom ovog procesa (usisavanja putem filtriranja vode).
- Ostaci deterdženta mogu izazvati stvaranje pjene u rezervoaru. U tom slučaju, odmah isključite uređaj i promijenite vodu u njemu (rezervoaru) kako biste spriječili eventualno oštećenje motora. Ukoliko pjenušavu vodu nije moguće promijeniti, možete koristiti sredstvo za uklanjanje pjene.

POSTAVKA FUNKCIJE PRANJA TEPIHA - DIO 1 (pogledajte: SLIKE, Slika 4):

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz rezervoara od motome jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motomu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).
NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.
2. Ispraznite rezervoar ukoliko je napunjen vodom.
NAPOMENA: Za korišćenje ove funkcije nije potrebno dodavati vodu u rezervoar.
3. Pažnja! Otklonite filter za ispuštanje vode (ukoliko koristite ovu funkciju); u suprotnom, može doći do stvaranja pjene (dio 2).
4. Motomu jedinicu stavite na kontejner (dio 3).
5. **NAPOMENA:** Motomu jedinicu morate poravnati sa ulaznim i izlaznim crijevima (okretanjem) kako bi se pričvrstila za posudu.
6. Zaključajte reze tako što ćete ih priklopčati na vrhu i gumuti unutra (dio 4).
7. Otsrafite utikač rezervoara (suprotno od kazaljki na satu), a zatim u rezervoar sipajte 5-6 L vode i dodajte šampon (sredstvo) protiv stvaranja pjene, u skladu sa instrukcijama na boci (dio 5).
8. Izlaz/utikač rezervoara (B) ubacite u odgovarajući ulaz (A) koji se nalazi na motomnoj jedinici (dio 6).
9. Prenosno crijevo (D) ubacite u ulaz za vodu (C) koji se nalazi na motomnoj jedinici, a potom zaključajte u smjeru kazaljki na satu. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 7).

DIO 2 (pogledajte: SLIKE, Slika 5):

1. Ubacite produžne cijevi i mlaznicu za pranje tepiha u odgovarajuću ručku sa obaračem za prskanje (dio 1).
2. Montirajte dodatak po sopstvenom izboru (dio 2).
3. Ubacite prenosno crijevo u kanale produžnih cijevi (dio 3).
NAPOMENA: Kanali na produžnim cijevima moraju biti poravnati.
4. Vrh prenosnog crijeva (B) ubacite u odgovarajući ulaz (A) koji se nalazi na ručki sa obaračem za prskanje i zaključajte (poravnajte, gumite ka unutra i okrenite u smjeru kazaljki na satu) u smjeru kretanja kazaljki (dio 4).
5. Za čišćenje čvrstih podova i prozora: pomjerite dodatak za čvrste podove i prozore koji se nalaze na mlaznici za pranje tepiha (s lijeve strane) (dio 5).
6. Čišćenje tapeta; priklopite dodatak za pranje tapeta direktno na ručku sa obaračem za prskanje. Zatim, vrh prenosnog crijeva (B) ubacite u odgovarajući ulaz (A) koji se nalazi na ručki sa obaračem za prskanje i zaključajte (poravnajte, gumite ka unutra i okrenite u smjeru kazaljki na satu) (dio 6).
Električni kabl povežite sa napajanjem.

7. Pritisnjajući odgovarajuću dugmad (prekidače), uključite uređaj i pumpu za dostavljanje šampona (sredstva) (dio 7).
8. Pritisnite obarač koji se nalazi na ručki kako biste pjenušavu vodu prsnuli na površinu koju želite očistiti. Pustite obarač kako biste zaustavili prskanje (dio 8).
9. Mlaznicu za pranje uvijek povucite ka nazad kako biste prjavu vodu usisali/vratili u rezervoar (dio 9).

MJERE PREDOSTROŽNOSTI ZA FUNKCIJU ČIŠĆENJA TEPIHA

- Za čišćenje tepiha uvijek koristite šampon koji ne stvara pjenu. Međutim, upotreba šampona druge vrste može uticati na slabije performanse i/ili oštećenja samog uređaja.
- Ne ostavljajte šampon ili prjavu vodu u kontejneru i/ili rezervoaru. Nakon upotrebe uređaja, uvijek ga očistite i temeljno osušite kako biste izbjegli pojavu neprijatnih mirisa i/ili oštećenja samog proizvoda.
- Uvijek isključite prekidač za pumpu kada pjenušava voda počne da izlazi, u suprotnom će se ona automatski isključiti i neće se moći koristiti narednih 1-2 minuta.

POSTAVKA FUNKCIJE ZA USISAVANJE TEČNOSTI (pogledajte: SLIKE, Slika 6):

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz rezervoara od motome jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motornu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).
NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.
2. Ispraznite kontejner ukoliko je potrebno.
NAPOMENA: Za korišćenje ove funkcije nije potrebno dodavati vodu u rezervoar.
3. Otklonite filter za ispuštanje vode prilikom korišćenja funkcije usisavanja (dio 2).
4. Motornu jedinicu stavite na kontejner (dio 3).
NAPOMENA: Motornu jedinicu morate okrenuti kako bi se parovalna tako da odgovarajuća dugmad/prekidači budu okrenuti ka gore.
5. Zaključajte reze tako što ćete ih prikopčati na vrhu i gumuti unutra (dio 4).
6. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 5).
7. Nakon što povežete cijevi (jednu sa drugom i sa obaračem za prskanje), prikačite željeni dodatak (dio 6 i 7).
8. Montirajte dodatak po sopstvenom izboru (dio 6 i 7).
NAPOMENA: Za korišćenje ove funkcije nije potrebna unutrašnja posude.
9. Pritisnite dugme za napajanje i uključite uređaj (dio 8).

NAPOMENA:

- Isključite pumpu prilikom korišćenja prekidača za ovu funkciju.
- Prilikom usisavanja tečnosti uvijek dozvolite slobodan protok vazduha.
- Nikada nemojte potapati sve dodatke (odjednom) u vodu!
- Za funkciju usisavanja tečnosti, kontejner mora biti bez dodataka.
- Kada se promijeni zvuk motora, to će biti znak da je količina vode u kontejneru dostigla MAX nivo.

POSTAVKA FUNKCIJE SUVOG USISAVANJA SA PAPIRNOM I TEKSTILNOM KESOM ZA PRAŠINU (pogledajte: SLIKE, Slika 7)

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz rezervoara od motome jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motornu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).
NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.
2. Ispraznite i temeljno osušite kontejner prije (suvog) usisavanja.
NAPOMENA: Za korišćenje ove funkcije nije potrebno dodavati vodu u rezervoar.
3. Otklonite filter za ispuštanje vode prilikom korišćenja funkcije usisavanja (dio 2).
4. Papirom kesu za prašinu ubacite preko unutrašnjeg dijela usisnog otvora – uvjerite se da se zaključalo iza klipova (dio 3).
5. Prikačite tekstilni filter preko donje strane motome jedinice (dio 4).
NAPOMENA: Nikada ne otklanjajte filter motora.
NAPOMENA: Prilikom korišćenja funkcije suvog usisavanja, uvijek zajedno koristite papirnu i tekstilnu kesu za prašinu.
6. Motornu jedinicu stavite na kontejner i zaključajte reze tako što ćete ih prikopčati na vrhu i gumuti unutra (dio 5 i 6).
NAPOMENA: Motornu jedinicu morate okrenuti kako biste je pričvrstili za posudu.
7. Fleksibilno crijevo ubacite (gumite) u usisni otvor (dio 7) i prikačite željeni dodatak (na crijevo).

UPOTREBA JEDINICE ZA FILTRIRANJE VAZDUHA (pogledajte: SLIKE, Slika 8):

1. Otključajte reze za zaključavanje pomjerajući ih ka vani, a zatim odvojite izlaz rezervoara od motome jedinice (ukoliko je potrebno) i podignite motornu jedinicu, držeći je za ručku (dio 1).
NAPOMENA: Kontejner mora biti bez unutrašnje posude.
2. Filter za ispuštanje vode ubacite u kontejner gurajući ga u usisni otvor (dio 2).
3. U kontejner sipajte vodu tačno do plave oznake "MAX" (dio 3).
NAPOMENA: Provjerite da li je količina vode na MAX nivou (približno 2 L), jer višak ili manjak vode može uticati na performanse (ili oštećenja) na uređaju.
4. Sipajte par kapljica mirisne arome na sunderasti filter (dio 4).
5. Unutrašnju posudu stavite u kontejner, a motornu jedinicu na njega (dio 5).
NAPOMENA: Motornu jedinicu morate okrenuti kako biste je pričvrstili za posudu.
6. Zaključajte reze tako što ćete ih prikopčati na vrhu i gumuti unutra (dio 6).
Povežite električni kabl sa napajanjem.
7. Pritisnite dugme za napajanje i isključite uređaj.
NAPOMENA: Isključite pumpu ukoliko želite da koristite funkciju filtriranja vazduha. Prije korišćenja proizvoda, nijedan dodatak ne treba da bude prikačen za usisni otvor.

OTKLANJANJE DODATAKA

- Ukoliko želite da otklonite fleksibilnu cijev, samo je povucite sa usisnog otvora.
- Ukoliko želite da otklonite prenosno crijevo sa motome jedinice ili ručke koja ima obarač za prskanje, jednostavno okrenite utikač suprotno od kretanja kazaljki na satu i izvucite ka vani.
- Ukoliko želite da otklonite izlaz rezervoara sa motome jedinice, samo je izvucite ka vani.
- Ukoliko želite da otklonite utikač rezervoara, samo ga oštarite suprotno od kretanja kazaljki na satu.
- Sve ostale dodatke (produžne cijevi, mlaznice, tekstilni filter...) možete otkloniti jednostavnim povlačenjem.
- Ukoliko želite da otklonite papirnu kesu za prašinu, pažljivo je skinite s unutrašnjeg dijela usisnog otvora.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pobrinite se da, nakon upotrebe uređaja, ne ostavljate nikakve ostatke prljavštine ili tečnosti unutar njega, u suprotnom može doći do pojave neprijatnih mirisa ili oštećenja samog proizvoda.
- Nakon korišćenja funkcije usisavanja tečnosti, pravilno osušite cijevi, crijevo i djelove motora. Poslije čišćenja i sušenja kontejnera, pokrenite uređaj na nekoliko minuta kako biste

сприječili pojavu neprijatnih mirisa.

- Ne perite motornu jedinicu. Takođe, istu ne potapajte u vodu. Čistite je isključivo vlažnom krpom i temeljno osušite radi dalje upotrebe.
- Rezervoar perite vodom nakon svake upotrebe. Poželjno je da isti bude otvoren kako bi se u potpunosti osušio.
- Dodatke čistite nakon svake upotrebe. Mijenjajte kesu za prašinu i redovno čistite tekstilni i sunderasti filter.
- S vremena na vrijeme čistite filter za ispuštanje vode kako bi performanse samog uređaja bile bolje.

RIJEŠAVANJE PROBLEMA

Molimo Vas da provjerite sljedeće detalje prije nego što odnesete uređaj na popravku.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Usisivač ne funkcioniše	1. Utikač za napajanje nije čvrsto povezan sa istim. 2. Prekidač za napajanje je isključen.	1. Utikač ponovo povežite sa napajanjem i uvjerite se da je uključen. 2. Pomjerite prekidač u ON poziciju.
Slaba usisna moć	1. Uređaj je začepljen ili oštećen. 2. Papirna kesu za prašinu je puna. 3. Potrebno je očistiti tekstilni filter.	1. Odmah ISKLJUČITE uređaj, istaknite ga iz napajanja i otklonite ostatke ili ga odnesite kod ovlaštenog prodavca. 2. Ispraznite kontejner, očistite tekstilni filter i filter poklopca za prašinu.
Usisivač se previše zagrijava	Provjerite da li je uređaj zablokiran.	ISKLJUČITE uređaj i istaknite iz napajanja. Zatim, otklonite kesu za prašinu i provjerite da li u usisnom otvoru za vazduh ima stranih predmeta.
Prašina izlazi iz usisivača	1. Kesu za prašinu je puna. 2. Kesu za prašinu nije pravilno postavljena u glavno tijelo. 3. Tekstilni filter nije ubačen.	1. Ispraznite i očistite kesu za prašinu. 2. Vratite kesu za prašinu u glavno tijelo. 3. Ponovo postavite tekstilni filter.

Kontakt za reklamaciju:

Tel: 020 410 068

Studio Modema d.o.o. Cma Gora, 8. marta 55, 020 410 068, 81000 Podgorica

TEHNIČKE INFORMACIJE

- Proizvod mora biti suv i ne smije biti izložen direktnoj sunčevoj svjetlosti tokom transporta i skladištenja.
- Naziv proizvoda: ROVUS PHANTOM WET&DRY USISIVAC
- Model broj: Robotix CC 6300 - TIP: W11-12
- ID: 110024398
- Napon: 220-230 V AC
- Snaga: 1200 W
- Frekvencija: 50 / 60 Hz
- Zemlja porijekla: Turska
- Vlasnik zaštitnog znaka / Uvoznik za EU / Distributer: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ŠVAJCARSKA.
- Serijski broj i datum proizvodnje mogu se naći na pakovanju proizvoda.

Rovus je registrovani zaštitni znak za Top Shop International SA.



MK

ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM

Модел бр.: ROBOTIX CC 6300 - ВИД: W11-12

ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Ве молиме внимателно да го прочитате упатството пред да го користите и да го сочувате за во иднина..
2. Овој уред може да се користи од деца на возраст над 8 години како и од лица со намалени физички, сензорни и ментални капацитети или со недостаток од искуство и знаење, но ако се надгледувани или им се дадени инструкции во врска со ракување со уредот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои се вклучени. Децата не треба да си играат со овој уред. Чистењето и одржувањето не треба да го прават деца освен ако не се постари од 8 години и се надгледувани.
3. Овој уред е наменет само за употреба во домаќинствата.
4. Уредот треба да се чува во ладна и сува просторија.
5. Вклучете извор на напојување кој кореспондира со тој што е назначен кај производот.
6. Пред користење, поставете го производот на тврда, рамна, стабилна и сува површина.
7. Да не се користи овој уред во близина на запаливи течности (на пр. Бензин или други

горива, течност за запалка, средства за чистење, маслени бои) гасови (на пр. Плин, водород), експлозивна прашина (на пр. јаглена прашина, магнезиум, барут) или било каков извор на дим и оган.

8. Никогаш да не се усисуваат токсични материјали бидејќи испарувањата или прашина можат да бидат штетни по здравјето.
9. Овој уред не треба да се користи за да собира течности од контејнери, мијалници, одводни цевки, итн. Тој може да се користи да собира само мали количини на течности од подот или други рамни површини.
10. Уредот да не се користи за да се усисува гипс, цемент, итн кои можат да се стврднат во допир со вода и ова може да го наруши нормалното функционирање на машината.
11. Овој уред не е играчка. Мора да се посвети внимание кога се користи од страна на деца или во близина на деца и галеничиња.
12. Овој уред никогаш не смее да се користи врз луѓе или миленичиња.
13. Ако уредот не работи како што треба, добил остар удар, бил испуштен, оштетен, оставен надвор или бил испуштен во вода, во тој случај не смее да се користи.
14. Уредот не смее да се вклучува или да остане вклучен во извор за напојување кога не се користи и во исто време да се менуваат делови или да се чисти.
15. Да не се дозволи кабелот да добира вжештени површини. Бидете многу внимателни кога се чистат скалила. Да не се користи уредот преку кабелот за напојување.
16. Иако кабелот за напојување е оштетен, тој мора веднаш да се замени само од страна на авторизирана и квалификувана личност.
17. Да не се обидуваат самите да правите било каква модификација или поправка и било каква поправка мора да биде спроведена од страна на адекватно квалификувано техничко лице.
18. Исклучете ги сите контроли пред да го исклучувате уредот од напојувањето. Да не се допира уредот или електричниот приклучок со влажни раце.
19. За да се исклучи уредот од напојувањето, директно повлечете од приклучокот; да не се повлекува кабелот.
20. За да се избегне ризик од електричен шок, да не се става уредот во вода или други течности.
21. Редовно да се отстрануваат блокадите предизвикани од прашина, коса, мов, итн бидејќи тие во голема мера ја намалуваат моќта на всмукување на уредот и/или генерално неговата севкупна работа.
22. Иако уредот е претходно проверен, сепак неговата употреба и последици се исклучиво одговорност на корисникот.

ИМИЊА НА ДЕЛОВИТЕ

Слика 1 (видете ги Сликите., Слика 1)				
1. Рачка	5. Мотор	9. Суѓерест филтер	13. Рачка за зачувување	17. Основа
2. Копче за вклучување	6. Отвор за резервоар	10. Внатрешен сад	14. Контејнер	18. Тркала
3. Копче за вклучување на пумпата	7. Пловечки вентил	11. Филтер за одвод на вода	15. Резервоар	
4. Довод за течност	8. Филтер за мотор	12. Одвод за резервоарот/чеп	16. Отвор за всмукување	

ДОДАТНИ ДЕЛОВИ (види: СЛИКИ, Слика 2):

Слика.2 (види: СЛИКИ, Слика 2.)		
1. Флексибилно црево	5. Четка за подот	9. Четка за шампонирање на тапациран намештај
2. Премостливо црево	6. Млазник за тапациран намештај	10. Приклучок за под и прозорци
3. Рачка со прекинувач за прскање	7. Мала четка	11. Хартиена кеса за прашина.
4. Продолжена цевка	8. Четка за шампонирање на тепихот	12. Филтер

КОМПЛЕТ ЗА ВСМУКУВАЊЕ СО ВОДЕН ФИЛТЕР (видете: СЛИКИ, Слика 3)

1. Отклучете ги рачките за зачувување со тоа што ќе ги повлечете према горе, ќе се отвори од моторот (ако е тоа потребно) и ќе се подигне моторот со тоа што ќе го држите за рачката (слика 1)
- ЗАБЕЛЕШКА:** Контејнерот мора да биде без внатрешниот сад.
2. Ставете го филтерот за вода внатре во контејнерот освен ако претходно не бил ставен таму, со тоа што ќе го притиснете во отворот за всмукување (Слика. 2).

- Наполнете го контејнерот со вода точно до синиот знак "MAX". (Слика 3)
ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали водата е точно на максималното ниво (приближно 2 л) бидејќи повеќе или помалку вода може многу да влијае врз работата (па дури и да го оштети) производот.
- Поставете го внатрешниот сад во контејнерот и моторот врз неа (слика 4).
ЗАБЕЛЕШКА: Мора да го израмните (со ротирање) моторот со цел да го закачите цврсто за садот.
- Заклучете ги рачните со тоа што ќе ги закачите на врвот и ќе ги притиснете према долу (слика 5)
- Прикачете го флексибилното црево во отворот за всмукување (Слика 6)
- Внесете ги споените цевки за спојување кај рачката со прекинувач за прскање и поставете го посакуваниот додатен дел кај долната цевка за спојување (Слика. 7).
- Вие можете да го користите вашиот уред без било какви цевки со спојување на додатниот дел директно на рачката со чкрпало за прскање.

Одвикајте го кабелот и вклучете го во напојувањето. Вклучете го уредот преку копчето за вклучување.

ЗАБЕЛЕШКИ:

- Копчето за пумпата треба да биде исклучено за време на сувото всмукување.
- Никогаш да не го користите вашиот уред без вода кога е вклучен процесот на филтрирање на водата
- Остатокот од детергентот може да предизвика распенување во резервоарот. Во тој случај, веднаш да ја исклучите машината и да ја промените водата во контејнерот за да се спречи можно оштетување на моторот. Ако распенетата вода не може да се промени, можете да употребите средство за намалување на распенетоста.

КОМПЛЕТ ЗА ШАМПОНИРАЊЕ НА ТЕПИХОТ - ПРВ ДЕЛ (види: СЛИКИ, Слика.4):

- Отклучете ги рачните за заклучување со тоа што ќе ги повлечете нагоре, отворете го отворот од контејнерот од моторот (ако е тоа потребно) и подигнете го моторот држејќи го за рачката (Слика 1).
ЗАБЕЛЕШКА: Контејнерот мора да биде без внатрешниот сад.
- Испразнете го вашиот резервоар ако е полн со вода.
ЗАБЕЛЕШКА: Да не се става вода во вашиот резервоар со цел да се изврши шампонирањето.
- Внимание! Отстранете го филтерот за испуштање вода за време на процесот на шампонирање; инаку, тој може да предизвика појава на пена (Слика 2).
- Ставете го моторот врз него (Слика 3).
- ЗАБЕЛЕШКА:** Мора да се израмни моторот со цревата за прилив и одлив (прену ротирање) за да цврсто се прикачи на садот.
- Заклучете ги рачните со тоа што ќе ги прикачите на врвот и ќе ги притиснете навнатре (Слика 4).
- Одверете го чепот за резервоарот (спротивно на стрелните од часовникот), наполнете го резервоарот со 5-6 л вода, а потоа ставете во него непенлив шампон, во согласност со инструкциите дадени на шишето (Слика 5.)
- Вметнете го излезниот дел од резервоарот/чепот (B) во влезниот дел од резервоарот кај (A) моторот (Слика. 6).
- Вметнете го премостивото црево (D) во излезот за течност (C) кај моторот и заклучете го во насока на движење на стрелните од часовникот. Ставете го флексибилното црево со тоа што ќе го притиснете во влезот за всмукување (Слика. 7).

СЛИКА (види: СЛИКИ, Слика.5):

- Закачете ги продолжените цевки и млазникот со шампон за теписи на рачката со чкрпалото за прскање со тоа што ќе биат вметнати (Слика 1).
- Вие можете да ги склопите додатните делови по таков распоред наков ви одговара (Слика 2).
- Ставете го премостивото црево во продолжените цевчести канали (Слика 3).
ЗАБЕЛЕШКА: Каналите кај продолжените цевки треба да бидат израмнети.
- Ставете го врвот од премостивото црево (B) во грлото (A) од рачката со чкрпалото за прскање и заклучете го (израмнете, притиснете и завртете во насоката на стрелните на часовникот) во насока на движење на стрелните од часовникот. (Слика 4).
- За чистење на тврд под и прозорци: поминете го подот и прозорецот со додатокот за млазникот за шампонирање на тепихот со копчето од левата страна (Слика 5)
- Чистење на тапацирани површини; закачете го млазникот за тапацирани површини директно на рачката со чкрпала за прскање. Внесете го премостивото црево (B) грлото (A) од рачката со чкрпалото за прскање и заклучете го (израмнете, притиснете внатре и завртете во правец на стрелните на часовникот) (Слика 6).
Вклучете го кабелот во напојувањето.
- Вклучете го уредот и пумпата за довод на шампонот со притискање на двете копчиња (Слика 7).
- Притиснете го чкрпалото за прскање на рачката за да се испрска водата со шампон врз површината која сакате да ја чистите. Ослободете го чкрпалото за да се запре со прскањето (Слика 8).
- Секогаш повлекувајте го млазникот за шампонирање назад со цел да се всмука нечистата вода назад во резервоарот (Слика 9).

МЕРКИ ЗА ПРЕТпазливост ПРИ КОРИСТЕЊЕТО НА ОПЦИЈАТА ЗА ЧИСТЕЊЕ ТЕПИСИ

- Секогаш користете го непенливиот шампон за чистење теписи. Употребата на било кој друг шампон би можело да резултира во лоша работа и/или оштетување на производот.
- Да не се остава воопшто шампон или нечиста вода во контејнерот и/или во резервоарот. Секогаш чистете и сушете детално после секоја употреба со цел да се избегне појава на неубав мирис и/или оштетување на производот.
- Секогаш да го исклучувате прекинувачот за пумпата кога ќе истече водата со шампонот инаку пумпата ќе се исклучи автматски и нема да може да се користи во следните 1-2 минути.

ВСМУКУВАЧНА ФУНКЦИЈА (види: СЛИКИ, Слика 6):

- Отклучете ги рачните за заклучување со тоа што ќе ги повлечете надвор, отворете го отворот од резервоарот од моторот (ако е тоа потребно) и подигнете го моторот држејќи го за рачката (Слика 1).
ЗАБЕЛЕШКА: Контејнерот мора да биде без внатрешниот сад.
- Испразнете го контејнерот ако е тоа потребно.
ЗАБЕЛЕШКА: Да не се става вода во вашиот резервоар за опцијата со влажно всмукување.
- Отстранете го филтерот за испуштање вода за време на всмукувањето (Слика 2).
- Поставете го моторот врз контејнерот (Слика 3).
ЗАБЕЛЕШКА: Мора да го израмните (прену ротирање) моторот на таков начин со кој копчињата ќе бидат напред.
- Заклучете ги рачните со тоа што ќе ги повлечете према горе и ќе ги притиснете навнатре (Слика 4).
- Ставете го премостивото црево со тоа што ќе го притиснете во отворот (Слика 5).
- Откако ќе се повратат цевните една со друга и со чкрпалото за прскање, прикачете го делот кој сакате (Слики 6 и 7).
- Можете да составувате делови во било каква комбинација (Слики 6 и 7).
- ЗАБЕЛЕШКА:** Да не се користи внатрешниот сад за влажно всмукување.
- Вклучете го уредот со притискање на копчето за струја (Слика 8).

ЗАБЕЛЕШКА:

- Исклучете ја пумпата кога се користи прекинувачот за течно всмукување.

- Кога се всмукува течност секогаш овозможувајте да циркулирација на воздух.
- Да не се потопува целиот аксесоар.
- За функцијата течно всмукување, контејнерот мора да биде без било какви додатни делови.
- Кога звукот на моторот ќе почне значително да се менува тоа значи дека е достигнато максималното дозволено ниво на контејнерот.

СОСТАВ ЗА СУВО ВСМУКУВАЊЕ СО ХАРТИЕНА НЕСА И НЕСА ОД ТКАЕНИНА (види: СЛИКИ, Слика 7)

1. Отклучете ги рачните за заклучување со тоа што ќе ги повлечете према надвор, отворете го отворот за резервоарот од моторот (ако е тоа потребно) и подигнете го моторот држејќи го за рачка (Слика 1).
ЗАБЕЛЕШКА: Контејнерот мора да биде без внатрешниот сад.
2. Испразнете и исушете го целосно контејнерот пред сувото всмукување.
ЗАБЕЛЕШКА: Да не ставате вода во вашиот резервоар со цел суво всмукување.
3. Отстранете го вентилот со воден филтер за време на всмукувањето (Слика 2).
4. Ставете ја хартиената неса за прашина преку внатрешниот дел од отворот - проверете дали се заклучува позади стегите (Слика 3)
5. Прикачете го платнениот филтер покрај страна од моторот (Слика 4).
ЗАБЕЛЕШКА: Никогаш да не се отстранува филтерот од моторот.
ЗАБЕЛЕШКА: За време на користењето на сувото всмукување, секогаш да ги користите заедно и платнениот филтер и хартиената неса за прав.
6. Поставете го моторот врз контејнерот и заклучајте ги рачните со тоа што ќе ги закачите преку врвот и ќе ги притиснете навнатре (Слика 5 и 6).
ЗАБЕЛЕШКА: Мора да се израмни (преку ротирање) моторот за да се прицврсти за надворешниот сад.
7. Ставете го флексибилното црево со тоа што ќе го притиснете во отворот (Слика 7) и ќе го закачите избраниот дел во цревето.

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ ЗА ВОЗДУШНА ФИЛТРАЦИЈА (види: СЛИКИ, слика 8):

1. Отклучајте ги рачните за прицврстување со тоа што ќе ги потегнете нагоре, ќе го отворите излезот од резервоарот од моторот (ако е тоа потребно) и ќе го подигнете со помош на рачката (Слика 1).
ЗАБЕЛЕШКА: Контејнерот мора да биде без внатрешниот сад.
2. Ставете го вентилот со филтер внатре во контејнерот со тоа што ќе го притиснете во отворот за всмукување (Слика 2)
3. Наполнете го контејнерот со вода точно до сината ознака „MAX“. (Слика 3)
ЗАБЕЛЕШКА: Проверете дали водата е точно на MAX нивото (приближно 2Л) бидејќи повеќе или помалку може во голема мера да влијае врз работата (па дури и да го оштети) производот.
4. Ставете неколку капки од освежувач на просторијата врз сунѓерестиот филтер (Слика 4).
5. Ставете го внатрешниот сад во контејнерот и моторот врз него (Слика 5).
ЗАБЕЛЕШКА: Мора да го израмните (со ротирање) моторот за да се прицврсти на надворешниот сад.
6. Заклучете ги приклучоците со тоа што ќе ги закачите на врвот и ќе притиснете надолу (Слика 6).
Вклучете го кабелот во напојувањето.
7. Вклучете го уредот со притиснање на копчето за вклучување.
ЗАБЕЛЕШКА: Исклучете ја пумпата за користење на филтрирањето. Пред да почнете да работите со вашиот уред, ништо не треба да биде закачено на отворот за всмукување.

РАСКЛУПУВАЊЕ НА ДОДАТНИТЕ ДЕЛОВИ

- За да го отстраните флексибилното црево, едноставно повлечете го од отворот за всмукување.
- За да се отстрани премостивото црево од моторот или рачката со чкрпало за прскање едноставно завртете го приклучокот и повлечете го.
- За да се отстрани отворот од резервоарот од моторот едноставно повлечете го.
- За да се отстрани приклучокот од резервоарот, одвртете го со тоа што ќе го вртите спротивно од стрелките од часовникот.
- Сите остатни приклучки/додатоци (продолжени цевки, млазници, платнени филтри...) можат да се отстранат со извлекување.
- За да се отстрани хартиената неса за прашина внимателно да ја отстраните од внатрешниот дел од отворот за всмукување.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- После употреба да не оставате ништо во уредот т.е. нечистотии, прашина и течности бидејќи тие можат да го оштетат уредот и/или да резултира во испуштање лоши мириси.
- После влажното всмукување, исушете ги правилно цевките, цревето и деловите. После чистењето и сушењето на контејнерот, оставете го уредот да работи неколку минути со цел да се спречи појава на лош мирис.
- Да не се мие моторот и да не се става во вода. Тој може да се мие со влажна крпа и тој треба да се суши целосно пред понатамошна употреба.
- Исплакнете го резервоарот со чиста вода после користење. Оставете го отворен за да се суши.
- Исчистете ги додатните делови после секоја употреба. Заменете ја кесата за прашина иредовно чистете го платнениот филтер и сунѓерестите филтери.
- Од време на време вентилот со филтерот за вода треба да се исчисти за да се подобри работата.

ПРОБЛЕМИ

Ве молиме да ги проверите следните детали пред вашиот уред биде поправен од страна на авторизиран сервисер.

Проблем	Можна причина	Можно решение
Правосмукалката не работи.	1. Кабелот за напојување не е цврсто вметнат во напојувањето. 2. Копчето за вклучување е исклучено.	1. Вметнете го приклучокот назад во изворот на напојување и проверете дали е вклучен. 2. Притиснете го копчето на ON позицијата.
Мокта на всмукувањето слабеа.	1. Уредот е затнат или оштетен. 2. Хартиената неса за прашина е полна. 3. На платнениот филтер му е потребено чистење.	1. Веднаш исклучете го уредот, исклучете го од напојувањето и отстранете го препренката или однесете ја нај авторизиранот дистрибутер. 2. Испразнете го контејнерот и исчистете го платнениот филтер и исчистете го филтерот за прав.
Правосмукалката се загрева многу.	Проверете уредот да не е блокиран.	Исклучете го уредот и извадете го од напојувањето. Отстранете ја кесата за прав и проверете ги преметите во отворот за воздух.
Од уредот излегува прашина.	1. Кесата за прашина е полна. 2. Кесата за прашина не е правилно вметната на главното тело. 3. Платнениот филтер не е вметнат.	1. Испразнете и исчистете ја кесата за прашина. 2. Повторно поставете ја кесата за главниот уред. 3. Повторно поставете го платнениот филтер назад.

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Име на производител: **Rovus Wet and Dry Vacuum**

Увозник: СТУДИО МОДЕРНА довел Скопје

Датум на купување:

Печат и потпис на продавачот:

ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА:

Гарантниот рок на производот е 12 месеци од денот на преземање на пратката од пошта или од денот на купување на производот во продавница. Студио Модерна гарантира дена производот исправно ќе функционира во гарантниот рок. Исто така, гарантираме дена, во текот на гарантниот рок, бесплатно ќе ги отстраниме сите можни дефекти. Доколку се случи производот да не може да биде поправен во рок од 30 дена од приемот на рекламацијата, купувачот може да бара замена за производот со нов. Во тој случај, гарантниот рок се продолжува за онолку дена колку што траела поправката. Добавувачот се обврзува дена ќе обезбедува делови за сервисирање во период од 5 години.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ВАЖИ:

- доколку дефектот настанал поради неправилно ракување и употреба;
- во случај на дефекти настанати под влијание на надворешни фактори (механички оштетувања по вина на купувачот или на трето лице, злоупотреба на апаратот, неправилно и невнимателно ракување, комерцијална и индустриска употреба, виша сила);
- доколку купувачот не приложи важечки и правилно пополнет гарантен лист и сметка.

Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозуени со гаранцијата.

За сите дополнителни информации обратете се на: **СТУДИО МОДЕРНА доел, ул. Костурски Херои бр. 38, 1000 Скопје, Тел: 02/3094-590**

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	
Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

CE  EAC  IPX4

PL

ROVUS PHANTOM WET&DRY ODKURZACZNumer modelu: **ROBOTIX CC 6300 - TYP: W11-12****OSTRZEZENIA**

1. Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachować ją na przyszłość.
2. Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia, a także osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały objęte nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny dokonywać czynności czyszczenia i konserwacji o ile nie ukończyły 8 roku życia i nie są objęte nadzorem.
3. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
4. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
5. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego zasilaniu podanemu na produkcie.
6. Przed użyciem produkt należy umieścić na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
7. Nie należy odkurzać ani używać tego urządzenia w pobliżu łatwopalnych lub palnych cieczy (np. benzyny lub innych paliw, gazów do zapalniczek, środków czyszczących, farb olejnych), gazów (np.

- gazu ziemnego, wodoru), pyłu wybuchowego (np. pyłu węglowego, pyłu magnetycznego, pyłu zbożowego, prochu strzelniczego) lub jakiegokolwiek źródła dymu i ognia.
8. Nigdy nie należy odkurzać materiałów toksycznych, ponieważ opary lub kurz mogą stwarzać zagrożenie dla zdrowia.
 9. Z urządzenie nie należy korzystać w celu zbierania cieczy z pojemników, zlewów, wanien itp. Urządzenie może służyć do zbierania mniejszej ilości płynów wyłącznie na podłodze lub innych płaskich powierzchniach.
 10. Nie należy używać urządzenia do zbierania substancji jak tynk, cement itp., które mogą stwardnieć w kontakcie z wodą, a zatem mogą utrudnić normalne funkcjonowanie urządzenia.
 11. Urządzenie nie jest zabawką. W przypadku korzystania z produktu przez lub w obecności dzieci lub zwierząt domowych wymagany jest ścisły nadzór nad urządzeniem.
 12. Zabrania się używania tego produktu na ludziach lub zwierzętach domowych.
 13. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, w przypadku jego gwałtownego uderzenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz lub zanurzenia w wodzie, nie należy go używać.
 14. Urządzenie nigdy nie powinno być włączone lub podłączone do kontaktu, gdy nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów lub czyszczenia.
 15. Nie należy dopuścić do zetknięcia przewodu zasilającego z gorącymi powierzchniami. Należy zachować szczególną ostrożność podczas odkurzania na schodach. Nie należy najeżdżać urządzeniem na przewód zasilający.
 16. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać niezwłocznie wymieniony wyłącznie przez upoważnioną i wykwalifikowaną osobę.
 17. Nie należy podejmować prób samodzielnych zmian lub napraw, gdyż powinny być one przeprowadzana wyłącznie przez należycie wykwalifikowanego pracownika technicznego.
 18. Przed odłączeniem od gniazda zasilającego należy wyłączyć wszystkie elementy sterujące. Wtyczki lub urządzenia nie należy używać mokrymi rękoma.
 19. Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy ciągnąć bezpośrednio za wtyczkę; nie należy ciągnąć za przewód.
 20. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
 21. Zaleca się regularnie usuwać wszelkie blokady wywołane przez kurz, kłaczki, włosa itp., ponieważ istotnie zmniejszają siłę ssącą i/lub ogólną wydajność urządzenia.
 22. Chociaż urządzenie zostało sprawdzone, za jego użycie i konsekwencje takiego użycia wyłączną odpowiedzialność ponosi użytkownik.

NAZWY CZĘŚCI

Rys. 1 (zob. RYSUNKI, Rys. 1)				
1. Uchwyt	5. Jednostka silnikowa	9. Filtr gąbkowy	13. Zatrząsk ryglujący:	17. Podstawa
2. Przycisk zasilania	6. Wlot zbiornika	10. Wiadro wewnętrzne	14. Pojemnik	18. Kółka
3. Przycisk zasilania pompy	7. Zawór pływakowy	11. Spust filtra wody	15. Zbiornik	
4. Wlot cieczy	8. Filtr siłnika	12. Wylot / korek zbiornika	16. Otwór ssący	

AKCESORIA (zob.: RYSUNKI, Rysunek2):

Rys. 2 (zob. RYSUNKI, Rys. 2)		
1. Wąż elastyczny	5. Szczotka do podłogi	9. Dysza do prania tapicerki
2. Wąż obejściowy	6. Dysza do tapicerki	10. Końcówka do mycia twardej posadzki i okien
3. Uchwyt ze spustem natryskowym	7. Dysza szczelinowa	11. Worek papierowy na kurz
4. Rury przedłużające	8. Dysza do czyszczenia dywanów	12. Filtr materiałowy

MONTAŻ DO FUNKCJI ODKURZANIA PRZY POMOCY FILTRA WODNEGO (zob.: RYSUNKI, Rys. 3)

1. Odblokuj zatrzaski ryglujące ciągnąc je do zewnątrz, odłącz wylot zbiornika od jednostki silnikowej (w razie potrzeby) i podnieś jednostkę silnikową trzymając go za uchwyt (rys. 1). 1) **UWAGA:** Wiadro wewnętrzne nie może znajdować się w pojemniku.
2. Wsuń spust filtra wody do wnętrza pojemnika - jeśli nie jest on uprzednio zmontowany - poprzez wepchnięcie go do otworu ssącego (rys. 2).
3. Napełnij pojemnik wodą dokładnie do niebieskiego oznaczenia „MAX” (rys. 3).

UWAGA: Upewnij się, że woda znajduje się dokładnie na poziomie MAX (około 2 L), ponieważ większa lub mniejsza ilość wody może znacząco wpłynąć na wydajność (lub nawet uszkodzić) produktu.

- Umieść wiadro wewnętrzne w pojemniku i jednostce silnikowej (rys. 4).
- UWAGA:** Należy wyrównać (obracając) jednostkę silnikową, aby mocno przymocować ją do wiadra.
- Zarygluj zatrzaski, zaczepiając je u góry i wciskając do środka (rys. 5).
- Włóż wał elastyczny wciskając go w otwór ssący (rys. 6).
- Włóż związane rury łączące w uchwyt ze spustem natryskowym i dołącz preferowane akcesorium do dolnej rury łączącej (rys. 7).
- Możliwe jest korzystanie z urządzenia bez rur, podłączając akcesorium bezpośrednio do uchwytu ze spustem natryskowym.

Rozwiń i podłącz kabel do źródła zasilania. Uruchom urządzenie za pomocą przycisku zasilania.

UWAGA:

- Przycisk zasilania pompy powinien być wyłączony podczas odkurzania na sucho.
- Zabrania się używania urządzenia bez wody podczas funkcji filtrowania wody.
- Resztki detergentu mogą powodować pienienie w zbiorniku. W takim przypadku należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie i wymienić wodę w pojemniku, aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu silnika. Jeśli nie można wymienić spienionej wody, można użyć reduktora piany.

MONTAŻ DO FUNKCJI CZYSZCZENIA DYWANÓW - CZĘŚĆ 1 (zob.: RYSUNKI, Rys.4):

- Odblokuj zatrzaski ryglujące ciągnąc je do zewnątrz, odłącz wylot zbiornika od jednostki silnikowej (w razie potrzeby) i podnieś jednostkę silnikową trzymając go za uchwyt (rys. 1). 1) **UWAGA:** Wiadro wewnętrzne nie może znajdować się w pojemniku.
- Opróżnij zbiornik, jeśli jest pełen wody.
- UWAGA:** Nie wlewaj wody do zbiornika w przypadku korzystania z funkcji prania dywanów.
- Uważaj! Wyjmij spust filtra wody podczas korzystania z funkcji prania dywanów; w przeciwnym razie może to powodować pienienie (rys. 2).
- Umieść na nim jednostkę silnikową (rys. 3).
- UWAGA:** Należy wyrównać jednostkę silnikową z węzłem wlotowym i wylotowym (obracając ją), tak, aby mocno przymocować ją do wiadra.
- Zarygluj zatrzaski, zaczepiając je u góry i wciskając do środka (rys. 4).
- Odkręć korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), napełnij zbiornik 5-6 litrami wody i dodaj szampon niepieniący zgodnie z instrukcją na butelce (rys. 5).
- Włóż wylot / korek zbiornika (B) do wlotu zbiornika (A) na jednostce silnikowej (rys. 6).
- Włóż wał obejściowy (D) do wlotu cieczy (C) na jednostce silnikowej i zarygluj w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Włóż wał elastyczny wciskając go w otwór ssący (rys. 7).

CZĘŚĆ 2 (zob. RYSUNKI, Rys.5):

- Zamocuj rury przedłużające i dyszę do czyszczenia dywanów wkładając je do uchwytu ze spustem natryskowym (rys. 1).
- Możesz zmontować akcesoria w preferowanym ustawieniu (rys. 2).
- Włóż wał obejściowy do kanałów rury przedłużającej (rys. 3).
- UWAGA:** Kanały na rurach przedłużających powinny być wyrównane.
- Włóż końcówkę węża obejściowego (B) do gniazda (A) na uchwycie ze spustem natryskowym i zarygluj ją (wyrównaj, wepchnij i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (rys. 4).
- W przypadku czyszczenia twardego podłoża i okien: nasuń końcówkę do mycia twardej posadzki i okien na dyszę do czyszczenia dywanów z lewej strony (rys. 5).
- W przypadku prania tapicerki; załóż dyszę do prania tapicerki bezpośrednio na uchwyt ze spustem natryskowym. Włóż końcówkę węża obejściowego (B) do gniazda (A) na uchwycie ze spustem natryskowym i zarygluj ją (wyrównaj, wepchnij i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara) (rys. 6).
- Podłącz przewód zasilania do źródła zasilania.
- Włącz urządzenie i pompę podajnika szamponu, naciskając oba przyciski (rys. 7).
- Naciśnij spust natryskowy na uchwycie, aby wyczyścić wodą z szamponem wybraną powierzchnię. Aby zatrzymać natrysk, należy puścić spust (rys. 8).
- Zawsze odciągaj dyszę do tyłu, aby odsesać brudną wodę z powrotem do zbiornika (rys. 9).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W ZAKRESIE FUNKCJI CZYSZCZENIA DYWANÓW

- Należy zawsze używać niepieniącego szamponu do czyszczenia dywanów. Użycie innego szamponu może spowodować słabą wydajność i/lub uszkodzenie produktu.
- Nie należy pozostawiać szamponu ani brudnej wody w pojemniku i/lub zbiorniku. Po każdym użyciu urządzenie należy zawsze dokładnie wyczyścić i osuszyć, aby uniknąć nieprzyjemnego zapachu i/lub uszkodzenia produktu.
- Należy zawsze wyłączać przycisk zasilania pompy po zużyciu wody z szamponem, w przeciwnym razie pompa wyłączy się automatycznie i nie będzie mogła być używana przez następne 1 do 2 minut.

MONTAŻ DO FUNKCJI ODKURZANIA NA MOKRO (zob.: RYSUNKI, Rys.6):

- Odblokuj zatrzaski ryglujące ciągnąc je do zewnątrz, odłącz wylot zbiornika od jednostki silnikowej (w razie potrzeby) i podnieś jednostkę silnikową trzymając go za uchwyt (rys. 1). 1) **UWAGA:** Wiadro wewnętrzne nie może znajdować się w pojemniku.
- W razie potrzeby opróżnij pojemnik.
- UWAGA:** Nie wlewaj wody do zbiornika w przypadku korzystania z funkcji odkurzania na mokro.
- Wyjmij spust filtra wody podczas korzystania z funkcji odkurzania na mokro (rys. 2).
- Umieść na pojemniku jednostkę silnikową (rys. 3).
- UWAGA:** Należy wyrównać (obracając) jednostkę silnikową w taki sposób, aby przyciski były skierowane do przodu.
- Zarygluj zatrzaski, zaczepiając je u góry i wciskając do środka (rys. 4).
- Włóż wał elastyczny wciskając go w otwór ssący (rys. 5).
- Po podłączeniu rur do siebie i do spustu natryskowego, załóż wybrane akcesorium (Rys. 6 i 7).
- Możesz zmontować akcesoria w dowolnym preferowanym ustawieniu (rys. 6 i 7).
- UWAGA:** Nie korzystaj z wiadra wewnętrznego w przypadku korzystania z funkcji odkurzania na mokro.
- Włącz urządzenie naciskając przycisk zasilania (rys. 8).

UWAGA:

- Wyłącz pompę, używając przełącznika do funkcji odkurzania na mokro.
- Podczas odkurzania na mokro należy zawsze umożliwić cyrkulację powietrza.
- Nie należy zanurzać całego akcesorium!
- Dla celów funkcji odkurzania na mokro pojemnik powinien być bez jakichkolwiek akcesoriów.
- Istotna zmiana dźwięku silnika oznacza, że osiągnięto maksymalny poziom wody w zbiorniku.

MONTAŻ DO FUNKCJI ODKURZANIA NA SUCHO Z WORKIEM PAPIEROWYM NA KURZ ORAZ WORKIEM MATERIAŁOWYM NA KURZ (zob.: RYSUNKI, Rys. 7)

- Odblokuj zatrzaski ryglujące ciągnąc je do zewnątrz, odłącz wylot zbiornika od jednostki silnikowej (w razie potrzeby) i podnieś jednostkę silnikową trzymając go za uchwyt (rys. 1). 1) **UWAGA:** Wiadro wewnętrzne nie może znajdować się w pojemniku.
- Dokładnie opróżnij i osusz pojemnik przed odkurzeniem na sucho. **UWAGA:** Nie wlewaj wody do zbiornika w przypadku korzystania z funkcji odkurzenia na sucho.
- Wymij spust filtra wody podczas korzystania z funkcji odkurzenia na mokro (rys. 2).
- Nałóż worek papierowy na wewnętrzną część otworu ssącego - upewnij się, że rygluje się za zaciskami (rys.3).
- Zamocuj filtr materiałowy na spodniej stronie jednostki silnikowej (rys. 4). **UWAGA:** Nigdy nie wyjmuj filtra silnika. **UWAGA:** Podczas korzystania z funkcji odkurzenia na sucho należy zawsze korzystać z filtra materiałowego i worka papierowego.
- Umieść jednostkę silnikową na pojemniku, zarygluj zatrzaski, zaczepiając je u góry i wciskając do środka (rys. 5 i 6). **UWAGA:** Należy wyrównać (obracając) jednostkę silnikową, aby mocno przymocować ją do wiadra.
- Włóż wał elastyczny wciskając go w otwór ssący (rys. 7) i przymocuj wybrane akcesorium do węża.

WYKORZYSTANIE URZĄDZENIA DO FILTROWANIA POWIETRZA (zob.: RYSUNKI, Rys.8):

- Odblokuj zatrzaski ryglujące ciągnąc je do zewnątrz, odłącz wylot zbiornika od jednostki silnikowej (w razie potrzeby) i podnieś jednostkę silnikową trzymając go za uchwyt (rys. 1). 1) **UWAGA:** Wiadro wewnętrzne nie może znajdować się w pojemniku.
- Wsuni spust filtra wody do wnętrza pojemnika poprzez wepchnięcie go do otworu ssącego (rys. 2).
- Napełnij pojemnik wodą dokładnie do niebieskiego oznaczenia „MAX” (rys. 3). **UWAGA:** Upewnij się, że woda znajduje się dokładnie na poziomie MAX (około 2 L), ponieważ większa lub mniejsza ilość wody może znacząco wpłynąć na wydajność (lub nawet uszkodzić) produktu.
- Umieść kilka kropli zapachu pokojowego w filtrze gąbkowym (rys. 4).
- Umieść wiadro wewnętrzne w pojemniku i jednostce silnikowej (rys. 5). **UWAGA:** Należy wyrównać (obracając) jednostkę silnikową, aby mocno przymocować ją do wiadra.
- Zarygluj zatrzaski, zaczepiając je u góry i wciskając do środka (rys. 6). Podłącz przewód zasilania do źródła zasilania.
- Włącz urządzenie naciskając przycisk zasilania. **UWAGA:** Wyłącz pompę, aby skorzystać z funkcji filtrowania powietrza. Przed uruchomieniem urządzenia nie należy niczego podłączać do otworu ssącego.

DEMONTAŻ AKCESORIÓW

- Aby wyjąć wał elastyczny, wystarczy wyciągnąć go z otworu ssącego.
- Aby wyjąć wał obrotowy z jednostki silnikowej lub uchwytu ze spustem natryskowym, wystarczy obrócić wtyczkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć.
- Aby wyjąć wylot zbiornika z jednostki silnikowej, wystarczy wyciągnąć go z otworu ssącego.
- Aby wyjąć korek zbiornika, odkręć go obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Wszystkie inne kołcówki / akcesoria (węże przedłużające, dysze, filtr materiałowy ...) można usunąć przez pociągnięcie.
- Aby usunąć worek papierowy na kurz, ostrożnie wyjmij go z wewnętrznej części otworu ssącego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po użyciu nie należy pozostawiać zabrudzeń, kurzu, cieczy oraz innych, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie i/lub spowodować powstanie nieprzyjemnego zapachu.
- Po odkurzeniu na mokro, należy osuszyć rurę, wał i części silnika. Po wyczyszczeniu i wysuszeniu pojemnika, należy uruchomić urządzenie na kilka minut, aby zapobiec powstaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Nie należy myć jednostki silnikowej ani wkładać jej do wody. Jednostkę silnikową należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką, po czym należy ją dokładnie wysuszyć przed dalszym użyciem.
- Po użyciu należy umyć zbiornik czystą wodą. Następnie, należy pozostawić ją otwartą do wyschnięcia.
- Po każdym użyciu należy wyczyścić akcesoria. Worek na kurz należy wymieniać regularnie. Ponadto, również regularnie, należy czyścić filtr tkaninowy i filtry gąbkowe.
- Od czasu do czasu należy oczyścić filtr wody, aby przywrócić jego wydajność.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed naprawą urządzenia przez autoryzowanego agenta serwisowego należy sprawdzić poniższe.

Problem	Możliwy powód problemu	Możliwe rozwiązanie
Odkurzacz nie działa.	1. Wtyczka nie jest wystarczająco mocno podłączona do źródła zasilania. 2. Przycisk zasilania jest wyłączony.	1. Włóż wtyczkę z powrotem do źródła zasilania i upewnij się, że urządzenie jest włączone. 2. Ustaw wyłącznik zasilania w pozycji ON.
Stanie moc ssania.	1. Urządzenie jest zatkane lub uszkodzone. 2. Worek papierowy na kurz jest pełny. 3. Filtr materiałowy wymaga oczyszczenia.	1. Należy natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć od źródła zasilania i: usunąć element blokujący lub zanieść urządzenie do autoryzowanego dealera. 2. opróżnić pojemnik i wyczyścić filtr materiałowy i filtr kurzu.
Odkurzacz się przegrzewa.	Sprawdź, czy urządzenie nie jest zablokowane.	WYŁĄCZ i odłącz urządzenie od źródła zasilania. Wymij worek na kurz, sprawdź, czy w otworze włokno powietrza nie utknęły jakiegokolwiek przedmioty.
Z odkurzacza wychodzi kurz.	1. Worek na kurz jest pełny. 2. Worek na kurz nie jest prawidłowo włożony do korpusu. 3. Nie założono filtra materiałowego.	1. Opróżnij i wyczyść worek na kurz. 2. Ponownie włóż worek na kurz do głównego korpusu. 3. Ponownie załóż filtr materiałowy.

DANE TECHNICZNE

- Produkt musi być suchy i nie może być narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych podczas transportu i przechowywania.
- Nazwa produktu: ODKURZACZ ROVUS PHANTOM WET&DRY
- Numer modelu: ROBOTIX CC 6300 - TYP: W11-12
- IDENTYFIKATOR PRODUKTU: 110024398
- Napięcie: 220-230 V AC
- Moc: 1200 W
- Częstotliwość: 50 / 60 Hz
- Kraj pochodzenia: Turcja
- Właściciel znaku towarowego, Importer do UE, dystrybutor: Top Shop International S.A., Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Szwajcaria
- Importer na terytorium Rosji: 000 «Студия Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт:2 пом. IV кв. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203

- Dystrybutor: Studio Moderna Polska Sp. z o.o., ul. Cybembetyki 9, 02-677 Warszawa / Dział Obsługi Klienta tel.: 22 512 54 00
 - Numer serijny i datę produkcji można znaleźć na produkcie.
- Rovus jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Top Shop International S.A.



RO

Aspirator ROVUS PHANTOM WET&DRY**Cod model: ROBOTIX CC 6300 - TIP: W11-12****AVERTISMENTE**

1. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi aparatul și să îl păstrați pentru a-l consulta ulterior.
2. Acest aparat poate fi folosit de copii începând de la vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu capacități motrice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu au experiența ori cunoștințele necesare, sub supraveghere sau dacă au primit instrucțiuni cu privire la modul de folosire în siguranță al aparatului și înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu se pot face de către copii, decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.
3. Dispozitivul este destinat doar uzului casnic.
4. Depozitați aparatul la interior, într-un spațiu răcoros și uscat.
5. Conectați-l la surse de alimentare care corespund cu puterea nominală menționată pe aparat.
6. Înainte de utilizare, puneți aparatul pe o suprafață tare, netedă, stabilă și uscată.
7. Nu aspirați sau folosiți aparatul lângă lichide inflamabile sau combustibili (de exemplu benzină sau alți combustibili, gaz lichid, detergenți, vopsele pe bază de ulei), gaze (de exemplu gaze naturale, hidrogen), pulberi explozibile (de exemplu praf de cărbune, praf de magneziu, cereale pulbere, praf de pușcă) sau orice surse de fum și foc.
8. Nu aspirați niciodată materiale toxice, deoarece vaporii sau praful aferent pot afecta sănătatea.
9. Acest aparat nu trebuie să fie folosit pentru a scoate lichid din recipiente, chiuvete, căzi, etc. Se poate folosi pentru a îndepărta cantități mici de lichid vărsate pe podea sau pe alte suprafețe netede.
10. Nu folosiți aparatul pentru a aspira ghips, ciment, etc. care se pot întări în contact cu apa, și pot împiedica funcționarea normală a aparatului.
11. Acest aparat nu este o jucărie. Aveți grijă atunci când aparatul este folosit de sau în apropierea copiilor sau a animalelor de companie.
12. Nu folosiți niciodată aparatul asupra persoanelor sau animalelor de companie.
13. Dacă aparatul nu funcționează cum trebuie, a primit o lovitură puternică, a fost scăpat pe jos, deteriorat, lăsat afară sau scăpat în apă, vă rugăm să nu îl folosiți.
14. Acest aparat nu trebuie să rămână pornit sau să stea conectat la priză dacă nu îl folosiți în momentul respectiv, în timp ce schimbați accesoriile sau în timp ce îl curățați.
15. Nu lăsați cablul să atingă suprafețe fierbinți. Aveți grijă în mod special când faceți curat pe trepte. Nu treceți cu aparatul peste cablul acestuia.
16. Dacă este deteriorat cablul de alimentare furnizat, acesta trebuie să fie schimbat imediat de o persoană autorizată și calificată în acest sens.
17. Nu încercați să aduceți modificări sau reparații aparatului; asigurați-vă că orice reparații sunt efectuate doar de un tehnician calificat.

18. Opriti aparatul înainte de a-l scoate din priză. Nu atingeți priza sau aparatul cu mâinile ude.
19. Pentru a deconecta aparatul de la priză, trageți direct de fișă; nu trageți de cablu.
20. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide.
21. Îndepărtați în mod periodic orice blocaje cauzate de praf, puf, păr, etc. deoarece acestea reduc mult puterea de aspirare a aparatului și/sau performanțele generale ale acestuia.
22. Deși aparatul a fost verificat, modul de utilizare și consecințele aferente sunt strict răspunderea utilizatorului.

DENUMIREA COMPONENTELOR

Imaginea 1 (a se vedea:IMAGINI, Imaginea 1)				
1. Mâner	5. Motor	9. Filtru cu burete	13. Dispozitiv de blocare	17. Bază
2. Buton de pornire	6.Orificiu intrare rezervor	10. Găleată interioară	14. Container	18. Roți
3. Buton pentru pompă	7. Supapă de siguranță	11. Tubul de evacuare pentru filtrul de apă	15. Rezervor	
4. Orificiu intrare lichid	8. Filtru motorului	12. Orificiu /dop rezervor	16. Gura de aspirare	

ACCESORII (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 2):

Imaginea 2 (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 2)		
1. Furtun flexibil	5. Perie de podele	9. Duza pentru detergent de tapiserie
2. Furtun derivație	6. Duza pentru tapițerie	10. Atașamentul pentru podele dure și ferestre
3. Mâner cu declanșator de pulverizare	7. Duza pentru spații strâmte	11. Sac de hârtie
4. Furtunul de extensie	8. Duza pentru detergent de covor	12. Filtru din material textil

ASAMBLARE PENTRU ASPIRARE CU FILTRARE PE BAZĂ DE APĂ (a se vedea: IMAGINI, Imaginea.3)

1. Deblocați dispozitivele de închidere, trăgând de ele spre exterior, scoateți dopul rezervorului din unitatea de motor (dacă este necesar) și ridicați unitatea de motor ridicând-o de mâner (Imaginea 1).
NOTĂ: Containerul trebuie să fie fără recipientul interior.
2. Puneți tubul de evacuare pentru apă în interiorul containerului - dacă nu este preasamblat - introducându-l în orificiul de aspirare. (Imaginea 2).
3. Umpleți containerul cu apă exact până la marcajul albastru „MAX”. (Imaginea 3)
NOTĂ: Așigurați-vă că apa ajunge exact la nivelul MAX (aprox. 2 L), întrucât o cantitate mai mare sau mai mică de apă ar putea influența mult performanțele produsului (sau ar putea chiar să-l deterioreze).
4. Puneți recipientul interior în container și unitatea de motor deasupra (Imaginea 4).
NOTĂ: Trebuie să aliniați (prin rotire) unitatea motorului pentru a o fixa bine de găleată.
5. Blocați sistemele de închidere fixându-le în partea superioară și împingând spre interior (Imaginea 5).
6. Introduceți furtunul flexibil împingându-l în orificiul de aspirare (Imaginea 6).
7. Introduceți tuburile de conectare alipite în mânerul cu declanșator de pulverizare și atașați accesoriul dorit în partea inferioară a tubului de conectare (Imaginea 7).
8. Puteți folosi aparatul fără tuburi conectând accesoriul direct la mânerul furtunului cu declanșator de pulverizare.

Denunțați cablul și introduceți-l în priză. Pomiți aparatul de la butonul de pornire.

NOTE:

- Butonul pompă trebuie să fie oprit în timp ce folosiți funcția de aspirare uscată.
- Nu folosiți niciodată aparatul fără apă în timpul funcției de filtrare a apei.
- Resturile de detergent pot cauza apariția spumei în rezervor. În acest caz, opriți imediat aparatul și schimbați apa din container pentru a evita o posibilă deteriorare a motorului. Dacă apa cu spumă nu se poate schimba, puteți folosi reductorul de spumă.

ASAMBLARE PENTRU FUNCȚIA DE CURĂȚARE CU DETERGENT A COVOARELOR - PARTEA 1 (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 4):

1. Deschideți sistemele de blocare trăgând de ele spre exterior, deconectați orificiul rezervorului de la unitatea motorului (dacă este cazul) și ridicați unitatea motorului ținând-o de mâner (Imaginea 1).
NOTĂ: Containerul trebuie să fie fără găleata interioară.
2. Goliiți rezervorul dacă este plin cu apă.
NOTĂ: Nu puneți apă în rezervor pentru funcția de spălare cu detergent.
3. Atenție! Îndepărtați tubul de evacuare pentru filtrul de apă în timpul funcției de spălare cu detergent; în caz contrar, poate cauza apariția spumei (Imaginea 2).
4. Puneți unitatea motorului deasupra (Imaginea 3).
5. **NOTĂ:** Trebuie să aliniați unitatea motorului cu Furtunurile de intrare și de ieșire (prin rotire) pentru a o atașa bine de găleată.
6. Închideți sistemele de fixare, prinzându-le în partea superioară și împingând spre interior (Imaginea 4).
7. Deșurbați capacul rezervorului (în sens invers acelor de ceasornic), umpleți rezervorul cu 5-6 l de apă, adăugați un detergent care nu face spumă, conform instrucțiunilor de pe sticlă (Imaginea 5).
8. Introduceți orificiul de ieșire/capacul rezervorului (B) în orificiul de intrare al rezervorului pe (A) unitatea motorului (Imaginea 6).
9. Introduceți furtunul de derivație (D) în orificiul de intrare pentru lichid (C) de pe unitatea motorului și blocați-l rotind în sensul acelor de ceasornic. Introduceți furtunul flexibil împingându-l în gura de aspirare (Imaginea 7).

PARTEA 2 (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 5):

1. Atașați Furtunurile de extensie și duza pentru detergent de covoraie la mânerul cu declanșator de pulverizare prin introducerea (Imaginea 1)
2. Puteți asambla accesoriile după cum doriți (Imaginea 2).
3. Introduceți furtunul de derivație în canalele furtunului de extensie (Imaginea 3).
NOTĂ: Canalele Furtunurilor de extensie trebuie să fie aliniate.
4. Introduceți vârful furtunului de derivație (B) în recordul (A) de pe mânerul cu declanșator de pulverizare și blocați-l (aliniați, împingeți și rotiți în sensul acelor de ceasornic) în direcția acelor de ceasornic (Imaginea 4).
5. Pentru curățarea podelelor dure și a ferestrelor: glisați atașamentul pentru podele și ferestre pe duza pentru detergent de covoraie din glisiera stângă (Imaginea 5).

- Curățarea tapițeriei; atașați duza pentru detergent de tapițerie direct pe mânerul cu declanșator de pulverizare. Introduceți vârful furtunului de derivație (B) în racordul (A) de pe mânerul cu declanșator de pulverizare și blocați-l (aliniați, împingeți și rotiți în sensul acelor de ceasornic). (imaginea 6)
Conectați cablul la priză.
- Porniți aparatul și pompa de șampon apăsând pe ambele butoane (imaginea 7).
- Apăsăți declanșatorul de pulverizare de pe mâner pentru a pulveriza apă cu detergent pe suprafața pe care doriți să o curățați. Eliberați declanșatorul pentru a opri pulverizarea (imaginea 8).
- Puneți mereu duza pentru șampon în sens invers pentru a aspira apa murdară înapoi în rezervor (imaginea 9).

PRECAUȚII PENTRU FUNCȚIA DE CURĂȚARE

- Folosiți întotdeauna detergent care nu face spumă. Dacă folosiți alt tip de detergent este posibil ca aparatul să aibă performanțe slabe și/sau să se deterioreze.
- Nu lăsați detergent sau apă murdară în container și/sau rezervor. Curățați și uscați complet după fiecare folosire, pentru a evita mirosurile neplăcute și deteriorarea produsului.
- Opriti mereu butonul pompei când se termină detergentul, altfel pompa se va opri automat și nu mai poate fi folosită timp de 1-2 min.

ASAMBLARE PENTRU FUNCȚIA DE ASPIRARE DE LICHIDE (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 6):

- Deschideți sistemele de blocare trăgând de ele spre exterior, deconectați orificiul rezervorului de la unitatea motorului (dacă este cazul) și ridicați unitatea motorului ținând-o de mâner (imaginea 1).
NOTĂ: Containerul trebuie să fie fără găleata interioară.
- Goliți containerul dacă este necesar.
NOTĂ: Nu puneți apă în rezervor pentru funcția de aspirare a lichidelor.
- Îndepărtați tubul de evacuare pentru filtrul de apă în timpul aspirării (imaginea 2).
- Puneți unitatea motorului pe container (imaginea 3).
NOTĂ: Trebuie să aliniați (prin rotire) unitatea motorului pentru ca butoanele să fie cu fața înainte.
- Blocați sistemele de închidere fixându-le în partea superioară și împingând spre interior (imaginea 4).
- Introduceți furtunul flexibil împingându-l în orificiul de aspirare (imaginea 5).
- După ce conectați tuburile între ele și la declanșatorul de pulverizare, atașați accesoriul dorit (imaginile 6 și 7).
- Puteți asambla accesoriile în orice setare dorită (imaginile 6 și 7).
NOTE: Nu folosiți găleata din interior pentru funcția de aspirare de lichide.
- Opriti aparatul apăsând butonul de pomire. (imaginea 8).

NOTE:

- Opriti pompa în timp ce folosiți butonul pentru funcția de aspirare de lichide.
- Când aspirați lichid, permiteți să circule aerul.
- Nu scufundați tot accesoriul sub apă!
- Pentru funcția de aspirare de lichide, containerul trebuie să fie fără accesorii.
- Când sunetul motorului se schimbă substanțial, s-a ajuns la nivelul maxim de apă al containerului.

ASAMBLARE PENTRU FUNCȚIA DE ASPIRARE USCATĂ CU SAC DE HÂRTIE ȘI DIN MATERIAL TEXTIL (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 7)

- Deschideți dispozitivele de blocare trăgând de ele spre exterior, deconectați orificiul rezervorului de la unitatea motorului (dacă este cazul) și ridicați unitatea motorului ținând-o de mâner (imaginea 1).
NOTĂ: Containerul trebuie să fie fără găleata interioară.
- Goliți și uscați containerul complet înainte de aspirare.
NOTĂ: Nu puneți apă în rezervor pentru funcția de aspirare uscată.
- Îndepărtați tubul de evacuare pentru filtrul de apă în timpul aspirării (imaginea 2).
- Introduceți sacul de hârtie peste partea inferioară a gurii de aspirare - asigurați-vă că se blochează în spatele dispozitivelor de închidere (imaginea 3).
- Atașați filtrul din material textil pe partea inferioară a unității motorului (imaginea 4).
NOTĂ: Nu scoateți niciodată filtrul de motor.
NOTĂ: Când folosiți funcția de aspirare uscată, utilizați mereu un filtrul textil împreună cu un sac de hârtie.
- Puneți unitatea motorului pe container și blocați sistemele de închidere fixându-le în partea superioară și împingând spre interior (imaginea 5 și 6).
NOTĂ: Trebuie să aliniați (prin rotire) unitatea motorului pentru a o atașa bine la găleată.
- Introduceți furtunul flexibil împingându-l în orificiul de aspirare (imaginea 7) și atașați accesoriul dorit la furtun.

UTILIZAREA UNITĂȚII DE FILTRARE A AERULUI (a se vedea: IMAGINI, Imaginea 8):

- Deblocați sistemele de închidere trăgându-le spre exterior, deconectați duza rezervorului de la unitatea motorului (dacă este cazul) și ridicați unitatea motorului ținând-o de mâner (imaginea 1).
NOTĂ: Containerul trebuie să fie fără găleata interioară.
- Puneți furtunul de evacuare al filtrului în interiorul containerului, împingându-l în gura de aspirare (imaginea 2)
- Umpleți containerul cu apă exact până la marajul albastru „MAX”. (imaginea 3)
NOTĂ: Aveți grijă ca apa să fie exact la punctul marcat cu MAX (aprox. 2 L), deoarece o cantitate mai mică sau mai mare de apă poate influența în mare măsură performanța produsului și/sau poate duce la deteriorarea acestuia.
- Puneți câteva picături de parfum pentru camera pe filtrul burete (imaginea 4)
- Puneți găleata interioară în container și în unitatea motorului (imaginea 5).
NOTĂ: Trebuie să aliniați (prin rotire) unitatea motorului pentru a o atașa bine la găleată.
- Blocați dispozitivele de închidere fixându-le în partea superioară și împingându-le spre interior (imaginea 6).
Introduceți cablul de alimentare în priză.
- Porniți aparatul apăsând butonul.
NOTĂ: Opriti pompa pentru a folosi filtrarea aerului. Înainte de a pune în funcțiune aparatul, la gura de aspirare nu trebuie să fie atașat niciun accesoriu.

DEMONTAREA ACCESORIILOR

- Pentru a îndepărta furtunul flexibil, trageți de el pentru a-l scoate din gura de aspirare.
- Pentru a scoate furtunul de derivație din unitatea motorului sau mânerul cu declanșator de pulverizare, rotiți dopul în sensul acelor de ceasornic și trageți de el.
- Pentru a îndepărta supapa rezervorului din unitatea motorului este suficient să trageți de ea.
- Pentru a îndepărta dopul rezervorului, desurubați-l în sensul acelor de ceasornic.
- Toate celelalte atașamente/accesorii (furtunuri de extensie, duze, filtrul din material textil) se pot îndepărta prin tragere.
- Pentru a îndepărta sacul de hârtie îndepărtați-l cu grijă din partea inferioară a gurii de aspirare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După folosire nu lăsați nimic în aparat, cum ar fi murdărie, praf și lichide, întrucât pot deteriora aparatul și/sau pot cauza mirosuri neplăcute.
- După ce folosiți funcția de aspirare a lichidelor, uscați bine tuburile, furtunurile și părțile motorului. După curățarea și uscarea containerului, lăsați aparatul să meargă câteva minute pentru a evita formarea de mirosuri neplăcute.
- Nu spălați unitatea motorului și nu o introduceți în apă. Curățați-o doar cu o cârpă umedă și uscați-o bine înainte de refolosire.
- Curățați rezervorul cu apă curată după fiecare folosire. Lăsați-l deschis să se usuce.
- Curățați accesoriile după fiecare utilizare. Schimbați sacul și curățați periodic filtrul textil și filtrele din burete.
- Ocazional, tubul de evacuare pentru filtrul de apă trebuie să fie curățat pentru a-și menține performanțele.

DEPISTAREA DEFECTELOR

Vă rugăm să verificați următoarele detalii înainte să încredințați aparatul unui agent autorizat de service pentru reparații.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Aspiratorul nu funcționează	1. Stecherul nu este bine introdus în priză. 2. Butonul de pomire este oprit.	1. Introduceți stecherul înapoi în priză și asigurați-vă că este pomit. 2. Apăsăți butonul de pomire în poziția ON.
Puterea de aspirare este mai slabă	1. Aparatul este blocat sau deteriorat. 2. Sacul este plin. 3. Filtrul textil trebuie să fie curățat.	1. Opiți imediat aparatul, scoateți-l din priză și: Îndepărtați elementul care îl obstrucționează sau duceți-l la un distribuitor autorizat. 2. Goliți containerul și curățați filtrul textil și filtrul de la recipientul pentru praf.
Aspiratorul se supraîncălzește.	Verificați dacă aparatul este blocat.	Opiți aparatul și scoateți-l din priză. Îndepărtați sacul, verificați dacă sunt obiecte în oficiul de aer.
lese praf din aspirator	1. Sacul este plin. 2. Sacul nu este bine montat în aspirator. 3. Nu ați introdus filtrul textil.	1. Curățați și goliți sacul. 2. Remontați sacul. 3. Reinstalați filtrul textil.

INFORMAȚII TEHNICE

- Produsul trebuie să fie păstrat curat și să nu fie expus la lumina directă a soarelui în timpul transportului și depozitării.
- Denumirea produsului: ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM
- Cod model: Robotix CC 6300 - TIP: W11-12
- ID: 110024398
- Tensiune: 220-230 V AC
- Putere: 1200 W
- Frecvență: 50 / 60 Hz
- Țara de origine: Turcia
- Titularul mărcii/ Importator în UE/ Distribuitor: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ELVEȚIA.
- Distribuitor RO: SC STUDIO MODERNA SA, Splaiul Independenței, nr. 319 L, Clădirea A1, Parter, Sector 6, București, Cod Poștal 060044, Tel. 021.301.72.72
- Data producției și numărul de serie se regăsesc pe produs

Rovus este o marcă înregistrată a Top Shop International SA.



RS

ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM

Usisivač za suvo usisavanje i usisavanje sa vodenom filtracijom

Model Br.: ROBOTIX CC 6300 - TIP: W11-12

UPOZORENJA

1. Molimo Vas da pre korišćenja detaljno pročitate uputstvo i sačuvate ga za kasniju upotrebu.
2. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa slabijim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili osobe sa manjkom iskustva i znanja, ali je potrebno nadzirati ih ili im davati uputstva koja se tiču korišćenja uređaja na bezbedan način i predočiti im moguće opasnosti. Deca se ne smeju igrati uređajem i ne bi trebalo da ga čiste i održavaju, osim ako nemaju više od 8 godina, a i tada uz nadzor.
3. Ovaj uređaj je namenjen isključivo za korišćenje u domaćinstvu.
4. Uređaj čuvajte u zatvorenom prostoru, na suvom i hladnom mestu.
5. Uređaj priključite samo na mrežni napon koji odgovara nazivnom naponu na samoj pločici sa podacima koja se nalazi na proizvodu.
6. Pre korišćenja, postavite uređaj na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
7. Nemojte usisavati ili koristiti ovaj uređaj u blizini zapaljivih tečnosti (npr., benzina ili drugih vrsta

goriva, benzina za upaljač, sredstava za čišćenje, boja na bazi ulja, gasova (npr., prirodnog gasa, vodonika), eksplozivne prašine (npr., ugljene prašine, magnezijumske prašine, zmaste sitne prašine, baruta) ili bilo kog drugog izvora dima ili vatre.

8. Nemojte nikada usisavati toksične materijale, jer isparenja i prašina mogu biti štetni po zdravlje.
9. Nemojte koristiti ovaj uređaj za usisavanje tečnosti iz posuda, sudopera, kada, itd. Može se koristiti samo za usisavanje manjih količina tečnosti sa poda ili drugih ravnih površina.
10. Nemojte ovaj uređaj koristiti za usisavanje gipsa, cementa, itd., jer oni mogu da očvrstnu u dodiru sa vodom i mogu ometati normalno funkcionisanje uređaja.
11. Ovaj uređaj nije igračka. Neophodan je neposredan nadzor ukoliko uređaj koriste deca ili se koristi u blizini dece i kućnih ljubimaca.
12. Nemojte nikada koristiti ovaj proizvod na ljudima ili kućnim ljubimcima.
13. Ako uređaj ne radi kako bi inače trebalo, ako je zadobio oštar udarac, ili ste ga ispustili, oštetili, ostavili napolju, ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
14. Ovaj uređaj ne bi trebalo nikada uključivati na dugme ili ga ostavljati uključenog u struju kada se ne koristi, prilikom promene dodataka ili tokom čišćenja.
15. Ne dozvolite da kabl dolazi u dodir sa vrućim površinama. Budite posebno pažljivi dok čistite stepenište. Vodite računa da uređajem ne prelazite preko kabla.
16. Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga mora zameniti ovlašćeni i kvalifikovani stručnjak.
17. Ne pokušavajte sami da vršite bilo kakve prepravke i popravke i postarajte se da to obavi odgovarajući stručnjak
18. Isključite sve kontrolne dugmiće pre nego što uređaj isključite iz strujne utičnice. Nemojte utikač ili uređaj dirati mokrim rukama.
19. Kada uređaj isključujete sa napajanja ili iz utičnice, nemojte nikada kabl koristiti za povlačenje; uvek povlačite za utikač.
20. Kako biste izbegli rizik od nastanka strujnog udara, nemojte uređaj potapati u vodu ili neku drugu tečnost.
21. Redovno čistite začepjenja uzrokovana prašinom, dlačicama, paperjem, itd. jer znatno smanjuju usisnu moć uređaja i/ili njegove opšte performanse.
22. Iako je uređaj proveren, njegova upotreba i posledice upotrebe su isključivo odgovornost korisnika.

DELOVI UREĐAJA

Sl.1 (vidi: SLIKE, Sl.1)

1. Ručka usisivača	5. Motorna jedinica	9. Sunderasti filter	13. Bravica za zaključavanje	17. Baza usisivača
2. Prekidač za uključivanje usisivača	6. Ulazni otvor rezervoara	10. Unutrašnja kanta	14. Posuda za prikupljanje smeća	18. Točkovi
3. Prekidač za uključivanje pumpe	7. Ventili s plovkom	11. Filter ispusta za vodu	15. Rezervoar usisivača	
4. Ulazni otvor za tečnost	8. Filter motora	12. Ispust rezervoara/Čep rezervoara	16. Usisni otvor	

DODATNI PRIBOR (vidi: SLIKE, Slika 2):

Sl.2 (vidi: SLIKE, Sl.2)

1. Savitljivo crevo usisivača	5. Četka za usisavanje poda	9. Nastavak za šamponiranje tapacirunga
2. Prenosno crevo	6. Nastavak za usisavanje tapacirunga	10. Nastavak za tvrde podloge i prozore
3. Ručka sa kvacićom za raspršivanje	7. Pijosnati nastavak za crevo usisivača	11. Papirna kesha za prašinu
4. Čevi usisivača	8. Nastavak za šamponiranje tepiha	12. Platneni filter

SKLAPANJE KOD USISAVANJA SA VODENOM FILTRACIJOM (vidi: SLIKE, Slika 3)

1. Otvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih povući prema spolja, otkaçite ispušt rezervoara sa motome jedinice (ako je potrebno) i podignite motomu jedinicu na gore, držeći je za ručku (sl. 1).
NAPOMENA: Posuda za prikupljanje smeća mora biti postavljena bez unutrašnje kante.
2. Postavite filter ispusta za vodu unutar posude - ako nije prethodno već postavljen - tako što ćete ga pritisnuti na usisni otvor (sl. 2).
3. Napunite posudu vodom, tačno do plave oznake "MAX". (sl. 3)
NAPOMENA: Vodite računa da voda bude tačno do nivoa MAX (oko 2 L), jer manje ili više vode od naznačenog može značajno da utiče na performace uređaja (ili čak da izazove oštećenja).
4. Postavite unutrašnju kantu u posudu i motomu jedinicu na nju (sl. 4).
NAPOMENA: Motomu jedinicu morate poravnati sa kantom (okretanjem) kako biste je dobro pričvrstili na nju.

5. Zatvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih zakačiti odozgo i pritisnuti ih ka unutra. (sl. 5).
6. Postavite savitljivo crevo tako što ćete ga gumuti u usisni otvor (sl. 6).
7. Postavite sklopjene spojne cevi u ručku sa kvačicom za raspršivanje i postavite željeni nastavak na donju spojnu cev (sl. 7).
8. Uredaj možete koristiti i bez cevi, tako što ćete određeni nastavak postaviti direktno na ručku creva usisivača sa kvačicom za raspršivanje.

Odmotajte kabl i priključite ga u struju. Uredaj pustite u rad pritiskom na prekidač.

NAPOMENE:

- Prekidač za uključivanje pumpe treba da bude isključen za vreme suvog usisavanja.
- Ovaj uređaj nikada nemojte koristiti bez vode dok je uključena funkcija vodene filtracije.
- Ostaci deterdženta mogu dovesti do stvaranja pene u rezervoaru. Ako se to dogodi, odmah isključite uređaj i promenite vodu u posudi, kako biste sprečili eventualno oštećenje motora. Ako se iz nekog razloga penusača voda ne može promeniti, upotrebite reduktor pene.

SKLAPANJE KOD FUNKCIJE ŠAMPONIRANJA TEPIHA – DEO 1 (vidi: SLIKE, Slika 4):

1. Otvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih povući prema spolja, otključite ispušni rezervoar sa motome jedinice (ako je potrebno) i podignite motornu jedinicu na gore, držeći je za ručku (sl. 1).
NAPOMENA: Posuda za prikupljanje smeća mora biti postavljena bez unutrašnje kante.
2. Ispraznite rezervoar ako je pun vode.
NAPOMENA: Kod funkcije šamponiranja, nemojte sipati vodu u posudu.
3. Pažnja! Skinite filter ispusta za vodu tokom rada funkcije šamponiranja; u protivnom bi moglo doći do stvaranja pene (sl. 2).
4. Postavite motornu jedinicu na posudu (sl. 3).
NAPOMENA: Motornu jedinicu morate poravnati sa ulaznim i izlaznim crevima usisivača (okretanjem) kako biste je dobro pričvrstili na kantu.
5. Zatvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih zakačiti odozgo i pritisnuti ih ka unutra (sl. 4).
6. Odmrinite čep rezervoara (u smeru suprotnom od kazaljke na satu), napunite rezervoar vodom 5-6 L, i sipajte u vodu šampon protiv stvaranja pene, u skladu sa uputstvom na bočici (sl. 5).
7. Stavite čep (B) u ispušni rezervoar (A) na motomnoj jedinici (sl. 6).
8. Ubacite prenosno crevo (D) u ulazni otvor za tečnost (C) na motomnoj jedinici i zaključajte ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu. Potom postavite savitljivo crevo, tako što ćete ga gumuti u usisni otvor (sl. 7).

DEO 2 (vidi: SLIKE, Slika 5):

1. Utaknite i pričvrstite cevi usisivača i nastavak za šamponiranje tepiha u ručku za kvačicom za raspršivanje (sl. 1).
2. Dodatnu opremu i nastavke možete sklupati po želji (sl. 2).
3. Ubacite prenosno crevo u žljebove cevi usisivača (sl. 3).
NAPOMENA: Žljebovi na cevima usisivača bi trebalo da budu poravnati.
4. Vrh prenosnog creva (B) utaknite (A) u ručku za kvačicom za raspršivanje i zaključajte ga (poravnajte, gumite ga unutra i okrenite u suprotnom smeru od kazaljke na satu (sl. 4).
5. Za čišćenje čvrstih podloga i prozora: nastavak za pranje čvrstih podloga i prozora, postavite sa leve strane na nastavak za šamponiranje tepiha (sl. 5).
6. Pranje tapacirunga; postavite nastavak za šamponiranje tapacirunga direktno na ručku za kvačicom za raspršivanje. Vrh prenosnog creva (B) utaknite (A) u ručku za kvačicom za raspršivanje i zaključajte ga (poravnajte, gumite ga unutra i okrenite u suprotnom smeru od kazaljke na satu) (sl. 6)
Priključite kabl u struju.
7. Pritisnom na oba dugmeta, uključite i uređaj i pumpu za dovod šampona (sl. 7).
8. Pritisnite kvačicu za raspršivanje kako biste raspršili sapunjavu vodu po površini koju želite da očistite. Otpustite kvačicu kada budete želeli da zaustavite raspršivanje (sl. 8).
9. Nastavak za šamponiranje uvek povucite unazad kako biste usisali prljavu vodu nazad u rezervoar (sl. 9).

MERE PREDOSTROŽNOSTI KOD FUNKCIJE ZA PRANJE TEPIHA

- Koristite uvek šampon za pranje tepiha koji ne peni. Korišćenje nekog drugog šampona može rezultirati lošim performansama i/ili oštećenjem proizvoda.
- Ne ostavljajte šampon ili prljavu vodu da stoji u posudi i/ili u rezervoaru. Nakon svakog korišćenja ih uvek operite i osušite dobro, kako biste izbegli pojavu neugodnih mirisa i/ili oštećenje proizvoda.
- Uvek isključite pumpu dok ističe voda sa šamponom, u protivnom će se pumpa automatski isključiti i nećete je moći koristiti narednih 1-2 min.

SKLAPANJE KOD FUNKCIJE USISAVANJA TEČNOSTI (vidi: SLIKE, Slika 6):

1. Otvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih povući prema spolja, otključite ispušni rezervoar sa motome jedinice (ako je potrebno) i podignite motornu jedinicu na gore, držeći je za ručku (sl. 1).
NAPOMENA: Posuda za prikupljanje smeća mora biti postavljena bez unutrašnje kante.
2. Ispraznite posudu ako je potrebno.
NAPOMENA: Nemojte sipati vodu u rezervoar kod funkcije usisavanja sa vodenom filtracijom.
3. Skinite filter ispusta za vodu tokom usisavanja (sl. 2).
4. Postavite motornu jedinicu na posudu (sl. 3).
NAPOMENA: Motornu jedinicu morate poravnati (okretanjem) tako da dugmići budu okrenuti prema napred.
5. Zatvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih zakačiti odozgo i pritisnuti ih ka unutra (sl. 4).
6. Instalirajte savitljivo crevo, tako što ćete ga gumuti i pritisnuti u usisni otvor (sl. 5).
7. Nakon što sklopite cevi jednu na drugu i postavite ih na ručku sa kvačicom za raspršivanje, postavite i odabrani nastavak. (sl. 6 i 7).
8. Dodatnu opremu i nastavke možete sklupati u bilo kojoj željenoj postavci (sl. 6 i 7).
NAPOMENA: Nemojte koristiti unutrašnju kantu kod funkcije usisavanja sa vodenom filtracijom.
9. Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje (sl. 8).

NAPOMENE:

- Isključite pumpu dok koristite dugme za usisavanje sa vodenom filtracijom.
- Kada usisavate tečnost, uvek vodite računa da ima cirkulacije vazduha.
- Nemojte uranjati ceo nastavak!
- Kod funkcije usisavanja tečnosti, u posudi ne sme biti nikakav datak.
- Kad se zvuk motora znatno promeni, dostignut je MAX nivo vode u posudi.

SKLAPANJE KOD FUNKCIJE SUVOG USISAVANJA SA PAPIRNOM I PLATNENOM KESOM ZA PRAŠINU (vidi: SLIKE, Slika 7)

1. Otvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih povući prema spolja, otključite ispušni rezervoar sa motome jedinice (ako je potrebno) i podignite motornu jedinicu na gore, držeći je za ručku (sl. 1).

- NAPOMENA:** Posuda za prikupljanje smeća mora biti postavljena bez unutrašnje kante.
- Pre suvog usisavanja, posudu ispraznite i temeljno osušite.
 - NAPOMENA:** Nemojte sipati vodu u rezervoar kod funkcije suvog usisavanja.
 - Skinite filter ispusta za vodu tokom usisavanja (sl. 2).
 - Stavite papirnu kesu za prašinu u unutrašnjost usisnog otvora – vodite računa da se zaključa iza kopči (sl. 3).
 - Postavite platneni filter preko donje strane motome jedinice (sl. 4).
 - NAPOMENA:** Nikada nemojte skidati filter motora.
 - NAPOMENA:** Tokom korišćenja funkcije suvog usisavanja, uvek koristite platneni filter i papirnu kesu za prašinu u isto vreme.
 - Postavite motomu jedinicu na posudu i zatvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih zakačiti odozgo i pritisnuti ih ka unutra (sl. 5 i 6).
 - NAPOMENA:** Motomu jedinicu morate poravnati sa kantom (okretanjem) kako biste je dobro pričvrstili na nju.
 - Instalirajte savitljivo crevo, tako što ćete ga gumuti i pritisnuti u usisni otvor (sl. 7) a potom na crevo postaviti određeni nastavak.

KORIŠĆENJE JEDINICE ZA FILTRIRANJE VAZDUHA (vidi: SLIKE, Slika 7):

- Otvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih povući prema spolja, otkaçite ispušni rezervoar sa motome jedinice (ako je potrebno) i podignite motomu jedinicu na gore, držeći je za ručku (sl. 1).
- NAPOMENA:** Posuda za prikupljanje smeća mora biti postavljena bez unutrašnje kante.
- Stavite filter ispusta za vodu u posudu tako što ćete ga gumuti i pritisnuti u usisni otvor (sl. 2)
- Napunite posudu vodom tačno do plave oznake "MAX". (sl. 3)
- NAPOMENA:** Vodite računa da voda bude tačno do nivoa MAX (oko 2 L), jer manje ili više vode od naznačenog može značajno da utiče na performance uređaja (ili čak da izazove oštećenja).
- Na sunderasti filter nakapajte nekoliko kapi parfema za osvežavanje prostorija (sl. 4)
- Stavite unutrašnju kantu u posudu i postavite motomu jedinicu na nju (sl. 5). Motomu jedinicu morate poravnati sa uzlaznim i izlaznim crevima usisivača (okretanjem) kako biste je dobro je pričvrstili na kantu.
- NAPOMENA:** Motomu jedinicu morate poravnati sa kantom (okretanjem) kako biste je dobro je pričvrstili na nju.
- Zatvorite bravice za zaključavanje, tako što ćete ih zakačiti odozgo i pritisnuti ih ka unutra (sl. 6).
- Priključite kabl u struju.
- Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje.
- NAPOMENA:** isključite pumpu koja se koristi kod filtriranja vazduha. Pre upotrebe uređaja, ne sme ništa biti postavljeno na usisni otvor.

RASKLAPANJE DODATNOG PRIBORA I NASTAVAKA

- Da biste skinuli savitljivo crevo, samo ga izvucite iz usisnog otvora.
- Da biste skinuli prenosno crevo sa motome jedinice ili sa ručke sa kvačicom za raspršivanje, samo okrenite priključak u suprotnom smeru od kazaljke na satu i izvucite ga.
- Da biste skinuli ispušni rezervoar, samo ga izvucite.
- Da biste skinuli čep ispusta rezervoara, odvrnite ga okretanjem u smeru suprotnom od smera kazaljke na satu.
- Svi drugi dodaci/nastavci (savitljiva creva, razni nastavci, platneni filter...) mogu se skinuti povlačenjem.
- Da biste skinuli papirnu kesu za prašinu, pažljivo je skinite sa unutrašnjeg dela usisnog otvora.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon korišćenja, u uređaju ne ostavljajte ništa poput prljavštine, prašine i tečnosti, jer mogu oštetiti uređaj i/ili uzrokovati pojavu neprijatnih mirisa.
- Nakon usisavanja tečnosti dobro osušite cevi usisivača, crevo i delove motora. Nakon čišćenja i sušenja posude, uključite uređaj na nekoliko minuta, kako biste sprečili pojavu neprijatnih mirisa.
- Nemojte prati motomu jedinicu i ne stavljajte je u vodu. Očistite je samo vlažnom krpom i temeljno osušite pre daljeg korišćenja.
- Rezervoar uvek opebite vodom nakon korišćenja. Ostavite ga otvorenog kako bi se osušio.
- Očistite dodatke nakon svakog korišćenja. Redovno menjajte kesu za prašinu i čistite platneni i sunderasti filter.
- Potrebno je s vremena na vreme očistiti filter ispusta za vodu, kako bi se održala efikasnost uređaja.

NAJČEŠĆI PROBLEMI I KAKO IH REŠITI

Molimo Vas da prvo proverite sledeće detalje, pre nego što odnesete uređaj kod ovlašćenog servisera na popravku.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje problema
Usisivač neće da radi.	1. Utikač nije čvrsto postavljen u strujnu utičnicu. 2. Prekidač za napajanje uređaja je isključen.	1. Utaknite utikač ponovo u strujnu utičnicu i proverite da li je uključen. 2. Pritisnite prekidač napajanja na ON poziciju.
Usisna moć usisivača postaje sve slabija.	1. Uređaj je zapušen ili oštećen. 2. Papirna kesu za prašinu je puna. 3. Treba očistiti platneni filter.	1. Isključite odmah uređaj na OFF, a potom iz struje i: uklonite prepreku ili odnesite uređaj ovlašćenom distributeru na popravku. 2. Ispraznite posudu i očistite platneni filter i filter posude za prašinu.
Usisivač se pregreva.	Proverite da uređaj nije blokiran.	Isključite uređaj na OFF i iz struje. Skinite kesu za prašinu, proverite da nema nekih stranih predmeta u otvoru za dovod vazduha.
Prašina izlazi iz usisivača.	1. Kesu za prašinu je puna. 2. Kesu za prašinu nije adekvatno postavljena na glavni deo uređaja. 3. Platneni filter nije postavljen.	1. Ispraznite i očistite kesu za prašinu. 2. Vratite kesu za prašinu na glavni deo uređaja. 3. Postavite platneni filter nazad.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- Proizvod se mora čuvati na suvom mestu i ne sme se izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti tokom transporta i skladištenja.
- Naziv proizvoda: ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM
- Model br.: Robotix CC 6300 - TIP: W11-12
- ID: 110024398
- Napon: 220-230 V AC
- Snaga: 1200 W
- Frekvencija: 50 / 60 Hz
- Zemlja porekla: Turska
- Vlasnik robne marke/ Uvoznik za EU/ Distributer: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ŠVAJCARSKA.

- RU Uvoznik: ООО «Студия Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ном. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203
 - Datum proizvodnje i serijski broj mogu se naći na samom proizvodu.
- Top Shop International SA je registrovani vlasnik robne marke Rovus.



RU

МОЮЩИЙ ПЫЛЕСОС ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM

Модель №: ROBOTIX CC 6300 - ТИП: W11-12

Моющий пылесос ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM предназначен для сухой и влажной уборки помещений, а также для ароматизации воздуха.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство пользователя и сохраните его для справок в дальнейшем.
2. Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, у которых недостаточно опыта или знаний, необходимых для использования прибора, лишь в том случае, если лица, ответственные за их безопасность, контролируют их действия и инструктируют по поводу безопасной эксплуатации прибора, а вышеуказанные лица осознают опасности, связанные с использованием прибора. Не допускается, чтобы дети использовали прибор в качестве игрушки. Дети старше 8 лет могут выполнять чистку и обслуживание прибора лишь в том случае, если находятся под присмотром взрослых.
3. Устройство предназначено исключительно для домашнего использования.
4. Хранить устройство в прохладном, сухом месте.
5. Подключать устройство требуется только к источнику питания, характеристики которого соответствуют заводской табличке устройства.
6. Перед началом эксплуатации установите устройство на твердую, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
7. Не всасывайте пылесосом воспламеняющиеся или горючие жидкости, а также не включайте пылесос рядом с воспламеняющимися веществами (например, бензин или другие горючие вещества, очистители, масляные краски), газами (например, природный газ, водород), взрывоопасной пылью (например, магниевая пыль, зерновая пыль, угольная пыль, порох) дымом или источниками огня.
8. Запрещено всасывать токсичные материалы, так как испарения и пыль могут быть опасны для здоровья.
9. Данное устройство нельзя использовать для сбора жидкости из контейнеров, раковин, ванн и т.п. Оно предназначено только для сбора небольшого количества жидкости с пола или других ровных поверхностей.
10. Не собирайте пылесосом штукатурку, цемент и т.п. материалы, которые затвердевают при контакте с водой, так как они могут ухудшить работоспособность устройства.
11. Устройство не является игрушкой. Требуется следить за детьми и животными, когда устройство работает рядом с ними.
12. Запрещено направлять пылесос на людей и животных.
13. Не используйте устройство, если оно не работает должным образом, получило сильный удар, упало, оставалось на улице, попало в воду.

14. Отключайте устройство и отсоединяйте от электросети, когда оно не используется, во время замены аксессуаров или очистки.
15. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей. Будьте предельно аккуратны во время уборки лестниц. Не переезжайте шнур питания корпусом прибора.
16. Если шнур питания поврежден, его замена должна производиться только авторизованным и квалифицированным лицом.
17. Если шнур питания поврежден, его замена должна производиться только авторизованным и квалифицированным лицом.
18. Выключайте устройство перед отсоединением от электросети. Не прикасайтесь мокрыми руками к устройству или вилке.
19. Чтобы отсоединить устройство от электросети, беритесь только за корпус вилки, не тяните за шнур питания.
20. Во избежание поражения электрическим током запрещено погружать устройство в воду или какие-либо другие жидкости.
21. Регулярно удаляйте засоры, образованные пылью, волосами, ворсом и т.п., так как это значительно снижает мощность всасывания устройства и/или производительность.
22. Несмотря на то, что устройство прошло проверку, ответственность за его использование и последствия несет исключительно пользователь.

ДЕТАЛИ ПЫЛЕСОСА

Рис.1 (см.: РИСУНКИ, Рис.1)			
1. Ручка	5. Моторная часть	9. Губчатый фильтр	13. Фиксатор
2. Кнопка питания	6. Входное отверстие резервуара	10. Съемная внутренняя емкость	14. Контейнер
3. Кнопка подачи воды	7. Клапан регулирования жидкости	11. Трубка водяного фильтра	15. Резервуар
4. Отверстие для водяного шланга	8. Моторный фильтр	12. Выходное отверстие резервуара/пробка	16. Всасывающее отверстие
			17. Основание
			18. Транспортировочные колесики

АКСЕССУАРЫ (см.: РИСУНКИ, Рисунок 2):

Рис.2 (см.: РИСУНКИ, Рис.2)		
1. Шланг	5. Щетка для пола	9. Моющая насадка для мебели
2. Провод для подачи воды	6. Насадка для мебели	10. Насадка для очистки твердых напольных покрытий и окон
3. Рукоятка со спусковым курком	7. Узкая насадка	11. Бумажный мешок для пыли
4. Трубки	8. Моющая насадка для ковровых покрытий	12. Каневый фильтр

СБОРКА ПЫЛЕСОСА ДЛЯ ВЛАЖНОЙ УБОРКИ (см.: РИСУНКИ, рис.3)

1. Разблокируйте фиксаторы, потянув их наружу, отсоедините пробку выходного отверстия от моторной части (при необходимости) и поднимите моторную часть за ручку (изоб.1).
ПРИМЕЧАНИЕ: Контейнер должен быть без съемной внутренней емкости.
2. Поместите трубку водяного фильтра внутрь контейнера - если она не установлена - вставьте ее во всасывающее отверстие (изоб. 2).
3. Наполните контейнер водой до голубой отметки "MAX" (изоб. 3).
ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь, что количество воды находится на отметке MAX (примерно 2 л), поскольку меньшее или большее кол-во воды может значительно снизить производительность устройства (привести к поломке).
4. Установите съемную внутреннюю емкость в контейнер, сверху закрепите моторную часть (из. 4).
ПРИМЕЧАНИЕ: вы должны совместить съемную внутреннюю емкость (вращением) с моторной частью до полной фиксации.
5. Закрепите фиксаторы на месте, зацепив их за нижнюю часть моторной части и надавив вниз. (изоб. 5).
6. Вставьте шланг во всасывающее отверстие (изоб. 6).
7. Соедините трубки и вставьте их в рукоятку с курком, выберите подходящий аксессуар и подсоедините его к нижней части трубки (изоб. 7).
8. Вы можете прикреплять аксессуары непосредственно к рукоятке с курком без предварительного подсоединения трубок.

Размотайте шнур питания и подсоедините к розетке. Включите устройство, передвинув переключатель питания.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Подача воды должна быть отключена во время сухой уборки.
- Запрещено эксплуатировать пылесос без воды, когда он переключен в режим влажной уборки.
- Остатки моющего средства могут образовывать пену в резервуаре. При образовании пены немедленно включите устройство и замените воду во избежание возможного повреждения мотора. Если воду с пеной заменить нельзя, вы можете использовать средства для уменьшения пенообразования.

СБОРКА ДЛЯ УБОРКИ КОВРОВЫХ ПОКРЫТИЙ С ШАМПУНЕМ - ЧАСТЬ 1 (см.: РИСУНКИ, рис.4):

1. Разблокируйте фиксаторы, потянув их наружу, отсоедините пробку выходного отверстия от моторной части (при необходимости) и поднимите моторную часть за ручку (изоб. 1).
ПРИМЕЧАНИЕ: контейнер должен быть без съемной внутренней емкости.
2. Вылейте всю воду из главного резервуара пылесоса.
ПРИМЕЧАНИЕ: не заливайте воду в главный резервуар пылесоса для уборки с шампунем.

3. Внимание! Снимите трубку водяного фильтра для работы в данном режиме; в противном случае его наличие приведет к пенообразованию (изоб. 2).
4. Установите моторную часть (изоб. 3).
5. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы должны совместить моторную часть (вращением), чтобы надежно соединить со съемной внутренней емкостью.
6. Закрепите фиксаторы на месте (изоб. 4).
7. Открутите пробку резервуара для шампуня (против часовой стрелки), наполните резервуар 5-6 л воды и добавьте шампунь, который не выделяет много пены, в соответствии с инструкцией на упаковке (изоб. 5).
8. Вставьте пробку (B) в отверстие резервуара (A), расположенное на моторной части (изоб. 6).
9. Вставьте провод для подачи воды (D) в отверстие (C) на моторной части и закрутите по часовой стрелке. Вставьте шланг во всасывающее отверстие (изоб. 7).

ЧАСТЬ 2 (см.: РИСУНКИ, Рис.5):

1. Соедините трубки и моющую насадку, закрепите в рукоятке (изоб. 1).
2. Вы можете собирать аксессуары, как показано на изображении 2.
3. Закрепите провод для подачи воды на шланге с помощью специальных фиксаторов (изоб. 3).
4. Вставьте конец провода (B) в разъем (A), расположенный на рукоятке с курком и зафиксируйте его (совместите с разъемом, нажмите и поверните по часовой стрелке) (изоб. 4).
5. Очистка твердых напольных покрытий и окон: вставьте насадку для напольных покрытий и окон на моющую насадку для ковра с левой стороны (изоб. 5).
6. Очистка мебели; прикрепите моющую насадку к рукоятке с курком. Вставьте конец провода (B) в разъем (A), расположенный на рукоятке с курком и зафиксируйте его (совместите с разъемом, нажмите и поверните по часовой стрелке) (изоб. 6).
- Подсоедините шнур питания к розетке.
7. Включите устройство и функцию подачи шампуня нажатием на обе кнопки (изоб. 7).
8. Нажмите на курок, чтобы распылить шампунь с водой на поверхность, которую вы хотите очистить. Снимите палец с курка, чтобы прекратить распыление (изоб. 8).
9. Всегда направляйте насадку для шампуня назад, чтобы обеспечить тщательную сборку грязной воды (изоб. 9).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ОЧИСТКИ КОВРОВЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

- Всегда используйте шампунь, не образующие пену. Применение другого шампуня может снизить производительность и/или повредить пылесос.
- Не оставляйте шампунь или грязную воду в контейнере и/или резервуаре. Всегда очищайте контейнер/резервуар и насухо высушивайте после каждого использования во избежание образования неприятного запаха/повреждения устройства.
- Всегда выключайте переключатель подачи жидкости, когда в устройстве заканчивается вода с шампунем. В противном случае переключатель выключится автоматически и его нельзя будет задействовать в последующие 1-2 минуты.

СБОРКА ДЛЯ ВСАСЫВАНИЯ ЖИДКОСТИ (см.: РИСУНКИ, Рис.6):

1. Разблокируйте фиксаторы, потянув их наружу, отсоедините пробку выходного отверстия от моторной части (при необходимости) и поднимите моторную часть за ручку (изоб. 1).
ПРИМЕЧАНИЕ: контейнер должен быть без съемной внутренней емкости.
2. При необходимости освободите контейнер.
ПРИМЕЧАНИЕ: для сбора жидкости не следует заполнять резервуар водой.
3. Снимите трубку водяного фильтра прежде чем приступить к сбору жидкости (изоб. 2).
4. Установите моторную часть на контейнер (изоб. 3).
ПРИМЕЧАНИЕ: Вы должны установить моторную часть (вращением) таким образом, чтобы кнопки были расположены спереди.
5. Закрепите фиксаторы, надев их на низ моторной части и надавив вниз (изоб. 4).
6. Вставьте шланг во всасывающее отверстие (изоб. 5).
7. Соедините трубки и вставьте их в рукоятку с курком, прикрепите необходимый аксессуар (изоб. 6 и 7).
8. Вы можете закреплять аксессуары в любом порядке, показанном на изображениях 6 и 7.
ПРИМЕЧАНИЕ: не используйте внутреннюю съемную емкость для сбора жидкости.
9. Включите устройство нажатием на кнопку питания (изоб. 8).

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Во время сбора жидкости не нажимайте кнопку подачи воды.
- Обеспечивайте циркуляцию воздуха во время сбора жидкости.
- Не погружайте аксессуар полностью в воду!
- Во время сборки воды на контейнере не должно быть закреплено никаких аксессуаров.
- Когда уровень воды дойдет до отметки MAX, мотор устройства начнет шуметь.

СБОРКА ДЛЯ СУХОЙ УБОРКИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БУМЖНОГО МЕШКА И ТКАНЕВОГО ФИЛЬТРА (см.: РИСУНОК, Рис.7)

1. Разблокируйте фиксаторы, потянув их наружу, отсоедините пробку выходного отверстия от моторной части (при необходимости) и поднимите моторную часть за ручку (изоб.1)
ПРИМЕЧАНИЕ: контейнер должен быть без съемной внутренней емкости.
2. Освободите и высушите контейнер перед сухой уборкой.
ПРИМЕЧАНИЕ: не наливайте воду в контейнер перед началом сухой уборки.
3. Извлеките трубку водяного фильтра перед началом сухой уборки (изоб. 2).
4. Наденьте бумажный мешок на внутреннюю часть всасывающего отверстия - убедитесь, что он закреплен скобами (изоб.3).
5. Наденьте тканевый фильтр на низ моторной части (изоб.4).
ПРИМЕЧАНИЕ: запрещено снимать фильтр моторной части.
ПРИМЕЧАНИЕ: во время сухой уборки необходимо использовать тканевый фильтр и бумажный мешок для сбора пыли.
6. Установите моторную часть на контейнер и закрепите ее фиксаторами (изоб. 5 и 6).
ПРИМЕЧАНИЕ: Вы должны надежно закрепить моторную часть (вращением) со съемной внутренней емкостью.
7. Вставьте шланг во всасывающее отверстие (изоб. 7), затем прикрепите необходимый аксессуар.

АРОМАТИЗАЦИЯ ВОЗДУХА (см.: РИСУНКИ, Рис.8):

1. Разблокируйте фиксаторы, потянув их наружу, отсоедините пробку выходного отверстия от моторной части (при необходимости) и поднимите моторную часть за ручку (изоб.1).
ПРИМЕЧАНИЕ: Контейнер должен быть без внутренней съемной емкости.
2. Установите трубку водяного фильтра в контейнер, вставив ее во всасывающее отверстие (изоб. 2)
3. Заполните контейнер водой до голубой отметки "MAX" (изоб. 3).
ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь, что уровень воды находится непосредственно на отметке MAX (примерно 2 л), так как большее или меньшее кол-во воды может повлиять на работу устройства (или привести к его порче).

4. Добавьте несколько капель ароматизированной жидкости на губчатый фильтр (изоб. 4)
5. Вставьте внутреннюю съемную емкость в контейнер и сверху установите моторную часть (изоб. 5).
ПРИМЕЧАНИЕ: надежно закрепите моторную часть (вращением) на съемной емкости.
6. Закрепите фиксаторы, надев их на низ моторной части и надавив (изоб. 6).
Подсоедините шнур питания к электросети.
7. Включите устройство, нажав на кнопку питания.
ПРИМЕЧАНИЕ: Подача воды должна быть выключена. Прежде чем включить устройство для ароматизации воздуха, требуется отсоединить все аксессуары от всасывающего отверстия.

СНЯТИЕ АКСЕССУАРОВ

- Чтобы снять шланг, просто вытащите его из отверстия для всасывания.
- Чтобы снять провод для подачи воды с моторной части и рукоятки, просто поверните его против часовой стрелки на входе в рукоятку и потяните наружу.
- Чтобы снять резервуар с моторной части, просто потяните за него.
- Чтобы снять пробку выходного отверстия резервуара, открутите ее против часовой стрелки.
- Все остальные аксессуары (трубки, насадки, тканевый фильтр) можно снять, просто потянув за них.
- Чтобы снять бумажный фильтр, следует аккуратно снять его с внутренней стороны всасывающего отверстия.

УХОД И ЧИСТКА

- После окончания эксплуатации не оставляйте в устройстве грязь, пыль и жидкость, так как это может повредить устройство и/или привести к образованию неприятного запаха.
- После влажной уборки требуется тщательно высушивать трубки, шланг и аксессуары моторной части. После очистки и высухания контейнера включите устройство на несколько минут во избежание образования неприятного запаха.
- Запрещено мыть моторную часть или погружать ее в воду. Протирайте ее влажной тканью и вытирайте насухо, прежде чем приступить к дальнейшей эксплуатации.
- Промывайте резервуар чистой водой после использования. Откройте его, чтобы просушить.
- Очищайте аксессуары после каждого использования. Производите замену мешка для сбора пыли и регулярно очищайте тканевый и губчатые фильтры.
- Периодически следует очищать трубку водяного фильтра для поддержания функционирования.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться к авторизованному сервисному агенту, проверьте следующее:

Проблема	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	1. Вилка не подсоединена к источнику питания должным образом. 2. Не нажата кнопка питания.	1. Подсоедините вилку к источнику питания и убедитесь, что обеспечивается подача электропитания. 2. Включите кнопку питания.
Снизилась мощность всасывания.	1. Устройство забито мусором или повреждено. 2. Бумажный мешок заполнен мусором. 3. Требуется очистить тканевый фильтр.	1. Немедленно выключите устройство, отсоедините от розетки и: уберите загрязнения или передайте устройство авторизованному дилеру. 2. Освободите контейнер и очистите тканевый фильтр.
Пылесос перегревается.	Убедитесь, что устройство не заблокировано мусором.	Выключите устройство и отсоедините его от электросети. Снимите мешок для мусора и проверьте, не попали ли какие-либо предметы в отверстие для всасывания.
Пыль выходит из пылесоса.	1. Мешок для мусора заполнен. 2. Мешок вставлен неправильно. 3. Не вставлен тканевый фильтр.	1. Освободите мешок для мусора. 2. Вставьте мешок должным образом. 3. Вставьте тканевый фильтр.

УТИЛИЗАЦИЯ

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ROVUS PHANTOM WET&DRY VACUUM - ID 110024398

Изделие следует хранить сухим и не подвергать воздействию прямых солнечных лучей.

Рабочая температура и влажность: 0 °C - 40 °C, 20% - 60% относительной влажности

Температура хранения и влажность: 0 °C - 60 °C, 20% - 60% относительной влажности

Условия транспортировки: 0 °C - 60 °C, 20% - 60% относительной влажности

Модель №: ROBOTIX CC 6300 - ТИП: W11-12

Напряжение: 220 В - 230 В-; частота: 50/60 Гц; мощность: 1200 Вт; степень защиты: IPX4; уровень шума: 87 дБ Сделано в Турции

Производитель: Fanset Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. Ltd. Sti. (Фансет Электрикли Эв Алетери Сан. Ве Тик. Лтд. Ст.)

Адрес производителя: Merkez Mah. S.Yilmaz Ozdemir Cad. Sonmez Sok. No:8/1 34303 Halkali, Istanbul, Turkey (Меркез Мах. Эс. Илмаз Оздемир Кад. Сонмез Сок. №: 8/1 34303

Хайкали, Стамбул, Турция)

Серийный номер, дата производства указаны на товаре

Состав материалов: ПП, АБС, ПВХ, ПА, другое

Товарный знак: Rovus

Срок службы: 1 год

Владелец товарного знака/Поставщик: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland (Топ Шоп Интернейшнл СА, Виа ал Мулино 22, СН-6814 Кадемпино, Швейцария)

Импортер в Россию: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203

January - Январь, February - Февраль, March - Март, April - Апрель, May - Май, June - Июнь, July - Июль, August - Август, September - Сентябрь, October - Октябрь, November - Ноябрь, December - Декабрь.



SESALNIK ZA SUHO IN MOKRO ČIŠČENJE ROVUS PHANTOM

Model št.: ROBOTIX CC 6300 - TIP: W11-12

OPOZORILA

1. Pred prvo uporabo naprave si natančno preberite vsa navodila in varnostna opozorila ter jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.
2. Sesalnika ne smejo uporabljati otroci, ki so mlajši od 8 let, ali osebe z zmanjšanimi psihofizičnimi oziroma senzoričnimi sposobnostmi ter osebe, ki niso seznanjene z navodili o delovanju izdelka, razen če jih nadzoruje ali o tem pouči odgovorna oseba, ki skrbi za varnost in varno uporabo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
3. Naprava je namenjena zgolj domači uporabi v gospodinjstvu.
4. Napravo shranite na suhem in hladnem mestu.
5. Prepričajte se, da se napetost vašega gospodinjstva sklada z napetostjo naprave.
6. Pred uporabo postavite napravo na ravno, trdo in suho površino.
7. Nikoli ne sesajte v bližini vnetljivih in gorljivih tekočin (npr. bencin in druga goriva, tekočina za vžigalnike, čistila, barve na vodni osnovi), plinov (npr. zemeljski plin, vodik), eksplozivnega prahu (npr. premogov ali magnezijev prah, smodnik), dima ali odprtega ognja.
8. Nikoli ne sesajte strupenih materialov, saj lahko hlapi ali prah povzročijo tveganje za zdravje.
9. Sesalnika ne uporabljajte za sesanje tekočin iz posod, korit, kadi ipd. Sesalnik je primeren le za sesanje manjših količin tekočin s tal in drugih ravnih površin.
10. Izdelka ne uporabljajte za sesanje suhega mavca, betona itd., ki se lahko strdi v stiku z vodo in povzroči okrnjeno delovanje naprave.
11. Izdelek ni igrača. Bodite pazljivi, ko napravo uporabljate v bližini otrok ali domačih živali.
12. Z izdelkom nikoli ne sesajte drugih oseb ali domačih živali.
13. Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, če je poškodovana, če ste jo pustili na prostem ali če je padla v tekočino.
14. Pred čiščenjem, zamenjavo nastavkov, ali če naprave ne uporabljate, jo vedno ugasnite in izkjučite iz vtičnice.
15. Pazite, da se kabel ne dotika vročih površin. Bodite še posebej pozorni, ko sesate stopnišče. Pazite, da kabla ne povozite.
16. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek takoj prenehajte uporabljati in pokličite naš center za pomoč kupcem ali poskrbite za popravilo pri pooblaščenem serviserju.
17. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami! Popravila lahko opravlja le pooblaščen in primerno usposobljen serviser.
18. Najprej napravo ugasnite, šele nato izvlecite vtičač iz vtičnice. Vtičača se ne dotikajte z mokrimi rokami.
19. Ko želite vtičač odstraniti iz vtičnice, povlecite za vtičač, ne za kabel.
20. Da bi se izognili možnosti električnega šoka, kabla, vtičača ali naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
21. Iz odprtih odstranite prah, mucke, lase ipd., saj bodo zmanjšali sesalno moč naprave.
22. Čeprav je bila naprava temeljito pregledana in preizkušena, jo uporabnik uporablja na lastno odgovornost.

SESTAVNI DELI

slika 1 (glej SLIKE, slika 1)

1. ročaj	5. motorna enota	9. penasti filter	13. zaklepni zatič	17. glavna enota
2. stikalco za vklop	6. odprtina rezervoarja	10. notranje vedro	14. ohišje	18. kolesca
3. stikalco črpalke	7. plavajoči ventili	11. cev vodnega filtra	15. rezervoar	
4. odprtina za dovod tekočine	8. motorni filter	12. cev/čep rezervoarja	16. sesalna šoba	

NASTAVKI (glej: SLIKE, slika 2)

slika 2 (glej SLIKE, slika 2)

1. upogljiva cev	5. ščetka	9. nastavek za šamponiranje oblažjenega pohištva
2. cev za tekočino	6. nastavek za oblažjeno pohištvo	10. nastavek za trda tla in okna
3. ročaj s sprožilcem	7. nastavek za ozke predele	11. papirnata vreča
4. trdi sesalni cevi	8. nastavek za šamponiranje preprog	12. filter iz blaga

SESTAVLJANJE: MOKRO ČIŠČENJE (glej SLIKE, slika 3).

- Sprostite zaklepna zatiča tako, da ju potegneta navzven, po potrebi odstranite cev rezervoarja iz motome enote, primite ročaj in dvignite motomo enoto (slika 1).
OPOMBA: če je notranje vedro v ohišju, ga vzemite ven.
- V rezervoar vstavite cev vodnega filtra (če še ni vstavljena) tako, da ga potisnete v sesalno šobo (slika 2).
- Rezervoar napolnite z vodo natančno do modre oznake »MAX« (slika 3).
OPOMBA: gladina vode mora segati natančno do oznake »MAX« (približno 2 litra), saj lahko večja ali manjša količina vode zelo vpliva na delovanje sesalnika ali ga celo poškoduje.
- Vstavite notranje vedro v ohišje, nanj pa motomo enoto (slika 4).
OPOMBA: zavrtite motomo enoto in jo čvrsto namestite na vedro.
- Zaprte zaklepna zatiča tako, da ju zgoraj zataknete, nato pa potisnete navznoter (slika 5).
- Potisnite prilagodljivo cev v sesalno šobo (slika 6).
- Sestavite obe trdi sesalni cevi, vstavite zgornjo v ročaj s sprožilcem in namestite želeni nastavek na dno sesalne cevi (slika 7).
- Sesalnik lahko uporabljate tudi brez trdih cevi. Izbrani nastavek lahko namestite neposredno na ročaj s sprožilcem.

Odvijte kabel in vtaknite vtičak v vtičnico. S pritiskom stikalca za vklop prižgite sesalnik.

OPOMBE

- Med suhim čiščenjem mora biti stikalco črpalke ugasnjeno.
- Če je vključena funkcija vodne filtracije, se mora v sesalniku vedno nahajati voda.
- Če se zaradi detergenta v rezervoarju pojavi pena, nemudoma ugasnite sesalnik in zamenjajte vodo, in s tem preprečite morebitne poškodbe motorja. Če vode ne morete zamenjati, uporabite sredstvo za odpravljanje pene.

SESTAVLJANJE: ŠAMPONIRANJE PREPROG (glej SLIKE, slika 4).

- Sprostite zaklepna zatiča tako, da ju potegneta navzven, po potrebi odstranite cev rezervoarja iz motome enote, primite ročaj in dvignite motomo enoto (slika 1).
OPOMBA: če je notranje vedro v ohišju, ga vzemite ven.
- Izpraznite rezervoar, če je v njem voda.
OPOMBA: za šamponiranje preprog ne vlivajte vode v rezervoar.
- Pozor! Za šamponiranje preprog odstranite cev vodnega filtra. V nasprotnem primeru se lahko pojavi pena (slika 2).
- Namestite motomo enoto (slika 3).
- OPOMBA:** Zavrtite motomo enoto in jo čvrsto namestite na vedro.
- Zaprte zaklepna zatiča tako, da ju zgoraj zataknete, nato pa potisnete navznoter (slika 4).
- Odvijte čep rezervoarja v nasprotni smeri umega kazalca, napolnite rezervoar s 5 do 6 litrov vode in ji dodajte šampon, ki se ne peni, po navodilih proizvajalca (slika 5).
- Vstavite cev/čep rezervoarja (B) v odprtino rezervoarja (A) na motomi enoti (slika 6).
- Vstavite cev za tekočino (D) v odprtino za dovod tekočine (C) na motomi enoti in jo zaklenite tako, da jo zavrtite v smeri umega kazalca. Potisnite prilagodljivo cev v sesalno šobo (slika 7).

2. DEL -- SESTAVLJANJE: ŠAMPONIRANJE PREPROG (glej SLIKE, slika 5).

- Vstavite trdi sesalni cevi s pritrjenim nastavkom za šamponiranje v ročaj s sprožilcem (slika 1).
- Trdi sesalni cevi in nastavek lahko poljubno sestavite (slika 2).
- Vstavite cev za tekočino v oprimke na trdih sesalnih cevih (slika 3).
OPOMBA: oprimki na trdih sesalnih cevih morajo biti poravnani.
- Vstavite cev za tekočino (B) v odprtino (A) na ročaju s sprožilcem, da se zaskoči: poravnajte, pritisnite in jo zavrtite v smeri umega kazalca (slika 4).
- Čiščenje trdih tal in oken: namestite nastavek za trda tla in okna na levo stran nastavka za šamponiranje preprog (slika 5).
- Čiščenje oblažjenega pohištva: namestite nastavek za šamponiranje oblažjenega pohištva neposredno na ročaj s sprožilcem. Vstavite cev za tekočino (B) v odprtino (A) na ročaju s sprožilcem, da se zaskoči: poravnajte, pritisnite in jo zavrtite v smeri umega kazalca (slika 6).
Potisnite vtičak v vtičnico.
- Prižgite sesalnik in črpalco s pritiskom obeh stikal (slika 7).
- Pritisnite sprožilec na ročaju in poskroplite površino, ki jo želite očistiti. Če boste spustili sprožilec, se bo škropljenje ustavilo (slika 8).
- Nastavek za šamponiranje vedno vlecite proti sebi, da vsrka umazano vodo nazaj v rezervoar (slika 9).

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE PREPROG

- Vedno uporabljajte šampon za preproge, ki se ne peni. Uporaba drugačnega šampona lahko okрни delovanje sesalnika in povzroči poškodbe izdelka.
- Vedno odstranite umazano vodo iz ohišja in rezervoarja. Po vsaki uporabi temeljito očistite ohišje in rezervoar. Tako se boste izognili neprijetnemu vonju in/ali poškodbam sesalnika.
- Ko zmanjka vode ali šampona, ugasnite črpalco. V nasprotnem primeru se bo črpalca ugasnila samodejno, sesalnika pa ne boste mogli uporabljati približno 1 do 2 minuti.

SESTAVLJANJE: MOKRO SESANJE (glej SLIKE, slika 6)

- Sprostite zaklepna zatiča tako, da ju potegneta navzven, po potrebi odstranite cev rezervoarja iz motome enote, primite ročaj in dvignite motomo enoto (slika 1).
OPOMBA: če je notranje vedro v ohišju, ga vzemite ven.
- Po potrebi izpraznite ohišje.
OPOMBA: za mokro sesanje ne vlivajte vode v rezervoar.

3. Odstranite cev vodnega filtra (slika 2).
4. Namestite motorno enoto na ohišje (slika 3).
OPOMBA: z vrtenjem namestite motorno enoto tako, da sta stikali na sprednji strani.
5. Zaprite zaklepna zatiča tako, da ju zgoraj zataknete, nato pa potisnete navznoter (slika 4).
6. Potisnite prilagodljivo cev v sesalno šobo (slika 5).
7. Vstavite trdi sesalni cevi s pritrjenim nastavkom v ročaj s sprožilcem (sliki 6 in 7).
8. Trdi sesalni cevi in nastavek lahko poljubno sestavite (slika 6 in 7).
OPOMBA: pred mokrim sesanjem morate odstraniti notranje vedro.
9. Vključite sesalnik s pritiskom stikala za vklop (slika 8).

OPOMBE

- Pri mokrem sesanju mora biti črpalka ugasnjena.
- Ko sesate tekočine, mora zrak neprestano krožiti.
- Ne potapljajte celega nastavka v tekočino.
- Pri mokrem sesanju mora biti ohišje brez nastavkov.
- Ko se zvok motorja opazno spremeni, je tekočina dosegla najvišjo dovoljeno raven (oznaka »MAX«).

SESTAVLJANJE: SUHO SESANJE S PAPIRNATO VREČO IN FILTRUM IZ BLAGA (glej SLIKE, slika 7).

1. Sprostite zaklepna zatiča tako, da ju potegneta navzven, po potrebi odstranite cev rezervoarja iz motome enote, primate ročaj in dvignite motorno enoto (slika 1).
OPOMBA: če je notranje vedro v ohišju, ga vzemite ven.
2. Pred suhim sesanjem izpraznite ohišje in pustite, da se popolnoma posuši.
OPOMBA: za suho sesanje ne vlivajte vode v rezervoar.
3. Odstranite cev vodnega filtra (slika 2).
4. Namestite papirnato vrečo okoli notranjega dela sesalne šobe. Zatakните jo za zatiče (slika 3).
5. Namestite filter iz blaga čez spodnji del motome enote (slika 4).
OPOMBA: ne odstranjujte motornega filtra!
OPOMBA: pri suhem sesanju morate vedno uporabiti papirnato vrečo in filter iz blaga.
6. Namestite motorno enoto na ohišje in aprite zaklepna zatiča tako, da ju zgoraj zataknete, nato pa potisnete navznoter (slika 5 in 6).
OPOMBA: zavrtite motorno enoto in jo čvrsto namestite na vedro.
7. Potisnite prilagodljivo cev v sesalno šobo (slika 7) in pritrдите zeleni nastavek na cev.

FILTRIRANJE ZRAKA (glej SLIKE, slika 8)

1. Sprostite zaklepna zatiča tako, da ju potegneta navzven, po potrebi odstranite cev rezervoarja iz motome enote, primate ročaj in dvignite motorno enoto (slika 1).
OPOMBA: če je notranje vedro v ohišju, ga vzemite ven.
2. V rezervoar vstavite cev vodnega filtra tako, da ga potisnete v sesalno šobo (slika 2).
3. Rezervoar napolnite z vodo natančno do modre oznake »MAX« (slika 3).
OPOMBA: gladina vode mora segati natančno do oznake »MAX« (približno 2 litra), saj lahko večja ali manjša količina vode zelo vpliva na delovanje sesalnika ali ga celo poškoduje.
4. Na penasti filter kanite nekaj kapljic dišave (slika 4).
5. Vstavite notranje vedro v ohišje, nanj pa motorno enoto (slika 5).
OPOMBA: zavrtite motorno enoto in jo čvrsto namestite na vedro.
6. Zaprite zaklepna zatiča tako, da ju zgoraj zataknete, nato pa potisnete navznoter (slika 6).
Potisnite vtičnik v vtičnico.
7. Prižgite sesalnik s pritiskom stikala za vklop.
OPOMBA: črpalka mora biti ugasnjena. Prepričajte se, da se na sesalni šobi ne nahaja noben nastavek.

RAZSTAVLJANJE

- Odstranjevanje upogljive cevi: potegnite upogljivo cev iz sesalne šobe.
- Odstranjevanje cevi za tekočino: zavrtite cev v nasprotni smeri umega kazalca in jo izvlecite iz ročaja.
- Odstranjevanje cevi rezervoarja: potegnite cev ven.
- Odstranjevanje čepa rezervoarja: odvijte ga v nasprotni smeri umega kazalca.
- Drugi sestavni deli in nastavki: odstranite s preprostim potegom.
- Odstranjevanje papirnate vreče: previdno jo odstranite z notranjega dela sesalne šobe.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Po vsaki uporabi sesalnik, vse sestavne dele in nastavke temeljito očistite. Izlijte umazano vodo. V nasprotnem primeru lahko pride do neprijetnega vonja in/ali poškodb izdelka.
- Po mokrem sesanju pustite, da se vsi deli popolnoma posušijo. Ko je ohišje čisto in suho, za nekaj minut prižgite sesalnik, da preprečite morebitne neprijetne vonjave.
- Motome enote nikoli ne umivajte z vodo in je ne potapljajte v nobeno tekočino. Očistite jo z vlažno krpo in pustite, da se popolnoma posuši.
- Po vsaki uporabi sperite rezervoar s čisto vodo in pustite, da se posuši.
- Nastavke očistite nemudoma po vsaki uporabi. Papirnato vrečo, filter iz blaga in penasti filter redno menjajte.
- Vsake toliko časa je treba očistiti cev vodnega filtra, da ne bi prišlo do okrnjenega delovanja sesalnika.

ODPRAVLJANJE NAPAK

V primeru težav ali napak v delovanju, se posvetujte s spodnjo razpredelnico. Morda boste težavo lahko rešili sami.

Težava	Vzrok	Rešitev
Sesalnik ne deluje.	1. Prepričajte se, da je vtičnik pravilno nameščen v vtičnico. 2. Stikalo za vklop/izklop je izključeno.	1. Potisnite vtičnik v vtičnico. 2. Stikalo prestavite v položaj »ON«.
Sesalna moč je oslabiljena.	1. Prepričajte se, da naprava ni zamašena ali poškodovana. 2. Papirnata vreča je polna. 3. Filter iz blaga je zamašen.	1. Nemudoma ugasnite sesalnik in izvlecite vtičnik iz vtičnice; odstranite umazanijo, ki je ustvarila zamašek. 2. Izpraznite ohišje in zamenjajte vrečo. 3. Očistite ali zamenjajte filter.
Sesalnik se pregreva.	Prepričajte se, da naprava ni zamašena.	Ugasnite sesalnik in izvlecite vtičnik iz vtičnice. Odstranite papirnato vrečo in pogledite, ali je odprtina za zajem zraka zamašena. Očistite jo.

iz sesalnika prihaja prah.	1. Papirnata vreča je polna. 2. Papirnata vreča ni pravilno nameščena. 3. Pozabili ste namestiti filter iz blaga.	1. Izpraznite ali zamenjajte papirnato vrečo. 2. Vrečo pravilno namestite v glavno enoto. 3. Vstavite filter.
----------------------------	---	---

TENHIČNI PODATKI

- Izdelek hranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.
- Naziv izdelka: SESALNIK ZA SUHO IN MOKRO ČIŠČENJE ROVUS PHANTOM
- Model št.: Robotix CC 6300 - TIP: W11-12
- Oznaka: 110024398
- Napetost: 220-230 V (AC)
- Moč: 1200 W
- Frekvenca: 50/60 Hz
- Država izvora: Turčija
- Lastnik blagovne znamke / Uvoznik za EU / Distributer: Top Shop International S.A., Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švica
- Uvoznik za Rusijo 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203
- Datum izdelave in serijska številka se nahajata na ohišju izdelka.

ROVUS je registrirana blagovna znamka podjetja Top Shop International S.A.



GARANCIJSKI LIST

Ime izdelka: **SESALNIK ZA SUHO IN MOKRO ČIŠČENJE ROVUS PHANTOM**

Datum izročitve izdelka: _____

Studio Modema jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. Obvezuje se, da bo v času garancije brezplačno opravil potrebna popravila in zagotovil potrebne nadomestne dele. V kolikor se izdelek z napako, ki je v garanciji, ne popravi ali zamenja v roku 45 dni od prejema obvestila kupca, da ima izdelek napako in ga bo dal v popravilo, lahko kupec odstopi od pogodbe ali zahteva znižanje kupnine. Garancijski rok se v primeru popravila podaljša za čas popravila. Garancija velja v Republiki Sloveniji.

Studio Modema d.o.o. zagotavlja vzdrževanje nadomestnih delov in priklonih aparatov v roku 3 let po preteku garancijskega roka.

Garancijski rok za izdelek je 12 mesecev od izročitve izdelka.

V primeru klasične prodaje je datum izročitve izdelka enak datumu izdaje računa. V primeru prodaje na daljavo se šteje, da je datum izročitve izdelka 20. dan od datuma izdaje računa. V primeru kasnejše izročitve izdelka, se upošteva kasnejši rok izročitve izdelka ob predložitvi potrdila o vročitvi. V primeru, da ima izdelek kupcu izročen pred potekom 20. dne od izdaje računa, se šteje, da ima kupec vse pravice iz tega garancijskega lista tudi v času od dejanske izročitve izdelka, do poteka 20. dne od izdaje računa.

Firma, sedež prodajalca in datum izročitve izdelka kupcu so razvidni iz računa, ki je sestavni del garancijskega lista. Garancija velja ob predložitvi originalnega računa.

Garancija ne izključuje kupčevih pravic, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

GARANCIJA NE VELJA:

- zaradi napak, nastalih zaradi nepravilne uporabe;
- za napake, ki nastanejo zaradi zunanjih vplivov (mehanske poškodbe po krivdi kupca ali tretje osebe, poseg v aparat brez pooblastila s strani Studio Modema d.o.o., nepravilna uporaba, malomarno ravnanje, višja sila);
- če kupec ne predloži veljavnega in pravilno izpolnjenega garancijskega lista in originalnega računa.

UVELJAVLANJE PRAVIC:

Kupec garancijo uveljavi tako, da izdelek pošlje na naslov serviserja Studio Modema d.o.o., pošto ležeče, 1002 Ljubljana. Izdelku mora priložiti garancijski list in originalni račun. Vse dodatne informacije, vezane na uveljavljanje garancije ali servisiranja izdelka, so kupcu na voljo v delovnem času od ponedeljka do petka med 9.00 in 16.00 na telefonski številki 08 / 200 91 91.

OPOZORILO:

V primeru, da izdelek deluje na baterije, preizkusite delovanje izdelka z novimi baterijami predno ga pošljete na servis, saj težave lahko povzročajo izrabljene baterije. Pred pošiljanjem izdelka na servis baterije odstranite.

Uvoznik in uradni serviser:

STUDIO MODERNA d.o.o., Podvine 36, 1410 Zagorje ob Savi

Datum prejema izdelka: _____

Datum vračila izdelka: _____

Popravljen napaka: _____

Podpis serviserja: _____

ROVUS VYSÁVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVANIE PHANTOM

Model č.: ROBOTIX CC 6300 - TYP: W11-12

UPOZORNENIA

1. Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho pre budúcu referenciu.
2. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len v prípade, že bolo umiestnené alebo nainštalované do svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohy, a že sú pod dozorom dospelé osoby alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uvedomovali si možné riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, regulovať, čistiť ani vykonávať akúkoľvek údržbu.
3. Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.
4. Skladujte spotrebič vo vnútri na chladnom, suchom mieste.
5. Zapájajte len do napájacieho zdroja, ktorý zodpovedá menovitému napätiu produktu.
6. Pred použitím umiestnite produkt na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.
7. Nevysávajte a nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti horľavých alebo zápalných kvapalín (napr. benzínu a iných palív, kvapaliny do zapaľovačov, čističov, farieb na báze oleja), plynov (napr. zemného plynu, vodíka), výbušného prachu (napr. uhoľného prachu, horčíkového prachu, prachu z obilia, pušného prachu) ani akéhokoľvek dymu či zdroja ohňa.
8. Nikdy nevysávajte toxické materiály, pretože výpary a prach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia.
9. Nepoužívajte toto zariadenie na vysávanie tekutín z nádob, umývadiel, vaní a podobne. Môžete ho použiť len na vysávanie malého množstva kvapaliny z podlahy alebo iného rovného povrchu.
10. Nepoužívajte zariadenie na vysávanie omietky, cementu a podobných materiálov, ktoré by pri kontakte s vodou mohli stvrdnúť a zabrániť tak normálnemu fungovaniu produktu.
11. Tento spotrebič nie je hračka. Keď je používaný v blízkosti detí alebo domácich zvierat, je potrebný prísny dohľad.
12. Nikdy vysávač nepoužívajte na ľudí a zvieratá.
13. Pokiaľ zariadenie nefunguje, ako by malo, bolo vystavené silnému nárazu, spadlo Vám, bolo poškodené, ponechané vonku alebo Vám spadlo do vody, nepoužívajte ho.
14. Tento spotrebič by nemal byť nikdy zapnutý ani zapojený do siete, pokiaľ ho práve nepoužívate, pri výmene príslušenstva a ani pri čistení.
15. Nedopustite, aby sa kábel dotýkal horúcich povrchov. Pri vysávaní na schodoch buďte obzvlášť opatrný. Neprechádzajte vysávačom cez kábel.
16. Poškodený napájací kábel musí byť okamžite vymenený, ale výlučne odborne spôsobilou a kvalifikovanou osobou.
17. O žiadnu úpravu ani opravu sa nepokúšajte svojpomocne a zaistite, aby všetky opravy vykonával výlučne odborne spôsobilý technik.
18. Pred odpojením z elektrickej zásuvky vypnite všetky ovládače. Nedotýkajte sa zástrčky ani zariadenia mokrymi rukami.
19. Pri odpájaní zariadenia zo siete uchopte priamo zástrčku; neťahajte za kábel.
20. Aby ste sa vyhli úrazu elektrickým prúdom, neponárajte zariadenie do vody ani do iných tekutín.
21. Pravidelne odstraňujte blokácie spôsobené prachom, chlpmi, vlasmi a podobne, pretože výrazne znižujú saciu silu a/alebo celkový výkon spotrebiča.
22. Napriek tomu, že zariadenie bolo dôkladne skontrolované, zodpovednosť za používanie a jeho

následky nesie výhradne používateľ.

NÁZVY ČASTÍ

Pic. 1 (pozrite: OBRÁZKY, Pic. 1)

1. Rukoväť	5. Motorová jednotka	9. Špongiový filter	13. Uzamykacia západka	17. Základňa
2. Vypínač	6. Hrdlo nádrie	10. Vnútoré vedro	14. Nádobá	18. Koleska
3. Spínač čerpadla	7. Plavákový ventil	11. Výpust vodného filtra	15. Nádržka	
4. Prívod tekutín	8. Motorový filter	12. Výpust nádrže/ zátká	16. Odsávací otvor	

PRÍSLUŠENSTVO (pozrite: OBRÁZKY, Obrázok 2):
Pic.2 (pozrite: OBRÁZKY, Pic.2)

1. Flexibilná hadica	5. Keďa na podlahu	9. Čistiaca hlavica na čalúnenie
2. Pomocná (obtoková) hadica	6. Hlavica na čalúnenie	10. Nadstavec na tvrdé podlahy a okná
3. Rúčka z rozprašovačom	7. Štrbinová hlavica	11. Papierové vrecko
4. Predživacie trubicé	8. Čistiaca hlavica na koberce	12. Látkový filter

MONTÁŽ PRE VYSÁVANIE S VODNOU FILTRÁCIOU (pozrite: OBRÁZKY, Pic.3)

- Odomknite uzamykacie západky potiahnutím smerom von, odpojte výpust nádrže z motorovej jednotky (ak je to potrebné) a zdvihnite motorovú jednotku nahor, držiak ju za rukoväť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádobá musí byť bez vnútorného vedra.
- Osadte do nádoby výpust vodného filtra - ak nie je predmontovaný - zatlačením do odsávacieho otvoru (img. 2).
- Naplňte nádobu vodou presne po modrú značku "MAX". (img. 3)
POZNÁMKA: Uistite sa, že je voda presne na úrovni MAX (cca 2 L), pretože väčšie alebo menšie množstvo vody by mohlo výrazne ovplyvniť výkon produktu (alebo ho dokonca poškodiť).
- Vložte do nádoby vnútorné vedro (a naňho motorovú jednotku) (img. 4).
POZNÁMKA: Motorovú jednotku musíte zarovnať (otočením), aby ste ju mohli pevne pripojiť na vedro.
- Uzamknite západky tak, že ich zhora potiahnete a zatlačíte dovnútra (img. 5).
- Vložte flexibilnú hadicu - zasuňte ju do odsávacieho otvoru (img. 6).
- Vložte spojené predživacie trubicé do rúčky z rozprašovačom a k spodnej trubici pripojte požadovaný nadstavec (img. 7).
- Vysávač môžete používať aj bez trubic, stačí príslušenstvo pripojiť priamo k rúčke hadice z rozprašovačom.

Odvite kábel a zapojte ho do elektrickej siete. Spustíte zariadenie stlačením vypínača.

POZNÁMKY:

- Počas suchého vysávania by mal byť spínač čerpadla vypnutý.
- Počas využívania funkcie vodnej filtrácie nikdy nepoužívajte zariadenie bez vody.
- Zvyšky čistiacich prostriedkov môžu spôsobiť tvorbu peny v nádrži. V takom prípade okamžite vysávač vypnite a vymeňte vodu v nádrži, aby ste predišli možnému poškodeniu motora. Ak sa napenená voda nedá vymeniť, môžete použiť odpeňovač.

MONTÁŽ PRE FUNKCIU ČISTENIA KOBERCOV - ČASŤ 1 (pozrite: OBRÁZKY, Pic.4):

- Odomknite uzamykacie západky potiahnutím smerom von, odpojte výpust nádrže z motorovej jednotky (ak je to potrebné) a zdvihnite motorovú jednotku nahor, držiak ju za rukoväť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádobá musí byť bez vnútorného vedra.
- Ak je nádrž plná vody, vyprázdňte ju.
POZNÁMKA: Pri funkcii čistenia nedávajte do nádrže vodu.
- Pozor! Pri funkcii čistenia odstráňte výpust vodného filtra; inak môže spôsobiť penenie (img. 2).
- Umiestnite na zostavu motorovú jednotku (img. 3).
- POZNÁMKA:** Musíte zarovnať motorovú jednotku s prívodnými a výstupnými hadicami (otáčaním), aby ste ju mohli pevne pripojiť k vnútornému vedru.
- Uzamknite západky tak, že ich zhora potiahnete a zatlačíte dovnútra (img. 4).
- Odskrutkujte zátku nádrže (proti smeru hodinových ručičiek), naplňte nádržku 5-6 L vody a pridajte do nej nepenívy čistiaci prostriedok na koberce podľa pokynov na fľaštičke (img. 5).
- Zasuňte do hrdla nádrže (A) na motorovej jednotke výpust/zátku (B) (img. 6).
- Vložte do prívodného otvoru na tekutinu (C) na motorovej jednotke obtokovú hadicu (D) a uzamknite ju v smere hodinových ručičiek. Vložte flexibilnú hadicu zatlačením do odsávacieho otvoru (img. 7).

ČASŤ 2 (pozrite: OBRÁZKY, Pic.5):

- Pripojte predživacie trubicé a čistiacu hlavicu na koberce tým, že ich zasuňte do rúčky z rozprašovačom. (img. 1)
- Príslušenstvo môžete zmontovať v nastavení, aké Vám vyhovuje (img. 2).
- Vložte pomocnú (obtokovú) hadicu do kanálikov predživacej trubicé (img. 3).
POZNÁMKA: Kanáliky na predživacích trubicách by mali byť zarovnané.
- Zasuňte koniec obtokovej hadice (B) do zásuvky (A) rúčky z rozprašovačom a uzamknite ju (zarovnajete, zatlačíte a otočíte v smere hodinových ručičiek) (img. 4).
- Pre čistenie tvrdých podláh a okien: Na čistiacu hlavicu na koberce z ľavej strany nasuňte nadstavec na tvrdé podlahy a okná (img. 5).
- Čistenie čalúnenia; pripievte čistiacu hlavicu na čalúnenie priamo na rúčku z rozprašovačom. Zasuňte koniec obtokovej hadice (B) do zásuvky (A) rúčky z rozprašovačom a uzamknite ju (zarovnajete, zatlačíte a otočíte v smere hodinových ručičiek) (img. 6).
Zapojte napájací kábel do elektrickej siete.
- Zapnite zariadenie a čerpadlo na čistiaci prostriedok stlačením oboch gombíkov (img. 7).
- Stlačením rozprašovača na rúčke nastriekajte vodu s čistiacim prípravkom na povrch, ktorý chcete vyčistiť. Uvoľnením rozprašovača striekanie zastavíte (img. 8).
- Vždy ťahajte čistiacu hlavicu dozadu, aby ste mohli poyvsávať spinavú tekutinu naspäť do nádrží (img. 9).

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRE FUNKCIU ČISTENIA KOBERCOV

- Vždy používajte nepenívy čistiaci prostriedok, určený na koberce. Použitie akéhokoľvek iného prípravku môže spôsobiť zlý výkon a/alebo poškodenie zariadenia.
- V nádobe ani nádrži nenechávajte žiadne zvyšky čistiacich prostriedkov ani spinavú vodu. Po každom použití ich vždy dôkladne umyte a osušte, aby ste predišli nepríjemnému zápachu a/alebo poškodeniu vysávača.
- Keď sa minie voda s čistiacim prostriedkom, vypnite spínač čerpadla, inak sa čerpadlo vypne automaticky a nebudete môcť produkt nasledujúce 1-2 minúty používať.

MONTÁŽ PRE FUNKCIU VYSÁVANIA TEKUTÍN (pozrite: OBRÁZKY, Pic.6):

1. Odomknite uzamykacie západky potiahnutím smerom von, odpojte výpusť nádrieže z motorovej jednotky (ak je to potrebné) a zdvihnite motorovú jednotku nahor, držiac ju za rukoväť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádobu musí byť bez vnútorného vedra.
2. Ak je to potrebné, vyprázdňte nádobu.
POZNÁMKA: Pri funkcii vysávania tekutín nedávajte do nádrieže vodu.
3. Pred vysávaním odstráňte výpusť vodného filtra (img. 2).
4. Umiestnite na nádobu motorovú jednotku (img. 3).
POZNÁMKA: Musíte zarovnať (otočením) motorovú jednotku tak, aby tlačidlá smerovali dopredu.
5. Uzamknite západky tak, že ich zhora potiahnete a zatlačíte dovnútra (img. 4).
6. Vložte flexibilnú hadicu - zasuňte ju do odsávacieho otvoru (img. 5).
7. Po spojení trubic navzájom a s rozprašovačom môžete pripojiť zvolený nadstavec (img. 6 a 7).
8. Príslušenstvo môžete zmontovať v nastavení, aké Vám vyhovuje (img. 6 a 7).
POZNÁMKA: Pri funkcii vysávania tekutín nepoužívajte vnútorné vedro.
9. Zapnite zariadenie stlačením vypínača (img. 8).

POZNÁMKY:

- Pri používaní spínača na funkciu vysávania tekutín vypnite čerpadlo.
- Pri vysávaní tekutín vždy umožnite cirkuláciu vzduchu.
- Nenamáčajte celý nadstavec!
- Pri funkcii vysávania tekutín by mala byť nádoba bez akéhokoľvek príslušenstva.
- Ak sa podstatne zmení zvuk motora, znamená to, že bola dosiahnutá maximálna hladina vody nádoby.

MONTÁŽ PRE FUNKCIU SUCHÉHO VYSÁVANIA S PAPIEROVÝM A LÁTKOVÝM VRECKOM NA PRACH (pozrite: OBRÁZKY, Pic. 7)

1. Odomknite uzamykacie západky potiahnutím smerom von, odpojte výpusť nádrieže z motorovej jednotky (ak je to potrebné) a zdvihnite motorovú jednotku nahor, držiac ju za rukoväť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádobu musí byť bez vnútorného vedra.
2. Pred suchým vysávaním vyprázdňte a dôkladne osušte nádobu.
POZNÁMKA: Pri funkcii suchého vysávania nedávajte do nádrieže vodu.
3. Pred vysávaním odstráňte výpusť vodného filtra (img. 2).
4. Do vnútornej časti odsávacieho otvoru vložte papierové vrecko na prach - uistite sa, že sa uzamkne klípmi (img.3).
5. Zo spodnej strany motorovej jednotky nasadte látkový filter (img.4).
POZNÁMKA: Nikdy neodstraňujte motorový filter.
POZNÁMKA: Pri suchom vysávaní vždy používajte látkový filter aj papierové vrecko dohromady.
6. Umiestnite motorovú jednotku na nádobu a uzamknite západky tak, že ich zhora potiahnete a zatlačíte dovnútra (img. 5 a 6).
POZNÁMKA: Motorovú jednotku musíte zarovnať (otočením), aby ste ju mohli pevne pripojiť na vedro.
7. Vložte flexibilnú hadicu - zasuňte ju do odsávacieho otvoru (img. 7) - a pripojte k hadici zvolený nadstavec.

POUŽITIE VZDUCHOVEJ FILTRAČNEJ JEDNOTKY (pozrite: OBRÁZKY, Pic.8):

1. Odomknite uzamykacie západky potiahnutím smerom von, odpojte výpusť nádrieže z motorovej jednotky (ak je to potrebné) a zdvihnite motorovú jednotku nahor, držiac ju za rukoväť (img. 1).
POZNÁMKA: Nádobu musí byť bez vnútorného vedra.
2. Osadte do nádoby výpusť vodného filtra zatlačením do odsávacieho otvoru (img. 2).
3. Naplňte nádobu vodou presne po modrú značku "MAX" (img. 3).
POZNÁMKA: Uistite sa, že je voda presne na úrovni MAX (cca 2 L), pretože väčšie alebo menšie množstvo vody by mohlo výrazne ovplyvniť výkon produktu (alebo ho dokonca poškodiť).
4. Nakvapajte na spongiový filter pár kvapiek osviežovača (img. 4).
5. Umiestnite do nádoby vnútorné vedro a naňho osadte motorovú jednotku (img. 5).
POZNÁMKA: Motorovú jednotku musíte zarovnať (otočením), aby ste ju mohli pevne pripojiť na vedro.
6. Uzamknite západky tak, že ich zhora potiahnete a zatlačíte dovnútra (img. 6).
Zapojte napájací kábel do elektrickej siete.
7. Zapnite zariadenie stlačením vypínača.
POZNÁMKA: Pred použitím vzduchovej filtrácie vypnite čerpadlo. Pred spustením zariadenia do prevádzky by k odsávaciemu otvoru nemalo byť nič pripojené.

DEMONTÁŽ PRÍSLUŠENSTVA

- Ak chcete odstrániť flexibilnú hadicu, stačí ju vytiahnuť z odsávacieho otvoru.
- Pre odstránenie obtokovej (pomocnej) hadice z motorovej jednotky alebo rúčky z rozprašovačom otočte zátku proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ju.
- Výpusť nádrieže jednoducho vytiahnite z motorovej jednotky.
- Zátku nádrieže odstráňte odsukovaním proti smeru hodinových ručičiek.
- Ostatné nadstavce/príslušenstvo (predlžovacie hadice, hlavice, látkový filter...) stačí jednoducho vytiahnuť.
- Papierové vrecko na prach opätne vberte z vnútornej časti odsávacieho otvoru.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po skončení používania nenechávajte vo vnútri vysávača žiadnu špinu, prach, vodu a iné nečistoty, pretože by mohli zariadenie poškodiť a/alebo viesť k neprijemnému zápachu.
- Po použití funkcie vysávania tekutín dôkladne osušte trubicu, hadicu a časť motora. Po vyčistení a osušení nádoby spustite vysávač na pár minút do prevádzky, aby ste predišli neprijemnému zápachu.
- Neumývajte motorovú jednotku a neponárajte ju do vody. Čistite ju len navlhčenou handričkou a pred ďalším použitím dôkladne osušte.
- Po každom použití umyte nádričku čistou vodou. Nechajte ju otvorenú, aby uschla.
- Po každom použití vyčistite príslušenstvo. Pravidelne vymieňajte vrecko na prach a čistite látkový a spongiový filtre.
- Z času na čas je potrebné vyčistiť aj výpusť vodného filtra, aby sa obnovil dobrý výkon spotrebiča.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred odovzdaním spotrebiča do autorizovaného servisného centra na opravu prosím najprv skontrolujte nasledovné možnosti.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Vysávač nefunguje.	1. Zástrčka nie je pevne zapojená do elektrickej siete. 2. Tlačidlo vypínača je vypnuté.	1. Nanovo zapojte zástrčku do siete a uistite sa, že je zapnutá (v prípade, že používate rozdvojku s vypínačom). 2. Stlačte vypínač do pozície ON.
Slabý sací výkon.	1. Zariadenie je upchaté alebo poškodené. 2. Papierové vrecko je plné. 3. Látkový filter potrebuje vyčistiť.	1. Okamžite zariadenie vypnite, odpojte ho z elektrickej siete a: Odstráňte prekážku alebo vysávač odneste do autorizovaného servisného centra. 2. Vyprázdnite nádobu a vyčistite látkový filter aj filter na prach.
Vysávač sa prehrieva.	Skontrolujte, či zariadenie nie je zablokované.	Vypnite zariadenie a odpojte ho z elektrickej siete. Vyberte vrecko na prach a skontrolujte, či sa v otvore prívodu vzduchu nenachádzajú žiadne cudzie predmety.
Z vysávača vychádza prach.	1. Vrecko na prach je plné. 2. Vrecko na prach nie je správne osadené do hlavného tela. 3. Nie je založený látkový filter.	1. Vyprázdňte nádobu a vyčistite vrecko na prach. 2. Osadte vrecko na prach späť do hlavného tela. 3. Namontujte látkový filter.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

- Produkt musí byť počas prepravy a pri skladovaní v suchu a nesmie byť vystavený priamemu sieničnému žiareniu.
- Názov produktu: ROVUS VYSAVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSAVANIE PHANTOM
- Model č.: Robotix CC 6300 - TYP: W11-12
- ID: 110024398
- Napätie: 220-230 V AC
- Výkon: 1200 W
- Frekvencia: 50 / 60 Hz
- Krajina pôvodu: Turecko
- Vlastník ochrannej známky / Dovozca do EÚ / Distribútor: TOP SHOP INTERNATIONAL SA., VIA AL MULINO 22, CH-6814 CADEMPINO, ŠVAJČIARSKO
- RU dovozca: ООО «Студия Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203
- Dátum výroby a sériové číslo nájdete na výrobku.

Rovus je registrovanou ochrannou známkou Top Shop International SA.



UA

РОВУС ФАНТОМ – ПИЛОСОС ДЛЯ ВОЛОГОГО ТА СУХОГО ПРИБИРАННЯ

Номер моделі: ROBOTIX CC 6300 - Тип: W11-12

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням і збережіть її на майбутнє для довідок.
2. Даний прилад може використовуватися дітьми віком старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або браком досвіду та знань за тієї умови, що їм забезпечується належний нагляд чи інструктаж щодо безпечного використання приладу, а вони чітко усвідомлюють усі пов'язані з цим ризики. Дітям не дозволяється грати з приладом. Чищення та будь-які дії з догляду за приладом не повинні проводитися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років та не забезпечується належний нагляд.
3. Даний прилад призначений виключно для домашнього використання.
4. Зберігайте прилад у приміщенні в прохолодному, сухому місці.
5. Підключайте виключно до такого джерела живлення, показники якого відповідають номінальним показникам приладу.
6. Перед використанням встановіть прилад на твердій, пласкій, стійкій і сухій поверхні.
7. Не прибирайте пирососом і не використовуйте його біля легкозаймистих або горючих рідин (наприклад, бензину або інших видів палива, рідин для розпалювання, очисників, олійних фарб), газів (наприклад, природного газу, водню), вибухового пилю (наприклад, вугільного пилю, магнієвого пилю, зернового пилю, пороху) чи будь-яких джерел диму та вогню.

8. Ніколи не прибирайте пилососом токсичні речовини, оскільки пари або пил можуть становити небезпеку для здоров'я.
9. Даним приладом не можна користуватися для вбирання рідин із резервуарів, раковин, ванн, бачків, відер тощо. Ним можна користуватися для вбирання виключно невеликої кількості рідини з підлоги чи інших плоских поверхонь.
10. Не використовуйте прилад для прибирання штукатурки, цементу та ін., які можуть затвердіти від контакту з водою та внаслідок цього можуть перешкоджати нормальному функціонуванню приладу.
11. Даний прилад не є іграшкою. При використанні дітьми чи поблизу дітей або домашніх тварин необхідно бути особливо уважними.
12. Ніколи не використовуйте прилад на людях чи домашніх тваринах.
13. Якщо прилад не працює належним чином, отримав різкий / сильний удар, впав, отримав пошкодження, його залишили на відкритому повітрі чи вронили у воду, не користуйтеся ним.
14. Прилад за жодних обставин не можна залишати ввімкненим, а вилку – підключеною до джерела живлення, коли він не використовується, під час заміни аксесуарів або чищення.
15. Не допускайте контактів шнура з гарячими поверхнями. Будьте максимально обережні при прибиранні на сходах. Не наїжджайте приладом на шнур.
16. У випадку пошкодження шнура живлення його негайною заміною має займатися виключно уповноважена особа належної кваліфікації.
17. Не намагайтеся жодним чином видозмінювати / модифікувати чи ремонтувати прилад самостійно та слідкуйте за тим, щоб будь-які ремонтні роботи проводилися виключно технічними спеціалістами відповідної належної кваліфікації.
18. Вимикайте всі елементи управління перед виключенням з електророзетки. Не торкайтеся вилки чи пилососа мокрими руками.
19. Для відключення приладу від джерела живлення тягніть безпосередньо за вилку; не тягніть за шнур.
20. Для уникнення ризику враження електричним струмом не опускайте прилад у воду чи будь-яку іншу рідину.
21. Регулярно усувайте засмічення чи, спричинені пилом, пухом, ворсом, волоссям, шерстю та ін., оскільки вони значно знижують потужність всмоктування приладу та/чи загальну ефективність його роботи.
22. Незважаючи на те, що прилад пройшов ретельну перевірку, його використання та наслідки використання належать виключно до сфери відповідальності користувача.

НАЙМЕНУВАННЯ ДЕТАЛЕЙ

Мал.1 (див.: МАЛЮНКИ, Мал.1)				
1. Ручка	5. Моторний вузол	9. Губчастий фільтр	13. Блокувальний фіксатор	17. Основа
2. Перемикач живлення	6. Впускний отвір резервуара	10. Внутрішній поршень насоса	14. Контейнер	18. Колеса
3. Перемикач насоса	7. Поплавковий регулятор	11. Випускна труба фільтра для води	15. Резервуар	
4. Впускний отвір для рідини	8. Фільтр двигуна	12. Випускний отвір / затичка резервуара	16. Отвір для всмоктування	

АКСЕСУАРИ (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 2):

Мал.2 (див.: МАЛЮНКИ, Мал.2)		
1. Гнучкий шланг	5. Щітка для підлоги	9. Насадка для прибирання оббивки з шампунем
2. Перепускний шланг	6. Насадка для оббивки	10. Насадка для твердої підлоги та вікон
3. Ручка зі спусковим механізмом розпилювача	7. Щілинна насадка	11. Паперовий фільтр
4. Подовжувальні трубки	8. Насадка для прибирання килимів із шампунем	12. Тканинний фільтр

ЗБИРАННЯ ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ПИЛОСОСОМ З ФІЛЬТРОМ ДЛЯ ВОДИ (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 3)

1. Розблокуйте фіксатори, потягнувши їх назовні, витягніть впускний отвір / затичку резервуара із моторного вузла (при необхідності) та підніміть в моторний вузол вгору, тримаючи його за ручку (img. 1).

ПРИМІТКА: Контейнер повинен бути без внутрішнього поршня насоса.

2. Встановіть випускну трубу фільтра для води всередину контейнера – якщо він не зібраний попередньо – притиснувши її до отвору для всмоктування (img. 2).
3. Наповніть контейнер водою рівно до синьої позначки "MAX". (img. 3)
ПРИМІТКА: Переконайтеся в тому, що вода перебуває точно на максимальному / MAX рівні (приблизно 2 л), оскільки більша чи менша кількість води може істотно вплинути на ефективність (чи навіть призвести до пошкодження) приладу.
4. Встановіть внутрішній поршень насоса у контейнер, а зверху на нього моторний вузол (img. 4).
ПРИМІТКА: Необхідно вирівняти на одній лінії (шляхом обертання) моторний вузол для його надійного прикріплення до поршня насоса.
5. Заблокуйте фіксатори, причепивши їх зверху та втиснувши всередину (img. 5).
6. Вставте гнучкий шланг, втиснувши його в отвір для всмоктування (img. 6).
7. Вставте з'єднувальні трубки в ручку зі спусковим механізмом розпилювача та прикріпіть обраний аксесуар до нижньої частини з'єднувальної трубки (img. 7).
8. Приладом можна користуватися без жодних трубок, приєднуючи аксесуар безпосередньо до ручки шлангу за допомогою спускового механізму.

Розмотайте і підключіть кабель до джерела живлення. Запустіть прилад за допомогою перемикача живлення.

ПРИМІТКИ:

- Перемикач насоса повинен бути вимкнений під час прибирання пілососом.
- Ніколи не користуйтеся приладом без води в режимі прибирання з фільтром для води.
- Залишки миючих засобів можуть спричинити піноутворення в резервуарі. У такому випадку негайно вимкніть прилад і замініть воду в контейнері для запобігання можливому пошкодженню двигуна. Якщо спінену воду неможливо замінити, можете скористатися антиспіноувачем.

ЗБИРАННЯ ДЛЯ РЕЖИМУ ПРИБИРАННЯ КИЛИМІВ ІЗ ШАМПУНЕМ – ЧАСТИНА 1 (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 4):

1. Розблокуйте фіксатори, потягнувши їх назовні, витягніть випускний отвір / затичку резервуара із вузла з двигуном (при необхідності) та підніміть моторний вузол вгору, тримаючи його за ручку (img. 1).
ПРИМІТКА: Контейнер повинен бути без внутрішнього поршня насоса.
2. Спорожніть резервуар, якщо він наповнений водою.
ПРИМІТКА: Не додавайте воду в резервуар для режиму прибирання з шампунем.
3. Увага! Виймайте випускну трубу фільтра для води в режимі прибирання з шампунем; у протилежному випадку вона може спричинити піноутворення (img. 2).
4. Зверху встановіть на нього моторний вузол (img. 3).
5. **ПРИМІТКА:** Необхідно вирівняти на одній лінії моторний вузол із випускним шлангами (шляхом обертання) для його надійного прикріплення до поршня насоса.
6. Замкніть фіксатори, причепивши їх зверху та втиснувши всередину (img. 4).
7. Відвинтіть затичку резервуара (проти годинникової стрілки), наповніть резервуар 5-6 л води та додайте антиспіноувальний шампунь відповідно інструкції на пляшці (img. 5).
8. Вставте випускний отвір / затичку резервуара (В) у випускний отвір резервуара (А) на моторному вузлі (img. 6).
9. Вставте перепускний шланг (D) у випускний отвір для рідини (С) на моторному вузлі та зафіксуйте його в напрямку за годинниковою стрілкою. Вставте гнучкий шланг, втиснувши його в отвір для всмоктування (img. 7).

ЧАСТИНА 2 (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 5):

1. Прикріпіть подовжувальні трубки та насадку для прибирання килимів із шампунем до ручки зі спусковим механізмом розпилювача, вставивши їх (зображення img. 1)
2. Можете збирати аксесуари у довільному положенні (img. 2).
3. Вставте перепускний обвідний шланг у канали подовжувальної трубки (img. 3).
ПРИМІТКА: Канали на подовжувальних трубах повинні бути вирівняні на одній лінії.
4. Вставте наконечник перепускного обвідного шланга (В) в заглиблення-паз (А) на ручці зі спусковим механізмом і заблокуйте його (вирівняйте, втисніть і поверніть за годинниковою стрілкою) в напрямку за годинниковою стрілкою (img. 4).
5. Для чищення твердої підлоги та вікон: надіньте насадку для твердої підлоги та вікон на насадку для прибирання килимів із шампунем з лівого боку (img. 5).
6. Чищення обивки: прикріпіть насадку для прибирання обивки з шампунем безпосередньо до ручки за допомогою спускового механізму. Вставте наконечник перепускного обвідного шланга (В) в заглиблення-паз (А) на ручці зі спусковим механізмом і зафіксуйте його (вирівняйте, втисніть і поверніть за годинниковою стрілкою) (img. 6). Підключіть електричний кабель до джерела живлення.
7. Увімкніть прилад і насос подачі шампуню, натиснувши обидві кнопки (img. 7).
8. Натисніть спусковий механізм розпилювача на ручці для розпилення води з шампунем по поверхні, яку Ви бажаєте очистити. Відпустіть спусковий механізм, щоб зупинити розпилення (img. 8).
9. Завжди відтягуйте насадку для прибирання з шампунем назад для всмоктування брудної води назад у резервуар (img. 9).

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ДЛЯ РЕЖИМУ ПРИБИРАННЯ КИЛИМІВ ІЗ ШАМПУНЕМ

- Завжди використовуйте шампунь, що не спініється для чищення килимів. Використання будь-якого іншого шампуню може призвести до низької ефективності та/чи пошкодження приладу.
- Не залишайте жоден шампунь чи брудну воду в контейнері та/чи резервуарі. Завжди ретельно чистьте та висушуйте після кожного використання для уникнення неприємного запаху та/чи пошкодження приладу.
- Завжди вимикайте перемикач насоса, коли вода з шампунем закінчується, у протилежному випадку насос автоматично вимкнеться та буде недоступним для використання протягом наступних 1-2 хв.

ЗБИРАННЯ ДЛЯ РЕЖИМУ ВОЛОГОГО ПРИБИРАННЯ (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 6):

1. Розблокуйте фіксатори, потягнувши їх назовні, витягніть випускний отвір / затичку резервуара із моторного вузла (при необхідності) та підніміть моторний вузол вгору, тримаючи його за ручку (зображення img. 1).
ПРИМІТКА: Контейнер повинен бути без внутрішнього поршня насоса.
2. Спорожніть контейнер при необхідності.
ПРИМІТКА: Не додавайте воду в резервуар для режиму вологого прибирання.
3. Виймайте випускну трубу фільтра для води під час роботи в режимі прибирання пілососом (img. 2).
4. Встановіть моторний вузол на контейнер (img. 3).
ПРИМІТКА: Необхідно вирівняти на одній лінії (шляхом обертання) моторний вузол таким чином, щоб кнопки були спрямовані вперед.
5. Заблокуйте фіксатори, причепивши їх зверху та втиснувши всередину (img. 4).
6. Вставте гнучкий шланг, втиснувши його в отвір для всмоктування (img. 5).
7. Після приєднання трубок одна до одної та до спускового механізму прикріпіть обраний аксесуар (img. 6 і 7).
8. Можете збирати аксесуари у будь-якому довільному порядку (img. 6 і 7).
ПРИМІТКА: Не використовуйте внутрішній поршень насоса для режиму вологого прибирання.
9. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку живлення (img. 8).

ПРИМІТКИ:

- Вимикайте насос при використанні перемикача для режиму вологого прибирання.
- При всмоктуванні пирососом рідини завжди зважайте на циркуляцію повітря.
- Не опускайте повністю весь аксесуар!
- Для режиму вологого прибирання на контейнері не повинно бути жодних аксесуарів.
- Коли звук двигуна істотно змінюється, це свідчить про досягнення максимального рівня води (позначка MAX) у контейнері.

ЗБИРАННЯ ДЛЯ РЕЖИМУ СУХОГО ПРИБИРАННЯ З ПАПЕРОВИМ ПИЛОЗБІРНИКОМ І ТКАНИННИМ ФІЛЬТРОМ (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 7)

1. Розблокуйте фіксатори, потягнувши їх назовні, вийміть випускний отвір / затичку резервуара із моторного вузла (при необхідності) та підніміть моторний вузол вгору, тримаючи його за ручку (img. 1).
ПРИМІТКА: Контейнер повинен бути без внутрішнього поршня насоса.
2. Ретельно спорожніть і висушіть контейнер перед сухим прибиранням.
ПРИМІТКА: Не додавайте воду в резервуар для режиму сухого прибирання.
3. Виймайте випускну трубу фільтра для води під час роботи в режимі сухого прибирання пирососом (img. 2).
4. Встановіть паперовий пилозбірник над внутрішньою частиною отвору для всмоктування – переконайтеся в тому, що він заблокувався (img. 3).
5. Закріпіть тканинний фільтр над нижньою частиною моторного вузла (img. 4).
ПРИМІТКА: Ніколи не знімайте моторний вузол.
ПРИМІТКА: Під час роботи в режимі сухого прибирання завжди використовуйте тканинний фільтр і пилозбірник разом.
6. Розмістіть моторний вузол на контейнері та заблокуйте фіксатори, причепивши надвіші їх зверху та втиснувши всередину (img. 5 і 6).
ПРИМІТКА: Необхідно вирівняти на одній лінії (шляхом обертання) моторний вузол для його надійного прикріплення до поршня насоса.
7. Вставте гнучкий шланг, втиснувши його в отвір для всмоктування (img. 7) та прикріпіть обраний аксесуар до шлангу.

ВИКОРИСТАННЯ ПОВІТРЯНОГО ФІЛЬТРА (див.: МАЛЮНКИ, Мал. 8):

1. Розблокуйте фіксатори, потягнувши їх назовні, вийміть випускний отвір / затичку резервуара із моторного вузла (при необхідності) та підніміть моторний вузол вгору, тримаючи його за ручку (зображення img. 1).
ПРИМІТКА: Контейнер повинен бути без внутрішнього поршня насоса.
2. Встановіть випускну трубу фільтра для води всередину контейнера, притиснувши її до отвору для всмоктування (img. 2)
3. Наповніть контейнер водою рівно до синьої позначки "MAX" (img. 3)
ПРИМІТКА: Переконайтеся в тому, що вода перебуває точно на максимальному / MAX рівні (приблизно 2 л), оскільки більша чи менша кількість води може істотно вплинути на ефективність (чи навіть призвести до пошкодження) приладу.
4. Додайте кілька крапель парфумів на губчастий фільтр (img. 4).
5. Встановіть внутрішній поршень насоса у контейнер, а зверху на нього моторний вузол (img. 5).
ПРИМІТКА: Необхідно вирівняти на одній лінії (шляхом обертання) моторний вузол для його надійного прикріплення до поршня насоса.
6. Заблокуйте фіксатори, причепивши їх зверху та втиснувши всередину (img. 6).
Підключіть електричний кабель до джерела живлення.
7. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку живлення.
ПРИМІТКА: Вимкніть насос для використання повітряного фільтра. Перед використанням приладу нічого не повинно бути прикріплене до отвору для всмоктування.

РОЗБИРАННЯ АКСЕСУАРІВ

- Для зняття гнучкого шланга просто витягніть його з отвору для всмоктування.
- Для зняття перепускного шланга з моторного вузла чи ручки зі слуховим механізмом розпливача просто поверніть затичку проти годинникової стрілки та витягніть.
- Для зняття випускного отвору / затички резервуара з моторного вузла просто витягніть його.
- Для зняття затички резервуара відгвинтіть її проти годинникової стрілки.
- Усі інші деталі / аксесуари (подовжувальні трубки, насадки, тканинний фільтр...) знімаються шляхом витягування.
- Для зняття паперового пилозбірника обережно вийміть його з внутрішньої частини отвору для всмоктування.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Після використання не залишайте нічого на зразок бруду, пилу та рідини в приладі, у протилежному випадку вони можуть спричинити появу неприємного запаху та/чи пошкодження приладу.
- Після завершення роботи в режимі вологого прибирання належним чином висушіть трубки, шланг і частини двигуна. Після чищення та висушування контейнера запустіть прилад у роботу на декілька хвилин для запобігання поганим запахам.
- Не мийте моторний вузол і не поміщайте його у воду. Чистьте виключно вологою тканиною та ретельно висушуйте перед подальшим використанням.
- Прочищайте резервуар чистою водою після кожного використання. Залишайте відкритим сушитися.
- Чистьте аксесуари після кожного використання. Регулярно міняйте пилозбірник і чистьте тканинний і губчастий фільтри.
- Час від часу необхідно прочищати випускну трубу фільтра для води для відновлення її ефективності.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Будь ласка, перевірте наступні деталі перед ремонтом Вашого приладу уповноваженим представником.

Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Пилосос не працює.	1. Вилка нещільно вставлена в розетку. 2. Перемикач живлення вимкнено.	1. Вставте вилку назад у розетку та переконайтеся в тому, що прилад увімкнений. 2. Встановіть перемикач живлення у положення вкл. / ON.
Сила всмоктування слабшає.	1. Прилад засмічений чи пошкоджений. 2. Паперовий пилозбірник заповнений. 3. Тканинний фільтр потребує чищення.	1. Негайно вимкніть прилад, відключіть його від джерела живлення та усуньте засмічення чи зверніться до продавця. 2. Спорожніть контейнер і прочистьте тканинний фільтр та фільтр пилозбірника.
Пилосос перегрівається.	Перевірте, чи не заблокований прилад.	Вимкніть живлення та відключіть прилад від джерела живлення. Зніміть пилозбірник і перевірте на наявність предметів в отворі для впуску повітря.
Виходить чи випускається пил	1. Пилозбірник заповнений. 2. Пилозбірник неправильно прикріплений до основного корпусу. 3. Тканинний фільтр не встановлений.	1. Спорожніть і прочистьте пилозбірник. 2. Повторно прикріпіть пилозбірник до основного корпусу. 3. Встановіть тканинний фільтр на місце.

ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

- Прилад тримати в сухому місці та не піддавати впливу прямих сонячних променів під час транспортування та зберігання.
- Найменування виробу: ROVUS ФАНТОМ – ПИЛОСОС ДЛЯ ВОЛОГОГО ТА СУХОГО ПРИБИРАННЯ

- Номер моделі: Robotix CC 6300 - Тип: W11-12
 - ID: 110024398
 - Напруга: 220-230 В змінного струму
 - Потужність: 1200 Вт
 - Частота: 50 / 60 Гц
 - Країна походження: Туреччина
 - Власник торгової марки / Імпортер до ЄС / Дистрибутор: ТОП ШОП ІНТЕРНЕТІОНЛ СА, ВІА АЛЬ МУЛІНО 22, 6814 КАДЕМПІНО, ШВЕЙЦАРІЯ.
 - Імпортер: ТОВ «Студіо Модерна» Україна, 03067, Київ, вул. Виборзька 103
 - Дата виробництва та серійний номер зазначені на приладі.
- ROVUS (ROVUS) є зареєстрованою торговою маркою Топ Шоп Інтернешнл СА (Top Shop International SA).



ROVUS®

© 2019 TOP SHOP INTERNATIONAL SA. All rights reserved.